Libro de texto Cuaderno de ejercicios

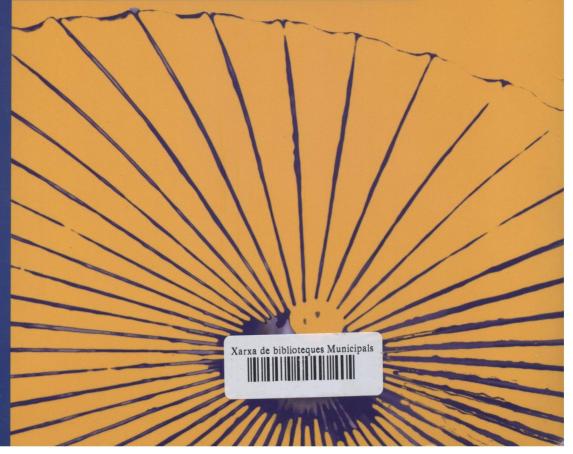
Eva Costa Vila

Sun Jiameng

# HÀNYŮ 2



Chino para hispanohablantes



Herder

Eva Costa Vila Sun Jiameng 孙家孟

# HÀNYŮ



Chino para hispanohablantes

Libro de texto y cuaderno de ejercicios 2



Herder

Diseño de la cubierta: Dr. Livingstone Studio

Ilustraciones: Ramon Vilamajó Composición: Manuel Rodríguez

© 2006, Eva Costa Vila, Sun Jiameng © 2006, Herder Editorial, S.L., Barcelona

ISBN 84-254-2405-4

La reproducción total o parcial de esta obra sin el consentimiento expreso de los titulares del *Copyright* está prohibida al amparo de la legislación vigente.

Imprenta: Tesys Depósito legal: B – 19.320 – 2006 Printed in Spain

#### Herder

www.herdereditorial.com

# Índice

Índice de contenidos	6
Introducción	9
Libro de texto	11
Vocabulario	187
Cuaderno de ejercicios	217
Clave de ejercicios	261
Audiciones	301

# Introducción

Hànyǔ 2 es el segundo nivel de un conjunto de material didáctico dirigido a estudiantes hispanohablantes y diseñado para obtener una eficaz competencia comunicativa en chino.

Hànvǔ 2 se divide en dos partes: libro de texto y cuaderno de ejercicios. Desde un enfoque comunicativo propone en cada una de las diez lecciones la práctica de las cuatro destrezas básicas: comprensión oral y escrita, y expresión oral y escrita, complementadas por un amplio abanico de ejercicios sobre los contenidos gramaticales y las estructuras presentadas en cada lección, con breves explicaciones en español. Nuestro manual hace especial hincapié en las características propias de la lengua china que presentan mayor dificultad para los estudiantes hispanohablantes, por ello en una primera lección insistimos en la práctica de los tonos y sus combinaciones a través de numerosos ejercicios. También en determinadas lecciones presentamos algunos métodos de formación de palabras, así como ejercicios de vocabulario. En este segundo volumen hemos introducido breves anotaciones culturales que ayudarán al estudiante a desenvolverse con mayor facilidad en sus viajes a China. Asimismo, a través de los textos y diálogos el estudiante entrará en contacto con las costumbres y las tradiciones chinas más importantes. El curso se complementa con tres CD que contienen los diálogos, monólogos y ejercicios de comprensión oral presentados en el Libro de texto y en el Cuaderno de ejercicios. La parte final del libro incluye la transcripción del material auditivo (CD), la clave de los ejercicios y un amplio vocabulario que permitirá al estudiante alcanzar una mayor autonomía en su aprendizaje.

Nuestro principal objetivo es que el alumno adquiera progresivamente un alto nivel de competencia comunicativa en situaciones reales de la vida cotidiana, sin olvidar ampliar sus conocimientos culturales sobre China. Es también nuestra meta potenciar las estrategias para el reconocimiento y la deducción de caracteres nuevos en la lectura de textos. Al mismo tiempo deseamos facilitar la tarea docente del profesor de chino como lengua extranjera.

El método se complementa con Hànyǔ 3 y una Gramática funcional del chino moderno. Con el estudio de estos tres manuales (Hànyǔ 1, 2, 3) el alumno poseerá los conocimientos básicos para presentarse al examen de nivel elemental del HSK.

Los autores desean agradecer la especial colaboración del profesor Sun Jiakun (孙家堃) y la paciencia, el apoyo y el buen humor de Carlos Pino Roldán durante tantas horas de trabajo. Asimismo, agradecen a la Providencia y a tres doctores (Dr. R. Corcelles, Dr. A. Sáenz y Dr. M. Martí Ragué) haber podido terminar felizmente este segundo volumen. Y, por último, a todo el equipo de Herder Editorial, y especialmente al Dr. Raimund Herder, por haber confiado en nuestro proyecto. Gracias a todos ellos.

教科书

Libro de texto

## ■ 汉语词 hànyǔ cí Las palabras en chino

En chino moderno las palabras están formadas por una, dos o más sílabas. Las palabras bisílabas son las más numerosas. En pinyin las sílabas que forman una palabra bisílaba y polisílaba se escriben juntas, es decir, sin espacios entre ellas. Por ejemplo:

```
牛奶 niúnǎi (leche)
摩托车 mótuōchē (moto)
```

Las sílabas que empiezan por a, o y e, cuando aparecen en medio de una palabra bisílaba, van precedidas de un apóstrofe para señalar el inicio de la segunda sílaba. Por ejemplo:

```
西安 Xī'ān (Xian, ciudad china)
答案 dá'àn (solución)
```

De esta manera se evitan posibles confusiones como:

■ 汉语声调与声调功能 Hànyǔ shēngdiào yǔ shēngdiào gōngnéng Los tonos y sus funciones

Como ya presentamos en Hànyǔ 1, el Putonghua posee 4 tonos. Las combinaciones en palabras bisílabas son las siguientes:

1 <sup>er</sup> tono + 1 <sup>er</sup> tono	参观 cānguān (visitar)
1 <sup>er</sup> tono + 2º tono	欢迎 huānyíng (bienvenido)
1 <sup>er</sup> tono + 3 <sup>er</sup> tono	エ厂 gōngchǎng (fábrica)
1er tono + 4º tono	高兴 gāoxìng (contento)
2º tono + 1er tono	国家 guójiā (país)
2º tono + 2º tono	学习 xuéxí (estudiar)
2º tono + 3er tono	啤酒 píjiǔ (cerveza)
2º tono + 4º tono	学校 xuéxiào (escuela)

Recordemos que en los siguientes casos se produce un cambio de intensidad en el tercer tono y se leerá como (211) en vez de (214).

3 <sup>er</sup> tono + 1 <sup>er</sup> tono	老师 lǎoshī (profesor)
3 <sup>er</sup> tono + 2° tono	整齐 zhěngqí (ordenado)
3er tono + 4º tono	努力 nǔlì (aplicado, estudioso)

En el caso de un tercer tono acompañado de otro tercer tono, la primera sílaba se lee como (35):

```
3er tono + 3er tono粉笔 fěnbǐ (tiza)4º tono + 1er tono衬衣 chènyī (camisa)4º tono + 2º tono大学 dàxué (universidad)4º tono + 3er tono下午 xiàwǔ (tarde)4º tono + 4º tono睡觉 shuìjiào (dormir)
```

Los tonos del chino poseen una función principal:

• diferenciar significados distintos entre palabras con una misma pronunciación, es decir, entre homófonos:

```
失 shī (perder) 十 shí (diez) 史 shǐ (historia) 是 shì (ser) 联系 liánxì (vínculo) 练习 liànxí (ejercicio)
```

# ■ 汉语的轻声 hànyǔ de qīngshēng El tono neutro

En Putonghua todas las sílabas poseen tono. Sin embargo, existen palabras cuyas sílabas pueden perder el tono, es decir, esta sílaba será de longitud breve y de intensidad débil.

```
客气 kèqi (amable) se leerá kèq
便宜 piányi (barato) se leerá piány
东西 dōngxi (cosa) se leerá dōngx
麻烦 máfan (molestia) se leerá máfan
力气 lìqi (fuerza física) se leerá lìq
厉害 lìhai (terrible) se leerá lìhai
```

# ¿Qué palabras se leen en tono neutro?

La mayoría de las palabras que se leen en tono neutro son muy usuales en la lengua oral:

- Partículas: 的、了、地、得……
- Sufijos de las palabras compuestas: 孩子 háizi、窗户 chuānghu
- La segunda sílaba de palabras bisílabas: 舒服 shūfu、 朋友 péngyou、晚上 wǎnshang、妹妹 mèimei ……

El tono neutro también sirve para distinguir significados diferentes o diferentes categorías gramaticales entre palabras homófonas y homotonales:

```
大方 dàfāng (sust. entendido, experto)
大方 dàfang (adj. generoso, liberal)
```

# ■ 汉语儿化与儿化作用 hànyǔ érhuà yǔ érhuàzuò yòng La vocal retrofleja y sus usos

Existen algunos sustantivos en Putonghua que pueden tomar la vocal retrofleja lér. La vocal puede influir en el significado, en la categoría gramatical y en el tono de algunas palabras. Por ejemplo:

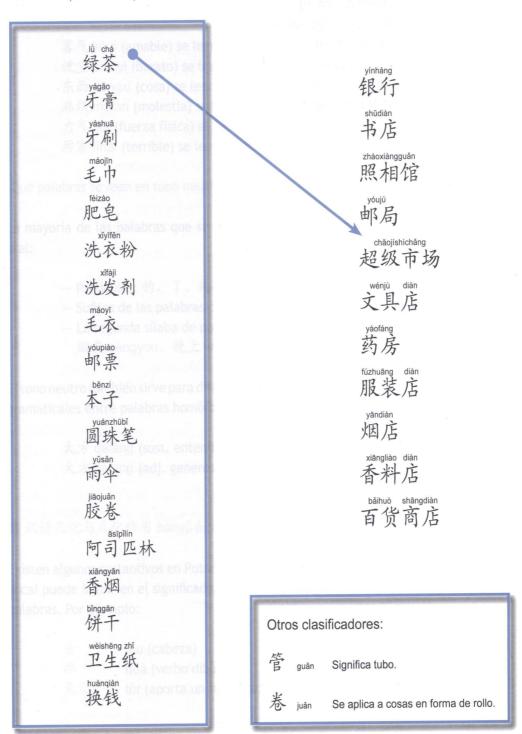
头	tóu (cabeza)	头儿 tóur (jefe)
画	huà (verbo dibujar)	画儿 huàr (sust. dibujo)
兔儿	,	de diminutivo: conejito)

# Las palabras más comunes son:

一会儿 yīhuìr (un rato, un momento) 一半儿 yībànr (en parte, mitad) 一点儿 yīdiǎnr (un poco) 有点儿 yǒu diǎnr (algo, un poco) 男孩儿 nánháir (niño) 女孩儿 nůháir (niña) 小孩儿 xiǎoháir (niños) 玩儿 wánr (jugar, divertirse)......

第一课	Dì-yī kè	Unidad 1
商店和服务行业	Shāngdiàn hé fúwù hángyè	Tiendas y servicios públicos

1. 马丁acaba de llegar a China y tiene una lista con todo lo que necesita comprar o hacer. Señala en qué tiendas podrá encontrar cada cosa.



1

#### Unidad 1

2. Forma oraciones con los elementos de las dos columnas siguiendo el ejemplo.

xūyàc

例如:马丁需要买绿茶。

马丁该去超级市场买一盒绿茶。

		Expresión de la necesidad		
• Afirmativo			• Negativo	
要 应该    该 必须 得	yào vb. yīnggāi vb. bìxū vb. děi vb.	necesitar, hacer falta 需要. tener que, deber ser necesario, necesitar, tener que deber, tener que, hay que.	不用 不应该 不应该 不用	bù yòng bù yīnggāi bù yīnggāi bù yòng

听力理解 Tīnglì lǐjiě Comprensión auditiv



3. Escucha la siguiente descripción del barrio donde va a vivir 马丁y señala con una cruz los establecimientos y servicios que se encuentran en su nuevo barrio.

gōngyuán wénjù diàn chāojíshìchǎng shìchǎng shūdiàn fúzhuāngdiàn yàofáng yóujú ròudiàn yínháng 公园 文具店 超级市场 市场 书店 服装店 药房 邮局 肉店 银行bàodiàn gōngʻānjú fánguǎn jùchǎng fàndiàn yǐyuàn shuǐguōdiàn yāndiàn diànyīngyuàn jiūbā wǎngbā 报店 公安局 饭馆 剧场 饭店 医院 水果店 烟店 电影院 酒吧 网吧

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral

4. Pregunta a tu compañero y discute.

在你住的区里有什么商店?有什么服务行业?请你跟同学商量住在什么区最好。为什么?



# Formación de palabras

sustantivo + 店 diàn tienda, comercio

商店 shāngdiàn

书店 shūdiàn

饭店 fàndiàn

sustantivo + 楼 lóu edificio, piso 办公楼 bàngōnglóu

宿舍楼 sùshèlóu

百货大楼 bǎihuò dàlóu

教学楼 jiàoxuélóu

sustantivo + 场 chăng campo, lugar donde se reúne la gente

剧场 jùchǎng

球场 qiúchǎng

市场 shìchǎng

sustantivo + 局 jú oficina, departamento

邮局 yóujú

电话局 diànhuàjú

公安局gōng'ānjú

sustantivo + 馆 guăn establecimiento, alojamiento, lugar donde se realizan actividades

图书馆 túshūguǎn

照相馆 zhàoxiàngguǎn

旅馆 lǚguǎn

宾馆 bīnguǎn

方位词

5. Intenta unir cada uno de los sustantivos de lugar con el dibujo correspondiente. Algunos ya los conoces.

























zuŏmiàn zuŏfāng 1. 左边、左面、左方

yòumiàn yòufāng Yòubian 2. 右边、右面、右方

Shàngbian shàngmiàn shàngtou shàngfāng 上方

3. 上边、上面、上头、 Xiàbian xiàmiàn xiàtou xiàfāng

4. 下边、下面、下头、 下方

Qiánbian qiánmiàn qiántou 5. 前边、前面、前头

hòumiàn Hòubian hòutou

6. 后边、后面、后头



wàimiàn Wàibian 7. 外边、外面、外头

Lĭbian lĭmiàn lĭtou 8. 里边、里面、里头

Páng pángbiān gébì

9. 旁、旁边隔壁附近

zhījiān 10. 之间

Zhōng zhōngjiān zhōuwéi

11. 中、中间 周围

Duìmiàn

12. 对面



En chino existe la costumbre de utilizar los puntos cardinales para indicar la dirección o dar información sobre la posición de lugares, edificios, etc.





边 biān 头 tóu Informal 非正式场合 方 fāng Formal 正式场合

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



# 6. 请你跟同学商量。



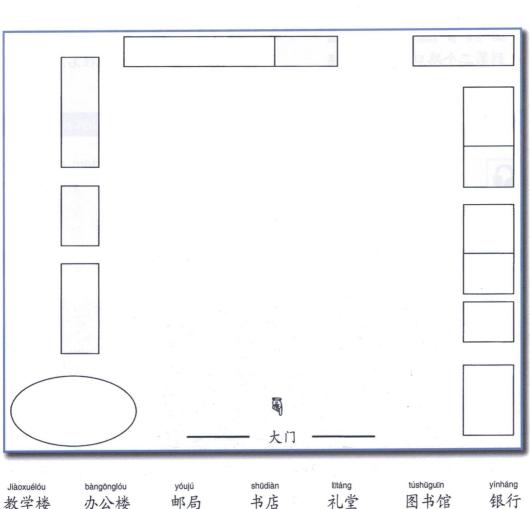
Chéngdū Hángzhōu Xī'ān Běijīng Nánjīng Shànghūi 成都 杭州 南京 上海 西安 北京 Tiānjīn Guìlín Hā'ěrbīn Sūzhōu Xiānggūng Guingzhōu 广州 哈尔滨 天津 桂林 香港 苏州

北京在中国什么地方?北京在中国的东北方。

		YAC	
听力理解	Tīnglì lijiě	Com	prensión auditiva



7. Escucha la descripción de la Universidad en la que va a estudiar 马丁. Se $\tilde{n}$ ala sobre el plano dónde se encuentran estos lugares.



教学楼 办公楼 邮局 书店 礼堂 图书馆 sùshèlóu shítáng gētīng zhilóu cāoching xillomàibù 小卖部 操场 宿舍楼 食堂 歌厅 主楼

1

Unidad 1

问路 Wènlù Preguntar cómo ir a un lugar

- 8. Une las expresiones con los dibujos correspondientes.
- 劳驾,请问,到超级市场怎么走?



y īzhí wàng qián zǒu

wàng yòu zuŏbian guǎi

1. 一直往前走

2. 往右/左边拐

dào dì-èr gè lùkǒu wàng yòu zuǒbian guǎi

4. 到第二个路口往右/左边拐

dào dì-yī gè lùkǒu wàng yòu zuŏbian guǎi

- 3. 到第一个路口往右/左边拐
  - dào dì-sān gè lùkǒu wàng yòu zuǒbian guǎi
- 5. 到第三个路口往右/左边拐

听力理解 Tīnglì lǐjiě Comprensión audit



9. Ahora escucha a los siguientes turistas y marca en el cuadro anterior la dirección que tienen que tomar para llegar a los sitios por los que preguntan en cada diálogo.

语法 Yǔfǎ Gramática

Números ordinales - 序数

prefijo 第 + número cardinal + sustantivo 数字 名

例如:第一、第二、第十一、第二十八 .......

En algunos casos los números cardinales pueden ir seguidos de un sustantivo y actuar como números ordinales.

例如:二哥、四楼、一月......

1

对话	Duìhuà	Diálogos



问政

#### (-)

fùjìn chāojíshìchǎng

- 请问, 这儿附近有超级市场吗?
- 0有。

chāojíshìchǎng

• 超级市场在哪儿?

lí jìn

pángbiān jiù chāojíshìchǎng

- 离这儿很近。您看,那家饭店的旁边就是超级市场。
- 谢谢您。
- 0 不谢。

Preguntar y responder acerca de la existencia de una cosa o un lugar



(-)

yóujú

• 劳驾, 我问一下儿, 到邮局怎么走?

wàidìrén

bié de rér

- 0 对不起,我不知道,我是外地人。请你问问别的人吧。
- 好的,谢谢您。

yóujú

ο 请问, 到邮局怎么走?

yīzhí wàng qián zǒu hónglùdēng wàng guǎi zài jìxù wàng qián zǒu

lùkŏu wàng

- 从这儿一直往前走,到红绿灯往右拐。再继续往前走,在第一个路口往左 guǎi ránhòu guò mǎlù yóujú jiù mǎlù 拐。然后过马路。邮局就在马路的左边。
- 0 谢谢您。
- 不客气!

 $(\Xi)$ 

- 劳驾, 一路公共汽车站在哪儿?
- yīzhí wàng qián zǒu shízì lùkǒu wàng guǎi ránhòu jìxù wàngqián zǒu dì-èr lùkǒu wàng ○ 一直往前走,到十字路口往右拐。然后继续往前走,在第二个路口往左 guăi lù 拐。一路公共汽车站就在那儿。
- 谢谢。
- 0 不谢。

#### (四)

yuăn yuăn yínháng lí

• 请问,银行离这儿远不远?

le dì -săn lùkǒu xiàng guải zài jìxù yínháng lí yuăn xiàng ○ 银行离这儿不远。从这儿向南边走到了第三个路口向左拐再继续 yào guòqù yínháng jiù mălù le lùkŏu 往前走。到了路口, 你要过去, 银行就在马路的右边。

- 谢谢。
- 不客气!

Preguntar y responder dónde se encuentra una cosa o un lugar

Cuando sabemos que algo existe, pero no sabemos dónde se halla

chāojíshìchǎng

超级市场在哪儿?

yóujú pángbiān ……在邮局的旁边。

到超级市场怎么走?您先往……,然后往……,超级市场在……。

zuŏbian chāojíshìchǎng chāojíshìchǎng zuŏbian 超级市场的左边是什么? 超级市场的左边是邮局。

口语练习	Kŏuyŭ liànxí	Práctica oral



10. Practica con tu compañero.

A

你有这些需要,问一问同学:

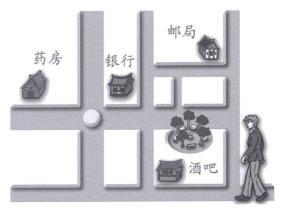
- 1. 很渴
- 2. 换钱
- 3. 寄一封信
- 4. 买一盒阿司匹林



B

你有这些需要,问一问同学:

- 1. 很饿
- 2. 发电子邮件 (e-mail)
- 3. 买一包香烟
- 4. 坐一路车



4

Unidad 1

语法	Yŭfă	Gramática
话法	Tula	Gramacica

# Oraciones que expresan existencia – 存在句

# 1. Con el verbo 有

# expresión locativa

例如:大门的对面有很多饭馆儿和商店。 大学里有一个图书馆、两个酒吧、一个歌厅,一个剧场和一个操场。

## 2. Con el verbo 是

### expresión locativa

例如:大学的南边是图书馆。

# 3. Con el verbo 在

expresión locativa  $\begin{cases} \text{lugar} \\ \text{sust.} \end{cases}$  o sintag. nominal + 在 + [sust. + (的) + indicador de posición]  $\begin{cases} \text{a} \\ \text{cosa} \end{cases}$  名 方位词

例如:火车站在马路的右边。

11.	Completa las siguientes oraciones con el verbo que más convenga: 在、 有、 是。
	qū
1.	我们区里 很多商店和服务行业。
2.	我家旁边 一个酒吧和一个药房。我家的右边酒吧,左边药
	房。
	lűxíngshè miànbāo diàn chāojíshìchǎng
3.	旅行社面包店和超级市场的中间。
4.	大学北边 邮局,大学南边
5.	中国银行火车站的东边。
	xiǎomàibù zuò
6.	我们工厂很大,一个酒吧, 一个小卖部, 一座办公楼。工厂外面
	tíngchēchǎng
	停车场。
	jùchăng jiù
7.	从这儿一直往前走,到红绿灯处往右边拐。北京剧场就
	yóuyŏng chí yóuyŏng chí
8.	我儿子的学校很大,一个大操场,一个大游泳池。游泳池的旁边
	一 个网球场。
9.	大学的大门对面 不少商店。车站和地铁站也大学附近。
10.	网吧食堂南边,邮局食堂北边。

# El adverbio 就 jiù (1) – 副词"就"(一)

 $\vec{m}$  es un adverbio que posee muchos significados y usos, pero casi siempre se utiliza para dar énfasis a la oración.

• Expresa un tono de certeza:

例如:这儿就是北京饭店。 他们办公室就在那儿。 那座大楼对面就是宿舍楼。

En posición final y con el verbo  $\not\equiv$  posee el sentido de "ya es" , "eso es todo"...

例如:第三个路口往左边拐就是。

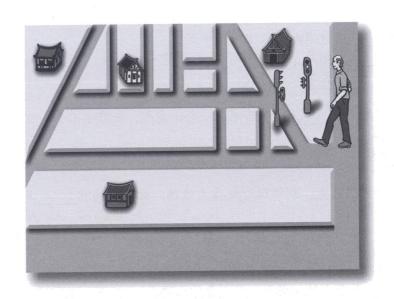
听力理解

Tīnglì lijiě

Comprensión auditiva



12. Escucha el mensaje que 刘华 ha dejado en el contestador a 马丁。Dibuja el trayecto en el mapa.



对话 Duìhuà Diálogos



(五)

qĭng dào

张文:马丁, 我明天晚上请你到我家来吃饭, 好不好?

gāi

马丁:太好了!我该几点到你那儿去?

张文:七点,行吗?

リ yuǎn

马丁:行。你家离学校有多远?

lj jìn gōnglī zuǒyòu zhī yào fēnzhōng 张文:我家离学校很近,三公里左右, 坐公共汽车只要十五分钟。

马丁:要坐几路车?

bù yòng huàn chē

张文:坐15、27、2路车都行,不用换车。

nă yĩ zhàn

马丁:在哪一站下车?

zuò zhàn jiù Xīnjiēkǒu zhàn děng

张文:坐三站就是。在新街口站下车,我在那儿等你,然后一起去我家,好吗?

yī yán wéidìng

马丁:好,一言为定!

yī yán wéidìng

张文:一言为定!

Preguntar por la distancia y la duración de un trayecto

• Por la distancia:

Lí yuǎn destino + 离+ origen 有多远?

li yuǎn yuǎn zhǐ yǒu gōnglǐ 你家离大学有多远?不远,只有三公里。

dòngwùyuán lí yuǎn yuǎn jìn bù dào gōnglǐ 动物园离这儿远不远? 很近,不到一公里。

• Por la duración de un trayecto:

cóng dào Tiān'ānmén yào cháng shíjiān

从这儿走到天安门要多长时间?要一个小时॥半个小时……

cóng dào yào cháng shíjiān

从大学坐地铁到你那儿要多长时间?只要十分钟 || 一刻钟......



Para expresar la localización, los sustantivos o pronombres que denotan persona deben ir acompañados de 这儿 o 那儿.

(在、从、到) + pronombre / sustantivo / nombre propio + 那儿、这儿

例如:

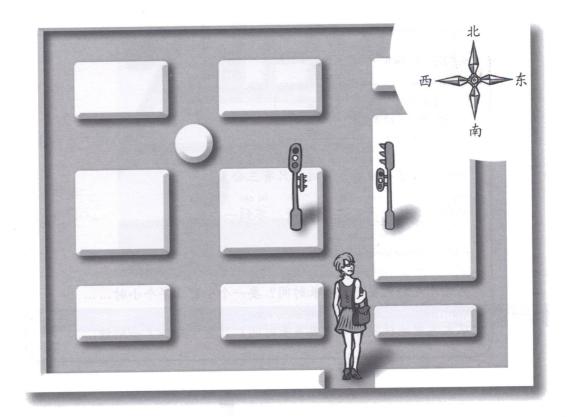
我这儿, 你朋友那儿 ......

从我这儿去,到你朋友那儿去 ......

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica ora



13. Coloca cada uno de estos lugares en el mapa sin que tu compañero lo vea. Practica preguntando cómo llegar a cada uno de los sitios.



- 1. 电影院
- 2. 超级市场
- 3. 饭馆
- 4. 游泳池
- 5. 咖啡馆
- 6. 邮局

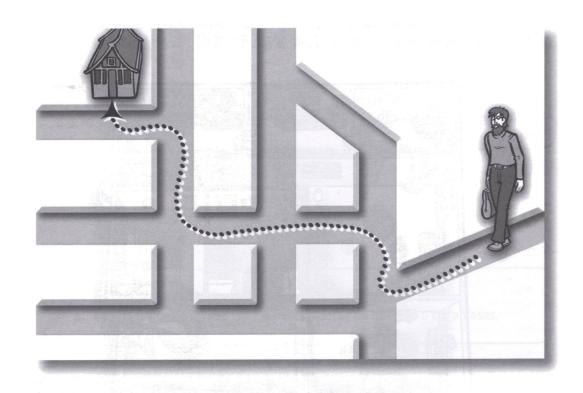
书面表达

Shūmiàn biǎodá

Expresión escrita



14. Escribe una nota a un amigo/a con el/la que has quedado para comer en el restaurante 梅花酒楼. Mira el mapa y explícale cómo llegar.

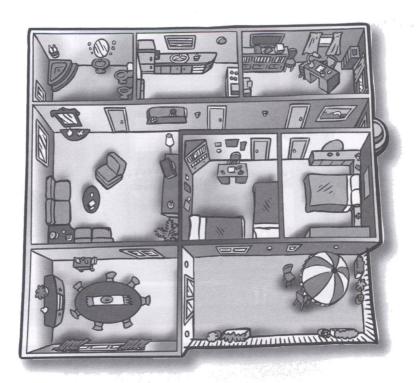




第二课	Dì-èr kè	Unidad 2
房子	Fángzi	La casa

1. Con la ayuda de las siguientes oraciones intenta colocar el nombre de cada habitación en el dibujo.

yùshì wèishēngjiān yángtái chúfáng kètīng wòshì wūzi fángjiān shūfáng zŏuláng 饭厅 浴室/卫生间 阳台 厨房客厅 卧室/屋子/房间 书房 走廊



fàntīng

1. 我们在饭厅吃饭。

yùshì wèishēngjiān

- 2. 我每天起床后在浴室/卫生间洗澡。
- 3. 妈妈在厨房做饭。

- 4. 我们家的客厅很大,我们常常在客厅看电视。

- 5. 我的卧室不小。有两张床、一张桌子、一个衣柜和一把椅子。
- 6. 我很喜欢种花。我在家里的阳台种花。

7. 我爸爸喜欢在书房里看书和报纸。

客厅 kètīng

Unidad 2



# Formación de palabras

sustantivo + 斤 tīng sala, salón sustantivo

sustantivo + 房 fáng cuarto, habitación / casa,

edificio

饭厅 fántīng 书房 shūfáng 舞厅 wǔtīng —— 厨房 chúfáng

sustantivo + 间 jiān habitación sustantivo + 室 shì cuarto, habitación, sala

房间 fángjiān 卧室 wòshì 卫生间 wèishēngjiān 浴室 yùshì



 $|\widetilde{\textbf{i}}|$   $_{\text{jiān}}$  es también un clasificador para algunas habitaciones.

套 tào es un clasificador para un juego, una serie de objetos o para casas.

对话 Duìhuà Diálogos



(-)

在房地产公司

gùkè

顾客:您好!

jīnglī kěyǐ bāngzhù 经理:您好! 我可以帮助您吗?

gùkè xiáng zū tào fángzi 顾客:好,谢谢。我想租一套房子。

- 19

经理:要租多大的?

gůkè píngfāngmǐ shì tīng 顾客:六、七十平方米,三室一厅的。 2

jīnglī tào duì yīdìng héshi

经理:请您看,这里有两套对您一定很合适。都是三室一厅的。

gůkè tào fángzi yùshì 顾客:这套房子有几个浴室?

jīnglǐ tào tào

经理:这套只有一个,那套有两个。

gùkè tào yángtái 顾客:这套有没有阳台?

jīnglī tào záwùshì tào yángtái píngfāngmǐ zuǒyòu 经理:这套没有,有一个杂物室。那套有一个大阳台,十三平方米左右。

gůkè tào jiānzhōng tào zūjīn piányi 顾客:这两个套间中哪套租金最便宜?

jīnglī qízhōng piányi tào ér tào

经理:这是其中最便宜的一套,是2500元;而那套是4000元。

gůkè kě kěyǐ tào piányi 顾客:现在可不可以去看那套便宜的?

jīnglī dāngrán kěyǐ kěyǐ 经理:当然可以,可以。

Seleccionar entre uno o más objetos / personas

那/这 + número + clasificador + persona, objeto 中哪 (一) + clasificador + (是)最……?

qízhōng héshì

sujeto + 是其中最漂亮的/最合适的/

Preguntar por las características de una casa, piso o habitación

你的房子是租的还是买的? 买的/租的Preguntar y responder acerca del precio
—个月的租金是多少钱?

Preguntar por la superficie

你的房子有多少平方米?

你的房子有多大面积? 这个房子的面积有/是多大? 这个房间多大?

很大/不大,有/是……平方米。

Preguntar por el número y tipo de habitaciones

fángjiān

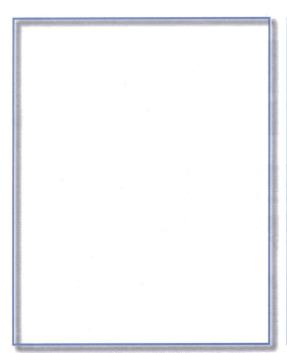
你的房子有几个房间?几个客厅?



2. Lee el diálogo y rellena los cuadros siguientes con las características de cada uno de los pisos.

这套房子的特点

那套房子的特点





语法 Yǔfǎ Gramática

# Verbos modales (2) - 能愿动词(二)

# Expresión del permiso – 表示许可

Afirmativo

能 néng vb. poder

可以 kěyǐ vb. poder, permitir

Negativo

不能 bù néng

不能 bù néng / 不可以 bù kěyǐ

Expresión del deseo, la intención y la aspiración — 表示愿望和意愿

Afirmativo

要 yào vb. querer, desear

想 xiǎng vb. desear, querer / pensar

Negativo

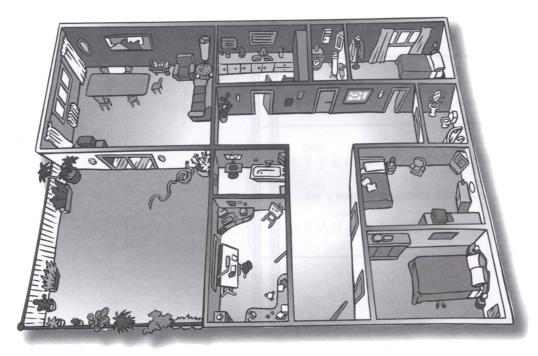
不想 bù xiǎng

不想 bù xiǎng / 不要 bùyào

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica ora

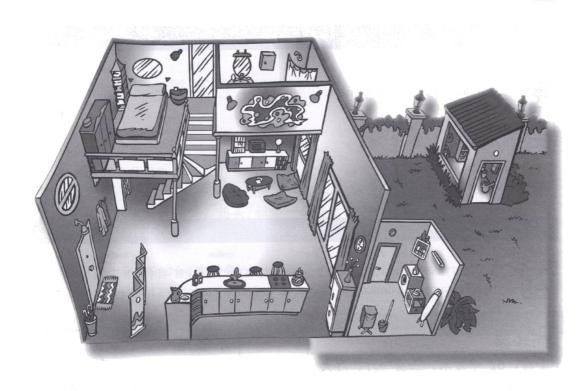


3. Acabas de ver un piso que te ha gustado mucho. Explícale a tu compañero/a cómo es y cuál es su distribución.



2

# Unidad 2



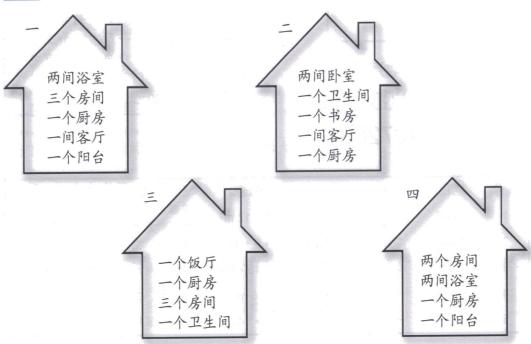
听力理解

Tīnglì lijiě

Comprensión auditiva



4. Escucha los siguientes diálogos y ordena estas casas.



口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



5. Practica con tu compañero.

# 请你问同学:

你们的家怎么样? 租的/买的...... 问一问:平方米,房间,卫生间......

阅读理解 Yuèdú lǐjiě Comprensión escrita



6. Observa estos textos. ¿A qué tipo de texto crees que pertenecen? ¿Qué elementos te han ayudado a deducir el tipo de texto? ¿Qué caracteres has reconocido?

# 新华路

套房,62 平方米,三房一厅,厅大 18平方米,厨房,卫生间,阳台。

售价:350000元

# 安化路

13.5 + 17 m<sup>2</sup> 15/20 暖气、 电、淋、卫生间、新装修。

月租:1300元

# 新华房地产

XINHUA FANGDICHAN

**65407289** 

# 水城路

南北套房,三室二厅,一个 厨房,二个卫生间,豪华装 修、成套家具、空调、煤 气。

月租:2500元

# 华阳路

套房,临街,光照好,新装修, 90平方米,四室一厅,一个卫生 间,厨具齐全,中央空调,有电 梯,杂物室,门房。

售价:500000元

编号	地段	房型	楼层	面积	设施	月租/元
1.	玉园路	一室一厅	6/9	16 + 12 m <sup>2</sup>	卫独用、厨合用、全配、新装修	1500元
2	中山路	二室一厅	8/20	13 + 9 + 11 m <sup>2</sup>	电、淋、空、家具	1200元
3	江苏路	二室一厅	7/7	19 + 10 + 9 m <sup>2</sup>	装修、电、淋、家具	1400元
4	定西路	一室户	4/6	16 m <sup>2</sup>	水、电、卫	1000元
5	北京路	一室一厅	2/18	17 + 14 m <sup>2</sup>	全配、装修	800元

口语练习

Kǒuyǔ liànxí

Práctica oral



7. Practica con tu compañero.

请跟你的同学商量一下:

1. 这家公司卖什么? 租什么?

ànzhào

tiáojiàn

- 2. 按照你们的需要和条件,想买/租哪一套房子?为什么?
- 3. 我想租/买那套房子, 因为 ......

jiājù diàntī

míngliàng

有家具/有电梯/有阳台/有暖气/很大/很便宜/很明亮 ......

对话 Duìhuà Diálogos



(=)

ig fángjiá

小喜:马丁,你在大学住的房间大不大?

Mådīng hái kéyī dàyuē píngfāngmī wèishēngjiān 马丁:还可以,我住的房间大约二十平方米,还有一个小卫生间。

fángjiān

Xiǎo Xǐ tóngwū

小喜:你一个人住还是跟同屋在一起住?

Mădīng

马丁:我一个人住。

V:×- Vĭ

小喜:那,……只你一个人住,房间太大了,不是吗?

Mădīng fángjiān zúgòu róngdexià

马丁:是。我的房间足够大,容得下一张大床,一张桌子,两把椅子,一个大

yigui silala

衣柜,一个大书架和一张小沙发。

Xiǎo Xǐ fángzi

小喜:在西班牙房子大不大?

Mădīng pǔtōng fángzi dàyuē píngfāngmǐ shì tīng

马丁:看情况。一般说来在西班牙普通的房子大约有七十平方米,有三室一厅,

chúfáng wèishēngjiān dāngrán

厨房,两个卫生间。当然,也有小的也有大的。在中国呢?

Xiǎo Xǐ chuántǒng fángzi bījiào chéngshì xiàndài fángzi bījiào 小喜:中国的传统房子比较大。在城市,现代的房子比较小。一般说来在中国一tào pǔtōng fángzi píngfāngmǐ zuǒyòu shì tīng chúfáng wèishēngjiān 套普通房子有四十平方米左右,有二室一厅,厨房和一个卫生间。但是现在还在duàn biànhuà 不断地变化。

	词汇练习	Cíhuì liànxí	Ejercicio de vocabulario
--	------	--------------	--------------------------

8. Encuentra estos objetos en la sopa de letras. Une el pinyin con el carácter que corresponda.

diàndēng shāfā chuānghu cānjùguì lúzi chuānglián dìtăn yīguì dèngzi zhuōzi huāpíng zhíwù yĭzi jìngzi diànbīngxiāng jiàzi wēibōlú gāngqín xĭyījī huàr xǐwănjī

出	习	箱	自	杯	猫	车	钢
马	钟	冰	茶	作	窗	帘	琴
西	看	电	灯	牛	柜	具	餐
电	微	波	炉	书	镜	封	架
桌	沙	发	典	路	炉	子	登
一椅	子	里	机	衣	洗	之	面
元	窗	懂	场	地	毯	碗	那
植	物	户	衣	瓶	口	家	机
狗	生	柜	房	花	住	画	1

例如: 椅子 yǐzi





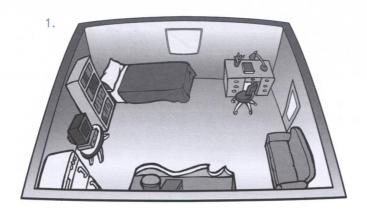
听力理解

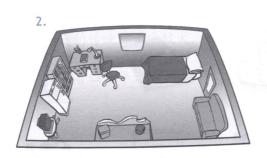
Tīnalì lǐiiě

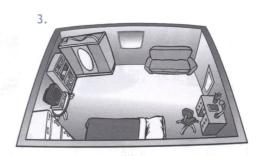
Comprension auditiva



9. Escucha la descripción y di a qué habitación se refiere.



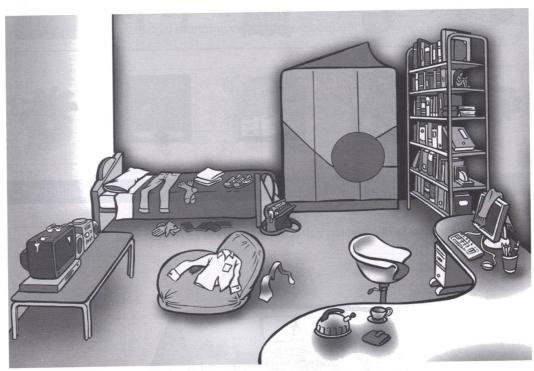




口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



10. Pregunta a tu compañero dónde están estos objetos. Utiliza los sustantivos de lugar que hemos estudiado en la lección 1.



yàoshi shǒutào yǎnjìng shūbāo wéijīn līngdài qiánbāo gāngbǐ shǒujī 钥匙、手套、眼镜、书包、围巾、手表、领带、钱包、钢笔、手机……

- 钥匙在哪儿?
- ○钥匙在.....

ad 2

语法 Yǔfǎ Gramática

# El aspecto durativo de la acción – 表示持续动作的体

La partícula aspectual 着 zhe colocada detrás de un verbo expresa:

- que la acción continúa
- que un estado persiste
- la manera en que una acción se lleva a cabo.

Se utiliza en oraciones con una función descriptiva.

例如:她穿着一件很漂亮的连衣裙。

例如:他在街上等着女朋友。 高兰在沙发上坐着。 那幅画儿在墙上挂着。

例如:桌子上放着一台电脑。

例如:他听着音乐走路。 他走着去图书馆。 2

Unidad 2

阅读理解

Yuèdú lǐjič

Comprensión escrita



11. Lee la siguiente descripción del comedor y dibuja su distribución en tu libreta.

昨天我去王老师家吃晚饭。他的家非常漂亮,也很安静。客厅是最大的房间,很明亮,装饰得也很美。饭厅的中间放着一张圆形的大桌子,桌子的周围有四把椅子。大窗户朝阳台。阳台朝东南。阳台上摆着很多花。窗户右边有一张大沙发,可以坐三个人。沙发的前面有一张方形的茶几,茶几上放着三件装饰品。茶几的对面有一个餐具柜。餐具柜左边放着一台电视机和一台影碟机 (VCD)。餐具柜的右边有一个大书架。书架上摆着很多书。墙上挂着一些画和照片。昨天我们在那里吃着晚饭聊天儿。王老师的太太做的饭非常好吃。昨天我们玩得非常高兴。

语法

Yŭfă

Gramática

# Oración con 把 bǎ (1) - 把字句 (一)

La oración con 把 es un tipo de oración de predicado verbal. En chino el complemento directo se coloca detrás del verbo, por ejemplo: 我洗衣服。Pero para enfatizar el complemento directo, éste se suele colocar delante del verbo, anteponiéndole la preposición 把. Este tipo de oración se utiliza para enfatizar la manera en que la acción a la que el objeto está sometido conlleva un resultado o un cambio de éste. El verbo de esta oración tiene que ser transitivo y el objeto suele ser definido. Existen varios modelos de oración con 把, sin embargo en este curso sólo estudiaremos algunos.

例如:请你把这件毛衣放在床上。 请你把桌子搬到窗户的旁边。

2

听力理解

Tīnglì lijiě

Comprensión auditiva



12. Escucha el diálogo y dibuja en el plano dónde deciden colocar cada uno de estos objetos.

1. 沙发/ 2. 地毯/ 3. 茶几/ 4. 餐具柜/ 5. 电视机/ 6. 音响设备/ 7. 桌子/ 8. 椅子/

9. 电灯/10. 画儿/11. 花儿/12. 花瓶

gāng bān jiā

tánhuà

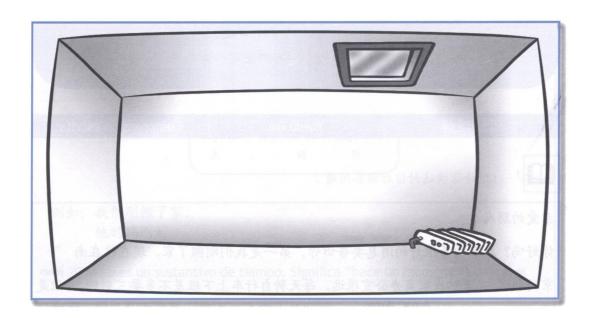
biǎochū

王六和他的太太李梅刚搬了家。请你在听完他们的谈话以后,在图上标出他们

dàodí juédìng

bùzhì

到底决定怎么布置客厅。



口语练习

Kŏuvŭ liànx

Práctica oral



13. Mira el dibujo de la habitación de 王力, que está muy desordenada, y ayúdale a ordenarla utilizando la oración con 把.

## La oración compuesta subordinada adversativa -偏正复句/转折关系

En español correspondería a las oraciones subordinadas concesivas. La conjunción doble:

dànshì 虽然……但是……

duànliàn

例如: 虽然今天天气很冷, 但是他们还要去外面锻炼身体。

虽然我们是非常好的朋友, 但是有时候也吵架。

阅读理解

Comprensión escrita



### 14. 请你读这封信后回答问题:

## 亲爱的朋友:

xiāoxi gàosù

你好吗?我有两条很好的消息要告诉你。第一是我们刚搬了家,现在住在南

京的郊区。 虽然我家离办公室很远,每天骑自行车上下班差不多要三刻钟, 但是

jiāotōng fāngbiàn 我住的区比较好,交通很方便,从我家只需走十分钟的路,就有一个地铁站和两 个公共汽车站去城市中心。在这里买东西也很方便。我家附近有超级市场,服装

店, 药房, 菜场, 饭馆等等。我的新家在四楼, 差不多有四十平方米, 又明亮又 安静。有一个饭厅,两间卧室,一间不太大的厨房,一间卫生间和一个阳台。我

zhuāngshì shímáo 和爱人刚装修完。饭厅装饰得很时髦。我们的卧室也装饰得很美。因为我们要有

zhuāngxiū lìngwài 孩子了,所以现在想给他装修另外那间卧室。这是我们想告诉你的第二条好消 息。我们很幸福。我今天就写到这儿。

祝你

心情愉快,身体健康!

美林

2006年11月4日

- 1. 为什么美林给她的朋友写信?
- 2. 美林和她的丈夫搬到哪儿去住了?

yōudiǎn

guēdiǎn

- 3. 他们的新区怎么样?有什么优点?有什么缺点?
- 4. 他们新房子的面积是多大?
- 5. 他们的新房子有几个房间? 哪几个?
- 6. 他们为什么很高兴?



 $\mathbb{R}_{gang}$  es un adverbio. Indica que la acción se ha realizado en un pasado próximo: acabar de + infinitivo.

例如: 我们刚搬了家。 他的病刚好。

刚才 gāngcái es un sustantivo de tiempo. Significa "hace un momento".

例如: 刚才他在这儿, 现在他去哪儿了?

第三课

Dì-sān kè

Unidad 3

邀请/做客

Yāoqing/zuòkè

Invitar a alguien e ir de invitado



zī dìng yú

jŭxíng

兹定于五月二十二日晚上六时在我家举行我的三十岁

jièshí jìngqǐng guānglín 生日晚会。届时敬请光临。

> Liú Xiǎofāng 刘晓芳

兹 zī 是现在的意思。 举行(动) jǔxíng celebrar

阅读理解

Yuèdú lĭiiĕ

Comprensión escrita

1. Observa este texto. ¿A qué tipo de texto pertenece? ¿Por qué? Responde a las siguientes preguntas.

gēnjù yāoqĭng

huídá

wèntí

根据邀请信,请你回答下面的问题:

- 1. 她为什么请她的朋友?
- 2. 请她做什么?
- 3. 什么时候请她? 几点? 在哪儿?

对话 Duìhuà Diálogos





Mădīng wèi zhǎo 马丁:喂! 您找谁?

Jiànhuá wèi

建华:喂! 你好! 马丁在家吗?

Mādīng Jiànhuá jiù shìr 马丁:建华,我就是!你有什么事儿?

Jiànhuá xiǎng qǐng Kèlālā cānjiā wǎnhu

建华:明天是我太太的生日。我们想请你和克拉拉参加她的生日晚会,你们明晚

有空吗?

Mădīng

马丁:有。我们几点去?

Jiànhuá

建华:六点在我们家。好吗?

Mădīng

马丁:好,明天晚上见!

Jiànhuá

建华:明晚见!

Preguntar quién llama

wei 喂! 你是谁? Informal 我是...... 非正式场合

wèi nǎ yī wèi 喂! 您是哪一位? 我是……

Formal 正式场合

 $(\underline{-})$ 

Mădīng wèi Kèlālā

马丁:喂! 你好! 克拉拉在吗?

Xiǎo Lín Kèlālā zhèngzài

小林:克拉拉正在洗澡,请问你是哪位?

Mădīng

马丁:我是马丁。

Xiáo Lín O néng néng zài dǎ diànhuà lái 小林:哦,马丁,你能不能晚一点再打电话来?

Mådīng děng zài dǎ 马丁:好,我等一会儿再打。

Preguntar la razón de la llamada

你有什么事?

3

 $(\Xi)$ 

Kèlālā wèi 克拉拉:喂!

Mădīng wèi Kèlālā

马丁:喂! 你好! 克拉拉在吗?

lālā sh

克拉拉:马丁,是我。你有什么事儿?

Mădīng Jiànhuá dă lái diànhuà gàosu xiǎng qǐng cānjiā

马丁:建华打来电话告诉我明天是他太太的生日,所以他们想请我们参加生日晚

yījīng jiēshòu yāoqīng xiāng 会,我已经接受了他们的邀请。你想去吗?

Kèlālā wănhuì kāishǐ

克拉拉:好,晚会几点开始?

Mădīng kāishǐ

马丁:六点开始。行吗?

Kèlālā sòng gěi lĩwù

克拉拉:行。今天下午咱们去买送给建华太太的礼物,好不好?

Mădīng xiǎng gě

马丁:好,你想给她买什么?

Kèlālā qīngchu àihào tèbié

克拉拉:不太清楚。听说她的爱好特别多,喜欢听音乐、看小说、画画儿。

Mădīng sòng gěi pán 马丁:那,咱们送给她一盘CD和一本小说,好不好?。

Kèlālā gěi mǎi shēngrì dàngāo hèkǎ

克拉拉:很好。再给她买一个生日蛋糕和一张生日贺卡吧!

Mădīng

马丁:好。咱们在哪里见面?

Kèlālā dàshà ménkŏu

克拉拉:下午三点半,在北京图书大厦门口见面。

Mǎdīng nà jiù zhèyàng dìng le 马丁:那就这样定了。

Kèlālā

克拉拉:好,下午见。

Mădīng

马丁:下午见。

3

### Responder al teléfono y preguntar por alguien



wèi zhǎo 喂! 你好! 你找谁?

zhǎo

我找 ...persona..., 请问他/她在家吗?

wèi

喂! 你好! ...persona... + 在家吗?

shāoděng yī huìr

shāoděng

在,请你稍等一会儿。/请稍等。/不在。 是我。/我就是。

### Aceptar o rechazar una invitación

cānijā

wănhuì

kòna

明天是我的生日,我想请你参加我的生日晚会,你有没有空儿?

Aceptar

cānjiā

vāoging

好。/行, 我一定去。/我一定参加。/谢谢你的邀请, 我一定参加。

Rechazar y responder

yuēhu

kāihu

对不起, 我已经有约会了。/没有时间。/开会

没关系。

以后我们再打电话。

Mostrar acuerdo con la hora y lugar de una cita

yī yán wèi dìng 一言为定!

nà jiù zhèyàng dìng le

那就这样定了!

语法 Yǔfǎ Gramática

# El aspecto progresivo de la acción - 表示动作正在进行的体

En chino el aspecto progresivo de la acción se expresa con 在 zài (que enfatiza el estado progresivo de la acción), 正zhèng (que enfatiza cierto periodo de tiempo), 正在 zhèngzài (que enfatiza ambos), 在……呢 zài...ne,正……呢 zhèng...ne o 呢 ne. Este tipo de oraciones indican que la acción se está llevando a cabo, es continua o repetitiva. Se trata de oraciones descriptivas.

## Afirmativa

例如:克拉拉在洗澡。 胡安正在考口语。 他正在吃饭呢。

### Negativa

例如:他没在复习课文,他在玩电子游戏。

### Interrogativa

例如:三林在做作业吗? 他们在做什么?

Si después de 正在 hay un C. C. lugar acompañado de la preposición 在, ésta no se repite.

他们正在书房做作业。

El aspecto progresivo de la acción puede describir una acción progresiva que se lleva cabo en presente, en pasado y en futuro.

现在他正在打电话。

昨天晚上他来看我的时候, 我正在睡觉。

o fǔc

明天下午你去找她的时候,她可能在辅导中文。

3

<b>听力珊</b> 毅	Tingli liiiš	Comprensión auditiva
听力理解	Tīnglì lǐjiě	Comprension auditiva



## 2. Escucha y completa la siguiente tabla.

## 听了以后,请写下来这些人在做什么?在哪里做?

地方	在做什么
爸爸	
妈妈	
大哥	
二哥	
姐姐	
弟弟	
弟弟 妹妹	
他	

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



## 3. Practica con tu compañero.

























例如:他们正在客厅聊天。

语法 Yǔfǎ Gramática

## Oración con verbos ditransitivos — 双宾语句

Llamamos verbos ditransitivos a aquellos verbos transitivos que pueden llevar dos objetos. El primero es el objeto indirecto (OI) formado por un nombre de persona o pronombre personal. El segundo es el objeto directo (OD) formado por una frase o sustantivo. Este tipo de verbos suelen ir acompañados del verbo y la preposición  $\frac{1}{2}$  géi.

### Afirmativa

### Negativa

sujeto+ verbo+ OI+ OD主及物动词 间接宾语 直接宾语

 sujeto + 不 + verbo
 + OI
 + OD

 主
 及物动词 间接宾语 直接宾语

例如:我还他钱。 我弟弟发给我一个电子邮件。

huán jiāo jièshào jiāo sòng ji fā dǎ zū jiè wèn māi 双宾语动词:还、交、介绍、教、送、寄、发、打、租、借、问、买、mài zhāo jiào huídá gàosu fū 卖、找 (devolver el cambio)、叫、回答、告诉、付……



Cuando el verbo va acompañado de  $\mathop{\rlap{$\stackrel{\wedge}{\cong}}}$ , el OI puede colocarse delante del verbo.

例如: 小明给我打电话。 我给朋友买礼物。

3

听力理解

Tīnglì lijiě

Comprensión auditiva



4. Escucha a estas personas y escribe los regalos de Navidad que decide comprar cada una de ellas.

听了以后请写出来他们决定送给这些人什么圣诞礼物?



## ¿Qué clasificador llevan estos objetos?

#### Otros clasificadores:

副 fu Se aplica a un conjunto o juego de objetos o también un par.

顶 ding Se aplica a objetos como gorras, sombreros, etc.

双 shuāng Se aplica a pares de objetos.

对 dui Se aplica a pares de personas u objetos.

块 kuài Se aplica a objetos formados por piezas o planos y también a objetos en forma de bloque.

只 zhī Se aplica a ciertos animales y utensilios. También a cada una de las cosas pares.

盘 pán Plato. Se aplica a objetos que parecen platos, o que se hallan bajo una superficie en forma de plato.

5. Completa las siguientes oraciones con el verbo adecuado.

# 打借寄告诉带介绍发买还送教租找留

- 1. 今天老师没给我们\_\_\_\_\_\_作业。
- 2. 刚才我给我中国朋友\_\_\_\_了一个电子邮件。
- 3. 每次我阿姨从国外来看我们,她都\_\_\_\_\_给我们很多礼物。
- 4. 老师\_\_\_\_\_给我们一个学习中文很好的方法。
- 6. 你还没有\_\_\_\_\_\_他钱吗?
- 7. 我在西班牙留学,春节时我父母\_\_\_\_\_给我很多好吃的东西。
- 8. 我哥哥每天都给女朋友\_\_\_\_\_\_电话。
- 9. 我母亲在大学\_\_\_\_\_\_外国人中文。
- 10. 他们\_\_\_\_\_\_我一个秘密。

3

口语练习

Kŏuyŭ liànxí

Práctica oral



6. Según las aficiones de estas personas comenta con tu compañero qué les regalarías. (Vid. Ejercicio 4)

àihàc

uédìng

根据他们爱好,喜欢的东西,请你们决定送给他们什么礼物。你可以看练习4的图 画做练习。然后根据同学的爱好,决定你们送给他们什么礼物。



游泳 爬山 踢足球 玩电子游戏 看VCD



画画儿 听音乐 看书 唱卡拉OK



时髦的衣服 戴首饰 穿新鞋子



登山 时髦的衣服 戴领带 看漫画书

héshì

例如:因为小明很喜欢游泳, 所以我们送给他一件游泳衣最合适。

祝贺	Zhùhè	Felicitar	
阅读理解	Yuèdú lĭjiě	Comprensión escrita	00000
7. Lee las siguientes	s tarjetas de felicitación.		

(-)

# 李强:

Zhù quán 祝你和全家

xīn chūn yúkuài xīn xiáng shì chéng 新春愉快, 心想事成!

好友:运明 2007.2.18

(=)

三毛: Zhù 祝你 生日快乐!

> 老朋友:小亮 2006.5.22

(三)

# 高老师:

Zhùhè gāoshòu An 我们然会六十岁高寿。fú rú dōnghǎi shòu bǐ nánshān 福如东海,寿比南山。

您的学生:王娜娜

二零零六年二月十九日

(四)

建明, 丽梅:

祝你们

Shēnghuó tiánmi bái tóu dào lǎo 生活甜蜜,白头到老!

> 好友:李梅 2006.9.27

(五)

李强:

zhù 祝你们全家 lóng kuáilè gōngxǐ fācái 龙年快乐,恭喜发财!

友:张青

二零一二年一月二十三日

(六)

马丁: 祝你们全家

Shèngdàn jié kuàilè xīnnián yúkuài 圣诞节快乐,新年愉快!

好友: 晓芳

二零零六年十二月二十四日

## Qué tarjetas felicitan:

- El Año Nuevo
- Un cumpleaños
- Una boda
- Las Navidades

对话	Duìhuà	Diálogos



(四)

### 在建华太太的生日晚会上

Kèlālā Madīng kuailè 克拉拉和马丁: 祝你生日快乐!

Àihuá

爱华:谢谢。

sòng 克拉拉:这是我们送给你的小小的生日礼物,不好意思。

kèqi dài lĩwù pòfèi ràng

爱华: 你们太客气了,带这么多礼物干什么!让你们破费了,太谢谢你们了。

建华: 你们喝点儿什么?

Madīng suíbiàn 马丁:随便你。

Jiànhuá kělè píjiǔ 建华: 要喝可乐还是啤酒?

Madīng píjiǔ 马丁:那就啤酒吧。

wănhuì rènao

克拉拉:我喝可乐。谢谢。爱华,你的晚会很热闹,来了这么多朋友。

cài suíbiàn yòng bùyào kèqi 爱华: 是,不少,都是我们的朋友和同事。桌子上有一些菜,请随便用,不要客

气。 Kèlālā

克拉拉:好,谢谢。

马丁:爱华,你的手艺太好了,菜都非常好吃。

克拉拉:对,好吃极了。你做这么多菜,太辛苦了。

爱华: 哪里, 不辛苦。

Madīng wèi zhùhè

马丁:为祝贺爱华的三十岁生日干杯!

suŏyŏu de rén gānbēi 所有的人: 干杯!

爱华:谢谢你们。

Hacer un brindis

gānbēi 干杯!

gānbēi

为 + motivo + 干杯!

Wèi yóuyì gānbēi 为我们的友谊干杯!

Expresiones de cortesía

### El anfitrión ante los invitados debe ofrecer

hē diǎnr shénme 喝点儿什么?

Suíbiàn

随便。

hē bié máfan le 我什么都不喝,别麻烦了。

#### A la hora de comer

suíbiàn bùyào kèqi suíbiàn bùyào kèqi 请随便 + acción + 不要客气! 随便用,不要客气!

## Al ofrecer un regalo

dài lǐwù bùhǎoyisi 我带了一点儿小礼物,不好意思。

### Al recibir un regalo

kèqi dài lǐwù ràng pòfèi 你们太客气了,带这么多礼物干什么!让你们破费了,太谢谢你们了。Xièxie lǐwù 谢谢你的礼物,我很喜欢。
Tài hǎo le zhèng xūyào 太好了,我正需要。

### Al rechazar un regalo

Bù néng jiēshòu lǐwù 我不能接受你的礼物。

买水果和蔬菜	Măi shuĭguŏ hé shūcài	Comprar frutas y verduras		
对话	Duìhuà	Diálogos		



(五)

nín xiăng măi

• 您想买什么?

jīn jīdàn

○ 三斤鸡蛋。

hái yào

jīn jīdàn

● 三斤鸡蛋……还要些什么?

jīn xīhóngshì bàn jīn zhūròu

- 还要三斤西红柿和半斤猪肉。一共多少钱?
- 一共10.7块钱。

### (六)

xiǎng mǎi xiāngjiāo

○ 我想买香蕉。多少钱一斤?

jīn xiǎng mǎi

- 一斤1块6。你想买多少?
  - yào mǎi liǎng jīn
- 〇 我要买两斤。

hái yào

- 还要什么?
  - jīn píngguŏ
- 再来一斤苹果。

hái yào

• 还要什么?

- 没有了,谢谢。一共多少钱?
- 5块3。

Expresión de las unidades de medida	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
liǎng -两50 g	g
bái kè ·百克 100 g	g
jīn bàn gōngjīn -斤 /半公斤 500 g	g
gōngjīn -公斤1000 g	g
dā -打una docen	a
	iliāng





9. Practica el diálogo anterior con otros alimentos o productos de la siguiente lista.

mógu 蘑菇	húluóbo 胡萝卜	júzi 橘子	căoméi 草莓	yīngtáo 樱桃		táozi 桃子	lǐzi 李子	hāmìgi 哈密	
lìzhī	pútáo	bōluó	báicài	yēzi	máng guŏ	qiézi	làjiāo	huánggua	biǎndòu
荔枝	葡萄	菠萝	白菜	椰子	芒果	茄子	辣椒	黄瓜	扁豆



3

口语练习

Kŏuvŭ liànxí

Práctica oral



10. Practica con tu compañero.

- 你最喜欢吃什么水果?
- 我最喜欢吃樱桃。你呢?
- 我最喜欢吃苹果。



绕口令 ràokǒulìng

chī pútáo bù tǔ pútáo pí 吃葡萄不吐葡萄皮, bù chī pútáo dào tǔ pútáo pí 不吃葡萄倒吐葡萄皮。



口语练习

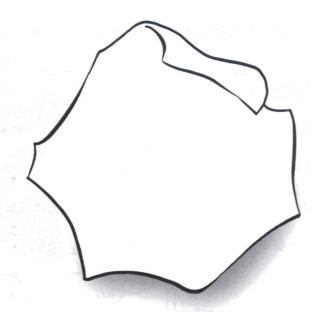
Kǒuyǔ liànxi

Práctica oral



11. Hoy vienen invitados a cenar. Decidid qué plato vais a cocinar. Haced una lista con los ingredientes que necesitéis.

今天晚上你们家要来客人。你们要准备一些很好吃的菜。你们决定准备什么菜? 需要买什么作料?请跟你的同学商量一下儿,列一个表。



听力理解

Comprensión auditiva



12. Comenta con tu compañero. Después escucha el texto y señala los alimentos que pueden encontrarse siempre en una cocina china. Por último, haz una lista de los alimentos básicos que podemos encontrar en una cocina de tu país.

chūfáng 中国的厨房里一般都有:

shūcài tŭdòur mĭ gănlăn yóu yóu cōna dàsuàn 盐 蔬菜 橄榄油 油 葱 大蒜 土豆 肉 huāshēng yóu dòufu jīdàn hújiāo fēn 味精 糖 鸡蛋 胡椒粉 花生油 豆腐 酱油 biǎndòu shēngjiāng miàntiáo liàojiŭ yú miànbāo jiŭ xīhóngshì 鱼 面包 酒 料酒 扁豆 生姜 面条 西红柿 面

阅读理解

Yuèdú lijiě

Comprensión escrita





13. Lee el diálogo y comenta con tus compañeros.

看了对话后,请跟同学商量:

在你们的国家,有人请你到他家吃饭时应该带些什么礼物?

在宿舍里,一个西班牙留学生和他的中国同学的对话。

马丁: 小李, 我上个月在一个晚会上认识了一个中国朋友, 他昨天请我去他家吃

晚饭。

Xiǎo Lǐ 小李: 很好呀, 你真应该多交几个中国朋友。

马丁: 你说去吃饭的时候, 我应该带点什么礼物?

jùhuì jùhuì

小李:要看他为什么请你吃饭,是他过生日,还是朋友间一般聚会聚会。如果是

一般的聚会,只要带些水果,或一瓶葡萄酒就行了; 如果是他过生日,最好带些

花, 或蛋糕, 或其他一些小礼物, 如一本书, 一支钢笔, 等等。

3

书面表达	Shūmiàn biǎodá	Expresión escrita

14. Escribe una felicitación de Año Nuevo o de cumpleaños para un amigo y otra para tu jefe, profesor, cliente, etc.



第四课	Dì-sì kè	Unidad 4
描写人的外貌	Miáoxiě rén de wàimào	Descripción de personas
阅读理解	Yuèdú lǐjiě	Comprensión escrita



1. Lee el siguiente correo electrónico y coloca en el dibujo las palabras siguientes: 请你看完这个电子邮件以后用下面的词填图画上的空。

αīn'ài

亲爱的爸爸,妈妈:

tiáọ xiāoxī gàosù gōngsī gèi jièshào 你们好!我有一条好消息告诉你们。上个月我们公司的小王给我介绍wèi jjù Méiyán yòu piàoliang yòu wènrou了一位女朋友。我一见她,就喜欢上了。她叫梅廷。她又漂亮又温柔。guāzǐ liān cháng cháng tóufa wūhēi fāliàng méimáo xìxì lisè yǎnjīng 她瓜子脸。长长的头发乌黑发亮。眉毛细细的,栗色的眼睛大大bízi bījiào gāo zuība

zhēn xiàng zhōumò bǎ jièshào gǎi 爸妈,我真喜欢她。我很想在下个星期的周末把她介绍给你们 。 duōduō bǎozhòng shēntǐ 多多保重身体!

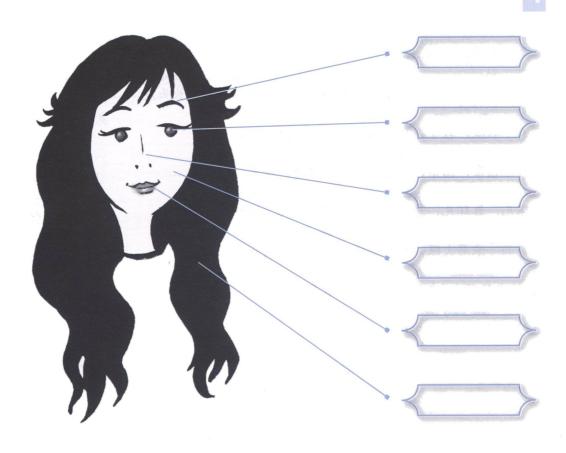
祝你们

好

Dōnghuá 儿子:东华

liǎn	tóufa	méimáo	yǎnjing	bízi	zuĭba
					嘴巴









liǎn yuán yuányuan guāzǐ liǎn yādàn liǎn sìfāng liǎn 脸:圆的,圆圆的,瓜子脸,鸭蛋脸,四方脸……

tóufa cháng duǎn juǎnqū píngzhí hēisè lìsè jīnhuáng sè hóngsè 头发:长的,短的,卷曲的,平直的,黑色的,柔色的,金黄色的,红色的,

huābái tóufa tóufa xīshǎo tūtóu guāngtóu 花白的头发,头发稀少,秃头,光头……

méimáo nóng xì 眉毛:浓的,细的……

yǎnjing qiǎn lánsè hēisè lǚsè lisè míngliàng 眼睛:大的,小的,浅蓝色的,黑色的,绿色的,栗色的,明亮的......

 bizi
 gāo
 ting
 tā
 biǎnpíng

 鼻子:大的,高的,挺的,塌的,扁平的......

zuĭba

嘴巴:大的,小的......



ĕrduo

耳朵:大的,小的......

liúzhe húzi húzi bāzì hú cháng tóufá

留着:胡子,留着大胡子,留着小胡子,留着八字胡,长头发......

chuānzhe yīfú xiézi tixùshān wàiyī niúzǎikù 穿着:衣服,鞋子,T恤衫,外衣,牛仔裤……

dàizhe lǐngdài wéijīn shǒutào màozi shǒushi shǒubiǎo yǎnjìng 戴着:领带,围巾,手套,帽子,首饰,手表,眼镜……

méi huánr chún huánr bí dīng huánr ěr dīng huánr qí huánr 眉环儿,唇环儿,鼻钉/环儿,耳钉/环儿,脐环儿……

月环ル、各环ル、界化/环ル、千年/ボル、加水ル。

qitā de nóngméi dàyǎn xìméi xìyǎn wūhēi fāliàng de tóufá

其它的:浓眉大眼,细眉细眼,乌黑发亮的头发......

gēbo shàng bèibù shàng wénzhe shēn他/她在胳膊上/在背部上……文着身。

gēbo shàng bèibù shàng wénshēn

他/她的胳膊上/的背部上……有文身。

quèbār

脸上有很多雀斑。



La oración compuesta coordinada con los adverbios correlativos  $\mathcal{K}$ ..... $\mathcal{K}$  yòu...yòu se utiliza para expresar que dos acciones, dos condiciones, dos cualidades o dos circunstancias se dan al mismo tiempo.

例如:她又漂亮又温柔。

他又高又大。

他们又吃又喝。

马丁又会说汉语又会说英语。

Las palabras o frases unidas por esta construcción deben ser de una misma categoría o naturaleza: dos adjetivos, dos verbos, etc.

2. Forma oraciones con la estructura  $\mathbb{Z} \dots \mathbb{Z} \mathbb{Z} \mathbb{Z} \mathbb{Z} \mathbb{Z}$  y los siguientes adjetivos.

例如: 我的女朋友又高又瘦。

Piányi shuài piàoliang guì hǎo rè gāo shòu róngyi hǎokàn shūfu yǒu yisi nánkàn liàng 便宜 帅 漂亮 贵 好 热 高 痩 容易 好看 舒服 有意思 难看 亮 méi yisi lěng fū qióng kù 没意思 冷 富 穷 酷......



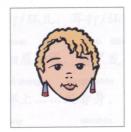
口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



3. Escoge a una de estas personas. Tu compañero te hará preguntas para adivinar de quién se trata. Después él escogerá a otra persona y tú deberás hacerle preguntas.

# 她/他的眼睛大不大?他留胡子吗?他/她的头发是金黄色的吗? ......





























4. Ahora haz el mismo ejercicio escogiendo a uno de tus compañeros de clase.

4

听力理解	Tīnglì lǐjiě	Comprensión auditiva
------	--------------	----------------------



## 5. 请你听录音后,填空。

	mši 1 u bėshėn	2	3	4 3 3	5
身材	一名汉有合为	的衣服上。雪	们去延选典。	头衣服化 英世 皇 6 是 計 8	<ol> <li>他化炉。</li> <li>な体を照</li> </ol>
脸	个人呼, 真没	办法。这么多	的表闡沒有一	什合器贵吗?	
头发			于成。	不可以	8. 这双柱子
眉毛	Programhe	U. Barressonnes a	ans communicated at 1	t de una grand	grafzado, etc
眼睛	花枝.	*	青年人要挣	三喜欢的东西	0. 为了天自
鼻子	isan			1	
嘴巴					
衣服	- - 的 ( 裙子 、 裤	子、毛衣	)? - 7	超大号的	
其他	1 X8			大方的。	-) 68



Algunos usos de 一点儿 y 有一点儿. A veces "一" puede omitirse.

一点儿 + sustantivo

例如: 你喝(一)点水吧!

吃(一)点儿东西吧!

Adjetivo + (一) 点儿

例如:他好(一)点儿了。 Denota cierta comparación con un estado anterior.

有(一)点儿 + adjetivo

例如:这条裙子有(一)点儿长。

他有(一)点儿胖。

4

## 6. Completa con 一点儿 o 有一点儿.

	我想喝		
	liă		
3.	她们俩		
4.	你饿了,就吃饼干吧。		
5.	他很帅,但是笨。		
6.	这件衣服很好看,但是	_贵。	
7.	我爷爷老了,走路慢。		
8.	这双鞋子		
9.	你明天有考试,今天早	睡吧。	
	zìjĭ qīngniánrén	zhèng	línghuāqián
10.	为了买自己喜欢的东西,青年人要	兴挣	零花钱。

对话	Duìhuà	Diálogos
200	A GROWN	



(-)

Nànà wòshì 在娜娜的卧室

Kèlālā kāi huānyíng xīn liúxuéshēng wǎnhui xiǎng qù 克拉拉:今天晚上学校开欢迎新留学生的晚会,你想去吗?

Nànà dãngrán xiǎng qù qù 娜娜:当然想去。你不去吗?

Kélālā zhīdào gāi chuān yīfú 克拉拉:我也去,但是我不知道该穿什么衣服。

Nànà lái jiè gěi jiàn yīfú chǐcun chàbùduō duì 娜娜:来,我借给你一件衣服。我们的尺寸差不多,对吗?

kèlālā chuẩn zhōng hào zuì héshi 克拉拉:我穿中号的最合适。

Nànà yế chuẩn zhỗng hào tiáo qúnzi juéde shìshi ba 娜娜:我也穿中号的。这条裙子你觉得怎么样?你试试吧!

kėlālā āiyō tài shòu le chuānzhe bù hǎokàn 克拉拉:好的。哎哟,太瘦了,穿着不好看。

Nànà tiáo yìnhuā ne 娜娜:这条印花的呢?

Kèlālā tiáo tài féi le 克拉拉:这条又太肥了。

Nànà nà tiáo tiáogé ne 娜娜:那,这条条格的呢?

Kèlālā juéde tiáo chuānzhe tíng héshēn xiāng chuān yīfú 克拉拉:我觉得这条穿着挺合身。你想穿什么衣服?

Nànà ā méiyǒu héshēn yīfú zánmen qù guàngguàngjiē mǎi yīfú ba 娜娜:我啊……我没有合身的衣服!。咱们去逛逛街,买衣服吧!

Kèlālā nǐ zhè gè rén yā zhēn bànfă zhème duō de yīfu méiyǒu yī jiàn héshì

克拉拉:你这个人呀, 真没办法, 这么多的衣服没有一件合适的吗?

Preguntar y responder acerca de la talla de una prenda, calzado, etc.

chĭcun

您穿什么尺寸?

yào duō dà hào

您要多大号的(裙子、裤子、毛衣.....)?

chuān mǎ xié

您穿多少码的鞋?

Formal

正式场合

您穿多少号的鞋?

Informal 非正式场合 Tallas

chão hào

超大号的。

大号的。 中号的。

小号的。

Para el calzado

mă

三十八码/号的。

Preguntar por la forma y el estilo de una prenda

yìnhuā

印花的

tiáogé

条格的 hēi dǐ xiǎo hóng huā

黑底小红花的

xiù

长/短袖的

### Preguntar y responder cómo sienta una prenda

iuéde

这(件、条 + 衣服) 你觉得怎么样?

shòu féi shímáo lǎoshì

这(件、条 + 衣服)太小了/太大了/太瘦了/太肥了/很时髦/老式......

chuān qǐlái héshēn shūfu

这(件、条 + 衣服)穿起来很合身/舒服......

juéde héshì

这(件、条 + 衣服) 你觉得合适不合适?

tǐng héshì

这(件、条+衣服)挺合适的。

 $(\underline{-})$ 

wǎnhuì chàng kǎlāok tiàowǔ liáotiān chī hē dōngxī de 晚会上的人很多。有唱卡拉OK的,有跳舞的,有聊天的,还有吃、喝东西的。

Mădīng

马丁: 你好!

Dàwèi zhōngyú lái le lái xiǎng hē diǎn shénme 大卫:你好!你终于来了!来,想喝点什么?

Mădīng kělè

马丁:可乐, 你呢?

Dàwèi zài hē píjiǔ 大卫:我在喝啤酒。

Mādīng ci lái guójiā rén 马丁:这次来了很多国家的人!

Dàwèi duì Ōuzhōu Yàzhōu Fēizhōu Běiměizhōu Nánměizhōu Dàyángzhōu

大卫:对。欧洲人、亚洲人、非洲人、北美洲人、南美洲人、大洋洲的人都有

啊。

Mădīng Dàwèi chuān niúzăikù jīnfà gūniang

马丁:大卫,穿牛仔裤的那个金发姑娘是谁?

Dàwèi ā zhèngzài tiàowǔ de nà gè

大卫:哪个啊? 正在跳舞的那个吗?

Mădīng bù shì zhèngzài gēn Mǎkè liáotiān de nà gè 马丁:不是。正在跟马克聊天的那个。

Dàwèi ò Línnà déguórén lái lái gĕi jièshào yī xià

大卫:哦,她是琳娜,是德国人。来,来,我给你介绍一下。好不好?

Mådīng

马丁:好,很好。



## Para identificar a una persona

chuānzhe yīfú xiézi de nà gè nánrén gūniang xiǎohuózi shuí 穿着 + 衣服/鞋子…… + 的那个 + 男人/姑娘/小伙子…… + 是谁?
jīnhuángsè tóufa duǎn tóufa yǎnjing dàda de nà gè nánrén gūniang xiǎohuǒzi shuí 金黄色头发/短头发/眼睛大大…… + 的那个/男人/姑娘/小伙子…… + 是谁?
zhèngzài zài dòngzuò de nà gè nánrén gūniang xiǎohuǒzi shuí
正在/在 + 动作 (acción) + 的那个/男人/姑娘/小伙子…… + 是谁?

她/他是……

口语练习

Kǒuyǔ liànx

Práctica oral



7. Mira el dibujo y siguiendo el modelo anterior, pregunta a tu compañero quiénes son las siguientes personas.



# La reduplicación de los adjetivos — 形容词重叠

adverbio de grado ni de negación. Sólo algunos adjetivos pueden reduplicarse
1. Adjetivos monosílabos:
Adjetivo A + adjetivo A
ylsi 例如:早    早早    有很早/非常早的意思。
yisi 大大大有很大/非常大的意思。
他的眼睛大大的。 形容词:小、远、慢、短、胖、高、红,蓝、绿、好
2. Adjetivos bisílabos:
Adjetivo AA + adjetivo BB
例如:干净
他的房间干干净净的。 形容词:高兴、清楚、客气、明白、高大
Adjetivo AB + adjetivo AB
例如:雪白 雪白雪白 有很白的意思。

细长 细长细长 有很长的意思。 她的皮肤雪白雪白的。

4

阅读理解

Yuèdú lĭiiě

Comprensión escrita



8. Según las siguientes declaraciones, ayuda al policía a dibujar un retrato-robot del ladrón

ànzhào

bào'àn

bāngzhù jǐngchá huà

mónĭ huàxiàng

按照这些人的报案,请帮助警察画一张模拟画像 retrato - robot.

xiǎotōu zhǎng yàngzi 小偷长得什么样子?

- a. 他大概五十多岁,个子很高,有点儿胖。红色的头发很长。他的眉毛很浓,眼睛是黑色的,很小。他的鼻子很塌。嘴巴很大。
- b. 我想他又高又胖。他的年龄我不太清楚,可能四十多岁。我记得在右胳膊上有文身。
- c. 我看得很清楚。他眼睛小小的, 耳朵大大的, 留着红色的短胡子。他的鼻子比较大。
- d. 他的脸是四方的,头很大。他有点儿难看。他戴着一顶帽子。他的耳朵比较大,嘴巴也很大。
- e. 他差不多四十五岁,长头发,眉毛又黑又浓,眼睛小小的。戴一幅圆形的大眼镜。

听力理解

Tīnglì lijiě

Comprensión auditiva



9. 刚才在北京火车站丢了一个男孩儿。请你帮助他的妈妈找到他。







语法 Yǔfǎ Gramática

## Partícula estructural 地 - 结构词"地"

Los adjetivos pueden funcionar como adverbios para modificar a un verbo. Cuando los adjetivos son monosílabos o monosílabos reduplicados, no necesitan ir seguidos de la partícula estructural 🕹 💩. Con los adjetivos bisílabos el uso de la partícula 地 es opcional. Sin embargo, si son adjetivos que provienen de un verbo, van modificados a su vez por un adverbio o están reduplicados, deberán llevarla.

例如:你多做练习吧。

他每天早早(地)去上班。 安娜努力(地)学习汉语。 老师很认真地回答问题。 他高高兴兴地过生日。

## 10. 选择"的、得、地"填空。

	1.1.1.4 m n = 1	
1.	她的眼睛大大。	
2.	他女朋友穿衣服总是很时髦。	
3.	这位同学是我们班最好学生。他一直学习很	势力。每天都认认
	真真 做练习。我们都应该向他学习。	
4.	这件衣服你洗 不太干净,你再洗洗吧。	
5.	我买东西都放在冰箱里。	
6.	她的个子高高,头发长长。	
7.	我哥哥在外面跟他的朋友很高兴打篮球。	
8.	妈妈很生气说:"在家里不要抽烟!"。	
9.	小偷很快向南边跑去。	
10.	今天小力和大明热情 帮助我把衣柜搬到床的旁边。	

4

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



gēnjù siji shāngliáng 11. 根据一年四季,请你跟同学商量这些人应该穿什么衣服。



听力理解

Tīnglì lijiě

Comprensión auditiva



12. 听了录音, 你想哪一个人是小偷?

## 谁是小偷?

昨天早上八点半,有一个男人走进金鱼首饰店去。首饰店在北京的中心一条很有名的大街上,这条大街叫王府井。小偷偷了很多首饰:金

戒指、金项链、金手镯等等。那时 候马路上的人很多,都正在去上 班。警察在马路上问了一些看见小 偷的人。









4

书面表达	Shūmiàn biǎodá	Expresión escrita



13. 请你描写你最喜欢的演员. 让你的同学们猜猜他/她是谁。

第五课		Dì-wǔ kè	Unidad 5
叙述 (-) Xùshi		Relatar aconte	cimientos del pasado (1)
听力理角	4	Tīnglì lǐjiě	Comprensión auditiva



1. Sin leer el diálogo, sólo escuchándolo, ordena las siguientes imágenes.





## 我奶奶的一生

一你的奶奶叫什么名字?

Wáng Yùqīng

- 一我奶奶叫王玉清。
- 一她是什么时候出生的?

Sūzhōu

jù

一她是一九一零年五月四日在苏州出生的。苏州是一个很美的城市。汉语有一句huà tiāntáng Sū Háng Sūzhōu díquè 话说:"上有天堂,下有苏杭"。人人都说苏州的姑娘是中国最美的。的确,我的奶奶年轻的时候特别漂亮。

一她上过大学吗?

Shīfàn dàxué wénxué

一上过,那时候女孩子上大学很不容易。她一九二七年进师范大学学习文学。她suōyī chéngjì zǒngshì shǔ yī-shǔ'er biyè 学习得很努力,所以成绩在班上总是数一数二的。大学毕业以后,她去法国留学了一年。

zhēn

guówài

一真的吗? 那时候,去国外留学也不容易。她在法国怎么样?

Bālí

jiŭ

shuài

ă vī iiàn

—她在法国巴黎挺好的。到法国不久认识了一位很帅的中国小伙子,他们俩一见

zhōngqíng

jiù dìnghūn

钟情, 三个月以后就订婚了。

jiéhūn

一他们是在法国结婚的吗?

shĭ suŏ nóngcūn

一不是,他们是在回国以后,一九三四年结的婚。同一年我奶奶开始在一所农村 suōyī fenjū 学校工作,但是爷爷在城市里的一家工厂当工程师,所以他们不得不分居两地,

kùnnar

不能住在一起。那时候他们觉得很困难。

fēnjū

一他们分居了多长时间?

èngfǔ pài yòu

——共两年。两年以后政府派奶奶到城市里工作,所以爷爷和奶奶又能住在一起bān jiā

了。他们搬了家,因为爷爷住的地方太小。

一他们有没有孩子了?

一有。一九三七年我爸爸出生了。我爸爸一岁那年,奶奶又生了一个女孩子,我gūmū

的姑母。

shēnghuó

一你奶奶、爷爷的生活过得怎么样?

fù qióng shēnghuó xìngfú tuixiū—不富也不穷,但是从那时候起他们一直生活得很幸福,一九九四年他们退休

shēngbìng qù

了。奶奶在家里种种花,爷爷看看书。二零零零年我爷爷生病了,过了一个月就去shi bēitòng jiǔ qùshi 世了。我奶奶很悲痛,不久也去世了。

2. Según el contexto une la definición con la palabra o expresión que corresponda.

离开世界, 死。 一见钟情 订婚 政府或老板叫你到别的地方去工作。 分居 年龄大的人不工作。 把你的家搬到另一个地方去。 困难 日子不好过。 派 两个人决定结婚。 搬家 两个人住在一起,现在不能住在一起了。 退休 两个人刚一认识,就爱上了。 去世

3. Ahora lee el diálogo del ejercicio 1. Fíjate en qué recursos utiliza para hablar del pasado. Mira el cuadro de gramática y subraya las expresiones que introducen el pasado.

## Expresión del pasado (1) - 过去时的表达方法 (一)

En chino el verbo no posee accidentes. Los tiempos se expresan mediante:

• Elementos léxicos, es decir, palabras que denotan el tiempo pasado ante los verbos o ante toda la oración.

Año + 年 En + año

例如: 1992年, 他去中国学习。

Tiempo + 以前 Hace, desde hace

例如: 八年以前我进入这家公司工作。

从 + …… 年/上个星期/昨天…… 开始

Desde ese momento, año, semana, ayer ...

例如: 我从1996年开始在这家公司工作。 他从昨天/前天开始在这家公司工作。

Fecha + 开始

例如: 我1996年开始在这家公司工作。

已经 + duración + 了

例如: 我在这家公司工作已经八年了。 我学习中文已经一年多了。

那时候 En aquel entonces

例如: 那时候我家里很穷。

那一刻 En aquel momento

例如: 那一刻我正在洗澡, 所以没听见电话。

那天,那个月,那年 Aquel día, aquel mes, aquel año

例如: 那天没有人来。 那个月特别冷。

前一天

El día anterior

例如: 前一天我没睡觉, 所以那天我觉得很困。

Acontecimiento + 的那一天 El día de + acontecimiento

例如: 我结婚的那一天我妈妈哭了。

开始 + (动词) + 的时候 Cuando empecé a + verbo

例如: 我开始学习中文的时候很困难,后来就慢慢地习惯了

从 + fecha + 到 desde + fecha + hasta

例如: 我从1996年到1998年在一家中学当老师。

最早的时候

En la antigüedad

例如:中国最早的时候人们用毛笔写字。

过一天, 过一个小时, 过十分钟

Al cabo de un día, una hora, diez minutos...

例如: 过十分钟, 她又回来了

当.....的时候

Cuando...

例如: 我小的时候喜欢去海滩看日出。

- La narración de un suceso en pasado con la partícula aspectual 7. 例如: 我在那家公司工作了两年。
- •已经……了/还没(有)
- Cuando deseamos enfatizar el momento en que ha ocurrido la acción pasada.

是.....的

例如: 我是1996年进入那家中学工作的。

5

Unidad 5

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



4. Practica con tu compañero. Utiliza las expresiones de tiempo estudiadas.

请用上面的词语回答同学的问题。你:

出生的地方/日期 进入小学/中学/大学 毕业

dǎ gōng 开始打工/工作

liàn'ài

第一次恋爱

结婚

生孩子......

听力理解	Tīnglì lijiě	Comprensión auditiva
------	--------------	----------------------



5. Escucha y señala qué expresiones de tiempo has oído en cada diálogo.

	对话1	对话2	对话3	对话4	对话5	对话6	对话7	对话8	对话9	对话10
年	1 12 2	sting	Tank From J		Basic Co.	950	龙。徐	青漱五	: 5	
以前	州上 川大 五	X		1.2. 11.	-				相	
从开始	7.18.41		FRE 9				F.T:	RES.	族 : 甲	
开始					gribi			1	ins ly	
已经了	了一是	作天下	班后;	- 1	+3-	大学	\$ +4K	T. Flat (4)	A :D	
那时候										
那一刻	的是什	42								
那年		ritikā -							T I 44	
前一天	和一計	发士。	<b>金额</b>		F42					
的那一天			3				1 to 1			
开始的时候	11.7	RE-TA	-4, 35,2							
从到						ik "dv			头,位	
最早的时候			gno						ĀU	
过									是辛二	に存起
当的时候	A TIT	N-11/4		This is	Bar 1	+ (00)		A od Ver	00 2 1	philos
后来	1 下 下	作器可	調から	الي ما . ي الاجامال	图 4月	53		是 4年 (44	ST SK TV	:16
以后	( F / BE			46 68	L (2) 31(			-	EA No	Kelala LL LL B

5

对话 Duìhuà Diálogos



(-)

Liú Lì

刘力: 你们租了房子没有?

jiǎ

留学生甲:还没有呢。

Liú Lì shūshū dìchǎn

bāngzhù

刘力: 我的叔叔是一家房地产公司的经理, 我能给他打电话问问能不能帮助你

们找房子。

yĭ

留学生乙:太好了。谢谢。

Liú Lì

刘力: 不用谢。

(=)

jiǎ piān wénzhāng

留学生甲: 老师给我们的那篇文章, 你看了没有?

У

留学生乙: 还没看呢。你呢?

iiă iuéd

留学生甲: 我已经看了, 我觉得很有意思。

yĭ zhēn yīdìng

留学生乙: 真的吗? 那, 我今天一定要看。

 $(\Xi)$ 

Mădīng

马丁: 你买了那么多书啊!

Kèlālā lìshǐ mànhu

克拉拉: 是的, 我买了很多书, 语法书、历史书、漫画书、小说……

Mădīng piānzi

马丁:唉,你还买了两盘DVD,都是什么片子?

Kèlālā Lǐ Ān Wò hǔ cáng lóng Zhāng Yimóu Yīngxióng 克拉拉:李安的《卧虎藏龙》和张艺谋的《英雄》。

Mădīng bù tĩng kànwán jiè

马丁: 听说这两部电影挺有意思。你看完了, 能不能借给我看看?

Kèlālā

克拉拉: 当然了。

(四)

Lĭ Zhōng

李中: 今天我来宿舍找了你三次, 你都不在。

cānguān měishù zhǎnlǎn cānguān wán

Liú Jīn yòu

马丁: 我去参观美术展览了。参观完了, 我和刘金又去网吧发了电子邮件、玩电

子游戏。

Lǐ Zhōng guàibùde

李中:怪不得,你一直不在。

Expresar que algo ya se ha realizado o todavía no

yĭjīng

已经....了

我已经看了这部电影。

还没(有).....呢

我还没(有)看这部电影呢。

(五)

Xiǎoyǔ

小雨: 你想什么时候去买送给娜娜的生日礼物?

力明: 我明天下了课就去。你呢?

yĭjīng

小雨: 我已经买了。是昨天下班后去买的。

力明: 你给她买的是什么?

Xiǎoyǔ

小雨:一件毛衣和一张贺卡。你想给她买什么?

Lìmíng

力明: 我还不知道, 可能一本小说和一个生日蛋糕。

Expresar que dos acciones se suceden en el presente, pasado o futuro

今天/昨天/明天/..... + verbo 1 + 了 + (objeto) + 就 + verbo 2 + 了

我今天/昨天……吃了早饭就去你那儿了。 我今天/明天.....吃了早饭就去你那儿。

语法 Yǔfǎ Gramática

## La partícula aspectual 了 (1)

Esta partícula de aspecto perfectivo es un marcador narrativo que indica que una acción se ha completado, ha tenido lugar en presente, en pasado o en futuro. Se coloca después del verbo.

Si el objeto de la construcción "verbo +  $\mathcal{T}$  + objeto" es simple, no puede llevar  $\mathcal{T}$ , a no ser que:

- se le añada una partícula 了 modal al final, 例如: 他做了作业了。
- esté formado por "numeral + clasificador", o por un sintagma nominal en función de modificador adjetival o

例如: 我买了三本书。 他复习了老师今天讲的语法。

- forme parte de una oración subordinada. 例如:他做了作业就看电视了。
- Afirmativa

例如:我今天买了三本书。 我买了三本书。 我昨天买了三本书。 我明天下了课就去买书。

• Negativa

Desaparece la partícula 了.

例如: 今天我没买三本书。

#### • Interrogativa

例如: 你今天买书了没有?

例如: 你今天买了三本书吗?

例如: 你们今天买没买书?

También: 你今天是不是买了三本书?

## No se coloca la partícula aspectual 了:

• Cuando se expresan acciones frecuentes, con o sin el uso de adverbios de frecuencia, acciones que se repiten o cuando en una oración hay varios verbos seguidos y lo importante es remarcar la sucesión de las acciones, tanto en el pasado como en el presente.

例如: 我经常在家里吃早饭。

我常常去看望父母。

他小的时候每天都五点半起床。

• Después de un verbo modal.

例如: 我想去中国。

他会开汽车。

• En las construcciones:

verbo + 以前

verbo + 的时候

例如: 做饭以前要洗手 上课的时候别说话。

• En las construcciones verbales en serie (连动句).

例如: 我昨天去超级市场买菜。

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



6. Practica con tu compañero.

请用下面的生词练习口语.

#### (-)

- 我买了火车票了。
- 你买了几张?
- 我买了三张。

- 1. 写\_\_\_\_ (篇)文章
- 2. 参观\_\_\_\_\_ 博物馆
- 3. 吃\_\_\_\_\_ 包子
- 4. 喝\_\_\_\_\_ 咖啡
- 5. 发\_\_\_\_ 电子邮件

#### (=)

- 你们昨天看了电影后又去干什么了?
- 我们看了<u>电影就回家吃晚饭</u>了。
- 1. 买,东西\_\_\_\_\_机场送朋友
- 2. 起,床\_\_\_\_公园打太极拳
- 3. 看, 展览\_\_\_\_\_饭馆吃午饭
- 4. 下课\_\_\_\_进城买东西
- 5. 吃、早饭\_\_\_\_火车站接朋友

#### $(\Xi)$

- 你买什么了?
- 我买了一斤草莓。

- 1. 买\_\_\_\_\_三斤苹果
- 2. 丢\_\_\_\_\_ 我的钥匙
- 3. 忘 \_\_\_\_ 这件事情
- 4. 写\_\_\_\_ 两张明信片
- 5. 看\_\_\_\_ 这本小说
- 7. Corrige las siguientes oraciones cuando sea necesario.
- 1. 我们坐了飞机到南京去。
- 2. 他买了很多圣诞礼物。
- 3. 她能了唱中国歌。
- 4. 他昨天帮助了我修理自行车。
- 5. 每年春天她回了家过年。
- 6. 今天我吃了饭就去找你。

- 7. 我过去常常去了看他。
- 8. 我昨天起了床,洗了澡,吃了早饭,然后去上班。
- 9. 我向他介绍了我们公司的情况。
- 10. 他忘了我昨天告诉他的事情。

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



8. Explica a tu compañero la vida de alguien que conozcas: un famoso, un familiar, un amigo, etc.

对话 Duìhuà Diálogos



(六)

Sānmáo gàn

三毛: 周末你干什么了?

Yúnmíng bả yĩfu xĩ gãnjìng bả dǎsǎo gānjìng hái fùxí wár

云明:星期六我把衣服洗干净了,也把房间打扫干净了,星期天还复习完了上个

kéwén

星期的课文。

Sānmáo kànwán

三毛: 老师说的书你看完了没有?

Yúnmíng hái méi kànwán ne

云明:还没看完呢。你呢?

Sānmáo yǐjing kànwán 三毛:我已经看完了。

(七)

íqīn fàngx

母亲: 孩子, 你怎么放下筷子了?

érzi chībǎo 儿子: 我吃饱了。

mŭqīn

母亲: 你吃的太少了。

érzi huài děi bǎ xiūhǎo bìxū bǎ

儿子: 说真的, 我的电脑坏了, 我得快点把它修好。因为我必须把老师留的作业

zuòwán 做完。

xiūhǎo zài gănkuài xiū

母亲: 那你赶快去修吧, 修好了再来吃一点。

děi gǎodŏng nòngqīngchu wèntí děi kànwán guānyú

儿子: 我得先看完那本关于电脑的书,还得搞懂,弄清楚问题在什么地方,才能

修。修好了还要做作业。没有时间再吃了。

mŭqīn

母亲: 什么作业?

jiù fānyì wán

儿子: 翻译。这次的翻译很难,不能很快就翻译完。

Mŭqīn

母亲: 可怜的孩子, 快去吧。

Gramática

## El complemento resultativo - 结果补语

El complemento resultativo está formado por un verbo o un adjetivo que pospuestos a un verbo principal expresan el resultado de éste. Así pues, la forma "verbo + c. resultativo" expresa el resultado de una acción. Para expresar que una acción se ha completado o se ha realizado hay que añadir la partícula aspectual 7 al final de la oración.

La acción puede conllevar un resultado:

例如: 吃完, 听见, 做好......

La acción ha conllevado un resultado:

例如: 吃完了, 听见了, 做好了......

La acción no ha conllevado ningún resultado:

例如:没有吃完,没有听见,没有做好

例如:他看完电影了。

#### Negativa

例如:他没看完电影。 他还没看完电影呢。

#### Interrogativa

### Afirmativo-negativa

例如: 你看完电影了没有?

例如: 这部电影你看(完)没看完?

Complementos resultativos básicos (medios para expresar el aspecto perfectivo):

#### 结果补语

动词:见、在、到、开、完、走、懂、住、着、成、给、会……

形容词:对、错、快、慢、胖、瘦、好、坏、大、早、晚、干净、清楚、 饱、醉……

# TABLA DE LOS COMPLEMENTOS RESULTATIVOS BÁSICOS

Verbo	Complemento resultativo
Zuò xiē huà kàn tīng fānyì tán shuō xuéxí chī hē 作写画看听翻译谈说学习吃喝 yòng xǐ mǎi zhǔnbèi wán suàn 用洗买准备玩算	完 wán
tīng wén yù kàn pèng 听闻遇看碰	见 jiàn
Kāi dǎ jiě 开打解	开 kāi
Xué 学	会 huì
Tîng kàn 听看	懂 dǒng
Jì ná 记拿	住 zhù
zhǎo yù qǐng pèng qí tīng wén yù zǒu pǎo shuō 找遇请碰骑听闻遇走跑说	到 dào
Zuò zhàn tăng zhù fàng xiế guà huà chāo tiē 坐站躺住放写挂画抄贴	在 zài
Mǎi jiè shuì 买借睡	着 zháo

Kân shuỗ mãi niàn suàn zuò fēnxĩ huídá fānyì 看说买念算做分析回答翻译	对/错 duì cuò
Fàng zuò ná xiē jihuà fānyi zhǔnbèi 放做拿写计划翻译准备 ānpái mǎi xiū chī suàn 安排买修吃算	好 hǎo
Shuō kàn xiě niàn jiǎng wèn suàn 说看写念讲问算	· 清楚 qīngchu
Xǐ cā shōushi sǎo 洗擦收拾扫	干净 gānjìng
chī 吃	饱 bǎo
hē <sup>p</sup> 曷	醉 zuì
chī shuāi yòng 吃摔用	坏 huài
Chī hē huā 吃喝花	光 guāng
Chī mài huā diū 吃卖花丢	掉 diào

5

9. Completa las siguientes oraciones con el verbo y el complemento resultativo que corresponda.

碰 修 打 回答 听 看 写	担碰	记修	准备打	找回答	算听	解看	洗写
----------------	----	----	-----	-----	----	----	----

diū qiánbāo 1. 他昨天丢了钱包,到现在还没它。		
wénzhāng  2. 这篇文章我写了两个多小时,才。		
dibán 3. 屋子里的地板我已经了。		
4. 一个星期的脏衣服我都了。		
yòu zhōngyú 5. 这些汉字我写了又写,终于都能。		
6. 医生叫他		
7. 你说明天早上七点半要出发,你行李已经	了吗?	
8. 你了,不是57元,是59元。		
yīding 9. 你一定是了,否则他不会这样说。		
10. 老师今天教的语法很难,我们都没。		
gàosu 11. 我妈妈告诉我昨天下午在马路上		
12. 屋子里太热,请你把窗户。		
13. 请问,这台电脑什么时候能?		
14. 今天的考题不难,我都了。		
zuòwèi 15		

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



10. Comenta con tu compañero 美兰 qué ha hecho hoy y qué no ha hecho.

























听力理解 Tīnglì lǐjiě Comprensión auditiva



11. Escucha y completa la siguiente tabla.

# 请指出:

		a seed	
	, ,	已经实现的结果	没实现的结果
1.	碰到朋友		
	洗衣服		
2.	打扫		
	吃早饭		
	买车票		
3.	办文件		
	准备行李		
	打扫		
4.	买菜		. 90
	准备菜	,	
	做饭		
5.	修自行车		
	做作业		

5

语法 Yǔfǎ Gramática

## La oración con 把 bă (2) - 把字句 (二)

En la unidad 2 hemos estudiado la oración con 把 y los complementos resultativos 在 y 到. En esta unidad la estudiamos con otros complementos resultativos. Recordemos que el verbo de esta oración debe ser transitivo.

例如:他把衣服洗干净了。 我已经把作业做完了。 我还没把作业做完。

阅读理解

Yuèdú lĭiiě

Comprensión escrita





12. Completa el siguiente texto.

已经 从小 前一天 的时候对 跑到

还没 不但 那时候 用坏 虽然 二零零一年 摔坏 洗好 给 有一天 碰到

我1夏天去中国留学。我2只有一个梦想就是去中国游览长城。3我们跟老师们一起坐游览车去长城游览。中国长城又高又长。我们在登长城4开始下大雨了,所以我们都5了长城里面去。6,我一不小心,滑倒了。7我没有受伤,但是把照相机8了。我没有办法拍照,所以雨停了的时候我的同学就给我拍了很多照片,他们告诉我9了以后一定寄10我。

 1.\_\_\_\_\_\_
 2.\_\_\_\_\_\_
 3.\_\_\_\_\_\_\_
 4.\_\_\_\_\_\_\_
 5.\_\_\_\_\_\_

 6.\_\_\_\_\_\_
 7.\_\_\_\_\_\_\_
 8.\_\_\_\_\_\_\_
 9.\_\_\_\_\_\_\_\_
 10.\_\_\_\_\_\_\_

Práctica oral



13. 我小的时候 ......

阅读理解

Yuèdú lǐjiě

Comprensión escrita



14. Une los dibujos con las frases siguientes.

Chūnjié

1. 在中国,我们过阴历 (según calendario lunar) 年。阴历年也叫春节。

dàsǎochú jiē pàozhang jiérì

2. 过年以前要作全家的大扫除,要上街买炮仗和节日吃的东西等等。

duìlián fúzì tiē

3. 过年以前要把对联和福字贴在家门口。

4. 春节其实是小孩们的节日,有大人送给孩子的红包,有新衣穿,有美味吃。

tuánjù

5. 除夕那晚上,全家人一定要团聚在一起吃一顿丰富的晚餐。

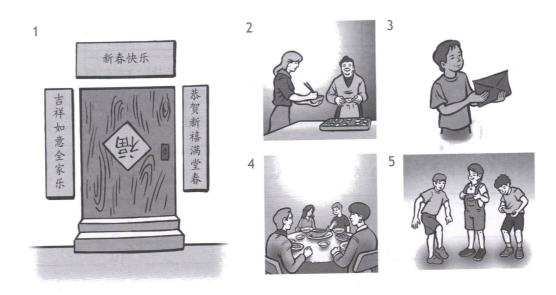
6. 吃了年夜饭以后,大家在一起包饺子,有时要包到天亮。

jí Dànián chū yī

bàifăng qīnqī

bàinián

7. 第二天,即大年初一(一月一日)人都去拜访亲戚朋友,也叫拜年。









语法 Yǔfǎ Gramátic

## La oración compuesta coordinada - 并列复句的递进关系

Con la conjunción doble 不但……而且 bùdàn…érqiě [no sólo… sino (que) también…] si el sujeto de las dos cláusulas es el mismo, éste debe colocarse antes de 不但. Sin embargo, si el sujeto es distinto, deberá colocarse después de 不但 y de 而且 respectivamente. Pueden llevar los adverbios 也、还 en la segunda claúsula.

例如:他不但会说俄语而且还会说汉语。 她不但很漂亮也很聪明。 不但她今年夏天要去中国,而且她的丈夫也要跟她一起去。

书面表达

Shūmiàn biǎodá

Expresión escrita



15. Escribe una carta a un amigo chino explicándole cómo celebráis la Navidad.

# 业余时间 guàng jiē shāngdiàn cānguān bówùguǎn zhǎnlǎn páshān 逛街/商店 参观博物馆/展览 爬山 zuò dàsăochú kălāok dǎpái 打牌 chàng 做大扫除 唱卡拉 OK dă májiàng shài tàiyáng diànzĭ yóuxì 打麻将 玩电子游戏 晒太阳

你平时周末怎么过?干些什么?

huà huàr

画画儿

滑雪

tiàowǔ

跳舞

5

听力理解

Tīnalì lǐiiě

Comprensión auditiva



1. Señala en los dibujos anteriores qué han hecho el fin de semana estas personas.

他们上个周末干什么了?

语法

Yŭfă

Gramática

## Verbos modales (3) - 能愿动词 (三)

Expresión de la capacidad:

Afirmativo

角色 néng

vb. poder, ser capaz de

Negativo 不能 bù néng

Expresión de la capacidad tras el aprendizaje o la práctica:

Afirmativo

会hui

vb. poder, saber hacer algo

Negativo 不会 bù huì

口语练习

Kǒuyǔ liànx

Práctica ora



2. Practica con tu compañero.

néng

• 你能喝酒吗?

néng

- 我能/不能。你呢?
- 我也能/也不能/......

hē báijiù chàng zhōngguó gē chī shéròu chī là shài tàiyáng 喝白酒 唱中国歌 吃蛇肉 吃辣 晒太阳 pá gāoshān chōuyān huà huàr 爬高山 抽烟 画画儿

3. Practica con tu compañero.

huì huì

- 你会不会骑自行车?
- 我会/我不会。你呢?
- 我也会/我也不会/我不会/我会。



qí zìxíngchē 骑自行车



dǎ bǎolíngqiú 打保龄球



kāi qìchē 开汽车



qí mǎ 骑马



féngrèn 缝纫



dǎzì 打字



lā xiǎotíqín 拉小提琴



tán jítā 弹吉他



yóuyŏng 游泳



yòng kuàizi 用筷子



dǎ yǔmáoqiú 打羽毛球



yòng fùyìnjī 用复印机



huáchuán 划船



huábīng 滑冰



dǎ gāo'ěrfūqiú 打高尔夫球

177	*	TILI	/271
17.1	77	理	HE
		College Black	ЛΙТ

Yuèdú lĭiiĕ

Comprensión escrita



4. Di a qué texto corresponde cada una de estas palabras.

Α

我非常喜欢上网。我也 非常喜欢跟朋友在一起玩电 子游戏。我有很多网友。我 最不喜欢运动。

- 1. 书迷
- 2. 电脑迷
- 3. 影迷
- 4. 球迷

chóng

5. 网虫

В

我最喜欢看书。书是我最好的朋友。我也喜欢跑步。我每天都去公园跑步。我非常喜欢听音乐。 我不太喜欢看电视也不喜欢看电影。

C

我很喜欢看电影,每个星期 都去看两次电影。有时候一个 人去,有时候跟一些朋友一起 去。我也很喜欢去迪厅跳舞。 我非常喜欢听音乐。我很不喜 欢上网。我最不喜欢运动。

我最喜欢运 动。足球、篮球、 手球、排球、乒乓 球……我都喜欢。我也 喜欢跟朋友在家里或者在 酒吧一边喝啤酒一边看 足球比赛。我很不喜 欢听音乐也最不喜 欢看书。

D

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



5. Completa y busca con quién puedes llegar a ser amigo.

填空以后问同学有什么爱好。找一找跟谁做朋友最合适。

你想交新的朋友吗?

职业:	是□ 不是□	_
吸烟者:	旦口 丁旦口	
The state of the s	臣 山 不足 山	
7,		
平47 •		
爱好:		
Th A		
我会:		

家务	Jiāwù	Tareas domésticas
听力理解	Tīnglì lǐjiě	Comprensión auditiva



6. Escucha estos diálogos y señala qué tareas domésticas hacen cada uno de los personajes.

听录音后,请你标出他们做的家务。

dié bèizi shōushi chuáng bǎi zhuōzi shōushi zhuōzi cā jiājù sǎodì xīdì xǐ yīfù xǐ pánzi wǎn 叠被子/收拾床 摆桌子 收拾桌子 擦家具 扫地 吸地 洗衣服 洗盘子/碗 yùn yīfú qù mǎi cài qù cǎigòu 熨衣服 去买菜/ 去采购

















口语练习

Kǒuvǔ liànxi

Práctica ora



7. Practica con tu compañero. Haz dos listas.

在你的家谁做家务? 什么时候做家里的大扫除?

我喜欢做的家务

我不喜欢做的家务

语法 Yǔfǎ Gramática

## Expresión de la frecuencia (2) - 表达频度的词语(二)

总是 zǒngchi

几乎总是 jīhū zǒngshì

通常 tōngcháng

很多次/往往 hěn duổ cì / wǎngwǎng

有时(候) yǒushíhòu

几次jici

几乎从来不jīhū cónglái bù

从来不/没 cónglái bù /méi

siempre

casi siempre

normalmente

muchas veces, a menudo

a veces

algunas veces

casi nunca

nunca

口语练习

Kǒuyǔ liànx

Práctica oral



- 8. Practica con tu compañero, utilizando los adverbios de frecuencia y las tareas del ejercicio 6.
- 我从来不熨衣服,总是我太太熨衣服。
- 通常是我摆桌子,但是有时候是我儿子摆。

对话 Duìhuà Diálogos



(-)

Kèlālā sùshè lĩ

星期六上午,在克拉拉的宿舍里。

Köng Fēifēi xiǎng

xiǎng Yíhéyuán liūdá liūdá

孔飞飞:我们想去颐和园溜达溜达,你要跟我们一起去吗?

....

máng

yīnggāi xǐ yīfu shōushi fángjiān

hái xiǎng liū

克拉拉:我现在太忙了,我应该洗衣服,收拾房间,下午我还想去溜

shūdiàn zhǎo Wáng

yǔfǎ shū érqiě Yíhéyuán

yĭjing qù guo liǎng cì le

书店找王老师说的那本语法书。而且颐和园,我已经去过两次了。

Kỗng Fēifēi kěndìng jiù néng huí dào sùshè zánmen

孔飞飞:我们六点肯定就能回到宿舍。六点半咱们一起吃晚饭,好不好?

Kèlālā zánmen qù Quánjùdé kǎoyā diàn ba zuì kǎoyā 克拉拉:好。咱们去全聚德烤鸭店吧,我最喜欢吃烤鸭了。

Kồng Fēifēi xíng zhèyàng ba Quánjùdé ménkỗu jiànmiàn

孔飞飞:行,这样吧,六点半在全聚德门口见面,好吗?

Kèlālā děng wán ba 克拉拉:好。我在那儿等你们。好好玩儿吧!

Expresar que alguien llega con retraso

expresar que alguleir llega con retrasc

 $(\underline{-})$ 

我/你/他……迟到了!

Mādīng Liú Jīn hé Kōng Fēifei Quánjùdé ménkǒu dēng Kèlālā 马丁、刘金和孔飞飞在全聚德的门口等克拉拉。

Kồng Fēifei yĩng kèlālā hái méi dào zhēn qíguài 孔飞飞:已经七点了。克拉拉还没到,真奇怪。

Mădīng zhèngcháng cónglái bù chídào zŏngshì zhǔnshí

马丁:是啊,太不正常了!她从来不迟到,总是很准时的。

Liú Jīn kěnéng lù shàng dǔ chē le 刘金:可能路上堵车了。

Kồng Fēifēi huì qí chẽ

孔飞飞:不会,她总是骑车的。

Mădīng yěxǔ tīngcuò le fàndiàn

马丁:也许她听错了饭店的名字。

Kồng Fèifèi huì lái fàndiàn zánmen dìdiǎn jiǎng de qīngchu 孔飞飞:不会,她很喜欢来这个饭店吃饭,今天咱们地点讲得很清楚。

Liú Jīn kēnéng pèngdào lǎo péngyóu liáotiānr jiù wàngjì shíjiān le 刘金:那,可能碰到了老朋友,一聊天儿就忘记时间了。

Kồng Fèifèi kénéng kèlālā pényóu hái bù duō 孔飞飞:不可能,克拉拉这里的朋友还不多。

Mådīng Kōng Fēifēi dài shǒujī zánmen gěi dǎ diànhuà 马丁:孔飞飞,你带手机了吗?咱们给她打个电话吧。

Kõng Fēifēi dài zāogāo méiyǒu diàn 孔飞飞:带了。糟糕!没有电了!

Liú Jīn qiáo kėlālā lái le 刘金:熊,克拉拉来了!

Kồng Fēifēi kèlālā chídào le shì zēnme le 孔飞飞:克拉拉,你迟到了。你是怎么了?

6

kèlālā zhēn bàoqiàn lái wǎn le zìxíngchē lúnzi huài le xiūchēpù 克拉拉:真抱歉,我来晚了!自行车的轮子坏了。修车铺里人又很 děng le bàntiān cái xiūhǎo 多。等了半天才修好。

Kõng Fēifei méi shénme zánmen jin ba 孔飞飞:好,没什么。咱们进去吃饭吧!

Expresar extrañeza

jiàn shì yǒu yī diǎnr qíguài 这件事有一点儿奇怪!

 $(\Xi)$ 

Liú Jīn Mădīng

刘金:马丁, 你好!

Mădīng

马丁: 你好!

Liú Jīn nǐ zěnme le 刘金:你怎么了?

Mădīng yǒu yī diǎnr bù gāoxìng 马丁:今天我有点儿不高兴。

Liú Jīn wèishénme 刘金:为什么?

Mādīng yīngwèi guò de zhēn dǎoméi shuì de wǎn méiyǒu 马丁:因为今天过得真倒霉。昨天晚上我睡得很晚,今天早上没有tīngdào nàozhōng língshēng suǒyǐ shàngkè chídào le shēngqì xiàkè hòu yū xià de 听到闹钟铃声,所以上课迟到了。老师很生气。下课后,因为雨下得hěn dà qí zixíngchē mǎlù shàng shuāidǎo le huí sùshè fāxiàn diū le yàoshi很大,骑自行车时在马路上摔倒了。回宿舍以后又发现丢了钥匙。zuihòu zhǎodào le yàoshi sùshè xiǎng xǐzǎo yījīng méiyǒu rèshuǐ le lèi sǐ le

最后找到了钥匙,在宿舍想洗澡时,已经没有热水了。我累死了,

yīfú zāng le chà yī diānr méi kū qīlái 衣服也都脏了,我差一点儿没哭起来。

Liú Jīn āiyā zhēn bù zǒuyùn tīngshuō fùjin yǒu jiā fànguǎn lái 刘金:哎呀!你今天真不走运!。听说附近有一家很好的饭馆。来,qǐng ba 我请你吃饭吧。

zhēn qíguài 很/真奇怪!

zhèngcháng le

太不正常了!

zěnme huì shì zhèyàng ne

怎么会是这样呢?

zěnme kěnéng ne 怎么可能呢?



Disculparse

duìbùqĭ

对不起。

zhēn duìbùqǐ

真对不起。

zhēn bàoqiàn

很/真抱歉!

zhēn bàoqiàn lái wǎn le yīnwèi

真抱歉, 我来晚了因为 + la causa

zhēn bàoqiàn lái wăn le yīnwèi lùshàng dǔ chē le yīnwèi

真抱歉, 我来晚了因为路上堵车了/因为 ......

méi shénme

没什么。

méi guānxì

没关系。

### Mostrar interés por alguien

nǐ zěnme le 你怎么了?



#### Expresión de la hipótesis

Kěnéng yěxǔ 可能/也许 + hipótesis kěnéng yěxǔ lù shàng dǔ chē le 可能/也许路上堵车了。 kěnéng yěxǔ chūshì le 可能/也许他/她出事了。

bù kěnéng bù huì 不可能/不会。 zhè bù kěnéng 这不可能。 bù huì shì zhèyàng 不会是这样的。



Chà diănr

差点儿 por poco, su uso es coloquial. 几乎 casi

Chà diănr

差点儿 + (没) + verbo

jīhū

几乎 + (没) + verbo

chà diǎnr jīhū méi chídào 我差点儿/几乎(没)迟到。

chà diǎnr jīhū méi shuāidǎo

我差点儿/几乎(没)摔倒。

En todas las oraciones anteriores no se llega a producir la acción que denota el verbo. Sin embargo en:

zuòyè jīhū méi zuòwăn

作业我几乎没做完。(Expresa que ha terminado los deberes)

zuòyè jīhū zuòwán le

作业几乎做完了。(Expresa que no ha terminado los deberes)

6

语法 Yǔfǎ Gramática

### El adverbio 就 jiù (2) — 副词 "就" (二)

En la unidad 1 estudiamos que el adverbio 就 expresa un tono de certeza. Veamos otros usos de este adverbio:

• Expresa que la acción del verbo va a ocurrir dentro de poco. Puede ser sinónimo de 马上 máshang.

例如:请等一会,菜就好了。 对不起,我就来。

 Denota que la acción ha ocurrido o terminado muy temprano, o con una cierta facilidad.

例如: 电影下午四点开始,他们三点半就来了。 从我家坐地铁到办公室,只要十分钟就到了。

• La construcción "一 yī … … 就  $\mu$  … …" expresa que dos acciones suceden inmediatamente una tras otra.

例如:他一下班就回家了。

• Expresa "resueltamente". 例如: 我就不信你不知道这件事。

Expresa cantidad.

Si el hablante cree que la cantidad es mucha. El adverbio 就 no lleva tono. 例如:这个工厂以前一个月才生产一千个箱子,现在一天就能生产一千个。

Si el hablante cree que la cantidad es poca. El adverbio 就 lleva tono. 例如: 他今年就去看过一次他的父母。

- Expresa una restricción. Puede traducirse como el adverbio sólo.
   例如: 这件事就我一个人知道。
- Colocado entre dos elementos de la oración, expresa tolerancia.
   例如: 这双鞋子的样式旧点就旧点吧,能穿就行了。
   你想去,就你去。

# El adverbio 才cái – 副词"才"

El adverbio 🖈 cái posee muchos significados y usos. En este curso sólo estudiaremos algunos:

 Denota que la acción del verbo ha ocurrido hace poco. Expresa "apenas" o "acabar de + infinitivo".

例如: 你怎么才来?

 Denota que la acción ha ocurrido o terminado muy tarde, o con una cierta dificultad.

例如:他说星期三去上海,但星期五才走。 我昨天晚上工作得很晚,深夜三点才睡。

- Expresa que ha ocurrido algo nuevo, diferente del estado anterior.
   例如: 听了老师的解释,我才明白了什么是动词的体。
- Expresa cantidad

Si el hablante cree que la cantidad es mucha.

例如:录音我听了三遍,才能听懂。

Si el hablante cree que la cantidad es poca.

例如: 你西班牙文才学了两个月,就能说得这么好了。 我的英语不好,我才学了三个月。

# 9. Completa con 就 o 才, según convenga.

- 1. 咱们约好六点在这里见面,现在都六点半了,你怎么\_\_\_来?
- 2. 我家很穷,我很晚\_\_\_\_上学,所以30岁\_\_\_\_大学毕业。
- 3. 这孩子很聪明,别人一天能背10个汉语生字,他半天\_\_\_\_能背出。
- 4. 他们到了北京, 放下行李, \_\_\_\_去长城游览了。
- 5. 你真能干, \_\_\_\_工作两年, \_\_\_\_能购买一套三室一厅的房子了。

gòumăi zhuàng biéshù

- 6. 你\_\_\_\_\_能干呢, 你不是正在购买一幢别墅吗?
- 7. 你来得不晚,演出还没开始,你\_\_\_来了。
- 8. 你怎么\_\_\_吃完饭\_\_\_去跑步,这对身体不好。
- 9. 只有去得早 , 你\_\_\_\_能买得到火车票。
- 10. 她大学毕业五年后\_\_\_\_\_\_找到了一份好工作。
- 11. 今天的考试不难,不到一个小时我\_\_\_做完了。
- 12. 每天下午他一回家\_\_\_做饭,晚饭后要洗碗,洗了碗后还要洗衣服,熨衣服,收拾房间.....,一直到晚上十一点,他\_\_\_可以休息一会儿。

6

- 13. 她的儿子很聪明, 生词看了一遍, \_\_\_\_记住了。
- 14. 明天等他一来, 我们\_\_\_出发, 好不好?。
- 15. 这些房子当中\_\_\_\_这套适合你。

口语练习

Kŏuvŭ liànxí

Práctica oral



10. 请跟同学商量, 小伙子会想些什么。



# 她还没有到。 也许/可能她……















请跟同学商量姑娘会说些什么。

对不起,我来晚了,因为……很抱歉,我来晚了,因为……

语法 Yǔfǎ Gramática

# La partícula modal T le (1)

Afirmativo

Indica que en un tiempo determinado ocurre una acción o aparece una nueva situación. Se coloca al final de la oración. Se utiliza para:

1. expresar el inicio de una nueva situación.

jiéhūn le

例如:他们结婚了。

háizi shuìjiào le

孩子睡觉了。

lù shàng dǔ chē le

路上堵车了。

lái 他来了。

八点了。

pàng

他胖了。

2. expresar un tono de afirmación de que algo ha sucedido. Normalmente va acompañado de un c. c. de tiempo.

dă tàijíquán le

例如:早上他们打太极拳了。

huài le

今天我的自行车坏了。

Si una oración con  $\mathcal{T}$  (le) no lleva c. c. de tiempo, indica pasado. Si la oración lleva complemento c. c. de tiempo, puede indicar pasado o futuro. Sin embargo, hay oraciones sin c. c. tiempo que pueden indicar futuro. 例如: 等他来了, 我们再吃饭吧。

3. expresar que se ha producido un cambio de opinión, idea, etc.

míngbái yìsi

例如: 我明白你的意思了。

zŏu le

我走了。

Negativo

Se utiliza el adverbio 没(有)para negar en el pasado. Se utiliza el adverbio 🔨 para negar en un presente o un futuro.

Interrogativo

jiéhūn le méi yŏu jiéhūn méi jiéhūn

jié méi jiéhūn

例如:她结婚了没有? 她结婚没结婚?

她结没结婚?



### 12. Completa las siguientes oraciones.

bìyè míngbái liángkuai jiéhūn xíguàn piányi 热 习惯 分开 便宜 离婚 毕业 差 明白 瘦 凉快 结婚

	pang
1.	以前他很胖,现在他。
2.	gāngcái jiěshì wèntí 刚才老师解释了问题,现在我。
3.	s在他上大学三年级,今年。
	niánjì
4.	以前我奶奶的身体很好,现在年纪大了,身体。
	gāng xiǎngniàn
5.	刚到中国时他们很想念西班牙,现在他们。
6.	昨天很热,今天天气。
	dōngxī
7.	以前东西很便宜,现在。
8.	以前她是我的同学,现在我们。
9.	以前他是我的丈夫,现在我们。
	fēijī piào
10.	以前飞机票很贵,现在。

阅读理解

Yuèdú líjiě

Comprensión escrita





13. Lee estos textos y responde a las siguientes preguntas.

看课文以后,请你回答问题.

(-)

Sūzhōu

jià

黎明明和李大宝是苏州人。他们结婚已经八年了。黎明明嫁李大宝的时候应该去 chuántǒng fēngsú

李大宝父母的家,跟他们住在一起。这是中国的一种传统风俗。大宝的父亲叫明中,母亲叫林安。大宝在一家国际公司当经理。明明在大学当中文老师。他们有

zăo chū wăn guī

一个男孩儿,叫克利,今年六岁了。全家都很高兴。大宝每天都早出晚归,他工 作总是很忙,几乎没有时间跟他的儿子一起玩。明明每天早上八点上班,晚上五

点才回家。她回家时总是买点菜。林安和明中已经退休了,现在有很多时间。他yuányi bāngzhù

们很愿意帮助他们的孩子,所以林安每天做饭,洗衣服,收拾房间,也很忙。明中早上送克利到学校去,下午去学校接他。林安和明中很喜欢打太极拳。每天早上都是六点起床,在公园跟老朋友一起打太极拳。周末,林安很喜欢跟全家一起去饭馆吃饭,这样她也能休息。



(=)

Tiānjīn dǎoyóu

中伟和红梅刚结婚,还没有孩子。他们是天津人。中伟是导游。红梅在一fanyi 家公司当翻译。她会说日语,韩语和英语。他们的新家又大又亮,很漂亮,租金juéding 也不太高,所以他们觉得很幸福。因为中伟和红梅工作很忙,所以他们决定分工



搞家务。中伟做饭,洗衣服。红梅买菜,熨衣服,洗碗。周末,他们两个人一起 做家里的大扫除。这样比较公平。红梅喜欢去电影院看电影,也喜欢去舞厅跳 舞。他们很喜欢请朋友来家做客。中伟最喜欢晚饭后跟人一起打麻将。麻将是一

chuántŏng yóuxì 个中国传统的游戏。红梅不太喜欢打麻将,她喜欢在家里唱卡拉OK。星期 天他们有时候去爬山野餐或者去公园散步。

 $(\Xi)$ 

宁丽是西安人。她是公务员。宁丽离婚了,有一个女儿。她的女儿叫燕林,八岁 了。宁丽的房子是买的,不大也不小,一共有两个房间,一个大阳台。燕林和

宁丽喜欢种花。她们种的花春天是最美的。因为宁丽是一个人, 工作又相当忙,

bāngzhù 她的女儿就帮助她做家务, 比如 收拾房间, 洗碗, 扫地。宁丽很想跟她的女儿

一起去国外旅游,所以她现在在存钱。燕林最喜欢过年过节,因为全家团聚,有 chuántŏng fēngsú

很多好吃的东西,有大人送的红包。这是中国的一种传统风俗。宁丽很会

iīngiù 唱京剧,全家团聚的时候她就唱有名的京剧段子,她唱得非常好。周末, 她们喜 欢两个人去逛街或者去快餐厅吃点东西。



1. 这些词语是什么意思?

"传统风俗"

"娶、嫁一个人"

"早出晚归"

"打麻将"

"红白"

"过年"

"全家团聚"

- 2. 业余时间他们喜欢干什么?
- 3. 按照前面的课文,请你指出这些句子是对还是错。
- 1. 黎明明和李大宝刚结婚了。
- 2. 明明结婚的时候, 跟她丈夫的父母住在一起。
- 3. 明明是语言老师。
- 4. 大宝在一家国营公司工作。
- 5. 他们有一个儿子。
- 6. 林安帮助他们做很多的家务。
- 7. 中伟向游客介绍中国。
- 8. 红梅除了汉语以外还会讲两种亚洲语言。
- 9. 他们住的房子是买的。
- 10. 红梅一个人做家务。
- 11. 红梅在家里每天都做菜。
- 12. 宁丽也结婚了。
- 13. 宁丽的房子是租的。
- 14. 宁丽工作比较忙,所以女儿帮她做家务。
- 15. 她存钱是为了去旅行。

书面表达

Shūmiàn biảoda

Expresión escrita



14. Escribe una redacción sobre lo que haces los fines de semana.

对话 Duìhuà Diálogo



(-)

...

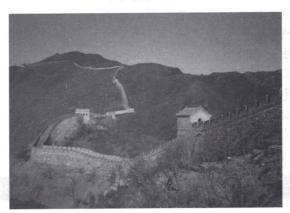
- ●你吃过中国饺子没有?
- 〇我吃过几次。你呢?
- 还没有。



(=)

Chángchéng

- ●你看没看过长城?
- ○看过。你呢?
- 我看过很多次。



 $(\Xi)$ 

yòngguo kuàizi

- ●你用过筷子没有?
- ○用过。你呢?
- 我从来没用过。





- ●你去过中国吗?
- 〇去过。
- ●你去过几次?
- 〇我去过三次。你呢?
- 我一次也没去过。



71

#### Expresar la frecuencia con la que se realiza una acción

tì huí tàng 我今天找了你三次/回/趟。

huí tàng

回、趟 uso coloquial

(yī)xiàr

河 (一)下儿 se usa cuando la acción es breve.

请您在这儿等一下儿。张经理马上就来。

biàn

遍 pone énfasis en el proceso de una acción desde el principio hasta el final.

这本小说我看了三遍。 同学们,再听一遍录音吧。



ci huí tàng biàn ……几次、回、趟、遍 Algunas veces 去年,我和他跳过几次舞。

cì huí tàng biàn cì huí tàng biàn ......很多次、回、趟、遍 / 好几次、回、趟、遍 Muchas veces 我看见过他很多次。

### 1. 请你用"次"或者"遍"填空。

- 1. 今天他来找过你两三\_\_\_\_。
- 2. 这个录音我听了四\_\_\_\_\_, 才听懂。
- 3. 他今天给女朋友打过八\_\_\_\_\_电话。
- 4. 这本小说我很喜欢,都看过三\_\_\_\_了。
- 5. 苏州很好看,我去过两\_\_\_\_。
- 6. 以前我没吃过烤鸭,这是我第一\_\_\_\_吃。
- 7. 这个汉字我写了很多\_\_\_\_\_,还写不好。
- 8. 今天的语法我还要复习一\_\_\_\_。
- 9. 这件衣服我已经洗过三\_\_\_\_\_, 但是还没洗干净呢。
- 10. 她参加过一\_\_\_\_足球比赛。

口语练习

Kŏuyŭ liànx

Práctica oral



### 2. 请跟同学练习口语。

- ●你去过中国吗?
- 〇去过。/(还)没去过。/我从来没去过。
- ●去过几次/遍?
- 〇去过三次/遍。

shé hǎitān kuàizi cǎipiào jiǎng kǎoyā jiǎozi (吃)蛇肉 (去)海滩 (看)日出 (用)筷子 (买)彩票 (中)奖 (吃)烤鸭 (包)饺子

kǎchē jīngjù dé gǎnmào cānguān Xiānggǎng Dísīní Lèyuán (看) 中国电影 (开) 卡车 (喝) 白酒 (听) 京剧 (得) 感冒 (参观) 香港迪斯尼乐园

tù yóulán Chángchéng Xīyóu Ji pá Huáng shān (吃) 兔肉 (游览) 长城 (看)《西游记》(爬) 黄山

听力理解 Tīnglì lǐjiě Comprensión auditiva
--



3.

		过	没过	几次、遍	多长时间
对话	1				
对话	2				
对话	3				
对话	4				
对话	5				
对话	6				
对话	7				
对话	8				
对话	9				
对话	10		4		
对话	11				
对话	12				
对话	13				
对话	14			8 4	
对话	15	u u			

语法	Yŭfă	Gramática
74.74		

# La partícula aspectual 过

1. Expresa una experiencia pasada con respecto al momento en que se habla. Pero la acción o el estado resultante de la acción no mantiene relación con el presente. A menudo encontramos en la oración el adverbio 曾经 céngjing (hace algún tiempo). Si lleva una marca de tiempo, ésta debe ser definida.

例如: 我曾经去过中国。 去年我去过中国。

Afirmativa

例如:他去过北京。

Negativa

例如:他没(有)去过长城。

Interrogativa

例如: 你学过汉语没有?

例如: 你看没看过这部电影?

- 2. Al igual que la partícula 了, puede expresar el aspecto perfectivo de una acción. Para ello se añade 了 al final de la oración. 例如: 我吃过饭了。
- 3. En las construcciones verbales en serie sólo el segundo verbo puede llevar la partícula 过.

例如: 上个周末, 我去北大看过朋友。

No pueden llevar 过,

 Cuando ante el verbo hay adverbios que expresan frecuencia o repetición de la acción.

例如: 我以前每天都六点起床。

• Si ante el verbo hay elementos que expresan un tiempo indeterminado, indefinido.

例如: 有一年我去了中国。

7

阅读理解

Yuèdú lijiě

Comprensión escrita





Lǚ Píngyáng xùshù jiǎnlì 4. 请你按照吕平阳的叙述写出他的简历。

Lử Píngyáng 我叫吕平阳。我1975年在北京出生,1981年在新华小学学习。1988年小学毕业后 jīngguò gāokǎo jìnrù chūzhōng bìyè jìnrù bìyè 进入中学。初中毕业后进入高中学习。1995年我高中毕业。1996年经过高考进入 jīngjì xì yī miàn yī miàn niánjí lĭpĭn 北京大学经济系学习。大学三年级时,我一面学习一面在北京礼品公司打工。 Oūzhōu bìyè dédào 2000年我大学毕业了。毕业后我得到一个去欧洲学习的奖学金。我在英国读了两 guójì màoyì jìnchū kǒu dāng zǒng jīnglǐ 年博士。 回国后, 在北京一家国际贸易进出口公司当总经理。 在那里我工作了两 Nán Měizhōu Āgēntíng 年。然后我又去了南美洲阿根廷。我在Panbueno公司工作了一年。我会说英语, 在大学时也学习过日语和一点儿西班牙语。我有空时喜欢运动,也很喜欢旅游。

jiǎnlì 简历

姓名:

1975年在北京出生

1981年

语言:

爱好:

BIBLIOTECA

7

5. Construye oraciones con la partícula "过": 请你用"过"造句子。

例如:他在北京读过三年中学。

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



# 6. 请跟同学练习口语。

- ●你去过北京没有?
- 〇我去过。/没去过。
- ●你去过几次?
- ○我去过三次。

(-)



(=)



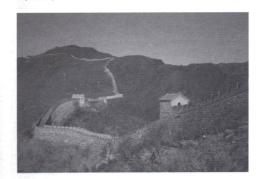
 $(\Xi)$ 



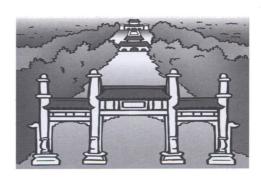
(四)



(五)



(六)



(七)



(人)



7

对话 Duìhuà Diálogos



(五)

Liújīn

刘金: 周末, 你们是怎么过的? 都去过哪儿?

⁄lădīng

yóulán

马丁: 我们去过大同游览。

Lĭyàn

李燕: 真的吗? 你们是什么时候回家的?

Kèlālā

克拉拉: 我们是昨天晚上回家的。

Liújīn

刘金: 你们是怎么去的?

Mădīng

马丁: 我们是坐火车去的。

Lĭyàn

李燕: 你们是在哪儿住的?

Kèlālā

lüguăn

克拉拉: 我们是在旅馆里住的。

Liújīn

刘金: 大同好玩不好玩?

Mădīng

马丁: 很好玩。

# La construcción 是……的

Esta construcción se utiliza para enfatizar el tiempo, el lugar o el modo en que una acción ha sido realizada. Sin embargo, también puede enfatizar la condición, el motivo, el complemento agente, la causa, etc.

#### Afirmativa

En la afirmativa se puede omitir 是。

例如: 我们是昨天到的。 他们是在大学认识的。 我们是坐飞机去西安的。 他是去年六月毕的业。

#### Negativa

例如: 我们不是昨天到的。 他们不是在大学认识的。 我们不是坐飞机去的。

### Interrogativa

语法 Yǔfǎ Gramática

- 7. Forma oraciones con la construcción 是......的。
- 1. 上个月我到北京了。
- 2. 星期天我们一起包了饺子。
- 3. 昨天我坐地铁去了天安门广场。
- 4. 上个星期他坐火车去了南京。
- 5. 我昨天买了这件毛衣。
- 6. 我们上个星期去剧场听了古典音乐会。
- 7. 我的朋友从大学的图书馆借了这本语法书。
- 8. 她去了中国学习汉语。
- 9. 她妈妈洗干净了衣服。
- 10. 我星期六买了这幅很便宜的太阳眼镜。

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



8. Estos son los viajes que habéis realizado. Sin mirar el de vuestro compañero preguntadle por: 旅游地点、怎么去、跟谁一起去、什么时候出发……请用"是……的"句提和回答问题。

B

9. Ahora piensa en un un viaje que hayas realizado de verdad. Haz el mismo ejercicio.

听力理解 Tīnglì lǐjiě Comprensión audit	iva
-------------------------------------	-----



10. 请你标出来这些对话中的 '是……的' 句子强调了什么。

	时间	地点	方式	其他的
对话1	X			
对话2				
对话3				
对话4				
对话5				
对话6				

书面表达 Shūmiàn biǎodá Expresión escrita

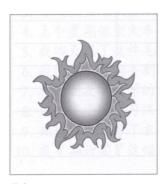


11. 请你写你自己的简历。

第八课	Dì-bā kè	Unidad 8
_ <b>-</b>		
天气	Tiānqì	El tiempo

1. Une cada sustantivo con el verbo adecuado para formar oraciones.

# 今天天气怎么样?



tàiyáng 太阳



yún 云



yīntiān 阴天



léi shǎndiàn 雷 闪电



wù 雾



xuě 雪



qíngtiān 晴天



fēng 风



yǔ 雨

guā xià yŏu shì dă 刮下有是打

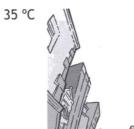
例如:今天有太阳。

tiānqi lěng rè liángkuai nuǎnhuo cháoshī gānzào 天气: 冷热凉快暖和潮湿干燥

例如:今天天气很冷。

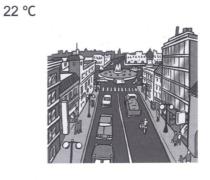


0°C





18 °C



wēndù gāo dī 温度: 高 / 低 / 37℃ 2℃ 0℃ -7℃



chūntiān 春天



qiūtiān 秋天



xiàtiān 夏天



dōngtiān 冬天

# 注意

kōngqì xīnxiān 空气 新鲜

kōngqì wūrǎn 空气 污染

听力理解



2. Escucha y señala cómo es el tiempo en Beijing.

	暖和	冷	热	凉快	下雨	下雪	刮风	有太阳
春天								
夏天	4. 3				*		B 20	
春天夏天秋天冬天							v.	
冬天								

口语练习 Práctica oral



3. Describe cómo es el tiempo en tu país.

你们的城市春天天气怎么样? 夏天呢? 秋天呢? 冬天呢?

Gramática

# La oración impersonal — 无主句

Se trata de una oración que no posee sujeto.

Se utiliza para expresar:

- condiciones climáticas
- 例如: 刮风了。 下雨了。
- o afirmaciones de tipo general: "Es hora de..."
  - 例如: 吃饭了。 上课了。
- o una orden, ruego o prohibición
  - 例如: 小心狗! 不要说话!
- refranes, máximas...

例如:活到老,学到老。 种瓜得瓜,种豆得豆。 8

对话 Duìhuà Diálogos



(-)

tiānqì yùbào 天气 预报!

gè wèi tīngzhòng huānyíng shōutīng tiānqì yùbào 各位听众早上好,欢迎收听今天的天气预报。

Běijīng xuě 北京,中雪, -2 ℃—9 ℃

Hă'ěrbīn xuě

哈尔滨, 大雪, -15 ℃--5 ℃

Tiānjīn yún zhuǎn yǔ

天津 , 多云转小雨, -3 ℃-7 ℃

Xī'ān qíng zhuǎn yún

西安, 晴转多云, -2 ℃-16 ℃

Chéngdū qíng

成都, 晴, 10 ℃-14 ℃

Shànghải yǔ

上海, 小雨, 1℃-13℃

Nánjīng yún zhuǎn qíng fēng

南京,多云转晴,北风,0℃-12℃

Guǎngzhōu qíng

广州,晴,11℃-20℃

Xiānggǎng yún zhuǎn qíng

香港, 多云转晴, 15 ℃-23 ℃

Àomén qíng

澳门,晴,17℃-25℃

Táiběi qíng

台北,晴,16℃-22℃

tiānqì yùbào bōsòng

今天的天气预报播送完了,谢谢收听!

语法 Gramática

### Expresión de la comparación (1) – 表示比较的方法 (一)

El grado comparativo de superioridad y de inferioridad Oración con 比 - "比"字句

• Afirmativa (A比B+Adjetivo

例如: 我比他高。

北京的冬天比上海的冷。 汉语比日语难。

○ Negativa ( A 没有 B + Adjetivo

例如: 我没有他高。

上海的冬天没有北京的冷。

汉语没有日语难。



Las oraciones con 比 no pueden llevar nunca 很、非常、最、真。 Sin embargo, pueden llevar 更 gèng / 还 hái.

例如:哈尔滨的冬天比北京的更冷.

La forma negativa 不比 se usa para expresar la comparación entre algo anterior y algo posterior. 例如:她的身体不比以前好。En otros casos expresa igualdad: 她不比我高, es decir, ella no es más alta que yo, somos igual de altas.

4. Siguiendo el diálogo 1 escribe oraciones comparando la temperatura de las distintas ciudades chinas. Utiliza las estructuras con 比 y 没有.

例如:哈尔滨的冬天比北京的冷。

口语练习

Kŏuvŭ liànxí

Práctica oral



5. 请跟同学练习口语。

有意思 好玩儿 容易 难 忙 帅 高 便宜 贵 暖和 冷 胖 瘦 好看 好听 难看 难听 好吃 可爱 热情 聪明 酷……

你可以用世界城市、国家、名胜古迹、小说、运动、亲戚、朋友、动物、电影、衣服等等造比较字句。

例如: 我的妹妹比我高。

古老肉没有北京烤鸭好吃。

听力理解

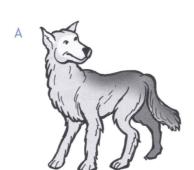
Tīnglì lǐjið

Comprensión auditiva



# 6. 请你看图回答问题。

- 1. 我的狗是哪一只?
- 2. 我的家是哪一个?
- 3. 谁是小红?
- 4. 你的连衣裙是哪一件?
- 5. 哪儿是我的家乡?
- 6. 谁是安娜?
- 7. 谁是李梅?
- 8. 我的手表是哪一块?
- 9. 哪一个菜最好吃?
- 10. 哪一本小说最有意思?



B







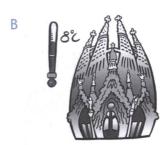
















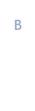
В



















西游记



polici Diálogos



(=)

Mǎdīng lěng 马丁:今天很冷!

Jiànhuá dāngrán dōngtiān kuài yào dào le 建华:当然了!冬天快要到了!

Mădīng Běijīng döngtiān

马丁:北京的冬天怎么样?

Jiànhuá Bēijīng dōngtiān bījiiào léng guā fēng xià xuě gōngyuán hú huábīng 建华:北京的冬天比较冷,常常刮风,下雪。我们能去公园的湖上滑冰。

huì bù huì huábīng 你会不会滑冰?

Mădīng bù huì huì huáxuě 马丁:我不会,我会滑雪。

Jiànhuá xuéhuì huáxuě 建华:是吗?你在哪里学会的滑雪?

Mădīng xiǎo de shíhòu Shèngdànjié quán jiā zǔfùmǔ dù hánjià

马丁:我小的时候,每年圣诞节我们全家都去我祖父母的家里度寒假。他们住在

nóngcūn lí shān bù yuǎn suǒyǐ shānshang huáxuě jìde yéye nǎinai bù huì huáxuě 农村,离山不远,所以每天早起床去山上滑雪。我记得爷爷和奶奶不会滑雪,

xǐhuān duī xuěrén wánr de gāoxìng

他们非常喜欢堆雪人。那时候我们都玩儿得很高兴。

Jiànhuá huáxuě nán bù nán 建华:滑雪难不难?

Mădīng bù tài nán huábīng nán 马丁:不太难。滑冰难吗?

Jiànhuá bù nán 建华:也不难。

Mădīng néng jiāo

马丁: 你能教我吗?

Jiànhuá jīhui jiù jiào 建华:能,有机会我就教你。

Mǎdīng tài hǎo le 马丁:太好了!。

147

 $(\equiv)$ 

Kèlālā wàimiàn lẽng guã fēng zài gàn ナトト・ル 도개 사 의 トロフトル ケ 도/トル

克拉拉:外面很冷! 刮大风了! 你在干什么?

Limíng zài fùxí gòngkè kǎoshì 丽明:我在复习功课,明天有考试。

Kèlālā hánjià dǎsuàn gàn

克拉拉:寒假你打算干什么?

Lìmíng huí jiā gēn fùmǔ guònián

丽明:我回家跟父母一起过年。

Kèlālā

克拉拉:你家在哪儿?

Limíng Xiānggǎng 丽明:我家在香港。

Kèlālā tīngshuō Xiānggǎng dōngtiān bijiào nuǎnhuo

克拉拉:听说香港的冬天比较暖和,对不对?

Limíng Xiānggǎng nánfāng dōngtiān bǐ Bēijīng nuǎnhuo lēng wēndù 丽明:香港在南方,所以那里的冬天比北京的暖和,一点儿都不冷,温度很

shìzhōng xiāngfăn Běijīng dōngtiān lěng dànshì Hǎ'ěrbīn zuì lěng jiāxiāng dōngtiān

适中。相反,北京的冬天很冷,但是哈尔滨的最冷。你家乡冬天怎么样?

Kèlālā difāng zài hāibian suŏyǐ dōngtiān méiyǒu Běijīng nàme lēng shǎo xiàxuě

克拉拉:我住的地方在海边,所以那里的冬天没有北京的那么冷。很少下雪。

Lìmíng xíguàn Běijīng dōngtiān

丽明:你习惯北京的冬天了吗?

Kèlālā xíguàn suīrán wàimiàn lēng dànshì nuǎnqì juéde lēng 克拉拉:习惯了! 虽然外面很冷,但是家里都有暖气,一点儿也不觉得冷。

Limíng dàolí gãi jìxù fùxí bùrán de huà kǎoshì tōng bù guò

丽明:对,你有道理。好,我该继续复习了,不然的话明天考试就通不过了。

Kèlālā zǒngshì nǔlì 七二二·44日兴口但组织力

克拉拉:你总是学习得很努力。

Limíng yīnggāi kuài yào biyè le 丽明:我应该努力点了,大学快要毕业了。

Kèlālā ràng

克拉拉:好,我走了,让你复习吧。

8

语法 Yǔfǎ Gramática

### Expresión del futuro próximo

- 要……了 ir a + infinitivo
- 就(要)……了 ir a + infinitivo. Puede llevar un c. c. tiempo e indica inmediatez.
- 快(要)……了 estar a punto de + infinitivo. Indica inmediatez. No puede llevar un c. c. tiempo.

例如: 天气预报说明天要下雪了。

下个星期我们就要考试了。

电影七点开始。现在是差五分七点。电影快要开始了。

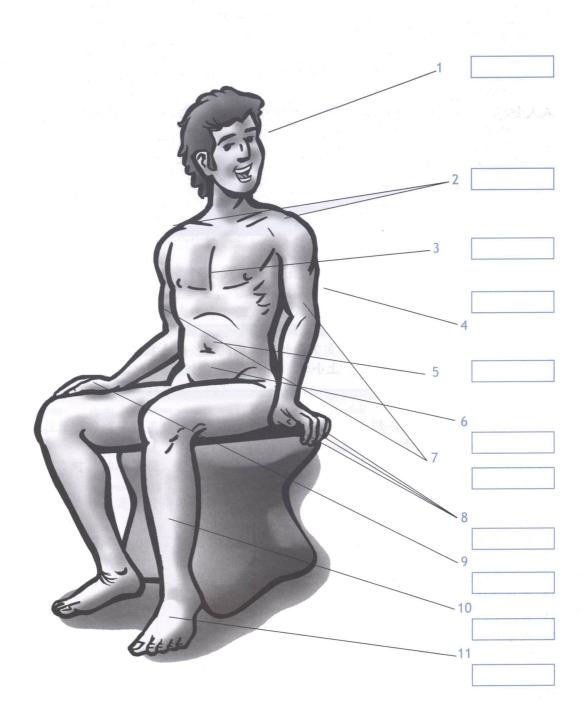
7. Completa las siguientes oraciones con la estructura anterior y los verbos correspondientes.

放假 搬家 到 下雨 出院 生孩子 开始 毕业 花完 结婚 上小学 来 做饭 起飞 看完

- 1. 他今年上大学四年级, 到六月份......
- 2. 我们买了一套新房子,下个月......
- 3. 我女儿已经六岁了, .......
- 4. 七点了, 客人......
- 5. 这本小说很有意思, 我 ......
- 6. 我钱带得不多, 又买那么多东西, 钱 ......
- 7. 现在是差五分两点, 我们快跑吧, 飞机……
- 8. 六月到了, 学生......
- 9. 他们已经订婚了,明年......
- 10. 我姐姐怀孕了,今年五月 ......
- 11. 天阴了, ......
- 12. 大家都饿了, 我……
- 13. 请您等着他,他等一会儿.....
- 14. 你怎么迟到了,快一点儿,电影......
- 15. 他的病不太严重,他……

健康 Jiànkāng Salud
-------------------

8. Con la ayuda del texto rellena los recuadros con los caracteres correspondientes.







jiānbǎng xiōng dùzi wèi tuǐ jiǎo shǒu bèi tóu gēbo bì shǒuzhǐ túnbù 肩膀 胸 肚子 胃 腿 脚 手 背 头 胳膊 / 臂 手指 臀部

tóu tóu jiānbāng bì jiān bēi
人人都有一个头,头在身体的最上面。头下面有肩膀和双臂。肩上可以背很多东
gēbo shǒu shǒu gēn shǒuzhǐ xiōng
西,比如皮包、书包等。 胳膊下面有两只手,每只手有五根手指。胸在身体前
bèi bèi xiōng wèi dùzi bèi túnbù
面,背在身体后面。背上可以背背包。胸下面是胃和肚子。背的最下面是臀部。
túnbù tuǐ jiāo tuǐ jiāo
臀部下面有一双腿和一双脚。腿和脚是用来走路的。

对话 Duìhuà Diálogos



(四)

Nàna

娜娜: 你怎么了? 你的脸色不好!

Kėlālā juéde shūfu 克拉拉: 我觉得不舒服。

Nàna shūfu

娜娜::哪里不舒服?

Kèlālā tóu téng hóulóng téng 克拉拉: 我头疼,喉咙疼。

Nàna fāshāo

娜娜:: 你发烧了吗?

Kèlālā fāshāo dù 克拉拉:发烧了,有三十八度。

Nàna kànbìng

娜娜:: 你应该去医院看病。我陪你去,好不好?

Kèlālā

克拉拉:好的。谢谢你。

## Preguntar y expresar un estado de salud

zěnme le

你/他/她怎么了?

năli bù shūfu

你/他/她哪里不舒服?

shēngbìng

他生病了。

bù shūfu

我不舒服。

gănmào

我感冒了。

fāshāo

我发烧了。

késòu

我咳嗽了。



fāshāo

yŏu rèdù

发烧 es igual a 有热度。

Expresar que algo nos duele

năli bù shūfu

你/他/她哪里不舒服?

zěnme le

你/他/她怎么了?

tóu shǒu bèi dùzi yá téng tòng 我/他/她头、手、背、肚子、牙…… + 疼/痛。

(五)

## 在医院里。

dàifu guà nèikē nèikē

克拉拉:大夫,我要挂一个内科。内科在哪儿?

Yīshēng jiǎ nèikē

医生(甲):内科在三楼。那儿有电梯。

Kèlālā

克拉拉:谢谢。

Yīshēng yǐ

医生(乙): 你怎么了?

Kèlālā tóu téng săngzi téng fāshāo 克拉拉: 我头疼,嗓子疼,发烧了。

Yīshēng yǐ liáng tǐwēn

医生(乙): 我量一下体温。

dù 克拉拉: 有多少度?

Yīshēng yǐ dù késòu dǎ pēntì

医生(乙):三十八度六。你咳嗽,打喷嚏吗?

Kèlālā dé bìng 克拉拉: 是的。我得了什么病?

Yīshēng yǐ dé liúgǎn

医生(乙): 你得了流感。外面天气冷,里面热,很容易生病。

Kèlālā nà xūyào chīyào

克拉拉: 那,需要吃药吗?

Yīshēng yǐ gěi nǐ kāi yàofāng zhŏng yàopiàn

医生(乙): 我给你开药方。你要吃这种药片,一天三次,一次两片,饭后吃。

要多喝水, 多休息。

Kèlālā

克拉拉:谢谢您。

Yīshēng yǐ

医生(乙): 不用谢。



北方人多说: 疼 téng 南方人多说: 痛 tòng

流行性感冒 liúxíngxìng gǎnmào es igual a 流感 liúgǎn

(六)

yīshēng nǎr shūfu 医生: 你哪儿不舒服?

Xião hái dōu téng tóu téng yá téng hóulóng téng bèi téng wèi téng tuǐ téng néng

小孩: 我哪儿都疼, 头疼, 牙疼, 喉咙疼, 背疼, 胃疼, 腿疼......我今天不能上

课了!

yīshēng fāshāo

医生: 你发烧了吗?

xiǎo hái fāshāo 小孩:发烧了。

yīshēng shishi biǎo

医生:好,好.....好。我们来试试表。

xiǎo hái dàifu bìng yánzhòng 小孩:大夫,我的病严重吗?

yīshēng yánzhòng tèbié yánzhòng 医生:很严重,特别严重。

kiǎo hái gāi zěnme bàn

小孩: 是吗? 我该怎么办?

yīshēng gāi tángguǒ qiǎokèlì bīngqílín

医生: 你该多运动, 少吃饭。不要吃糖果, 不要吃巧克力, 也不要吃冰淇淋。

dāngrán bié bié bié wán diànzǐ yóuxì 当然了你别说话,别看电视也别玩电子游戏。

xiǎo hái nà nà tūrán yījīng bìng xiǎng

Unidad 8



En chino algunos pronombres interrogativos (谁、什么、哪、哪儿、怎么) expresan énfasis, expresan la idea de "sin excepción". A menudo los adverbios 都 y 也 se usan en este tipo de oraciones.

例如: 我什么都疼。 Me duele todo.

她什么都不吃。 (Ella) no come nada.

胡安哪儿都去过。 Juan ha estado en todas partes, en muchos sitios.

语法 Yǔfǎ Gramática

不要 bùyào y 别 bié en lengua oral expresan la prohibición o la disuasión. Corresponde a los usos del modo imperativo negativo en español.

例如: 你不要说话。 / 别说话!

Unidad 8

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



9. 看图说话。

他们怎么了? 他们该做什么?不要做什么?

















tóu téng késòu liú bítì bísāi sǎngzi téng gǎnmào bèi téng dùzi téng yá téng fāshāo 头疼 咳嗽 流鼻涕 鼻塞 嗓子疼 感冒 背疼 肚子疼 牙疼 发烧

xiūxī chīyào qù kàn yáyī shuljiào qiǎokèll kāi chuánghu 去看医生 休息 吃药 去看牙医 睡觉 去上班 吃巧克力 开窗户……

听力理解

Tīnglì lijiě

Comprensión auditiva



# 10. 请你听对话后, 描写这些人怎么了?

	头疼	咳嗽	流鼻涕	鼻塞	嗓子疼	感冒	背疼	肚子疼	牙疼	发烧
1										
2										
3						,20				
4										
5										

阅读理解

Yuèdú lǐjiè

Comprensión escrita



11. 请你看了信以后回答问题。

## 亲爱的小姨:

近来身体好吗?妈妈告诉我,说你最近身体不太好。不能上班,请病假了。她还说你发烧了,经常头疼,胃疼。你是不是得了流行性感冒?要不,就是吃坏了肚子。我寄给你几本很有意思的小说,这样你就不会感到无聊了。你要多休息,保重身体。

祝你

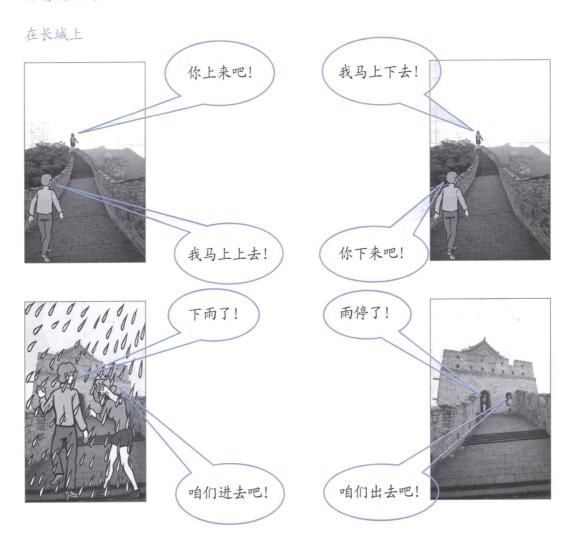
健康!

娜娜

- 1. 为什么娜娜给小姨写信?
- 2. 娜娜的小姨哪里不舒服?
- 3. '病假'是什么意思?
- 4. 娜娜的小姨有什么病?
- 5. 娜娜怎么才能让她的小姨高兴?

第九课	Dì-jiǔ kè	Unidad 9	
旅游/旅行	Lǚyóu / lǚxíng	Turismo y viajes	

# 1. 看图理解。



语法 Yǔf

Gramática

# El complemento direccional simple — 简单趋向补语

Cuando los verbos # # iái y # qù se posponen a un verbo indicando la dirección de la acción nos hallamos ante el complemento direccional simple.

例如: 上课了, 快进去吧!

• Si el verbo lleva objeto y es un nombre de lugar o palabra que indique lugar, éste debe colocarse entre el verbo y el complemento direccional simple:

例如: 你进教室来吧! 明天上午他要回国去。

• Si el objeto no indica lugar puede colocarse:

sujeto + verbo + c. direccional simple 
$$(来/去)$$
 +  $(\ref{p})$  + objeto 主 动 简单趋向补语 宾

上,下,进,出,回,过,走,跑.....

来 lái la acción se efectúa hacia el hablante

去 qù el movimiento se realiza en dirección contraria al hablante.

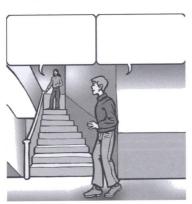
## 2. 请你指出说话人在哪儿。

- 1. -张先生, 我可以进去吗? -当然了, 您进来吧!
- 2. 我们上楼去看她。
- 3. 您不要上来, 我马上就下去。
- 4. 一小红在哪儿?
  - -她到那边去了。
- 5. -你看见夏林了吗? -你瞧,她正从图书馆出来呢。
- 6. 她已经出去了,等一会儿就回来。
- 7. 快回家去,客人快要到了!
- 8. 玛丽娅还没有回宿舍来呢。
- 9. 我父母下个月要到中国来。
- 10. 马丁, 你什么时候到中国去?

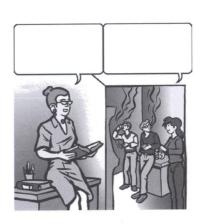
阅读理解 Yuèdú lǐjiě Comprensión escrita



## 3. Coloca las frases en los dibujos siguientes.

















- 1. 你上来吧!
- 2. 张经理在吗?
- 3. 不, 你下来吧!
- 4. 的士过来了!
- 5. 他不在, 张经理已经回家去了。
- 6. 好吧! 我们出去。
- 7. 同学们进来吧!
- 8. 进去吧!
- 9. 你出去吧! 我不想跟你说话!
- 10. 我马上下去。
- 11. 不用了, 我上去吧!
- 12. 你们为什么不出来休息?
- 13. 你回来了吗?
- 14. 王六,请你起来吧!

## 4. 请你用"来"或"去"完成句子。

- 1. 我明天给你们带\_\_\_\_\_一些家庭照片。
- 2. 安娜从图书馆借\_\_\_\_了一本很有意思的小说。
- 3. 老师已经进教室\_\_\_\_了, 我们也进\_\_\_\_吧!

duān

- 4. 老公, 你可以给我端一杯茶\_\_\_\_吗?
- 5. 昨天是建华太太的生日, 我们给她送\_\_\_\_\_了一本小说, 三盘CD和一个生日蛋糕。她很高兴。
- 6. 你飞机票已经买\_\_\_\_了吗?
- 7. 我 现在得上楼\_\_\_\_\_, 马上就下\_\_\_\_\_。
- 8. 你父母刚给你打\_\_\_\_了一个电话。
- 9. 我男朋友刚给我发\_\_\_\_了一个电子邮件。
- 10. 你说的那本书我刚给克拉拉借\_\_\_\_\_了。

对话	Duìhuà	Diálogos
买票	mǎi piào	Compra de billetes



## (-)

Mádīng hánjià kuải yào dào le dǎsuàn wán 马丁: 寒假快要到了! 你打算去哪儿玩?

Wáng Liù

王六:还不知道。你呢?

Mădīng

juédìng

马丁: 我也不知道。还没决定去哪儿。

Wáng Liù qùguo Xĩ ăn méiyǒu 王六: 你去过西安没有?

Mădīng

qùguo

Xī'ān

马丁: 没去过,咱们一起去西安吧,好不好?

Wáng Liù yào xiān huǒchēzhàn mǎi piào ránhòu qù lǚxíngshè dìng fàndiàn 王六:好。我们要先去火车站买票,然后去旅行社定饭店。

Zài huǒchēzhàn 在火车站

在入午出

Mădīng cháng duì wèi le

马丁: 这么长的队是为了什么?

#### Unidad 9

Wáng Liù wèi le mǎi huốchē piào 王六: 为了买火车票。 Mǎdīng yào páidui

马丁: 我们也要排队吗?

Wáng Liù dàngrán le 王六: 当然了。

## děng jiǔ 等了很久

Wáng Liù Xi'ān cì yìngwò 王六:去西安,有二月七号35次的硬卧吗?

Shòupiàoyuán mài wán le 售票员:对不起,已经卖完了。

Wáng Liù nàme

王六: 那么,八号呢?

Shòupiàoyuán ruǎnwò xíng bù xíng 售票员:也没有,八号只有软卧。软卧行不行?

Wáng Liù ruǎnwò

王六: 软卧多少钱?

Shòupiàoyuán xuéshēngzhèng 售票员:你们有学生证吗?

Wáng Liù 王六:有。

Shòupiàoyuán zhèyàng piàojià jiù piányi xiǎng 售票员: 这样票价就便宜些,365 元。你想买吗?

Wáng Liù 王六: 买。 Shòupiàoyuán

售票员:要几张?

Wáng Liù

王六: 两张。

Shòupiàoyuán shàngpù xiàpù 售票员:要上铺还是下铺?

Wáng Liù

王六:都可以。

Shòupiàoyuán gěi xiàpù zuì shūfu 售票员:给你们下铺吧,下铺最舒服。

Wáng Liù

王六:谢谢,给您钱。

Shòupiàoyuán yī lù shùnfēng 售票员:给您火车票。一路顺风!





 $(\underline{-})$ 

#### fēijī chăng

## 在飞机场

Gùkè

yùdìng

iīpiào

顾客: 我要预订一张到北京的机票?

Shòupiàoyuán jīngjì cāng tóuděng cāng 售票员: 经济舱还是头等舱的?

Gùkè jīngjì cāng 顾客: 经济舱的。

Shòupiàoyuán dānchéng piào láihuí piào 售票员:单程票还是来回票?

Gùkè láihuí piào 顾客:来回票。

Shòupiàoyuán chūfā

售票员: 哪一天出发?

Gùkè

顾客:七月十一号。

Shòupiàoyuán

售票员: 哪一天回来?

Gùkè

顾客: 八月二十三号。







En China, en los largos trayectos en tren hay dos clases de billetes: una, literalmente, de asiento o litera blanda 软座 ruǎnzuò / 软卧 ruǎnwò y otra de asiento o litera dura 硬座 yìngzuò / 硬卧 yìngwò que corresponderían en occidente a un servicio en primera clase o en segunda. En trayectos en avión la primera clase corresponde a 头等舱 touděng cāng y la clase turista a 经济舱 jīngjì cāng. En avión se pueden comprar billetes de ida 单程票 dan chéng piào o de ida y vuelta 来回票 lái huí piào.

口语练习

Kǒuvǔ liànx

Práctica oral

T 35次



5. 请你跟同学练习。

gùkè

Guìlín

顾客: 我要买一张去桂林的火车票。

售票员:要哪天的?

顾客: 明天的。

售票员:给您,是35次的。

顾客: 35次几点开?

售票员:中午十二点零五分开。第二天上午九点到桂林。要硬卧还是软卧?

顾客:<u>硬卧。下铺</u>可以吗? 售票员:可以。给您<u>下铺</u>的。 498755

北京── 桂林

2006年06月25日 12:05开 16车001号下铺

全价 345.00元 新空调硬座特快卧

限乘当日当次车

在4日内到有效



57769555211900008 HEJC 876540985670 77 29 8411543675554

69CC842

北京 — 成都 K 77次 2006年11月22日 6:56开 15年006号上铺 全价 465.00元 新空调软座特快卧 限乘当日当次车

在4日内到有效

JJJC 8889543 84115436789KDD03428795461BCX54328796579

34J8825

北京 — 西安 K 21次 2006年07月3日 15:00开 12年001号下铺 全价 345.00元 新空调硬座特快卧 限乘当日当次车 在4日内到有效

566758900008 HHJC 8905670 77 29 8411543678903428795461

54325K

天津 → 北京 T 8次 2006年05月05日 16:00开 13年052号

全价 40.00元

硬座真快

限乘当日当次车

在2日内到有效

766665443234656779999 HPPFO 5435655527088903420986703

673965G

南京 — → 上海 T415次

2007年09月27日 9:00开 07车089号

全价67.00元

软座特快

限乘当日当次车

在2日内到有效

8765432234656779999 HTO 89056555230986700043708890342

听力理解

Tīnglì lijiè

Comprensión auditiva



6. Escucha los diálogos. Completa la siguiente tabla.

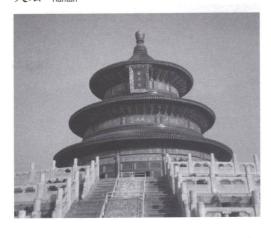
25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	去哪儿	什么时候去	怎么去	一个人去	票的特点
游客甲		- 2			
游客乙					
游客丙					



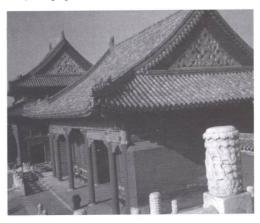


7. 请你看了以后,回答问题。

天坛 Tiāntán



故宫 Gùgōng



北京烤鸭 Běijīng kǎoyā

shŏudū

# 北京,中国首都

北京有很长的历史。北京的名胜古迹真

Tiān'ānmén

不少。天安门在北京城的中心。天安门

Gùgōng cóngqián

huángdì

的北边是故宫。从前中国的皇帝都住在

Gùgōng

Gùgōng Tiān'ānmén

故宫里。故宫很大。在天安门的 南边有

Tiān'ānmén guǎngchǎng Tiān'ānmén guǎngchǎng

天安门广场。天安门广场是中国最大的

广场。天安门的西边也有一个很大的公

Yíhéyuán

cóngqián huángdì

园叫中山公园。颐和园, 从前是皇帝去休

Yíhéyuán

息的一个地方。颐和园里有山有水,有园林,

fēngjĭng tèbié měilì

风景特别美丽。那儿的游客很多。那儿

pá shān Tiān'ānmén

可以划船, 也可以爬山。天安门的南边



京剧 Jīngjù



Tiántán jiāowài gūlào qiáo 是天坛。北京的郊外有一座很古老的桥, Lúgōuqiáo hóngwěi Chángchéng 叫卢沟桥。城外是宏伟的中国长城。

wénhuà shēnghuó fēngfü 北京的文化生活很丰富,有很多博物馆 chuántŏng 和展览馆。晚上您可以去看中国传统的 xijū Jīngjū zájī 戏剧,京剧是最有名的。或者去看杂技。

您也可以去舞厅、跳时髦的迪斯科舞 或者去唱卡拉OK。北京的饭馆很多,

tèsè jiǎozi 特色菜也很有名。您可以吃饺子、 shuànyángròu Bēijīng kǎoyā tèbié 涮羊肉或者北京烤鸭,都特别好吃。

欢迎您到北京来!

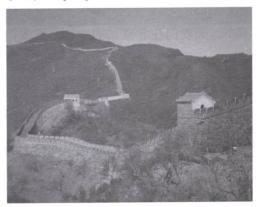
卢沟桥 Lúgōuqiáo



天安门广场 Tiān'ānmén guǎngchǎng



长城 Chángchéng



- 1. 在北京能逛什么名胜古迹?
- 2. 在北京能参观什么地方?
- 3. 在北京怎么才能玩得好? 都能干些什么?
- 4. 北京的特色菜有什么?
- 5. 你想去北京旅游吗? 为什么?

Diálogos

**○** (*≡*)

甲: 你什么时候出发?

对话

yĭ

乙: 后天。

qĭfē

甲: 你的飞机几点钟起飞?

уĭ

乙: 早上七点四十分。

jiǎ sòng jīchǎng

甲: 我送你到机场去吧。

yĭ

乙: 不用了!

jiǎ méi guānxi

甲: 没关系, 我六点到你那儿去接你。好不好?

уĭ

乙:好,谢谢你。

(四)

lüguán

在旅馆

Yóukè kòng

游客: 您有空房间吗?

fúwùyuán dānrén jiān shuāngrén jiān 服务员:有。您要单人间还是双人间?

Yóukè shuāngrén jiān dài

游客: 双人间, 带卫生间吗?

fúwùyuán dài

服务员:带。你们要住几天?

Yóukè

游客: 五天。

9

fúwùyuán chūshì hùzhào 服务员:请出示护照。

Váukà

游客: 这是我的, 这是我太太的。

fúwùyuán

服务员:谢谢您。

阅读理解

Yuèdú lǐjiè

Comprensión escrita



míngxìnpiàn

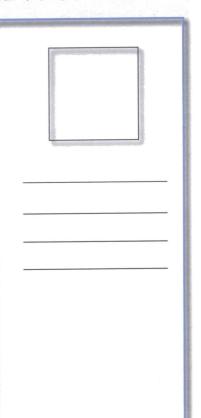
8. 看了这张明信片以后,请你指出来这些句子是对还是错。

#### 张玲:

祝你,

愉快!

铁力和美兰



	对	错
1. 他们在北京住过一个星期。		
2. 那里的天气又好又热。		
3. 他们住的地方很好。		
4. 他们参观了很多北京的名胜古迹。		
5. 他们下个星期六想去游览长城。		
6. 她做梦了。		
7. 他们吃过北京最有名的菜肴。		
8. 他们想明天去看中国杂技和中国戏曲。		
9. 他们想明天休息一天。		
10. 他们在北京过得很开心。		

听力理解 Tīnglì lǐjiě Comprensión auditiva



# 9. 请你听了以后,完成表。

	什么时候	去哪儿	天气怎么样	干什么	跟谁一起去
1					
2		1000 000			350 m 37 m 10 m
3					
4					
5					

口语练习 Kǒuyǔ liànxí Práctica oral



10. 看图说话。

















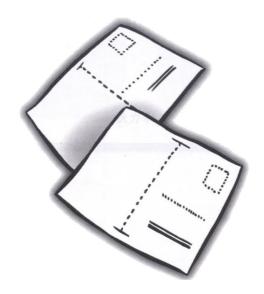
书面表达

Shūmiàn biǎodá

Expression escrita



11. 请你写两张明信片:一张你在中国玩得很高兴,另一张你玩儿得不好,出了很多问题。你可以用下面的这些句子。



e

#### Unidad 9

## 什么时候

今年/去年/三年以前……暑假/寒假/圣诞节/复活节 今年/去年八月……

## 天气怎么样

天气很热/冷/下雪/刮风......

#### 在什么地方

在北京/在南京/在马路上/火车站/在旅馆......

## 描写地方

那里有很多人/没有人。 很大/很漂亮/风景很美/很便宜……

## 怎么了

碰到(一个人、朋友……) 去过(什么地方) 参观了(名胜古迹) 吃过(什么菜) 看过(什么)……

sāichē

有很多塞车

## 怎么样

假期过得很/非常/特别......有意思/好/好玩儿/愉快......

kāixīn bàng

我们在(地方)玩儿得很高兴/开心/真棒…… 假期(过得)很/非常/特别……没有意思/不好/不好玩儿/不愉快/可怕…… 我们在(地方)玩儿得很不高兴/不开心/ …… 中国饭很好吃/好吃极了…… 中国饭最不好吃/我都不喜欢吃……

jiānglái jìhuà

Expresión de deseos y planes de futuro

1. Une cada dibujo con la oración que le corresponda.

xīwàng wèilái qīzi xìnggé wēnróu 1. 我希望我未来的妻子性格温柔、美丽活泼、有大学学历。

2. 我希望能考上大学。

3. 我长大了的时候希望作个有名的作家。

4. 要是能年轻20岁我一定会很高兴!。

rúguŏ jìnzhĭ

5. 如果禁止吸烟该有多好!

fāzhǎn zhuàngdà

6. 我希望我的公司能发展壮大。

xīwàng yīnyué tuánjié gèshì - gèyàng

7. 我希望音乐能团结世界上各式各样的人!



二手烟的受害者



高中学生



小孩儿





小伙子



音乐家



企业家

Unidad 10

对话 Duìhuà Diálogos



(-)

Mădīng

zhăngdà xiăng dāng

马丁:小朋友, 你长大了想当什么?

Xiǎo péngyóu jiǎ

xiǎng dāng

小朋友甲:我?我想当医生。

Mădīng

马丁: 为什么?

Xiǎo péngyóu jiǎ yīnwèi bāng

小朋友甲:因为我要帮助人。

Mădīng

马丁: 你呢?

Xiǎo péngyóu yǐ

小朋友乙:我长大时想当建筑师。

Mădīng

马丁: 为什么?

Xiǎo péngyóu yǐ yīnwèi yào jiànzhù

小朋友乙:因为我要建筑很高的大楼。

Mădīng

马丁: 你呢?

Xiǎo péngyóu bǐng xiǎng dāng lǎobǎn小朋友丙:我……我想当老板。

Mădīng

马丁: 为什么?

Xiǎo péngyóubǐng yīnwèi

xiǎng

小朋友丙:因为我什么都不想做,想让别的人做!

Xīwàng 我希望......

Xiǎng

我想

rúguǒ yàoshì gāi duō hǎo 如果/要是……该(有)多好!

Expresar el deseo o la esperanza

de que algo se realice

dànyuàn

但愿我们旅行时别下雪。

dànyuàn rúcǐ

但愿如此。

dànyuàn

但愿!

(=)

Déming

yuànwàng

德明: 你有什么愿望?

111 公心主。

Dàwèi rúguŏ shìjiè

zhànzhēng

大卫: 如果世界上没有战争该多好啊。

Démína

shìjiè hépíng wèntĭ zhòngyào

德明:对,世界和平问题很重要。你呢?

175

Unidad 10

Dawèi xīwàng shijiè jīè wèntī néng jiêjué 大卫: 我希望有一天世界饥饿的问题能解决。

Démíng dànyuàn rúcǐ 德明:但愿如此!

口语练习	Kŏuyŭ liànxí	Práctica oral
<b>6</b> 4		
*		
我希望有一天能		
找到一份很好的工作	买彩票中头奖	自己开一家公司
V	.000	1
有很多孩子有一	-所自己的房子	环球旅行 买一辆汽车
有化分级了	MECHANI	
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
买一台电 ]		
	世界没有战争	到中国去工作
	.00	
去中国旅游		
找到合适	的对象 有一	天能解决大自然污染的问题
1217-16	H1V1 3	S CHOW! WE'VE IN WILLIAM IN THE WAY

# 2. 请跟同学练习口语。

- 你有什么希望?
- 我希望找到一份好工作。
- 但愿!

Unidad 10

语法 Yǔfǎ Gramática

## La oración compuesta subordinada hipotética

En español correspondería a las oraciones subordinadas condicionales. Las conjunciones 要是 yàoshi、如果 rúguò、假如 jiǎrú…… pueden expresar:

#### La hipótesis

Cuando se refieren a algo que el hablante considera irreal en el presente o de improbable realización en el futuro. El hablante hace suposiciones, hipótesis. Normalmente, las encontramos en correlación con el adverbio 就 iii.

要是……(的话)……就如果……(的话)……就 ……的话

假如.....就 (se utiliza en lengua escrita)

例如:要是我有很多钱,就去中国旅游。如果他今天不想去,我就一个人去。如果有人来找我,就说我在办公室里。你不能来的话,就别来了,没有关系。假如今天学生不能准时写完作文,你就让他们明天继续写。

#### La condición

Cuando expresan una relación condicional, se suele utilizar la conjunción 那么 name entre la oración principal y la subordinada.

例如: 你们如果真想学习中文, (那么)可以找办法。 要是你们都不去, (那么)我也不去。

También se expresa la relación condicional a través de expresiones o conjunciones como: 如果不这样 rúguō bù zhèyàng, 不然 bùrán, 不然的话 bùrán de huà, 否则 fōuzé.

例如: 你必须认真复习,不然就不能通过考试。 骑自行车时别骑得太快,否则你可能出事故。

Unidad 10

对话 Duìhuà Diálogos



 $(\Xi)$ 

Dàwèi kuài yào bìyè

大卫: 你快要毕业了,对不对?

Démíng jiù

德明:对,一个半月以后我就大学毕业了。

Dàwèi yīhòu xiáng jìxù shuòshì bóshì

大卫: 那, 你以后想做什么? 你想不想继续学习硕士、博士?

Démíng xiáng zháo zhuàn qián 德明:不想,我要找工作,赚一点儿钱。

Dàwèi duìxiàng

大卫: 你有没有对象?

Démíng rènzhēn chūqù wánr zhǎobudào duìxiàng rúguǒ néng 德明:还没有,我要认真学习,没有时间出去玩儿,找不到对象。如果我能

zhǎodào fèn nàme xiǎng jiéhūn háizi 找到一份好工作,那么我很想结婚、有孩子。

#### (四)

Yuèhuá Xiǎoyǔ dǎsuàn guò 月华:小雨,这个周末你打算怎么过?

Xiǎoyǔ

小雨:还不知道。

Yuèhuá lír

月华: 现在的天气比较舒服,咱们星期六去中山陵玩儿吧,好不好?。

Xiǎoyǔ yěcān dà

小雨:好。咱们到那儿去野餐吧。要带什么东西?

Yuèhuá dài

月华: 我带点儿面包吧。

Xiǎoyǔ dài yǐnliào shuǐguǒ

小雨: 我带饮料和水果, 好吗?

Yuèhuáxiâng dàizhàoxiàngjĩpāizhàopiàn月华:很好。我想再带一架照相机,拍一些照片。

xiǎoyǔ yǐwéi pāi zhàopiàn 小雨:我还以为你不喜欢拍照片呢。

Yuèhuá

biérén pāi zhàopiàn

fēngjĭng

月华: 我只喜欢给别人拍照片,特别是在风景很美的地方。

Xiǎoyǔ

rúguŏ

小雨: 好, 好。如果下雨, 怎么办?

Yuèhuá yàoshì

jiù

月华:要是下雨,咱们就在宿舍看电视,或者玩电子游戏。

Xiǎoyǔ

ānpái

小雨:那好。咱们就这样安排了。

Preguntar y responder por la intención, la voluntad, la decisión de realizar algo

dåsuan zhǔnbèi juéding ānpái jihuà kāishǐ jìxù 打算、准备、决定、安排、计划、开始、继续……

你毕业以后打算做什么? 我打算去国外继续学习/找工作/……。 你决定夏天干什么? 我决定去欧洲旅游/打工/……。

我厌足去欧洲旅游/打工/……。 寒假/暑假/……有什么计划? 我想/要去欧洲旅游/打工/……。

语注

Yŭfă

Gramática

## Verbos modales (4) - 能愿动词(四)

Afirmativo

Negativo

要 yào vb. expresa deseo de hacer algo, intención.

不想 bù xiǎng

想 xiǎng vb. expresa deseo de hacer algo, intención o propósito.

不想 bù xiǎng

听力理解

Tīnalì liiiè

Comprensión auditiva



3. 听录音以后,请你指出来能愿动词的意思是什么?

# 4. 请你根据意思完成下列句子。

- 1. 如果我有很多钱 -
- 2. 要是你不喜欢吃肉
- 3. 如果你今天不舒服
- 4. 要是你今天没有时间
- 5. 如果我能存很多钱
- 6. 如果我找到工作
- 7. 要是你不愿意帮助他
- 8. 要是明天下雪
- 9. 如果有机会
- 10. 如果你想学好中文

▶ 我就买一辆汽车。 就要多听多说游。 我就去我就好的一个人。 我就会我们就不够的吧。 我就就就不不不是期见的 我们就请你不是期见的。 我们去看你的去看。 那么我们去滑雪。

咱们就去素食菜馆吃饭。

口语练习	Kŏuyŭ liànxí	Práctica oral



# 5. 请你跟同学练习口语。













例如: 在中国不能喝生水,您要喝开水或者矿泉水。

语法 Yǔfǎ Gramática

#### Expresión del futuro mediante:

Elementos léxicos:

明天、后天、下个星期、下个月、明年……例如:他们后天去北京。

Con construcciones preposicionales y adverbios:

时间+以后/之后

Dentro de 3 meses, dentro de un año...

例如: 三个月之后, 一年以后......

#### 从此

Desde ahora, de aquí en adelante estudiaré mucho...

例如: 从此我要认真地学习 ......

#### 从.....起

A partir de aquel momento...

例如: 从那时候起我祖父母一直生活得很幸福。

## 从今天起开始放假 ......

Desde hoy estamos de vacaciones...

#### 过一会儿

Al cabo de un momento, de un rato...

例如: 过一会我进宿舍看她。

Verbos modales:

El verbo modal 要 yào también indica futuro:

例如: 今天晚上我们要去跳舞。 这个周末我要去长城游览。

El verbo modal  $\triangleq$  hui también indica futuro:

例如:明天会下雨。 今天他不会来。

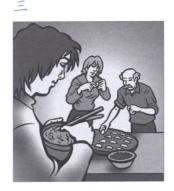
听力理解 Tīnglì lǐjiě Comprensión auditiva



6. Escucha y ordena los dibujos.







四



五



口语练习

Kǒuyǔ liànx

Práctica ora



7. Fíjate en este programa y comenta con tu compañero qué van a visitar estos turistas.

南京、苏州、上海双卧五日游

- D1 从北京火车站乘K56次(16:25分)到南京。
- D2 10:05 分到南京,休息。
  - 11:30 去餐馆吃午饭
  - 13:00 午餐后 游览中山陵
  - 15:30 乘车去长江大桥
  - 16:30 到夫子庙一条街。
  - 18:00 去餐馆吃晚饭。住金陵饭店。

#### Unidad 10

D3 8:00 吃早餐

9:00 早餐后参观南京博物馆

10:00 乘车到苏州

13:00 到苏州。吃午餐。

14:30 午餐后去到苏州商场

15:30 参观留园

18:00 吃晚餐。住苏州饭店

D4 6:00 乘车去上海,参观新外滩、上海博物馆

12:00 参观豫园商城,在南京路逛街。不含午餐。

乘T462次15:52到北京

例如: 游客要先坐火车到南京。第二天 ... ...





乘 chéng 是坐交通工具的意思。

#### 名胜古迹的名称:

- 南京的中山陵 Zhōngshān líng, 长江大桥 Chángjiāng dà qiáo, 夫子庙 Fūzīmiào, 南京博物馆 Nánjīng bówùguǎn
- 苏州的留园 Liúyuán
- 上海的新外滩 Xīn wài tān, 上海博物馆 Shànghǎi bówùguǎn, 豫园 Yùyuán, 南京路 Nánjīng lù

阅读理解

Yuèdú lĭiiĕ

Comprensión escrita



8. 看了李红日记以后,请你选择正确的答案。

李红的日记

## 二〇〇六年七月九日 星期天

今天我特别想念马德里,我现在的家乡。我父母都是中国人,但是我从小就住在西班牙,马德里。我的朋友、亲戚都住在那儿,我也很想念他们。这种感情很难说清楚,到底我有两个祖国嘛。今天是我到中国留学一周年的日子。我记得一年以前我刚到中国的时候,还不太了解我的祖国,现在我慢慢地了解、习惯、热爱了这个国家。下个星期我父母准备来北京过一个星期。他们让我安排他们的假期时间。不是他们没有时间自己安

排,就是他们是南方人,从来没去过北京。我想第一天陪他们去天安门广 场,然后参观故宫。晚上我们要去全聚德饭店吃北京烤鸭。第二天我们一 定要去颐和园游览,如果不下雨,就在那儿野餐,晚上我们将在宿舍包饺 子。第三天应该去游览长城。第四天要去参观北京美术展览馆。第五天去 参观天坛,晚上会看京剧。第六天陪父母买送给朋友、亲戚的小礼物,晚 上吃涮羊肉。一个星期将过得很快,游览北京是不够的。我希望他们对我 安排的旅行感到满意。

- 1. 李红是哪国人?
- a. 中国人
- b. 西班牙人
- c. 中国人和西班牙人

- 2. 李红现在住在哪儿?
- a. 在北京
- b. 在马德里
- c. 在中国南方

- 3. 今天是什么日子?
- a. 到西班牙住一年的
- b. 到中国学习了一年的
- c. 到中国旅游一年的

- 4. 李红刚到中国的时候, ......
- a. 热爱中国
- b. 了解和习惯中国
- c. 不太了解中国
- 5. 为什么李红要给父母安排去北京旅行?
- 人,从来没去过北京。 己安排这次的旅行。
- a. 因为她的父母是西班牙 b. 因为她的父母没有时间自 c. 因为她的父母是中国南
  - 方人, 从来没去过北京。
- 6. 首先李红要陪父母去参观什么名胜古迹?
- a. 天安门和故宫
- b. 长城

C. 颐和园

- 7. 他们要尝什么菜?
- a. 火锅、北京烤鸭和饺子
- b. 鱼香肉丝、北京烤鸭和 饺子
- c. 北京烤鸭和饺子

- 8. 李红准备到哪儿去野餐?
- a. 天安门
- b. 长城

C. 颐和园

- 9. 他们要参加什么活动?
- a. 去看京剧
- b. 去看中国杂志
- c. 不想参加活动。

- 10. 李红觉得游览北京……

- a. 一个星期的时间太多了。 b. 一个星期的时间够了。 c. 一个星期的时间太少了。

10

听力理解

Tīnglì lǐjiě

Comprensión auditiva



- 9. 听录音后,请你描写他们的旅行。
- 为什么去旅游?
- 去哪儿旅行?
- 跟谁一起去?
- 多长时间?
- 住在什么地方?

口语练习

Kŏuvŭ liànx

Práctica oral



10. 暑假快要到了, 你想跟同学一起去旅游。请你跟他/她们商量一下, 要。

- 去哪儿
- 跟谁一起去
- 坐什么交通工具
- 住在哪儿
- 过多长时间
- 参观什么名胜古迹
- 参加什么活动
- 品尝什么菜......
- 11. 请安排好你们的行程后,请把它介绍给其他的同学。

出面表法

Shūmiàn hiǎodá

Expression escrita



12. 你在中国留学。你的一些朋友/父母/兄弟姐妹准备下个月来中国旅游。请你写一封信告诉他们你怎么安排他们的旅行。

词汇表

Āgēntíng	阿根廷	(n. propio) Argentina
āsīpilin	阿司匹林	(sust.) aspirina
àihào	爱好	(sust.) aficiones, intereses (v.) gustar,
aillao	X	tener afición, ser aficionado
ānnái	安排	(v.) arreglar, disponer, planear
ānpái	安定	(adj.) estable, tranquilo, seguro
āndìng ànzhào	按照	(prep.) según, conforme a, de
anznao	42/11	acuerdo con
Aàunhui	奥运会	(n. propio) Olimpiadas
Aòyùnhuì	奥林匹克运动会	(n. propio) Juegos Olímpicos
Aòlínpĭkè yùndònghuì	巴黎	(n. propio) París
Bālí	白菜。	(sust.) col china
báicài	白酒	(sust.) aguardiente, licor (de arroz)
báijiǔ	摆	(v.) poner, colocar
băi	百货大楼	(sust.) grandes almacenes
băihuò dàlóu	百货商店	(sust.) grandes almacenes
băihuò shāngdiàn	拜访	(vo.) hacer una visita formal
bàifǎng	拜年	(v.) visitar a alguien para felicitar el
bàinián	<b>开</b> 十	Año Nuevo
	搬家	(vo.) trasladarse de vivienda
bānjiā		(sust.) solución, método, remedio
bànfă	办法	
bàntiān	半天	(sust.) por mucho tiempo, largo
	表尽 p.L.	rato, medio día
bāngzhù	帮助	(v.) ayudar
bàng	棒	(adj.) magnífico, estupendo,
	L A Lik	excelente, fuerte
bàngōnglóu	办公楼	(sust.) edificio de oficinas
bão	包	(v.) envolver, hacer raviolis chinos u
		otros entrantes similares
bǎozhòng	保重	(v.) cuidarse
bào'àn	报案	(sust.) denuncia
bàoqiàn	抱歉	(v.) sentir, lamentar
bēi	背	(v.) llevar a cuestas, cargar en la
		espalda
Běiměizhōu	北美洲	(n. propio) Norteamérica
bēitòng	悲痛	(adj.) triste, afligido, apenado
bèi	背	(sust.) espalda

bèibù	背部	(sust.) espalda
bèizi	被子	(sust.) edredón, manta
bī	逼	(v.) obligar, forzar
bísāi	鼻塞	(v.) tener la nariz tapada
bízi	鼻子	(sust.) nariz
bĭjiào	比较	(adv.) comparativamente (v.) comparar
bĭsài	比赛	(sust.) partido, competición
bìxū	必须	(v. modal) ser necesario, necesitar,
		tener que
bìyè	毕业	(v.) graduarse, licenciarse
biān	边	(sust.) lado
biǎndòu	扁豆	(sust.) judía
biǎnpíng	扁平	(adj.) chato, plano
biàn	遍	(clasif.) vez
biànhuà	变化	(v.) cambiar, variar (sust.) cambio
biǎodá	表达	(v.) expresar
biăoxiàn	表现	(v.) manifestar, mostrar
biǎoyǎn	表演	(v.) actuar, representar
biérén	别人	(pron.) otra persona, otro
biéshù	别墅	(sust.) casa de campo, chalet, masía
Bīngmǎyŏngkēn	兵马俑坑	(n. propio) Soldados de Terracota
bīngqílín	冰淇淋	(sust.) helado
bìng	病	(sust.) enfermedad
bōluó	菠萝	(sust.) piña
bōsòng	播送	(v.) transmitir, emitir
bóshì	博士	(sust.) doctorado
bówùguǎn	博物馆	(sust.) museo
bù	部	(clasif.) aplicado a una película,
		diccionario, máquina, objetos
		compuestos por partes
		(sust.) parte, porción
bùdànérqiě	不但而且	(conj.) no sólo sino (que) también
bùduàn	不断	(adv.) sin cesar, continuo, incesante,
		constante
bù hǎoyìsi	不好意思	(expr.) sentirse cohibido, dar apuro
		(hacer algo)
bùzhì	布置	(v.) arreglar, disponer, decorar

cā	擦	(v.) frotar, fregar, limpiar con un
		trapo, estropajo
cǎigòu	采购	(v.) hacer compras (para una
		empresa, para toda la semana)
căipiào	彩票	(sust.) billete de lotería
căijiăng, tóujiăng	彩奖,头奖	(sust.) premio de lotería
	菜肴	(sust.) plato, guiso
cānguān	参观	(v.) visitar
cānguǎn	餐馆	(sust.) restaurante
cānjiā	参加	(v.) participar, asistir, tomar parte
cānjùguì	餐具柜	(sust.) armario de comedor
cāochǎng	操场	(sust.) campo de deporte
căoméi	草莓	(sust.) fresa
cèsuŏ	厕所	(sust.) retrete, lavabo
cèyàn	测验	(sust.) examen, prueba
cì	次	(clasif.) vez
cōng	葱。	(sust.) cebolla
cōngming	聪明	(adj.) listo, inteligente, vivo
cónglái bù	从来不	(adv.) nunca
cóngqián	从前	(sust.) en la antigüedad, antes, en
		el pasado
cūhuà	粗话	(sust.) lenguaje vulgar, tacos
cù	西昔	(sust.) vinagre
cún	存。	(v.) ahorrar
chá	茶品加工	(sust.) té
chà	差。	(adj.) malo
chà yī diǎnr	差一点儿	(expr.) por poco
cháng	and a obsoker Source	(adj.) largo
cháng	a compan 尝 man and	(v.) saborear, probar (comida)
Chángchéng	长城。	(n. propio) Gran Muralla china
chàng	唱	(v.) cantar
chāo		(v.) copiar
chāojíshìchǎng	超级市场	(sust.) supermercado
cháo	朝	(sust.) dinastía 唐朝 dinastía Tang
cháoshī	潮湿。	(adj.) húmedo
chéng	乘	(v.) ir en
chénggōng	成功	(sust.) éxito

-h 4 2	成绩	(sust.) resultado, logro, nota
chéngjì	城市	(sust.) ciudad
chéngshì	迟到	(v.) llegar con retraso, llegar tarde
chídào	尺寸	(sust.) medidas, talla
0.110.01.1	抽烟	(v.) fumar
chōuyān	穿	(v.) vestir(se), calzar(se), ponerse,
chuān	牙	llevar puesto (prendas de vestir,
		calzado)
	窗户	(sust.) ventana
chuānghu		
chuānglián	窗帘	(sust.) cortina
chuántŏng	传统	(sust.) tradición (adj.) tradicional
chūfā	出发	(v.) partir, ponerse en camino
chūshì	出示	(v.) mostrar, enseñar
chūzhōng	初中	(sust.) escuela secundaria de primer
	7h	ciclo, parecido a la E.S.O
chúxī	除夕	(sust.) víspera del Año Nuevo,
		Nochevieja
chúfáng	厨房	(sust.) cocina
Chūnjié	春节	(n. propio) Fiesta de la Primavera,
		Año Nuevo chino
chūntiān	春天	(sust.) primavera
dăpái	打牌	(vo.) jugar a cartas
dă băolíngqiú	打保龄球	(vo.) jugar a bolos
dă diànhuà	打电话	(vo.) telefonear, llamar por teléfono
dă gāo'ěrfūqiú	打高尔夫球	(vo.) jugar al golf
dă gōng	打工	(v.) trabajar (en trabajos donde se
		usa la fuerza física)
dăjiăo	打搅	(v.) molestar, importunar
dărăo	打扰	(v.) molestar, importunar
dă májiàng	打麻将	(vo.) jugar al mayong
dă pēntì	打喷嚏	(v.) estornudar
dăsuan	打算	(v.) planear, proponerse
dă yǔmáoqiú	打羽毛球	(vo.) jugar a bádminton
dăzì	打字	(vo.) escribir a máquina
dàsǎochú	大扫除	(sust.) limpieza general
dàsuàn	大蒜	(sust.) ajo
Dàyángzhōu	大洋洲	(n. propio) Oceanía

	1	
dàyuē	大约	(adv.) aproximadamente, más o
	1 7 11-	menos
dàzìrán	大自然	(sust.) naturaleza
dài	带	(v.) llevar, traer
dài	戴	(v.) llevar, ponerse (complementos:
		joyas, gafas, guantes, corbata)
dàifu	大夫	(sust.) doctor
dān	单	(adj.) simple
dānchéng piào	单程票	(sust.) billete de ida
dānrén jiān	单人间	(sust.) habitación individual
dānxīn	担心	(vo.) inquietarse, temer, preocuparse
dāngrán	当然	(adv.) naturalmente, claro
Dàniánchūyī	大年初一	(n. propio) primer día del Año Nuevo
		lunar
dàngāo	蛋糕	(sust.) pastel, tarta
dànyuàn	但愿	(v.) ojalá
dàolĭ	道理	(sust.) razón
dǎoméi	倒霉	(vo.) tener mala suerte, tener un mal
		día, temporada
dǎoyóu	导游	(sust.) guía turístico
dàodĭ	到底	(adv.) al final, al fin, finalmente
dé	得	(v.) contraer, lograr, obtener,
		conseguir
děi	得	(v. modal) deber, tener que, hay que
děng	等	(v.) esperar
dèngzi	凳子	(sust.) taburete
díquè	的确	(adv.) verdaderamente,
		efectivamente, realmente
Dísīní Lèyuán	迪斯尼乐园	(n. propio) Disneylandia
dĭ	底	(sust.) fondo
dìbăn	地板	(sust.) suelo
dìdiǎn	地点	(sust.) lugar, sitio (de una cita,
		reunión)
dìtǎn	地毯	(sust.) alfombra
dìtiězhàn	地铁站	(sust.) parada de metro
diàn	电	(sust.) electricidad, batería (para
		los teléfonos móviles, portátiles)
		, [

	L . ). 55	(auch ) refrigerador nevera
diànbīngxiāng	电冰箱	(sust.) refrigerador, nevera
diàndēng	电灯	(sust.) lámpara
diànhuàjú	电话局	(sust.) oficina de teléfonos
diàntī	电梯	(sust.) ascensor
diànyĭngyuàn	电影院	(sust.) cine (lugar)
dié	叠	(v.) amontonar, apilar, doblar
dìng	定	(v.) fijar (una fecha, un lugar)
ding	定	(v.) reservar (mesa, billetes,
		hotel)
dìnghūn	订婚	(vo.) prometerse en matrimonio
diū	丢	(v.) perder, extraviar
dōngtiān	冬天	(sust.) invierno
dòufu	豆腐	(sust.) tofu
dú	读	(v.) leer, cursar (unos estudios)
dúshū	读书	(vo.) leer, estudiar
dŭ	堵	(v.) tapar, obstruir, cerrar dǔ chē 堵车
		atasco de coches
dù	度	(sust.) grado
dù	度	(v.) pasar
dùzi	肚子	(sust.) vientre, barriga
duān	端	(v.) servir (té, comida)
duǎn	短	(adj.) corto
duànliàn	锻炼	(v.) hacer ejercicio, hacer deporte
duànzi	段子	(sust.) aria (de ópera)
duì	对	(sust.) enfrente
duì	队	(sust.) cola
duìlián	对联	(sust.) un pareado escrito en cinta
		de papel, dístico
duìxiàng	对象	(sust.) novio, novia, pareja
dùn	顿一	(clasif.) aplicado a comidas
ěrduo	<b></b>	(sust.) oreja
ěrhuán	耳环	(sust.) pendientes
èrshǒuyān 二手烟	(shòuhài)zhě 受害者	(sust.) fumador pasivo
fā		(v.) enviar, expedir
,	发烧	(vo.) tener fiebre
lastics	发现	(v.) descubrir, encontrar
fāxiàn	发展	(v.) desarrollar(se)
fāzhǎn		

fanting 饭厅 (sust.) comedor (x.) traducir fanyli 翻译 (x.) traducir (adj.) cómodo, fácil, conveniente fangshi 方式 (sust.) modo, manera, forma fángdichān 房地产 (sust.) bienes inmuebles, finca (sust.) inmobiliaria (sust.) casa, piso (sust.) casa, piso (x.) dejar fangilān 放假 (v.) dejar (x.) tener vacaciones (n. propio) África (adj.) gordo, ancho (para prenda de vestir), holgado (sust.) jabón (x.) viente (sust.) jabón (x.) viente (sust.) jabón (x.) viente (sust.) jabón (x.) viente (sust.) sepultura, tumba (sust.) viento (fēngrū 丰富 (adj.) abundante (x.) dividir el trabajo (x.) paisaje (sust.) costumbre, tradición (x.) pagar, entregar, dar fū (x.) pagar, entregar, dar (x.) prepsar (sust.) máquina fotocopiadora prindis por ganzào 干燥 (adj.) seco (adj.) seco (adj.) seco (adv.) enseguida, deprisa, pronto gannào ēs gannao (sust.) aceite de oliva (sust.) resfriado			
fanyi	fàndiàn	饭店	(sust.) hotel, restaurante
fangbian 方便 (adj.) cómodo, fácil, conveniente fangshi 方式 (sust.) modo, manera, forma fangdichān 房地产 (sust.) bienes inmuebles, finca (sust.) inmobiliaria (sust.) inmobiliaria (sust.) inmobiliaria (sust.) carto, habitación fángzi 房子 (sust.) casa, piso (v.) dejar (sust.) casa, piso (v.) dejar (sust.) gordo, ancho (para prenda de vestir), holgado (sust.) jabón (v.) vivir separados (v.) separar, dividir (sust.) jabón (v.) separar, dividir (sust.) sepultura, tumba feng 风 (sust.) viento (adj.) abundante (sust.) viento (adj.) abundante (sust.) fengsú 风俗 (sust.) costumbre, tradición (v.) coser (sust.) gardo (v.) pajsaje (sust.) costumbre, tradición (v.) pagar, entregar, dar (adj.) rico (adj.) rico (adj.) rico (adj.) rico (adj.) cerca (v.) repasar (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por (adj.) seco (adv.) enseguida, deprisa, pronto ganzao 長野 (sust.) aceite de oliva (sust.) refriado	fàntīng	饭厅	(sust.) comedor
「angshi 方式 (sust.) modo, manera, forma (fangdichān 房地产 (sust.) bienes inmuebles, finca (sust.) inmobiliaria (sust.) inmobiliaria (sust.) inmobiliaria (sust.) carto, habitación (fangzi 房子 (sust.) casa, piso (v.) dejar (vo.) tener vacaciones (n. propio) África (adj.) gordo, ancho (para prenda de vestir), holgado (feizao 肥皂 (sust.) jabón (v.) vivir separados (v.) vivir separados (v.) separar, dividir (sust.) sepultura, tumba feng 风 (sust.) viento (adj.) abundante (vo.) paisaje (sust.) renging 风景 (vo.) paisaje (sust.) costumbre, tradición (fengrèn 经到 (v.) coser (fuzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa (v.) pagar, entregar, dar (adj.) rico (adj.) rico (adj.) rico (adj.) cerca (v.) repasar (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por (adj.) seco (adv.) enseguida, deprisa, pronto (sust.) aceite de oliva (sust.) aceite de oliva (sust.) refriado	fānyì	翻译	(v.) traducir
făngdichân 房地产 (sust.) bienes inmuebles, finca fândichân gōngsi (sust.) inmobiliaria (sust.) inmobiliaria (sust.) inmobiliaria (sust.) cuarto, habitación fângzi 房子 (sust.) casa, piso (v.) dejar (v.) dejar (v.) dejar (v.) dejar (p.) dejar (v.) tener vacaciones (n. propio) África (adj.) gordo, ancho (para prenda de vestir), holgado (sust.) jabón (v.) vivir separados (sust.) jabón (v.) vivir separados (v.) separar, dividir fênmù 坟墓 (sust.) sepultura, tumba (sust.) sepultura, tumba (sust.) viento (adj.) abundante (v.) dividir el trabajo (vo.) paisaje (sust.) costumbre, tradición (v.) coser (sust.) galan (v.) coser (sust.) tienda de ropa (v.) pagar, entregar, dar (adj.) rico (adj.) cerca (v.) repasar (sust.) máquina fotocopiadora (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por (adj.) seco (adv.) enseguida, deprisa, pronto gânzào (sust.) aceite de oliva (sust.) resfriado	fāngbiàn	方便	(adj.) cómodo, fácil, conveniente
făndichăn göngsi făngjian 房间 făngzi 房子 făng 放 fangjia 放假 fangjia 放假 fengijia 放假 fengijia 放假 feizhou 非洲 feizhou 非洲 feizhou 非洲 fenju 分居 fenju 分居 fenju 分居 fenging 风 fou 付 fu 付 fu (v) pagar, entregar, dar fu (adj.) rico fuzi 复习 fuzi 包 fuzi 复习 fuzi 包 fuzi 复习 fuzi 包 fuzi (adj.) seco gankuài	fāngshì	方式	
「angjian 房间 (sust.) cuarto, habitación fángzi 房子 (sust.) casa, piso (sust.) casa, piso (x) dejar (v.) dejar (v.) tener vacaciones Feizhōu 非洲 (n. propio) África (adj.) gordo, ancho (para prenda de vestir), holgado (sust.) jabón (v.) vivir separados (sust.) jabón (v.) vivir separados (sust.) sepultura, tumba (sust.) sepultura, tumba (sust.) sepultura, tumba (sust.) viento (adj.) abundante (v.) dividir el trabajo (vo.) paisaje (sust.) costumbre, tradición (v.) coser fúzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa (v.) pagar, entregar, dar (adj.) rico (adj.) cerca (v.) repasar (v.) prindir por, beber por, hac brindis por (adj.) seco (adv.) enseguida, deprisa, pronto gánzão 長野 (sust.) aceite de oliva (sust.) resfriado	fángdìchǎn	房地产	(sust.) bienes inmuebles, finca
「Angzi 房子 (sust.) casa, piso (x) dejar (x) d	fándìchăn gōng	si dhe ladhada a waa ka	(sust.) inmobiliaria
fàng 放假 (v.) dejar fàngjià 放假 (vo.) tener vacaciones Fēizhōu 非洲 (n. propio) África féi 肥 (adj.) gordo, ancho (para prenda de vestir), holgado fēizào 肥皂 (sust.) jabón fēnjū 分居 (v.) vivir separados fēnkāi 分开 (v.) separar, dividir fēnmu 坟墓 (sust.) sepultura, tumba fēng 风 (sust.) viento fēngfū 丰富 (adj.) abundante fēngōng 分工 (v.) dividir el trabajo fēngsū 风俗 (sust.) costumbre, tradición fēngrèn 缝纫 (v.) coser fūzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa fū 付 (v.) pagar, entregar, dar fū 信 (adj.) rico fūzi 复习 (v.) repasar fūyinjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora fū (v.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzāo 干燥 (adj.) seco gānkuài 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gānzāo ēgī	fángjiān	房间	(sust.) cuarto, habitación
făngjià 放假 (vo.) tener vacaciones Fēizhōu 非洲 (n. propio) África féi 肥 (adj.) gordo, ancho (para prenda de vestir), holgado féizào 肥皂 (sust.) jabón fēnjū 分居 (v.) vivir separados fēnkāi 分开 (v.) separar, dividir fénmù 坟墓 (sust.) viento fēngfū 丰富 (adj.) abundante fēngong 风 (sust.) viento fēnging 风景 (vo.) paisaje fēngsū 风俗 (sust.) costumbre, tradición féngrèn 缝纫 (v.) coser fúzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa fû 付 (v.) pagar, entregar, dar fû 富 (adj.) rico fūjin 附近 (adj.) cerca fuxi 复习 (v.) repasar fuyinjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānzāo 千燥 (adj.) seco gānkuài 赴快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gāntān(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gānmāo 感冒 (sust.) resfriado	fángzi	房子	(sust.) casa, piso
Feizhōu 非洲 (n. propio) África féi 肥 (adj.) gordo, ancho (para prenda de vestir), holgado féizào 肥皂 (sust.) jabón fēnjū 分居 (v.) vivir separados fēnnu 坟墓 (sust.) sepultura, tumba fēng 风 (sust.) viento fēngfū 丰富 (adj.) abundante fēngong 分工 (v.) dividir el trabajo fēngsū 风俗 (sust.) costumbre, tradición fēngren 经纫 (v.) coser fúzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa fū (v.) pagar, entregar, dar fū (dj.) rico fūyin 附近 (adj.) cerca fūxi 复习 (v.) repasar fūyinjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzào 干燥 (adj.) seco gānkuài 赵快快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gānnao 感冒 (sust.) resfriado	fàng	放	(v.) dejar
féi PE (adj.) gordo, ancho (para prenda de vestir), holgado féizào PE (sust.) jabón fēnjū 分居 (v.) vivir separados fēnkāi 分开 (v.) separar, dividir fēnmū 坟墓 (sust.) sepultura, tumba fēng 风 (sust.) viento fēngfū 丰富 (adj.) abundante fēngong 分工 (v.) dividir el trabajo fēngging 风景 (vo.) paisaje fēngsū 风俗 (sust.) costumbre, tradición fēngrēn 缝纫 (v.) coser fūzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa fū 付 (v.) pagar, entregar, dar fū 信づ,) rico fūjin 附近 (adj.) rico fūyinjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzāo 干燥 (adj.) seco gānkuāi 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gānlān(yǒu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gānmāo 廖賈 (sust.) resfriado	fàngjià	放假	(vo.) tener vacaciones
de vestir), holgado féizào 肥皂 (sust.) jabón fēnjū 分居 (v.) vivir separados fēnkāi 分开 (v.) separar, dividir fēnmù 坟墓 (sust.) sepultura, tumba fēng 风 (sust.) viento fēngfū 丰富 (adj.) abundante fēngong 分工 (v.) dividir el trabajo fēngjīng 风景 (vo.) paisaje fēngsú 风俗 (sust.) costumbre, tradición féngrèn 坟壁纫 (v.) coser fúzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa fû 付 (v.) pagar, entregar, dar fû 富 (adj.) rico fūjìn 附近 (adj.) cerca fūxi 复习 (v.) repasar fûyinjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzāo 干燥 (adj.) seco gānkuài 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gānlān(yǒu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gānmào 感冒 (sust.) resfriado	Fēizhōu	丰洲	(n. propio) África
féizào 肥皂 (sust.) jabón fēnjū 分居 (v.) vivir separados fēnkāi 分开 (v.) separar, dividir fēnmu 坟墓 (sust.) sepultura, tumba fēng 风 (sust.) viento fēngfū 丰富 (adj.) abundante fēngong 分工 (v.) dividir el trabajo fēngyīng 风景 (vo.) paisaje fēngsú 风俗 (sust.) costumbre, tradición fēngrèn 缝纫 (v.) coser fūzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa fū 付 (v.) pagar, entregar, dar fū 富 (adj.) rico fūyin 附近 (adj.) cerca fūxi 复习 (v.) repasar fūyinjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hacbrindis por gānzāo 干燥 (adj.) seco gānkuāi 赴快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gānlān(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gānmào	féi	肥	(adj.) gordo, ancho (para prenda
fēnjū 分居 fēnkāi 分开 fēnkāi 分开 fenmu 坟墓 (v.) separar, dividir fēnmu 坟墓 (sust.) sepultura, tumba fēng 风 (sust.) viento fēngfū 丰富 (adj.) abundante fēngōng 分工 (v.) dividir el trabajo fēngsīng 风景 (vo.) paisaje fēngsu 风俗 (sust.) costumbre, tradición fēngrēn 缝纫 (v.) coser fūzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa fū 付 (v.) pagar, entregar, dar fū 富 (adj.) rico fūjin 附近 (adj.) cerca fūxi 复习 (v.) repasar fūyinjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzāo 干燥 (adj.) seco gānkuāi 赴快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gānlān(yǒu) 橄榄油 (sust.) resfriado			de vestir), holgado
fēnkāi 分开 (v.) separar, dividir fénmù 坟墓 (sust.) sepultura, tumba fēng 风 (sust.) viento fēngfù 丰富 (adj.) abundante fēngōng 分工 (v.) dividir el trabajo (vo.) paisaje fēngsú 风俗 (sust.) costumbre, tradición féngrèn 缝纫 (v.) coser fúzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa fù 付 (v.) pagar, entregar, dar fù 富 (adj.) rico fùjin 附近 (adj.) cerca fùyinjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzào 干燥 (adj.) seco gănkuài 赴快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gānlān(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gănmào	féizào	肥皂	(sust.) jabón
fénmù 坟墓 (sust.) sepultura, tumba féng 风 (sust.) viento (adj.) abundante féngōng 分工 (v.) dividir el trabajo (vo.) paisaje féngsú 风俗 (sust.) costumbre, tradición féngrèn 缝纫 (v.) coser fúzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa fù 付 (v.) pagar, entregar, dar fù 富 (adj.) rico (adj.) rico fújìn 附近 (adj.) cerca fúyinjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzào 开燥 (ady.) seco gănkuài 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gănlăn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gănmào	fēnjū	分居	(v.) vivir separados
fēng	fēnkāi	分开	(v.) separar, dividir
fēngfū 丰富 (adj.) abundante fēngōng 分工 (v.) dividir el trabajo fēngjīng 风景 (vo.) paisaje fēngsú 风俗 (sust.) costumbre, tradición féngrèn 经纫 (v.) coser fúzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa fū 付 (v.) pagar, entregar, dar fū 富 (adj.) rico fūjìn 附近 (adj.) cerca fūxi 复习 (v.) repasar fūxi 复习 (v.) repasar fūyinjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzào ganzào ganzào ganzào ganzào ganza g	fénmù	坟墓	(sust.) sepultura, tumba
fēngōng 分工 (v.) dividir el trabajo fēngjīng 风景 (vo.) paisaje fēngsú 风俗 (sust.) costumbre, tradición féngrèn 缝纫 (v.) coser fúzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa fù 付 (v.) pagar, entregar, dar fù 富 (adj.) rico fùjìn 附近 (adj.) cerca fùxí 复习 (v.) repasar fùyìnjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hace brindis por gānzào 千燥 (adj.) seco gănkuài 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gănlăn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gănmào	fēng	风	(sust.) viento
fēngjīng	fēngfù	丰富	(adj.) abundante
fēngsú 风俗 (sust.) costumbre, tradición féngrèn 缝纫 (v.) coser (sust.) tienda de ropa fù 付 (v.) pagar, entregar, dar fù 富 (adj.) rico fùjìn 附近 (adj.) cerca (v.) repasar fùvínjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzào 干燥 (adj.) seco (adv.) enseguida, deprisa, pronto gănlăn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gănmào	fēngōng	分工	(v.) dividir el trabajo
féngrèn fúzhuāng diàn 服装店 (sust.) tienda de ropa (v.) pagar, entregar, dar fû  信 (adj.) rico fûjîn 所近 (adj.) cerca fûxí 复习 (v.) repasar fûyìnjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hace brindis por gānzào gānkuài 女快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gǎnlǎn(yóu) gǎnmào  極間 (sust.) aceite de oliva (sust.) resfriado	fēngjĭng	风景	(vo.) paisaje
fúzhuāng diàn  fù 付 (v.) pagar, entregar, dar  fù 富 (adj.) rico  fùjìn 附近 (adj.) cerca  fùxí 复习 (v.) repasar  fùyìnjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora  gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hacc  brindis por  gānzào 干燥 (adj.) seco  gǎnkuài 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto  gǎnlǎn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva  gǎnmào	fēngsú	风俗	(sust.) costumbre, tradición
fù 付 (v.) pagar, entregar, dar fù 富 (adj.) rico fùjìn 附近 (adj.) cerca fùxí 复习 (v.) repasar fùyìnjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hacc brindis por gānzào 干燥 (adj.) seco gǎnkuài 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gǎnlǎn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gǎnmào	féngrèn	经9000000000000000000000000000000000000	(v.) coser
fù 富 (adj.) rico fùjìn 附近 (adj.) cerca fùxí 复习 (v.) repasar fùyìnjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hacc brindis por gānzào 干燥 (adj.) seco gǎnkuài 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gǎnlǎn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gǎnmào	fúzhuāng diàn	服装店	(sust.) tienda de ropa
fùjìn 附近 (adj.) cerca fùxí 复习 (v.) repasar fùyìnjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzào 干燥 (adj.) seco gǎnkuài 赶快 (ady.) enseguida, deprisa, pronto gǎnlǎn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gǎnmào	fù	付all Truck	(v.) pagar, entregar, dar
fùxí 复习 (v.) repasar fùyìnjī 复印机 (sust.) máquina fotocopiadora gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzào 干燥 (adj.) seco gǎnkuài 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gǎnlǎn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gǎnmào	fù	富品的	(adj.) rico
gānbēi	fùjìn	附近	(adj.) cerca
gānbēi 干杯 (vo.) brindar por, beber por, hac brindis por gānzào 干燥 (adj.) seco gǎnkuài 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gǎnlǎn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gǎnmào 感冒 (sust.) resfriado	fùxí	多一个 复习 。 海 。	(v.) repasar
brindis por gānzào	fùyìnjī	复印机	(sust.) máquina fotocopiadora
gānzào 干燥 (adj.) seco gǎnkuài 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gǎnlǎn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gǎnmào 感冒 (sust.) resfriado	gānbēi	干杯	(vo.) brindar por, beber por, hace
gǎnkuài 赶快 (adv.) enseguida, deprisa, pronto gǎnlǎn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gǎnmào 感冒 (sust.) resfriado			brindis por
gǎnlǎn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gǎnmào 感冒 (sust.) resfriado	gānzào	Land And 干燥,land	(adj.) seco
gǎnlǎn(yóu) 橄榄油 (sust.) aceite de oliva gǎnmào 感冒 (sust.) resfriado	gănkuài	赶快	(adv.) enseguida, deprisa, pronto
gǎnmào 感冒 (sust.) resfriado		橄榄油	(sust.) aceite de oliva
to TE		感冒	(sust.) resfriado
	gāngqīn	钢琴	(sust.) piano

	<u>ئ</u>	
gāo	高	(adj.) alto
găo	搞	(v.) hacer, realizar, conseguir,
	1 (1 1 1 1 9 ê )	obtener
gāokǎo	高考	(sust.) examen de ingreso a la
	S. Company of the Company	universidad
gāozhōng	高中	(sust.) escuela secundaria de segundo
		ciclo, parecido al Bachillerato
gàosu	告诉	(v.) decir
gē	歌	(sust.) canción
gēbo	胳膊	(sust.) brazo
gèshì-gèyàng	各式各样	(expr.) diferente, diverso, toda
		clase de
gěi	给	(v.) dar (prep.) a
gēnjù	根据	(prep.) según
gōng'ānjú	公安局	(sust.) oficina de seguridad pública,
		comisaría
gōnggòngqìchēzhàn	公共汽车站	(sust.) parada de autobús
gōngkè	功课	(sust.) deberes, asignatura
gōnglĭ	公里	(sust.) kilómetro
gōngpíng	公平	(adj.) justo, equitativo
gōngwùyuán	公务员	(sust.) funcionario
gōngyuán	公园	(sust.) parque
guā	刮	(v.) soplar
guāzi liǎn	瓜子脸	(sust.) rostro ovalado
guà	挂	(v.) registrarse, inscribirse (en un
		hospital)
guăi	拐	(v.) girar, doblar
guàibùde	怪不得	(expr.) no es de extrañar, eso explica
		el porqué, es por eso que
guānyú	关于	(prep.) sobre, acerca de, en cuanto a
guǎn	管	(clasif.) tubo
guāngdié	光碟	(sust.) compact disc
guāngtóu	光头	(sust.) cabeza rapada
guàng	逛	(v.) pasear, dar una vuelta guàngjiē 進街
		ir a dar una vuelta, mirar escaparates
gūmů	姑母	(sust.) tía paterna (casada)
gūniang	姑娘	(sust.) chica
3-7110119		· · · · · · · ·

gŭlăo	古老	(adj.) antiguo, viejo
Gùgōng	故宫	(n. propio) La Ciudad Prohibida
		(Beijing)
gùkè	顾客	(sust.) cliente
guójì	国际	(adj.) internacional
guójiā	国家	(sust.) país
guówài	国外。	(sust.) extranjero
guò	过	(v.) pasar, cruzar
guò nián	过年	(vo.) celebrar, pasar el Año Nuevo
hāmìguā	哈密瓜	(sust.) melón de Hami
hánjià	寒假	(sust.) vacaciones de invierno
Hángzhōu	杭州	(n. propio) capital de la provincia
		Zhejiang
Hā'ērbīn	哈尔滨	(n. propio) Harbin, ciudad del
		noreste de China
hái	还	(adv.) todavía, aún
hǎi	海	(sust.) mar
hǎitān	海滩	(sust.) playa
hàipà	害怕	(v.) tener miedo, sentir temor,
		asustarse
hǎowánr	好玩儿	(adj.) divertido, interesante
hépíng	和平	(sust.) paz
héshēn	合身	(adj.) ajustarse una prenda de vestir
		al cuerpo, quedar bien (la talla)
héshì	合适	(adj.) adecuado, conveniente,
		apropiado, sentar o estarle bien una
		prenda de vestir a alguien
hèkǎ	贺卡	(sust.) tarjeta de felicitación
hēi'àn	黑暗。	(adj.) oscuro
hónglùdēng	红绿灯	(sust.) semáforo
hóngwěi	宏伟	(adj.) imponente, grandioso
hóulóng	唉咙	(sust.) garganta
hòu	后	(sust.) detrás
hú	湖。	(sust.) lago
hújiāo fěn	胡椒粉	(sust.) pimienta en polvo
-	胡萝卜	(sust.) zanahoria
húzi	胡子	(sust.) barba, bigote

hùzhào	护照	(sust.) pasapo
huā	花	(v.) gastar
huāhuāgōngzĭ	花花公子	(sust.) donjuar
huābái	花白	(adj.) canoso, g
huāpíng	花瓶	(sust.) jarrón,
huāshēng	花生	(sust.) cacahu
huá	滑	(v.) resbalar, d
huábīng	滑冰	(vo.) patinar s
huáchuán	划船	(v.) remar
huáxuě	滑雪	(vo.) esquiar
huàjù	画具	(sust.) utensili
	画儿	(sust.) dibujo,
huàr	怀孕	(vo.) estar em
huáiyùn	坏	(adj.) malo, m
huài	~/r	echarse a per
harden de e	欢迎	(v.) dar la bier
huānyíng	还	(v.) devolver
huán	环球	(v.) alrededor
huánqiú	环儿/顶	(sust.) piercin
huánr /dīng	换	(v.) cambiar, h
huàn	黄山	(n. propio) La
Huáng shān	央 山	situada en el s
		las cinco mont
	白岳	(sust.) empera
huángdì	皇帝	, , , ,
huángguā	黄瓜	(sust.) pepino
huí	回答	(clasif.) vez
huídá	回答	(v.) responder
huì	会	(v. modal) pod
huópo	活泼	(adv.) viva, vi
huŏchēzhàn	火车站	(sust.) estació
jīchǎng	机场	(sust.) aeropu
jī'è	饥饿	(sust.) hambre
jīhū	几乎	(adv.) casi
jí	即	(v.) es decir, o
jĭ cì	几次	algunas veces
jì	寄	(v.) mandar, e
jìde	记得	(vo.) acordars

jìhuà	计划	(sust.) plan, proyecto (v.) planear,
		hacer planes
jìxù	继续	(v.) continuar, seguir
jiājù	家具	(sust.) mueble
jiǎ	甲。	(ordinal) primero. Se usa para
		enumerar, por ejemplo: el equipo A
		y el equipo B sería 甲队和乙队
jià	架	(clasif.) aplicado a avión
jià	嫁	(v.) casarse (para una mujer)
jiàzi	架子	(sust.) estantería
jiān	肩	(sust.) hombro
jiǎnlì	简历	(sust.) currículum vítae
jiànkāng	健康	(sust.) salud (adj.) sano, bueno
jiànmiàn	见面	(vo.) verse, encontrarse, quedar
jiànzhù	建筑	(sust.) construcción (v.) construir
jiānglái	将来	(sust.) futuro, porvenir
jiǎng	奖	(sust.) premio
jiǎng	讲	(v.) hablar, decir, contar
jiǎngxuéjīn	奖学金	(sust.) beca
jiàngyóu	酱油	(sust.) salsa de soja
jiāo	交 一点	(v.) entregar, dar
jiāo	教	(v.) enseñar
jiāojuǎn	胶卷	(sust.) carrete de fotografía
jiāoqū	郊区	(sust.) barrio en las afueras,
		suburbios
jiāotōng	交通	(sust.) tráfico, comunicaciones
jiāowài	郊外	(sust.) alrededores (de un centro
		urbano), suburbios
jiāwù	家务	(sust.) tareas domésticas
jiāxiāng	家乡	(sust.) país, ciudad, pueblo natal
jiǎo	压	(sust.) pie
jiǎozi	饺子	(sust.) raviolis chinos
jiàoshìlóu	教室楼	(sust.) edificio de aulas
jiàshĭ	驾驶	(v.) conducir, pilotar
jiē	接	(v.) recoger (a alguien), contestar
		(al teléfono)
jiē	街。	(sust.) calle

	拉亞	(-)
jiēshòu	接受	(v.) aceptar
jiēzhe	接着	(adv.) a continuación, luego
jiéhūn	结婚	(vo.) casarse
jiérì	节日	(sust.) día festivo
jiějué	解决	(v.) solucionar(se), resolver(se)
jiěshì	解释	(v.) explicar, aclarar
jiè	戒	(v.) abstenerse, dejar de (beber,
		fumar)
jiè	借	(v.) pedir o tomar prestado
jièshí	届时	(v.) cuando llegue el momento, en
		el momento dado
jièzhĭ	戒指	(sust.) anillo
jīnpái	金牌	(sust.) medalla de oro
jìn	近	(adj.) cerca
jìnchū kǒu	进出口	(sust.) importación y exportación
jìngrù	进入	(v.) entrar
jìnzhĭ	禁止	(v.) prohibir
jīngguò	经过	(v.) pasar por
jīngjì	经济	(sust.) economía
jīngjì cāng	经济舱	(sust.) clase turista
jīngjù	京剧	(sust.) ópera de Pekín
jīnhuángsè	金黄色	(adj.) rubio
jĭngchá	警察	(sust.) policía
jìngqǐng guānglín	敬请光临	(v.) será un honor su presencia, será
		un honor recibirle
jìngzi	镜子	(sust.) espejo
jiŭ	久	(adj.) largo tiempo, mucho tiempo
jiů zása sa sa sa sa	酒	(sust.) vino
jiǔbā	酒吧	(sust.) bar
júzi	橘子	(sust.) mandarina, naranja
jŭxíng	举行	(v.) celebrar
jùchẳng	剧场	(sust.) teatro
jùhuì	聚会	(v.) reunirse, agruparse, encontrarse
jùzhŏng	剧种	(sust.) género de drama
jùzi	句子	(sust.) frase, oración
juǎn	卷	(clasif.) se aplica a objetos en
juun		forma de rollo
		Torrina de rotto

	¥ 1L	( - dt ) stee de
juǎnqū	卷曲	(adj.) rizado
juéde	觉得	(v.) sentir, pensar
juédìng	决定	(v.) decidir
kăchē	卡车	(sust.) camión
kāihuì	开会 一	(vo.) tener una reunión, asistir a una
		reunión
kāishĭ	开始	(v.) empezar, comenzar
kāixīn	开心	(adj.) divertido, alegre
kànbìng	看病	(vo.) visitar al médico
kànwàng	看望	(v.) hacer una visita, ir a ver, visitar
		a alguien
kǎoshì	考试	(sust.) examen
kǎoyā	烤鸭	(sust.) pato laqueado
késou	咳嗽	(sust.) tos (v.) toser
kělián	可怜	(adj.) pobre, digno de compasión
kěnéng	可能	(adj.) posible, probable (adv.)
		posiblemente, probablemente, tal
		vez, quizá
kěyĭ	可以	(v. modal) poder, permitir
kègi	客气	(adj.) cortés, atento, amable
kètīng	客厅	(sust.) sala de estar, salón
kèrén	客人	(sust.) invitado, huésped, visita
kěndìng	肯定	(v.) afirmar, confirmar, aprobar
g	- Care Chair Coasa	(adv.) sin duda alguna,
		seguramente, definitivamente
kōngì	空气	(sust.) aire
kū	哭	(v.) llorar
kuài cāntīng	快餐厅	(sust.) restaurante de comida rápida
kuàilè	快乐	(adj.) feliz, alegre
kuàizi	筷子	(sust.) palillos
kùnnan	困难	(sust.) dificultad, apuro (adj.) difícil
lā xiǎotíqín	拉小提琴	(vo.) tocar el violín
	辣辣	(adj.) picante
	辣椒	(sust.) pimiento
làjiāo	来回票	(sust.) billete de ida y vuelta
láihuí piào	浪费	(v.) malgastar, derrochar
làngfèi		
lăobăn	老板	(sust.) patrón, dueño de un negocio

léi	雷	(sust.) trueno
lí	离	(v.) a distancia de; a
lí	梨	(sust.) pera
líhūn	离婚	(vo.) divorciarse
lĭ	里。	(sust.) dentro
lĭpĭn	礼品	(sust.) objetos de regalo
ľtáng	礼堂	(sust.) auditorio, sala de actos
ľiwù	礼物	(sust.) regalo, presente
lìsè	栗色	(adj.) color castaño
lìshĭ	历史	(sust.) historia
ľĭzi	李子	(sust.) ciruela
lìzhī	荔枝	(sust.) lichi
liă	俩	(clasif.) 两个
liăn	脸	(sust.) rostro, cara
liănsè	脸色	(sust.) aspecto liănsè hǎo 脸色好 hacer
		buena cara
liàn'ài	恋爱	(v.) enamorarse
liáng	里	(v.) medir, tomar
liángkuai	凉快	(adj.) fresco (v.) refrescar
liáotiān	聊天	(vo.) charlar, conversar
liàojiǔ	料酒	(sust.) vino de cocina
líng	铃	(sust.) timbre, campanilla
línghuāqián	零花钱	(sust.) dinero de bolsillo, dinero
		para pequeños gastos
lĭngdài	领带	(sust.) corbata
lìngwài	另外	(pron.) otro/a
liūda	溜达	(v.) deambular, pasear
liú bíshuĭ	流鼻水	(vo.) gotear agua de la nariz
liú bítì	流鼻涕	(vo.) tener mocos
liú	留	(v.) llevar (barba, bigote, trenzas)
liúxíngxìng gănmà	流行性感冒	(sust.) gripe
liúxíng	流行	(v.) estar de moda (adj.) de moda,
		moderno
Lúgōuqiáo	卢沟桥	(n. propio) El Puente de Marco Polo
		(Beijing)
lùkŏu	路口	(sust.) bocacalle
lúnzi	轮子	(sust.) rueda

	ナルル	(aust ) agancia de visios
lůxíngshè	旅行社	(sust.) agencia de viajes
lůxíng	旅行	(v.) viajar
lůyóu	旅游	(v.) hacer turismo
máfan	麻烦	(adj.) molesto, engorroso
		(v.) importunar, molestar
		(sust.) molestias
mălù	马路	(sust.) calle
măshàng	马上。	(adv.) en seguida, de inmediato, al
		instante
máizàng	埋葬	(v.) enterrar, sepultar
mài	卖	(v.) vender
mǎnyì	满意	(adj.) satisfecho, contento
màn	慢	(adj.) lento
mànhuàshū	漫画书	(sust.) libro de cómics, cómic
máng	一 一	(adj.) ocupado, atareado
mángguŏ	芒果	(sust.) mango
máojīn	毛巾	(sust.) toalla
màoyì	贸易	(sust.) comercio
màozi	帽子	(sust.) gorra, gorro
méimao	眉毛	(sust.) cejas
méiyŏu bànfă	没有办法	(expr.) no tener remedio, no haber
		solución
měilì	美丽	(sust.) bello, bonito
měishù	美术	(sust.) bellas artes
měiwèi	美味	(sust.) alimento apetitoso, comida
		exquisita
mí	迷。	(v.) estar fascinado por, estar
		apasionado por
mĭ	米	(sust.) arroz
miànbāo diàn	面包店	(sust.) panadería
miànbāo	面包	(sust.) pan
miànfěn	面粉	(sust.) harina
miàntiáo	面条	(sust.) tallarines
miáoxiě	描写	(v.) describir
míngbai	明白	(v.) entender, comprender
mingliàng	明亮	(adj.) bien iluminado, claro,
		luminoso

míngshènggǔjì	名胜古迹	(sust.) lugares de interés turístico
		(por su historia, paisaje,
		antigüedad)
míngxìnpiàn	明信片	(sust.) postal
mógu	蘑菇	(sust.) seta, hongo, champiñón
Nánměizhōu	南美洲	(n. propio) Sudamérica
nàozhōng	闹钟	(sust.) despertador
nèikē	内科	(sust.) medicina interna
néng	能	(v. modal) poder
niánjí	年级	(sust.) curso, grado
niánqīng	年轻	(sust) juventud niánqīng rén 年轻人
		(sust.) joven
nóng	浓	(adj.) espeso
nóngcūn	农村	(sust.) campo, rural
nòng	弄	(v.) hacer, conseguir, lograr, obtener
nuănhuo	暖和	(adj.) templado
nuănqì	暖气	(sust.) calefacción
Ōuzhōu	欧洲	(n. propio) Europa
pá	爬	(v.) trepar, subir, escalar
pāi	拍	(v.) fotografiar, filmar, rodar
páiduì	排队	(vo.) hacer cola
pài	派	(v.) enviar, asignar, mandar
pán	盘	(clasif.) para objetos en forma de
		plato, CD, DVD
pánzi	盘子	(sust.) plato
páng	旁	(sust.) al lado
pàozhang	炮仗	(sust.) petardo, traca
péi	陪	(v.) acompañar
pèng	碰	(v.) encontrarse con
pīpíng	批评	(v.) criticar (sust.) crítica
piān	篇	(clasif.) aplicado a hojas de papel,
		hojas de libro, artículo y otras
		piezas literarias
piānzi	片子	(sust.) película de cine
piào	票	(sust.) billete
piàoliang	漂亮	(adj.) bello, hermoso, guapa
pínqióng	贫穷	(sust.) pobreza

	7 14	(v) dd
pĭncháng	品尝	(v.) probar, degustar
píngfāngmĭ	平方米	(sust.) metro cuadrado (m²)
píngguŏ	苹果	(sust.) manzana
píngzhí	平直	(adj.) liso
pòfèi	颇费	(v.) gastar (dinero, tiempo), hacer
		gastos
pútáo	葡萄	(sust.) uva
pǔtōng	普通	(adj.) común, corriente
qīzi	妻子	(sust.) esposa
qíguài	奇怪	(adj.) extraño, raro
qíjī	奇迹	(sust.) maravilla
qíshí	其实	(adv.) en verdad, de hecho,
		realmente, en realidad
qítā	其它/其他	(det.) otro, otros
qĭfēi	起飞	(v.) despegar un avión
qĭyèjiā	企业家	(sust.) empresario
qìhòu	气候	(sust.) clima
qìwèi	气味	(sust.) olor
qián	前	(sust.) delante
qiánbāo	钱包	(sust.) billetero, cartera
qiáng	墙	(sust.) pared
qiáo	桥	(sust.) puente
qiáo	瞧	(v.) mirar, ver
qiǎokèlì	巧克力	(sust.) chocolate
qiézi	茄子	(sust.) berenjena
qīn'ài	亲爱	(adj.) querido
qīnqī	亲戚	(sust.) pariente
qīngchu	清楚	(adj.) claro
qīngjiéjì	清洁剂	(sust.) jabón para lavar la ropa
qīngniánrén	青年人	(sust.) juventud, joven
qíngtiān	晴天	(sust.) día soleado, buen tiempo
qĭng	请	(v.) invitar
qióng	穷	(adj.) pobre
qiúchǎng	球场	(sust.) pista (de tenis), cancha (de
,	a de la companya de l	baloncesto), campo (de fútbol)
qiūtiān	秋天	(sust.) otoño
qū	区	(sust.) barrio
44	-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

qŭ	娶	(v.) casarse (para un hombre)
qùshì	去世	(vo.) fallecer, morir
quán	泉	(sust.) fuente, manantial
Quánjùdé	全聚德	(n. propio) restaurante muy famoso
		de Beijing especializado en pato
		laqueado
quàn	劝	(v.) aconsejar
quēdiǎn	缺点	(sust.) desventaja, defecto
quèbān	雀斑	(sust.) peca
ránhòu	然后	(conj.) luego, después
rèdù	热度	(sust.) fiebre
rènao	热闹	(adj.) animado, bullicioso
rèqing	热情	(adj.) entusiasmado, cordial, amable
rènzhēn	认真	(adj.) en serio, concienzudo, a
		conciencia
róngdexià	容得下	(v.c. potencial) puede caber
ròudiàn	肉店	(sust.) carnicería
rúguŏ	如果	(conj.) si, en caso
ruǎnwò	软卧	(sust.) litera blanda
sāichē	塞车	(v.) atasco
săngzi	嗓子	(sust.) garganta
sǎo	扫	(v.) barrer, limpiar
shāfā	沙发	(sust.) sofá
shài	晒	(v.) exponer al sol shài tàiyáng 晒太阳
		tomar el sol
shāngbā	伤疤	(sust.) cicatriz
shàng	上	(v.) ir (a la universidad, a la escuela)
shàng	上	(sust.) arriba (v.) subir
shàngpù	上铺	(sust.) la cama superior de una litera
shāo	稍	(adv.) un poco, algo, un tanto
shéròu	蛇肉	(sust.) carne de serpiente
shēng	声	(sust.) sonido, ruido, voz
shēngbìng	生病	(vo.) caer enfermo, contraer una
		enfermedad
shēngchǎn	生产	(v.) producir, fabricar
shēnghuó	生活	(sust.) vida (v.) vivir
shēngjiāng	生姜	(sust.) jengibre

shēngmìng was a was 生命	(sust.) vida
shěng	(sust.) provincia
shěnghuì    省会	(sust.) capital provincial
Shèngdànjié 圣诞节	(n. propio) Navidad
shīfàn	(sust.) pedagogía
shifēn 十分。	(adv.) muy, completamente
shíjiān 时间	(sust.) tiempo
shímáo 时髦	(adj.) de moda, a la moda, en boga
shípǐn	(sust.) alimento, producto alimenticio
shítáng	(sust.) comedor, cantina
shízì lùkǒu 十字路口	(sust.) cruce
shì	(v.) probar
shìchǎng 市场	(sust.) mercado
shìgù 事故	(sust.) accidente, desgracia,
	contratiempo
shìjiè 世界	(sust.) mundo
shìqing事情	(sust.) asunto, cuestión, cosa, suceso,
	acontecimiento
shìr	(sust.) asunto, cuestión, cosa,
	suceso, acontecimiento, trabajo
shìzhōng 适中	(adj.) moderado, regular
shōushi	(v.) ordenar, arreglar
shōutīng 收听	(v.) escuchar (noticias, emisoras)
shǒu	(sust.) mano
shǒubiǎo   手表。	(sust.) reloj de pulsera
shǒudū	(sust.) capital
shǒushi	(sust.) joyas
shǒutào	(sust.) guantes
shǒuyì    手艺	(sust.) habilidad, arte
shǒuzhǐ    手指	(sust.) dedo de la mano
shǒuzhuó  手镯	(sust.) pulsera
shòu	(adj.) delgado, estrecho (para
	prendas de vestir)
shūcài 蔬菜	(sust.) verdura
shūfáng 书房	(sust.) estudio, despacho
shūfu	(adj.) cómodo, confortable
shǔjià  暑假	(sust.) vacaciones de verano

shǔ yī – shǔ'èr	数一数二	(expr.) figurar entre los mejores, ser
Sild yi — Sild Oi	mile (55% 5)	de los mejores
shuā	刷	(v.) cepillarse
shuāidǎo	摔倒	(v.) caerse (al suelo)
shuài	帅	(adj.) elegante, guapo
shuànyángròu	涮羊肉	(sust.) fondue china
shuāngrén jiān	双人间	(sust.) habitación doble
shuĭguŏ	水果	(sust.) fruta
shuĭguŏ diàn	水果店	(sust.) frutería
shuōhuǎng	说谎	(vo.) mentir, decir mentiras
shuòshì	硕士	(sust.) estudios de máster
shūshū	叔叔	(sust.) tío paterno (hermano menor
		del padre)
SĬ	死	(v.) morir
sìfāngliǎn	四方脸。	(adj.) rostro cuadrado
sìzhōu	四周	(sust.) alrededor
sòng	送	(v.) regalar, enviar, mandar,
		despedir, acompañar
Sūzhōu	苏州	(n. propio) ciudad del sur de China
suīrándànshì	虽然但是	(conj.) aunque
suíbiàn	随便	(adv.) lo que sea, como sea, lo que
		quiera
suŏ	所	(clasif.) para lugares como escuela,
		hospital, edificio
tā	塌	(adj.) chato
tàiyáng	太阳	(sust.) sol
tàiyángyǎnjìng	太阳眼镜	(sust.) gafas de sol
tán jítā	弹吉他	(v.) tocar la guitarra
táng	糖	(sust.) azúcar
tángguŏ	糖果	(sust.) caramelos
tàng	趟	(clasif.) vez
táoqì	海气	(adj.) travieso, revoltoso
táozi	桃子	(sust.) melocotón
tào	套	(clasif.) para un juego o serie de
		objetos o para casas
tèbié	特别	(adv.) especialmente, sobre todo,
		particularmente

tèsè	特色	(sust.) característica, rasgos
		característicos
téng	疼	(sust.) dolor
Tiān'ānmén guǎnchǎng	天安门广场	(n. propio) la Plaza de Tiananmen
Tiānjīn	天津	(n. propio) Tianjin, ciudad del norte
		de China
tiānqì	天气	(sust.) tiempo meteorológico
Tiāntán	天坛	(n. propio) El Templo del Cielo
		(Beijing)
tiāntáng	天堂	(sust.) paraíso
tiáogé	条格	(adj.) a cuadros
tiáojiàn	条件	(sust.) condición
tiáopí	调皮	(adj.) travieso, revoltoso
tĭwēn	体温	(sust.) temperatura del cuerpo
tiē	贴	(v.) pegar
tǐng	挺	(adj.) recto
tǐng	挺	(adv.) muy, bastante, mucho
tíngchēchǎng	停车场	(sust.) párquing
tōngcháng	通常	(adj.) normalmente
tōngguò	通过	(vo.) pasar, aprobar
tóngwū	同屋	(sust.) compañero de habitación
tŏngyī	统一	(v.) unificar, unir
tóu	头	(sust.) cabeza
tóuděng cāng	头等舱	(sust.) primera clase
tóufa	头发	(sust.) cabello
tūrán	突然	(adj.) de repente, de golpe,
		súbitamente
tūtóu	秃头	(sust.) calvo
tǔdòur	土豆儿	(sust.) patata
tùròu	兔肉	(sust.) carne de conejo
tuán	团	(sust.) grupo, agrupación
tuánjié	团结	(v.) unir, cohesionar
tuánjù	团聚	(v.) reunirse
tuĭ	腿	(sust.) pierna
tuìxiū	退休	(v.) jubilarse, retirarse
túnbù	臀部	(sust.) trasero
tuō	拖	(v.) arrastrar, tirar

wàzi	袜子	(sust.) calcetines
wài	外	(sust.) fuera
wàidìrén	外地人	(sust.) persona de otras poblaciones
		o ciudad, foráneo
wán	完	(v.) terminar, acabar
wăncān	晚餐	(sust.) cena
wănchóng	网虫	(sust.) adicto a internet
wǎnhuì	晚会	(sust.) velada, fiesta
wǎngbā	网吧	(sust.) café-internet
wăngwăng	往往	(adv.) a menudo
wàng	往	(prep.) a, hacia
wàngjì	忘记	(v.) olvidar, no tener presente algo
wēibōlú	微波炉	(sust.) horno microondas
wéijīn	围巾	(sust.) bufanda
wèi	为	(prep.) por, para
wèi /wéi	喂	(interj.) ¿diga? (en el teléfono)
wèi	門	(sust.) estómago
wèijīng	味精	(sust.) glutamato monosódico
wèilái	未来	(sust.) futuro, próximo
wèishēng zhǐ	卫生纸	(sust.) papel higiénico
wèishēngjiān	卫生间	(sust.) lavabo, cuarto de baño
wēndù	温度	(sust.) temperatura
wēnróu	温柔	(adj.) tierno y suave
wén	闻	(v.) oler
wénhuà	文化	(sust.) cultura (adj.) cultural
wēnhé	温和	(adj.) templado
wénjù diàn	文具店	(sust.) papelería
wénshēn	文身	(v.) tatuar (sust.) tatuaje
wénxué	文学	(sust.) literatura
wénzhāng	文章	(sust.) artículo
Wò hǔ cáng lóng	卧虎藏龙	(n. propio) <i>Tigre y Dragón</i> película
		del director An Li
wòshì	卧室	(sust.) dormitorio
wūhēi fāliàng	乌黑发亮	(expr.) negro como el azabache
wūrǎn	污染	(v.) contaminar (sust.) contaminación
wūzi	屋子	(sust.) cuarto, habitación
wǔtīng	舞厅	(sust.) salón de baile

Xī'ān	西安	(n. propio) Xian, ciudad del oeste
		de China
xīguā	西瓜	(sust.) sandía
xīhóngshì	西红柿	(sust.) tomate
xīshǎo	稀少。	(adj.) escaso, poco
xīwàng	希望	(v.) esperar, desear
xīyān	吸烟	(vo.) fumar
Xīyóujì	西游记	(n. propio) Viaje al Oeste, novela de
		Wu Cheng'en (s. XVI)
xíguàn	习惯	(v.) acostumbrarse a, estar
		acostumbrado a (sust.) costumbre
ХĬ	洗	(v.) lavar, limpiar
xĭwǎnjī	洗碗机	(sust.) lavavajillas
xĭyījī	洗衣机	(sust.) lavadora
xì	系	(sust.) departamento
xì	细细	(adj.) fino, delgado
xìjù	戏剧	(sust.) teatro
xià	The American	(sust.) abajo (v.) bajar
xiàpù	下铺	(sust.) la cama inferior de una litera
xiàtiān	夏天	(sust.) verano
xià yǔ	下雨	(v.) llover
xiān	先	(adv.) primero
xiāngdāng	相当	(adv.) bastante
xiāngfǎn	相反	(adj.) por el contrario, al contrario
Xiānggǎng	香港	(n. propio) Hongkong
xiāngliào diàn	香料店	(sust.) perfumería
xiàng	向 6	(prep.) a, hacia
xiǎng	想。她想想	(v. modal) desear, querer / pensar
xiāngjiāo	香蕉	(sust.) plátano
xiāngxìn	相信	(v.) creer, confiar
xiǎngniàn	想念	(v.) echar de menos, añorar, pensar en
xiàngliàn	项链	(sust.) collar
xiāoxi	消息	(sust.) noticia
xiǎo háir	小孩儿	(sust.) niño
xiǎohuŏzi	小伙子	(sust.) chico
xiǎomàibù	小卖部	(sust.) pequeña tienda
xiǎotōur	小偷儿	(sust.) ladrón

vīnk.	辛苦		(adj.) du
xīnků	<b></b>		(v.) disfr
xīnshǎng xīnxiān	新鲜		(adj.) fre
	信		(sust.) ca
xìn	行程		(sust.) r
xíngchéng			
xíngli	行李		(sust.) e
xìngfú	幸福		(adj.) fe
	1 1-		sust.) fe
xìngyùn	幸运	,	ıst.) b
	11 A 1 1,0		j.) af
xìnggăn	性感	(adj.	
xiōng	胸	(sust.)	
xiōng	凶	(adj.)	te
xiū	修业。	(v.) dec	C
xiūchēpù	修车铺	(sust.) p	)
xiūxi	休息	(v.) desc	
xiù	袖	(sust.) m	
		vestir)	
xūyào	需要	(v. moda	
		falta	
xů	许	(v.) perm	n
xùshù	叙述	(v.) cont	a
xué	雪	(sust.) n	ie
xuéshēngzhèng	学生证	(sust.) ca	arr
xuěrén	雪人	(sust.) m	nuñ
yādàn liǎn	鸭蛋脸	(adj.) ro	stro
yá	牙	(sust.) d	ient
yágāo	牙膏	(sust.) d	
yáshuā	牙刷	(sust.) c	epil
Yàzhōu	亚洲	(n. prop	
yāndiàn	烟店	(sust.) e	,
yángtái	阳台	(sust.) to	
	严重	(adj.) gr	
yánzhòng	眼睛	(sust.) o	
yǎnjīng	眼镜	(sust.) g	-
yǎnjìng	邀请	(v.) invit	
yāoqǐng			
yāoqiú	要求	(sust.) e	xigen

	11-	
yào	药	(sust.) medicina
yào	要	(v. modal) querer, desear
yàofāng	药方	(sust.) receta kāi yàofāng 开药方
		extender una receta
yàofáng	药房	(sust.) farmacia
yàopiàn	药片	(sust.) pastilla, comprimido
yàoshi	要是	(conj.) si, en caso de
yàoshi	钥匙	(sust.) llave
yēzi	椰子	(sust.) coco
yěcān	野餐	(sust.) picnic
yěxů	也许	(adv.) quizá, tal vez, a lo mejor
yīdìng	一定	(adv.) ciertamente, seguramente
yīfu	衣服	(sust.) ropa, traje, vestido
yīguì	衣柜	(sust.) armario de ropa
yī jiàn zhōngqíng	一见钟情	(expr.) enamorarse a primera vista,
		amor a primera vista
yīkòu	衣扣	(sust.) botón
yī miàn	一面一面	(sust.) como 一边一边
		simultaneidad
yīyuàn	医院	(sust.) hospital
yīzhí	一直	(adv.) todo recto, todo derecho
Yíhéyuán	颐和园	(n. propio) Palacio de Verano (Beijing)
yĭ	2	(ordinal) segundo
yĭjing	已经	(adv.) ya
yĭwéi	以为	(v.) considerar, creer, suponer
yìsi	意思	(sust.) significado, sentido
yìyuàn	意愿	(sust.) deseo, aspiración
	阴历	(sust.) calendario lunar
yīntiān	<b>阿天</b>	(sust.) día nublado, cielo cubierto
yīnyuè	音乐	(sust.) música
yínháng	银行	(sust.) banco
yìnhuā	印花	(adj.) estampado
yĭnliào	饮料	(sust.) bebida
yīnggāi	应该	(v. modal) tener que, deber
yīngtáo	樱桃	(sust.) cereza
Yīngxióng	英雄	(n. propio) Héroe, película del
		director Zhang Yimou

yìngwò	硬卧	(sust.) litera dura
yŏngyuǎn	永远	(adv.) siempre, para siempre
yòng	用。	(v.) usar, emplear, consumir
yōudiǎn	优点	(sust.) ventaja
yōuměi	优美	(adj.) bello
yóujú	邮局	(sust.) correos
yóukè	游客	(sust.) turista
yóulǎn	游览	(sust.) excursión (v.) visitar, hacer
		turismo, viajar
yóupiào	邮票	(sust.) sello de correos
yóuxì	游戏	(sust.) juego (v.) jugar
yóuyŏng	游泳	(vo.) nadar
yóuyŏng chí	游泳池	(sust.) piscina
yóuyŏng yī	游泳衣	(sust.) bañador
yŏu yìsi	有意思	(adj.) interesante, divertido, entretenido
yòu	又	(adv.) otra vez, de nuevo
yòu	右	(sust.) derecha
yú	于	(prep.) en, para
yŭ	雨	(sust.) lluvia
yŭsăn	雨伞	(sust.) paraguas
yù	遇	(v.) encontrarse
yùbào	预报	(v.) pronosticar (sust.) pronóstico
yùdìng	预订	(v.) reservar, encargar
yùshì	浴室	(sust.) cuarto de baño
yuán	圆	(adj.) redondo
yuán liǎn	圆脸	(adj.) rostro redondo
yuǎn	远	(adj.) lejos
yuànwàng	愿望	(sust.) deseo, aspiración
yuànyì	愿意	(v.) estar dispuesto, querer
yuēhuì	约会	(v.) quedar, citarse, darse cita
yún	云	(sust.) nube
yùn	熨	(v.) planchar
zájì	杂技	(sust.) acrobacia
záwùshì	杂物室	(sust.) trastero
zāng	脏	(adj.) sucio
zāogāo	糟糕	(expr.) ¡qué mala suerte!, ¡qué mal!,
		¡la he hecho buena!, ¡caramba!

zǎochū wǎnguī 早出晚归	(expr.) salir temprano y regresar tarde
zhǎnlǎn	(sust.) exposición
zhàn	(sust.) estación, parada
zhànzhēng	(sust.) guerra
zhǎngdà 长大	(v.) crecer
zhāodài 招待	(v.) atender a (invitados, clientes)
zhǎo	(v.) buscar (v.) devolver el cambio
zhàogu 照顾	(v.) tener en cuenta, tomar en
	consideración, cuidar de
zhàoxiàng guǎn 照相馆	(sust.) tienda de fotografía
zhàoxiàngjī 照相机	(sust.) cámara de fotografiar
zhēn	(adj.) verdadero, real auténtico
	(adv.) verdaderamente, realmente
zhèng	(v.) ganar (dinero)
zhèngcháng	(adj.) normal
zhèngfǔ	(sust.) gobierno
zhídé	(v.) valer la pena, merecer
zhíwù 植物	(sust.) planta
zhízhào 执照	(sust.) permiso, licencia jiàshĭ zhízhào
	驾驶执照 (sust.) permiso de conducir
zhǐchū	(v.) señalar, marcar
zhì	(v.) curar
zhōng	(sust.) centro
zhōng hào 中号	(sust.) talla mediana
zhōngjiān 中间。中间。	(sust.) en medio
Zhōngshānlíng中山陵。	(n. propio) Mausoleo del Dr. Sun
	yat-sen en Nanjing
zhōngyú	(adv.) finalmente, por fin
zhòng 中,如如中,中,如此,	(v.) tocar (un premio de lotería)
zhòng	(v.) plantar, cultivar
zhòng 重,用于San	(adj.) pesado, duro
zhòngyào	(adj.) importante
zhōuwéi	(sust.) alrededor
zhǔlóu	(sust.) edificio principal, (en una
	universidad) rectorado
zhǔrèn	(sust.) director, jefe
zhùhè 祝贺	(v.) felicitar, congratular

zhuăn	转	(v.) transformarse, convertirse
zhuàn	赚	(v.) ganar (dinero)
zhuāngshì	装饰	(v.) decorar, adornar
zhuāngxiū	装修	(v.) arreglar (una casa, un edificio)
zhuàngdà	壮大	(v.) crecer en fuerza, fortalecerse,
Zildaligaa		desarrollarse
zhǔnbèi	准备	(v.) preparar
zhǔnshí	准时	(adj.) puntual, a tiempo
zhuólù	着陆	(v.) aterrizar, tocar tierra
zī	兹	(det.) (lengua formal) este,
		esto/ ahora
zĭxì	仔细	(adj.) cuidadoso, atento,
		detenidamente
zìjĭ	自己	(pron.) uno mismo, propio
zŏng	总	(adj.) general
zŏngshì	总是	(adv.) siempre
zŏuláng	走廊	(sust.) pasillo
zŏuyùn	走运	(v.) tener buena suerte, ser
		afortunado
zū	租	(v.) alquilar
zūjīn	租金	(sust.) alquiler
zúgòu	足够	(adj.) bastante, suficiente
zŭfùmŭ	祖父母	(sust.) abuelos
zuĭba	嘴巴	(sust.) boca
zuŏ	左	(sust.) izquierda
zuŏyòu	左右	(sust.) más o menos
zuòjiā	作家	(sust.) escritor
zuòkè	做客	(vo.) ser un invitado
zuòwèi	座位	(sust.) puesto, plaza, sitio, asiento
zuò	座	(clasif.) utilizado para cosas grandes
		e inamovibles, p.e. montaña,
		edificio
zúqiú	足球	(sust.) balón de fútbol
zuìjìn	最近	(sust.) recientemente,
		últimamente, hace poco

练习簿

Cuaderno de ejercicios

汉语语音方面

Hànyǔ yǔyīn fāngmiàn

Ejercicios de aspectos de fonética del chino moderno



1. Señala las palabras que escuches.

1. □大方 dàfāng □大方 dàfang
2. □东西 dōngxi □东西 dōngxī
3. □对头 duìtóu □对头 duìtou
4. □先声 xiānshēng □先生 xiānsheng
5. □眼睛 yǎnjìng □眼镜 yǎnjìng



2. Escucha y marca con una cruz las palabras que lleven tono neutro.

1. □ 椅子 yizi	6. □明白 mingbai	11. □ 拿着 nazhe	16. □ 一亿 yiyi
2. □条件 tiaojian	7. □下去 xiaqu	12. □ 计划 jihua	17. □地方 difang
3. □知道 zhidao	8. □ 意思 yisi	13. □ 关上 guanshang	18. □ 意志 yizhi
4. □看见 kanjian	9. □ 打开 dakai	14. □ 老实 laoshi	19. □ 茄子 qiezi
5. □卧室 woshi	10. □ 老师 laoshi	15. □ 工作 gongzuo	20. □ 自己 ziji



3. Escucha y coloca los tonos en las siguientes palabras.

```
暑假
                 shujia
                         书架
1. shujia
2. wenjian 文件
                 wenjian 稳健
                 fanying 反应
3. fanying 反映
         主任
                         主人
4. zhuren
                 zhuren
         直到
                         指导
5. zhidao
                 zhidao
```



4. Escucha y coloca los tonos.

1. Youyong 游泳 / 2. youju 邮局 / 3. wenti 问题 / 4. ditie 地铁 / 5. kuaizi 筷子 / 6. paobu 跑步 / 7. tuixiu 退休 / 8. qizi 妻子 / 9. shengri 生日 / 10. jiehun 结婚 / 11. zenme 怎么 / 12. wanshang 晚上 / 13. suoyi 所以 / 14. xuexi 学习 / 15. xiuxi 休息 / 16. fangzi 房子 / 17. kai men 开门 / 18. didi 弟弟 / 19. haizi 孩子 / 20. nianling 年龄 / 21. keyi 可以 / 22. duanlian 锻炼 / 23. shangke 上课 / 24. tiaowu 跳舞 / 25. jiuba 酒吧 / 26. sanbu 散步 / 27. chifan 吃饭 / 28. shuijiao 睡觉 / 29. sunzi 孙子 / 30. zhangfu 丈夫



# 5. Anota los tonos de las siguientes expresiones.

1. bu yao	不要
2. bu hao	不好
3. bu shi	不是
4. bu xie	不谢
5. bu neng	不能
6. bu dui	不对neuv
7. bu jiu	不久Uplyin
8. bu keyi	不可以
9. bu xuyao	不需要
10. bu zai jia	不在家
11. bu keqi	不客气
12. kan bu jian	看不见
13. ting bu da	听不到
14. men da bu kai	门打不开
15. bu haoyisi	不好意思



# 6. Anota los tonos de los siguientes sintagmas.

1. 一个学校	yi ge xuexiao	19. 一块橡皮	yi kuai xiangpi
2. 一个书架	yi ge shujia	20. 一张报纸	yi zhang baozhi
3. 一张床	yi zhang chuang	21. 一本画报	yi ben huabao
4. 一支圆珠笔	yi zhi yuanzhubi	22. 一辆汽车	yi liang qiche
5. 一张地图	yi zhang ditu	23. 一台电视机	yi tai dianshiji
6. 一把剪刀	yi ba jiandao	24. 一杯牛奶	yi bei niunai
7. 一张桌子	yi zhang zhuozi	25. 一听可乐	yi ting kele
8. 一本杂志	yi ben zazhi	26. 一瓶啤酒	yiping pijiu
9. 一个背包	yi ge beibao	27. 一包香烟	yi bao xiangyan
10. 一台电脑	yi tai diannao	28. 一个打火机	yi ge dahuoji
11. 一把尺子	yi ba chizi	29. 一条裤子	yi tiao kuzi
12. 一辆自行车	yi liang zixingche	30. 一件汗衫	yi jian hanshan
13. 一把椅子	yi ba yizi	31. 一双鞋子	yi shuang xiezi
14. 一支铅笔	yi zhi qianbi	32. 一盒饼干	yi he binggan
15. 一个本子	yi ge benzi	33. 一块手表	yi kuai shoubiao
16. 一支钢笔	yi zhi gangbi	34. 一件衬衣	yi jian chenyi
17. 一本词典	yi ben cidian	35. 一管牙膏	yi guan yagao
18. 一本书	yi ben shu	36. 一条毛巾	yi tiao maojin

37. 一把雨伞yi ba yusan39. 一卷卫生纸yi juan weisheng zhi38. 一卷胶卷yi juan jiaojuan40. 一盒洗衣粉yi he xiyifen



## 7. Escucha y anota los tonos de las siguientes palabras.

1. 听不懂	ting bu dong	11.	留学生	liuxuesheng
2. 没关系	meiguanxi	12.	洗衣机	xiyiji
3. 差不多	chabuduo	13.	音乐会	yinyuehui
4. 三明治	sanmingzhi	14.	连衣裙	lianyiqun
5. 有时候	youshihou	15.	男朋友	nanpengyou
6. 牛仔裤	niuzaiku	16.	打电话	dadianhua
7. 不用谢	buyongxie	17.	电冰箱	dianbingxiang
8. 汉堡包	hanbaobao	18.	电风扇	dianfengshan
9. 亲爱的	gin'ai de	19.	超级市场	chaoji shichang
10. 旅行社	lüxingshe	20.	微波炉	weibolu
	_			



8. Escucha y anota los tonos del siguiente texto.

姚华在西班牙学习的时候,认识了玛丽娅,两个人成了要好的朋友。玛丽娅经常请 姚华到她家去吃饭,所以姚华也认识了玛利亚的父母,弟弟和妹妹。玛利亚的父亲 是位建筑工程师;母亲是中学老师,弟弟和妹妹都在上小学。这是一个很幸福的家 庭。

Yaohua zai xibanya xuexi de shihou, renshile Maliya, liang ge ren chengle yaohao de pengyou. Maliya jingchang qing Yaohua dao ta jia qu chifan, suoyi Yaohua ye renshile Maliya de fumu, didi he meimei. Maliya de fuqin shi wei jianzhu gongchengshi, muqin shi zhongxue laoshi, didi he meimei dou zai shang xiaoxue. Zhe shi yi ge hen xingfu de jiating.

9. Subraya los caracteres que necesiten pronunciarse con el sufijo er.

狗 小狗 棍子 小棍 一朵小花 三朵小花 "他会踢足球,但是不会唱歌." "妈妈,我可以去外面玩一会吗?" "去吧,孩子,早点回来." "喂,小孩,你的父亲在家吗?"



- 10. Escucha y anota los tonos de las siguientes frases.
- 1. 我想听中国广播。 Wo xiang ting zhongguo guangbo.
- 2. 我们全家喜欢爬山。 Women quan jia xihuan pa shan.
- 3. 我常常玩儿篮球或者网球。 Wo changchang wanr lanqiu huozhe wangqiu.
- 4. 去年寒假他们回国过春节。 Qunian hanjia tamen hui guo guo Chunjie.
- 5. 他闭上眼睛马上就睡着了。 Ta bishang yanjing mashang jiu shuizhao le.



11. Escucha y anota los tonos de las siguientes palabras.

1. nongmin 农民 / 2. laodong 劳动 / 3. yangtai 阳台 / 4. shufang 书房 / 5. canjia 参加 / 6. wanhui 晚会 / 7. yinghang 银行 / 8. chezhan 车站 / 9. bu yuan 不远 / 10. hen jin 很近 / 11. keting 客厅 / 12. yushi 浴室 / 13. yigui 衣柜 / 14. bangzhu 帮助 / 15. heshi 合适 / 16. fangjian 房间 / 17. shafa 沙发 / 18. putong 普通 / 19. chufang 厨房 / 20. weishengjian 卫生间 / 21. chuantong 传统 / 22. bijiao 比较 / 23. pingfangmi 平方米 / 24. yaoshi 钥匙 / 25. jiaotong 交通 / 26. fangbian 方便 / 27. xiaoxi 消息 / 28. gaosu 告诉 / 29. shimao 时髦 / 30. zhuangshi 装饰



12. Escucha y anota los tonos de las siguientes palabras.

1. youdian 优点 / 2. quedian 缺点 / 3. gangcai 刚才 / 4. yaoqing 邀请 / 5. kaishi 开始 / 6. aihao 爱好 / 7. tebie 特别 / 8. liwu 礼物 / 9. dangao 蛋糕 / 10. youxi 游戏 / 11. xianglian 项链 / 12. zuqiu 足球 / 13. jiezhi 戒指 / 14. youyongyi 游泳衣 / 15. honglüdeng 红绿灯 / 16. yundongyi 运动衣 / 17. erhuan 耳环 / 18. manhuashu 漫画书 / 19. maozi 帽子 / 20. weijin 围巾 / 21. shoutao 手套 / 22. wazi 袜子 / 23. lingdai 领带 / 24. yukuai 愉快 / 25. pofei 颇费 / 26. ganbei 干杯 / 27. suibian 随便 / 28. jieshou 接受 / 29. xuyao 需要 / 30. xinku 辛苦



13. Escucha y anota los tonos de las siguientes palabras.

1. huluobo 胡萝卜 / 2. caomei 草莓 / 3. yingtao 樱桃 / 4. xigua 西瓜 / 5. lizi 李子 / 6. lizhi 荔枝 / 7. baicai 白菜 / 8. boluo 菠萝 / 9. putao 葡萄 / 10. xihongshi 西红柿 / 11. tudour 土豆儿 / 12. jieshao 介绍 / 13. zuiba 嘴巴 / 14. bizi 鼻子 / 15. meimao 眉毛 / 16. toufa 头发 / 17. erduo 耳朵 / 18. chuanzhe 穿着 / 19. daizhe 戴着 / 20. gebo 胳膊 / 21. chicun 尺寸 / 22. heshen 合身 / 23. tai fei le 太肥了 / 24. tai shou le 太瘦了 / 25. guniang 姑娘 / 26. liaotian 聊天 / 27. xiaohuozi 小伙子 / 28. zhanlan 展览 / 29. ting youyisi 挺有意思 / 30. wenzhang 文章



14. Escucha y anota los tonos de las siguientes palabras.



1. xiuli 修理 / 2. gankuai 赶快 / 3. fanyi 翻译 / 4. kelian 可怜 / 5. zhongyu 终于 / 6. yikou 衣扣 / 7. xingli 行李 / 8. zuowei 座位 / 9. yiding 一定 / 10. yinli 阴历 / 11. dasaochu 大扫除 / 12. paozhang 炮仗 / 13. baifang 拜访 / 14. chouyan 抽烟 / 15. guangjie 逛街 / 16. huaxue 滑雪 / 17. fengren 缝纫 / 18. tan jita 弹吉他 / 19. da baolingqiu 打保龄球 / 20. die beizi 叠被子 / 21. shoushi chuang 收拾床 / 22. puchuang 铺床 / 23. bai zhuozi 摆桌子 / 24. ca jiaju 擦家具 / 25. saodi 扫地 / 26. tuodi 拖地 / 27. xi panzi 洗盘子 / 28. yun yifu 熨衣服 / 29. qu caigou 去采购 / 30. qiguai 奇怪 / 31. zhunshi 准时 / 32. zhengchang 正常 / 33. wangji 忘记 / 34. chidao 迟到 / 35. shengqi 生气 / 36. sushe 宿舍 / 37. fengsu 风俗 / 38. daoyou 导游 / 39. tuanju 团聚 / 40. jingju 京剧



1

#### Unidad 1

第一课	Dì-yī kè	Ejercicios - Unidad 1				

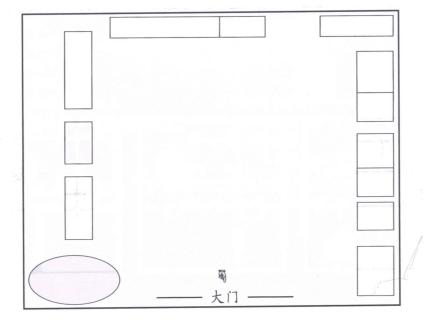
1. Escribe frases con los elementos del recuadro siguiendo el modelo.

你需要买这些东西,该去哪里买?

		Approximately the second district of the second of the sec		N 121 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
一支笔	北京晚报	两张邮票	一个本子	一盒阿司匹林
一包香烟	一个面包	一包咖啡	一盒饼干	一斤猪肉

例如: 我需要一支笔。我该去文具店买。

- 2. Completa con los caracteres que más convengan.
- 1. 在 卖邮票、信封、卡片等等。
- 3. 在\_\_\_\_\_卖水果。
- 4. 在\_\_\_\_\_\_卖笔、本子、橡皮等等。
- 3. Describe esta universidad.



Unidad 1



4. Escucha los siguientes diálogos y marca con una X la respuesta correcta.

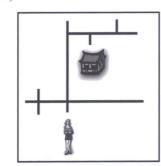
(<del>-</del>)



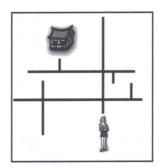




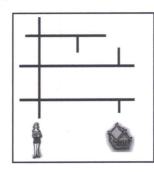
(二)

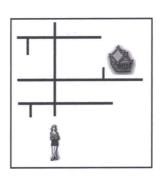


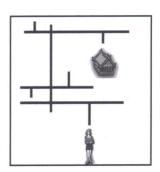




(三)







### Unidad 1

5. Completa el siguiente correo electrónico con los verbos 有,在 o 是.

亲爱的爸爸、妈妈:

多多保重身体!

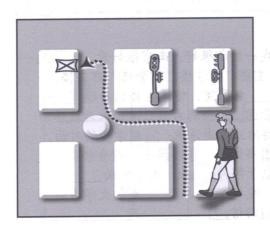
祝你们

好!

女儿:琳娜

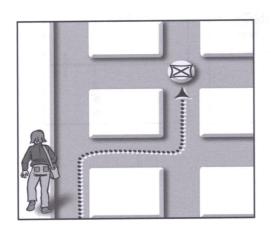
- 6. Formula las preguntas a las siguientes respuestas.
- 1. 我要去超级市场买一卷卫生纸。
- 2. 不太远。
- 3. 很近,不到一公里。
- 4. 我们公司旁边有很多商店。
- 5. 要四个小时。
- 6. 从这儿一直往前走,就是。
- 7. 在天安门站下车。
- 8. 到颐和园不用换车。
- 9. 坐三十四路车。
- 10. 在前面第二个路口往左边拐就是。

7. Completa los diálogos siguiendo el dibujo.

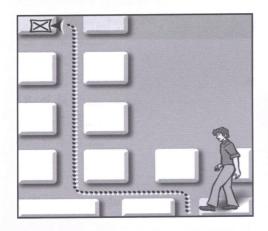


1请问电影院在哪儿?	112
-你从这儿	

-谢谢您。



2 劳驾,	这儿附近有地铁站吗?	14
<b>-</b> 有,		
	7	



- - -谢谢您。
- 8. Lee la pregunta y marca la respuesta adecuada.
- 1. 中国历史博物馆在哪里?
- a. 有一个博物馆。
- b. 在人民大会堂的对面
- c. 中国历史博物馆的后边是北京饭店。
- 2. 从这儿到动物园要多长时间?
- a. 有三十公里左右。
- b. 过马路就是。
- c. 要三十分钟左右。

- 3. 这儿附近有药房吗?
- a. 对不起, 我不知道在哪儿。
- b. 没有,要进成。
- c. 不要换车。

- 4. 美术馆旁边是什么?
- a. 是北海公园。
- b. 在北海公园的旁边。
- c. 有一个公园。
- 9. Has invitado a un/a amigo/a chino/a a pasar unos días a tu casa. Escríbele un correo electrónico para explicarle cómo llegar a tu casa desde la estación de tren. Descríbele cómo es tu barrio.



第二课	Dì-èr kè	Ejercicios - Unidad 2
		Property of the same the second control of the same to

- 1. Une las definiciones con los siguientes caracteres.
- 1. 吃饭的地方。
- 2. 有洗澡设备的房间。
- 3. 用来读书和写字的房间。
- 4. 做饭的地方。
- 5. 睡觉的房间。

zhāodài kèrén

6. 招待客人的地方。

厨房	客厅	卫生间/浴室
饭厅	书房	卧室



2. Escucha los siguientes diálogos y completa.

的房子	客厅	浴室	卧室	厨房	书房	洗衣房	阳台	面积
大卫	8 B 18 19							
大卫 苏苏								
马克				. 6				-
梅林				l.c				

- 3. Según las características de tu casa escribe un anuncio para alquilarla.
- 4. Completa las siguientes oraciones con los verbos 可以, 能 o sus formas negativas y los caracteres siguientes.

大声说话	用手机说话	吃东西	喝东西
迟到	抽烟	喝酒	说话
扔东西	打球	贴广告	睡觉
听大声的音乐		用随声听听音乐	

- 1. 马路上.....
- 2. 晚上.....
- 3. 上班.....

#### Unidad 2

- 4. 在教室里.....
- 5. 在医院......
- 6. 在电影院......
- 7. 在图书馆......
- 8. 吃饭时.....
- 9. 工作时......
- 10. 开车时......

### 5. Ordena las siguientes oraciones.

- 1. 我/卫生间/很/有/个/但是/一/只/家/大/,/。
- 2. 南/门/房间/他/朝/的 /。
- 3. 一/是/个/的/一千八百元/月/租金。
- 4. 我/您/帮助/可以/不/可以/?
- 5. 的/两/容得下/里/桌子/房间/张/衣柜/,/两/椅子/张/,/床/把/两/和/一/个/大/学生。
- 6. 在/家/中间/客厅/他们/厨房/的/洗衣房/的/和/。
- 7. 卧室/的/前面/在/小力/的/饭厅。
- 8. 然后/先/窗户/桌子/搬到/把/旁边/,/电脑/桌子上/把/你们/放在/。/请
- 9. 二十平方米/有/的/客厅/家/差不多/我。
- 10. 我/大阳台/家/一/里/客厅/有/的/个/妹妹/。
- 11. 桌子上/放/东西/很/着/多/。
- 12. 摆/书架上/中文书/个 /那/着/在/。
- 13. 屋子/你/请/这/挂在/幅/画儿/的/西面/把/墙上。
- 14. 开车/着/丈夫/音乐/听/我。
- 15. 我/的/窗户/朝/客厅/南/家。

## 6. Corrige las siguientes oraciones.

- 1. 我的屋子对面在一个大窗户。
- 2. 旁边的书架有一张很大的桌子和两把椅子。
- 3. 窗户的旁边是两把椅子和一个凳子。
- 4. 沙发在右边的桌子。
- 5. 柜子有床的对面。

Unidad 2

7. Completa el siguiente texto con los caracteres que convengan según el sentido. Algunos pueden repetirse.

在	有	是	书架	窗户 架子
桌子	垃圾箱	微波炉	沙发电灯	洗衣机 椅子
餐具柜	地毯	中间		

这是我的家。进门以后,右边客厅,左边书房。进门对面小
厨房。卫生间厨房的西边。卧室书房和卫生间的,在走廊
的尽头。客厅的西北一个洗衣房。客厅里一个大阳台。我家的客
厅很大,客厅的窗户朝东南。窗户的左边有一个大,上面有很多外国语
言的书。客厅的南边有一张大。我们午饭后就坐在那儿看电视或者睡午
觉。客厅的北边有一个放餐具的大和一些。书架上有一些书和一
些装饰品、照片。在橱柜上有一台电视机和一台音响设备。沙发前面有一张小
桌子, 放在沙发的右边,这样我在沙发上看书时就很舒服。客厅的西边
有一张大和四把。墙上挂着很多画儿。地上有一张。厨房
很小只有一个橱柜,一个电冰箱,一个煤气炉灶和一台。我们没有洗碗
机。在洗衣房里。

8. Transforma estas oraciones usando la partícula 着 y el verbo correspondiente.

放 摆 挂 坐

例如: 餐具柜里有很多碗、杯子和盘子。 餐具柜里放着很多碗、杯子和盘子。 很多碗、杯子和盘子都在餐具柜放着。

- 1. 桌子上有一个花瓶。
- 2. 沙发上有两个人。
- 3. 窗台上有很多花盆。
- 4. 衣架上有一件大衣。
- 5. 墙上有一张中国地图。
- 6. 那个书架上有很多中文和西班牙语小说。
- 9. Describe tu habitación o tu comedor.

### Unidad 2

10. Forma oraciones con la conjunción:虽然......但是

例如:虽然他们的房子很小,但是装饰得很美。 明亮、安静、漂亮、小、方便、远、......



第三课 Dì-sān kè Ejercicios - Unidad 3



1. Escucha el diálogo y señala la acción que están realizando.

	洗澡	打电话	跳舞	玩电子游戏	发电子邮件	看书	做操	吃饭	洗衣服	睡午觉	听音乐
1								2410-1-1			
2											
3											
4				de Astra							
5											



2. Ordena el siguiente diálogo telefónico y después escúchalo.

- 一哦, 张青你有什么事儿?
- 一好,好。我等一会儿,再给你打电话。
- 一咱们几点见面?
- 一请你等一下儿。小红,你的电话!
- 一来了!
- 一喂,请问小红在家吗?
- 一好啊!
- 一我是张青。
- 一好啊? 太好了!
- 一我……我……我想请你看电影。
- 一现在, 行吗?
- 一喂, 你是哪位?
- 一不行, 我正在做作业, 等一会儿见面, 好不好?。
- 一行, 再见!
- 一再见!
- 3. Forma oraciones con 正在 según el modelo.

例如:厨房\_\_\_\_做饭他/她在干什么呢?他/她在厨房做饭。

### Unidad 3

- 3. 生日晚会 跳舞
- 4. 百货大楼\_\_\_\_\_买礼物
- 5. 宿舍里\_\_\_\_\_发电子邮件
- 6. 床上\_\_\_\_\_看漫画书
- 7. 卫生间\_\_\_\_\_\_洗澡

lăn

- 8. 沙发上 睡懒觉
- 9. 超级市场\_\_\_\_\_买菜
- 10. 家里\_\_\_\_\_做大扫除
- 4. Forma oraciones según el modelo.

例如: 昨天/他家/他画画儿 一昨天我去他家的时候,他正在画画儿。

zhuólù

- 1. 昨天/到飞机场/他们着陆
- 2. 明天/去上班/他起飞

duànliàn

- 3. 昨天/去图书馆/马丁锻炼身体
- 4. 明天/在这个时候/我考考试

lůváu

- 5. 去年/春节/我旅游
- 5. Forma oraciones con los verbos ditransitivos siguientes.

还、借、介绍、买、告诉、教、送、打、寄、发。

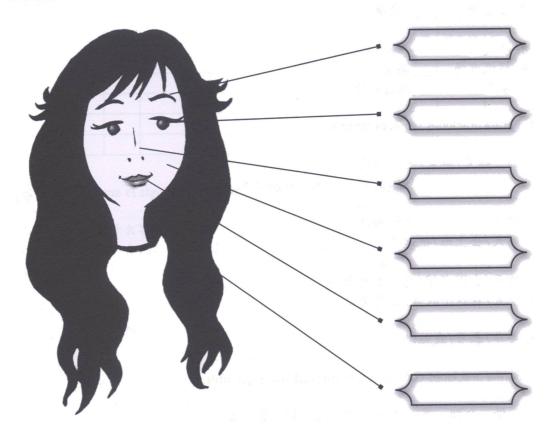
- 6. Ordena las siguientes oraciones.
- 1. 红包/时/我/个/给/送/祖父祖母/我/总是/一/春节。
- 2. 在/生日/每/ /都/朋友/我/次/送给/我/一/个/的时候/大生日蛋糕/。/我的
- 3. 手镯等/时/耳环/圣诞节/,/给/比如/衣服/或者/很/好看/的/首饰/,/我/我/,/项链/送/父母。
- 4. 我/一/送/香港/东西/看/我们/,/从他//给/我/很/多/来/:/三/张/名牌/、/四/电子游戏/漫画书/、/叔叔/个/光碟/和/本/的/衣服。
- 5. 学习 /送/我/ 自行车/里/努力/数一数二的/, /因为/得/所以/很/, /是/我/父母/决定/在/给/ 我/一/辆/班/一直。



Unidad 4

第四课 Dì-sì kè Ejercicios - Unidad 4

1. Coloca los caracteres adecuados donde corresponda.



2. Completa las siguientes oraciones con el carácter adecuado.

留

有

穿

1. 他的头发	
2. 我的女朋友又漂亮又温柔,她的眉毛细,眼睛大大的。	
yǎnjìng 她眼镜。	
shŏushi	
3. 我妈妈很喜欢	
4. 他的男朋友	
5. 现在青年人很喜欢眉环儿、鼻环儿或者脐环儿。	
6. 今天很冷,要多衣服。不要忘记	

戴

是

很

### Unidad 4

				lī	ngdài			
7.	他每天去上班者	邻要	_西装,_		须带。			
	xiōng			āngbā				
8.	这个人很凶, 在	生脸上	个大份	· 病疤,_		长胡子,	头上	_着帽子。
			úxíng					
9.	现在在西方文具	身	<b>流行。</b>					
10.	玛丽娅 长	长头发, 女	也漂亮极了	0				



3. Escucha la descripción de las siguientes personas y anota en la tabla las características de cada una de ellas.

	1	2	3	4	5
个子					
脸			(2) (1) (1) (2) (3)		
头发		egen and Attivities			
眉毛		1 3 m			
眼睛		. 8 20			
鼻子					EFINE S
嘴巴					
耳朵					
衣服			o of the part h		
其他	- * -		138 D. 199		E A 4

4. Lee el siguiente texto y dibuja el personaje según la descripción.

他是男的。他很凶。他的年龄很大。身材不高也不矮,他很瘦,瓜子脸,黑头发,黑眼睛,浓眉毛,鼻子很挺,嘴巴很大。他长着两颗很长的牙齿。他喜欢穿黑色的衣服。他不喜欢晒太阳。

### 他是谁?

Ahora escribe un texto describiendo a un personaje muy famoso. Léelo al resto de la clase, tus compañeros intentarán adivinar de quién se trata.

5.	Completa	las	siguientes	oraciones	con	的、	得	`	地	0	Ø	(si	no	es	necesar	io	).
----	----------	-----	------------	-----------	-----	----	---	---	---	---	---	-----	----	----	---------	----	----

	n màn huányíng 曼慢走!有空,欢迎到我们家来玩儿。
1. 13	过度
	shímáo
2.	你昨天买裤子很时髦,我也很想买一条。你是在哪儿买的?
	kùnnan rènzhēn jiěshì
3.	我们在语法上有困难的时候,老师常常很认真给我们解释。
	mǎnyì
4.	妈妈见儿子听她的话,功课做那么好,便满意点点头。
	tèbié
5.	他是我们班学习最努力同学,足球 踢也 特别好。
6	安娜很努力  练习口语。
	我每天很早去上班。
/.	我每人10十
	rèrènàonào
	孩子们在屋子里热热闹闹玩电子游戏。
9.	昨天是马丁生日。我们高高兴兴参加他的生日晚会。马丁会唱中
	国歌,他唱非常好。
	tèbié
10.	他们刚买房子非常漂亮,装饰也特别美。

6. Transforma las oraciones siguiendo el ejemplo.

例如:他个子<u>很高</u>,许多女孩都喜欢他。 他个子<u>高高的</u>,许多女孩都喜欢他。

- 1. 这种花, 颜色很红, 送给她, 我想她一定喜欢。
- 2. 那个地方晚上总是很黑, 所以我不敢去。
- 3. 请给我看看那件很厚的毛衣,我想买。
- 4. 我的弟弟很高很瘦,但是他小时候很胖,特别可爱。
- 5. 你年纪很轻,又没有病,为什么不愿意跟我们去旅游?
- 6. 妈妈问孩子: 你每天回家, 衣服总是很脏, 你干什么去了?
- 7. 这件汗衫很薄,很轻,最适合年纪大的人穿了,您买下吧。
- 8. 这本小说很厚,我想你一年也看不完。
- 9. 那天晚上我去看电影,一进影院,看见人很满,没有位子了,空气又不好, 我就出来了。
- 10. 我发现他今天眼睛很红,以为他刚哭过,一问他,他说为了准备今天的考试,他昨天晚上几乎没睡觉。

### Unidad 4

7. Completa las sig	uientes oracio	ones con —,	点儿 o 有一	点儿.
1. 我今天	不舒服,	我想留在第	<b></b> 家里。	
	zhòng			
2. 今天上的体育证	果很重,我_		景。	
zhuàn	niánqīn	g rén		
3. 为了赚	钱, 年轻	E人常常外:	出打工。	
4. 看这本中文小话	兑	难, 你不过	觉得吗?	
	hēi'àn			
5. 这间屋子	黑暗。			
6. 老师昨天留给我	战们的作业剂	艮难, 今天	的容易	了。
7. 今天	_冷,多穿_	衣	证服吧!	
8. 我很喜欢这件				

8. Construye diálogos según el ejemplo.

例如: 一<u>穿裙子</u>的那个<u>短发姑娘</u>是谁? 一哪个? <u>正在唱歌</u>的那个吗? 一不是。<u>正在跳舞</u>的那个。 一哦, 她是克拉拉的妹妹。

- 1. (小伙子)绿色毛衣、黑发 戴帽子/喝东西 马丁的同学
- 2. (小伙子)胡子、蓝眼睛 红色汗衫 /牛仔裤 安娜的男朋友
- 3. (姑娘)印花连衣裙、长发 戴眼镜/跳舞 我的同学,玛丽娅



第五课 Dì-wǔ kè Ejercicios - Unidad 5

1. Señala los elementos léxicos, partículas y complementos que se utilizan en este texto para expresar el tiempo pasado.

### 玛丽娅的一生

玛丽娅是一九一零年在马德里出生的。她五岁时进了小学学习。一九二八年进了大学学习法律。她很努力地学习,所以她的成绩在班上总是数一数二的。一九三一年她大学毕业了。那年在马德里找到了一份很不错的工作。前一年她通

jiàshĭ zhízhào jiēzhe

过了考试拿到了驾驶执照,接着就买了一辆二手的汽车。一九三六年的那个夏天她去英国旅行。在旅行团里她认识了一位很帅的小伙子。他们一见钟情,五个月后就订婚了。从那一刻起他们开始存钱买房子。一九三八年他们在马德里结了婚。两年以后生了一个男孩。儿子两岁那年她又生了一个女孩。一九四三年玛丽娅自己开了一家公司一九四三年玛丽娅自己开了一家公司,工作很忙。一年以后他们卖掉了旧房子,搬到一个更大更漂亮的新房子去住了。一九六七年她的女儿生了一个很可爱的小孩子。一九七

ānding

五年他们退休了。从那时候开始他们生活得很安定。



2. Completa las siguientes anécdotas con los complementos resultativos más adecuados. Después escúchalas y corrígelas.

#### bĭsài zuìjìn

- 1. 马丁很喜欢看足球比赛。最近他家附近建\_\_\_\_了一个足球场,他弄\_\_\_\_ 了一张球赛票,吃\_\_\_\_晚饭,他就去了。在球场门前他碰\_\_\_\_了他最好的朋友。两个人在位子上坐\_\_\_\_,球赛就开始了。两个人都喜欢的A队战\_\_\_\_了B队,他们高兴极了,不愿马上回家,等所有的观众(看比赛的人)都走\_\_\_\_了,他们才走出球场。

- 3. Marca con una X la posición de la partícula aspectual  $\mathcal T$  en las siguientes oraciones, y con  $\emptyset$  aquellas oraciones que no necesiten llevarla.
- 1. 他a 看 b书 c。
- 2. 我的妹妹买a两张b电影票c。
- 3. 明天下a课后我们想b去c买d一件送给安娜的礼物。
- 4. 我小的时候a喜欢b去c海边晒太阳d。
- 5. 他a吃b很多c蛋糕,所以他胖了。
- 6. 昨天我收到a两个b电子邮件c。
- 7. 他想a买b一辆新汽车c。
- 8. 他上a大学后才开始常去b图书馆看c中国报纸。
- 9. 昨天a他没做b功课c。
- 10. 儿子每天都做a作业后b才跟朋友玩c电子游戏。
- 4. Ordena las siguientes oraciones.
- 1. 是/他们/的/结婚/一九八零年/。
- 2. 电话/我/听/洗澡/,/没/正在/所以/见/那一刻/。
- 3. 文章/昨天/很/我们/有意思/那/篇/老师/给/的/。
- 4. 我/了/把/打扫/衣服/干净/周末/,/干净/了/把/卧室/洗/也/。
- 5. 那/了/她/工作/所/已经/医院/八年/在/。
- 5. Formula las preguntas para las siguientes respuestas.
- 1. 我今天没看见她。
- 2. 我爷爷一九四三年进入大学学习医学。
- 3. 他们昨天参观了两个博物馆。
- 4. 我还没做完明天的作业。
- 5. 我已经把自行车修好了。
- 6. Completa con el complemento resultativo más adecuado.
- 1. 昨天我作\_\_\_\_\_翻译练习,给母亲写\_\_\_\_\_一封信,就去看电影了,没去听音乐会。
- 2. 我准备在吃\_\_\_\_面包,喝\_\_\_\_啤酒之后,再去买另外一些食品。

	¥
3.	老师说:玩电子游戏后,应该洗洗手和脸,再去作别的事。
4.	我听一个人在叫我,回头一看,什么也没看。
5.	门外有人叫道:"快开门,我跑步,回来了。"我打门一看,一个人也没有。
6.	他很聪明,这首歌,他一会儿就学了。
7.	我的老师讲普通话带有上海口音,所以今天我没听他说的话。
8.	给你这瓶酒,拿,别掉在地上。
9.	这个词很常用, 你要记。
10.	在街上我遇一个朋友,他跑我的面前说:"我在找我的儿子,一直
	没有找。你如果碰他,请告诉他,叫他快回家。"
11.	坐,要坐;站,要站。
12.	画没有挂,再靠右一点。
13.	老师说的那种钢笔,我没买,我的同屋又睡了,我不敢叫醒他。请
	把你的钢笔借我用一下吧。
14.	这个词是第三声, 你念了。请再念一次, 好, 这次念了。
15.	这是我的钢笔, 你拿了; 那个才是你的。
16.	准备了吗?现在开始考试。
17.	你要外出旅游,但出发前必须把家里的事安排。
18.	谁拿了你的书包?你必须说。
19.	碗,光是洗了还不行,你还必须把它擦。
	今天我请客,大家必须吃,喝。
21.	我不能再喝了,喝了,我就回不了家了。
22.	心,别摔了,这个地方容易把腿摔

- 7. Construye 10 oraciones con la conjunción: 不但......而且。
- 8. Completa el siguiente texto con los complementos resultativos más adecuados.



6

第六课 Dì-liù kè Ejercicios - Unidad 6



1. Escucha y señala con una X las actividades de ocio que suelen realizar estas personas en invierno y en verano.

### 1. 张山岗

	爬山	滑雪	唱卡拉 OK	遊街	晒太阳	打麻将	游泳	打牌	看电影
冬天									
夏天									

### 2. 刘力功

	爬山	滑雪	玩电子游戏	遊街	晒太阳	参观展 览/博	游泳	打牌	看电影
						物馆			
冬天									
夏天				- 					

### 3. 赵丽群

	爬山	旅游	滑雪	逛街	晒太阳	运动	游泳	打牌	看电影
冬天						levers and a second of the			
夏天									

- 2. Completa las siguientes oraciones con los verbos modales 能 o 会.
- 1. 我的哥哥很\_\_\_\_\_\_喝酒。他喝三、四瓶啤酒都不\_\_\_\_\_醉。
- 2. 我来中国以前不\_\_\_\_\_骑自行车,但是一个月以后我就学会了。
- 3. 我爷爷很\_\_\_\_\_弹西班牙吉他,他弹得特别好。
- 4. -给你一支香烟。

-不用了,谢谢。我不\_\_\_\_抽烟。

- 5. 西班牙人不\_\_\_\_\_吃蛇肉,他们不习惯。咱们点别的菜吧。
- 6. 中国人都\_\_\_\_\_用筷子吃饭。

7. 我从十八岁起就	
8. 这位秘书很打字,她打得很快。 9. 我不吃辣,所以我去四川时,吃了很多苦。 hàipà 10. 我很害怕高的地方,所以不爬高山。 Aòyùnhuì Aòlinpikè yùndònghuì 11. 中国运动员特别好,2008年中国奥运会(奥林匹克运动会)一定	
9. 我不	
nàipà         10. 我很害怕高的地方,所以不	
10. 我很害怕高的地方,所以不	
11. 中国运动员特别好, 2008年中国奥运会(奥林匹克运动会)一定	
līnnái	得到
很多金牌。	
yãoqiú	
12. 现代姑娘嫁男人的要求很高,大部分都要丈夫赚很多钱,还	做
féngrèn niǔkòu zhàogu	
家务,如做饭,也缝纫纽扣,照顾孩子等等。	
13. 我不打乒乓球,我只打羽毛球。	
14. 明天是我的生日,你参加我的生日晚会?	
dùn guàibude	
15. 他一顿饭吃三碗米饭,怪不得他这么胖。	
3. Escucha y señala qué tareas domésticas realiza cada una de estas per	rsonas
con qué frecuencia las realiza.	
收拾床/叠被子 摆桌子/收拾桌子 洗碗 洗衣服 熨衣服 扫地/	采购
吸地板	
1 总是	-
2	
3	100000000000000000000000000000000000000

1. 现在工作很难找。他姐姐大学毕业两年后,\_\_\_\_\_\_找到工作。

3. 今天的考试题虽然很多, 但是我用半个小时\_\_\_\_\_做完了。

5. 这种事情\_\_\_\_\_在她一个人身上发生,真倒霉。

zhǔrèn mǎshàng 2. 您请坐!张主任马上\_\_\_\_\_回来。

4. 我一知道\_\_\_\_给你们打电话。

93

- 7. 现在太晚了, 我\_\_\_\_\_不去了。
- 8. 他不能喝酒,他喝一杯酒\_\_\_\_\_会醉。
- 9. 你说了两点回来,我等你半天,你怎么四点\_\_\_\_回来?

huāhuāgōngzĭ

- 11. 看到了他,我\_\_\_\_\_明白为什么人们都叫他花花公子,他有多帅啊!
- 12. 这篇文章我看了三遍, \_\_\_\_\_能看懂。
- 13. 老张的女儿很聪明,学了一年中文\_\_\_\_\_说得这么好!
- 14. 你先把作业做完,把房间收拾干净,然后\_\_\_\_\_能看电视!
- 15. 我今天工作很忙,晚上十点\_\_\_\_\_回家。
- 5. Ordena las siguientes oraciones.
- 1. 卧室/我/收拾/了/把/干净/昨天。
- 2. 错/他/地址/也许/听/的/约会/了/。
- 3. 妈妈/我/里/帮助/的/家/总是/做/家务事/在。
- 4. 了/我/堵车/所以/, //今天/迟到/马路上/了。
- 5. 楼梯上/我/摔/在/昨天/差一点儿/倒。
- 6. Forma oraciones con los verbos y los complementos resultativos de las dos columnas.

做写听看吃洗说遇碰记学睡安修办摔	完见会懂住到在着对	错好清干饱醉坏光
------------------	-----------	----------

例如:他的胃口很好,那么多的菜他一个人就吃光了。

7. Forma oraciones con 把 siguiendo el ejemplo.

例如: 我\_\_\_\_文件\_\_\_\_办。 我把文件办好了。

- 1. 刘金\_\_\_\_\_卧室\_\_\_\_收拾。
- 2. 娜娜\_\_\_\_你的电话号码\_\_\_\_记。
- 3. 我们\_\_\_\_\_所有的菜\_\_\_\_\_吃。
- 4. 周鱼\_\_\_\_脏衣服\_\_\_\_洗。

- 7. 老王\_\_\_\_\_这件事情\_\_\_\_\_说。
- 8. 妈妈\_\_\_\_午饭\_\_\_做。
- 9. 哥哥\_\_\_\_\_我的电脑\_\_\_\_\_修。
- 10. 售货员\_\_\_\_苹果 \_\_\_\_卖。



Unidad 7

第七课 Dì-qī kè Ejercicios - Unidad 7

- 1. Completa las siguientes oraciones con las partículas 过 o 了 según convenga.
- 1. 一你看\_\_\_\_《英雄》这部电影没有? 一我都看\_\_\_\_三遍了。
- 3. 你在中国的时候有没有看\_\_\_\_大熊猫?
- 4. 我昨天收到\_\_\_\_\_他寄给我的明信片。
- 5. —你吃\_\_\_\_\_日本菜吗? —我从来没吃。
- 6. 她那么年轻,没想到她都生\_\_\_\_\_两个孩子了。
- 7. 明天我们吃\_\_\_\_\_早饭,就来接你,好不好?
- 8. 你没吃\_\_\_\_饺子吗?尝尝吧! 好吃极了!
- 9. 下雨了! 糟糕! 我今天忘\_\_\_\_带雨伞了。
- 10. 我爷爷从来没有坐\_\_\_\_飞机,今天是他第一次坐飞机。
- 11. 你说\_\_\_\_两天来看我,但是你到现在都没来。
- 12. 为了过圣诞节我买\_\_\_\_很多礼物。
- 13. 上个星期我弟弟买\_\_\_\_一架新的照相机。
- 14. 他曾经锻炼\_\_\_\_身体,以后他就只在家里看电视了。
- 15. 今天早上我办\_\_\_\_很多事, 累死我了!
- 2. Forma oraciones con la construcción 是.....的 siguiendo el ejemplo.

例如: 中国人用筷子吃饭。 中国人是用筷子吃饭的。

- 1. 妈妈昨天晚上在沙发上睡着了。
- 2. 他们上个星期天去家乡看望父母。
- 3. 这件连衣裙不是新的, 我去年买的。
- 4. 她上个星期坐飞机去了西安。
- 5. 我做了这个蛋糕。



3. Escucha y anota la frecuencia con la que las siguientes personas han realizado estas acciones.

1. 吃蛇肉	2.	看日出	3.	用筷子	4.	买彩票	5.	中奖
							3	
6. 去海滩	7.	包饺子	8.	听这个故事	9.	游长城	10.	爬黄山
11. 看《西游	记》 12.	得感冒	13.	喝白酒	14	. 写这个汉字	15.	念句子

4. Transforma las siguientes oraciones afirmativas en interrogativas y negativas.

例如: 1. 她买了一件新毛衣。

她买了什么?/她买毛衣了没有?/她买没买毛衣?/她买毛衣了吗?她没买毛衣。

- 2. 今天我遇见了你的男朋友。
- 3. 去年我们去过北京。
- 4. 他们昨天晚上一起准备了今天的考试。
- 5. 她今天收拾好她的房间。
- 6. 我们用过筷子。
- 5. Lee el texto y responde a las siguientes preguntas.

去年夏天我们全家都去南京旅游了。我妻子和两个女儿都是第一次去的,但是我为了工作已经去过很多次了。南京是中国的一个又重要又漂亮的城市,从前曾经是中国的首都。我们到了南京时,找到了我们要住的旅馆,把行李都放好,就出去参观南京的名胜古迹。每天都起得很早,都去参观很美的地方。我太太最喜欢参观中山陵了,我两个女儿最喜欢夫子庙,那里可以吃点心也可以买很多有意思的小东西比如: 雨花石、画、玉器,首饰,玩具,古玩等等。她们买了很漂亮的雨花石。我最喜欢南京博物馆。虽然我参观过好几次,但是还

7

觉得很有趣。我们吃了狮子头、盐水鸭和 也很好吃的小笼包。南京夏天特别热。难怪中国有一句话说:《中国有三个火炉:重庆、武汉和南京》。

jùzi quán jiā

- 1. "去年夏天我们全家都去南京旅游了"这个句子中的"全家"是什么 yisi 意思?
  - a. 他们的房子
  - b. 他们四个人
  - c. 他们家所有的家人
- 2. 谁以前从来没去过南京?
  - a. 写课文的人
  - b. 他们四个人
  - c. 写课文的妻子和两个女儿
- 3. 以前南京曾经是:
  - a. 中国的首都
  - b. 很重要的城市
  - c. 很漂亮
- 4. "我们到了南京时,找到了我们要住的旅馆,把行李都放好,就出去参观南jùzi míngshèng gūjì yisi 京的名胜古迹",这个句子中的"名胜古迹"是什么意思?
  - a. 商店

gŭlăo jiànzhù

- b. 有名的地方和古老的建筑
- c. 没有意思的地方
- 5. 为什么中国人说南京是中国的一个火炉?
  - a. 因为南京的气候很冷
  - b. 应为南京的夏天很热
  - c. 因为在南京可以买很好的炉灶

- 6. Coloca la partícula 过 en la posición correcta.
- 2. 我没想到她结a两次b婚c。
- 3. 我a以前读b《堂吉诃德》c。
- 4. 我a小时候到b上海c。
- 5. 我爷爷a从来没乘b飞机c。
- 6. 马丁是a个建筑b工程师,造c许多大楼。
- 7. 这个展览a我们已经参观b两次c了。
- 8. 医生a来b看c我了。
- 9. 有人a到我房间b来c吗?
- 10. 谁用a我的b电脑了c?
- 7. Señala las oraciones correctas y corrige los errores en las incorrectas.
  - 1. 昨天我们班爬过长城了。
  - 2. 上个星期, 他们坐飞机去过西安。
- 3. 以前我看过很多小说,现在没有时间看。
- 4. 我小时,每天六点都起床过。
- 5. 她的男朋友从来没跳舞过。
- 6. 丈夫工作很忙,好几夜都没睡过觉。
- 7. 这部电影我们看两遍过了。
- 8. 我的外国朋友从来不听过京剧。
- 9. 这本书是他爸爸写的。
- 10. 您去过南京是出差的吗?



8

第八课	Dì-bā kè	Ejercicios - Unidad 8

1. Completa las siguientes oraciones con el verbo adecuado.

刮	下	有	是	打	出	Ø (si no lleva verbo)

- 1. 今天\_\_\_\_太阳, 但是昨天晚上天气预报说今天要\_\_\_\_雨。
- 2. 在我家乡不常\_\_\_\_\_雪。
- 3. 西安\_\_\_\_ 晴转多云。
- 4. 外面\_\_\_\_大风, 你把窗户关上吧。
- 5. 昨晚\_\_\_\_\_雨、\_\_\_\_风、\_\_\_\_\_雷,很可怕!
- 6. 北京的冬天很\_\_\_\_\_冷也很\_\_\_\_干燥,常常\_\_\_\_雪。
- 7. 如果明天\_\_\_\_\_太阳,咱们就去海边玩儿,好不好?
- 9. 今天\_\_\_\_\_ 阴天, 你不要忘记带雨伞!
- 10. 世界上的大城市都 空气污染的问题。



2. Escucha la siguiente previsión del tiempo y anota qué tiempo y qué temperatura hará mañana en las siguientes ciudades.

	晴	阴	雨	多云	雷雨	温度
北京	Χ					27-32 °C
哈尔滨	Х			Х		15-23 °C
天津		Х		4-1-1-1-1		25-29 °C
西安		7			Χ	22-25 °C
上海				X		24-30 °C
南京		Χ	Χ		ji so ya	28-35 °C
广州	Χ		e'	X		25-33 °C
香港			Х		2	24-32 °C
澳门		Х				23-31 °C
台北	Х					22-31 °C

- 3. Coloca 比 o 没有 en la posición adecuada.
- 1. 南京的 a 夏天 b 哈尔滨的 c 热。
- 2. 她 a 她的妹妹 b 更 c 漂亮。
- 3. 巴塞罗那 a 的人口 b 北京的 c 多。

Unidad 8

- 4. 她的手艺 a 她妈妈的 b 还 c 好。
- 5. 坐火车a坐b飞机c快得很。
- 6. 这条裙子130元,那条220元。那a条b这条c那么便宜。
- 7. 哈尔滨 a 的冬天 b 北京冷 c 得多
- 8. 我最喜欢吃米饭。我 a 想 炒饭 b 饺子 c 好吃。
- 9. 里卡多 a 我 b 大 c 三岁。
- 10. 你 a 爸爸 b 会 c 打麻将。
- 4. Construye oraciones comparativas según el ejemplo.

例如: 这件大衣三百元, 那件四百元。

这件大衣比那件便宜。 那件大衣比这件贵。 这件大衣没有那件(那么)贵。 那件大衣没有这件(那么)便宜。

- 1. 北京的温度2℃,香港的18℃。
- 2. 这个孩子很聪明,那个孩子更聪明。
- 3. 这只狗肥, 那只狗瘦。
- 4. 上海的人口是一千多万,南京只有五、六百万。
- 5. 这家的冰淇淋好吃, 那家的冰淇淋难吃。
- 5. Completa las siguientes oraciones con 要......了 (就要......了) o 快要......了.
- 1. 咱们得走快点,不然,\_\_\_\_\_迟到了。
- 2. \_\_\_\_\_下雨了,咱们还是乘出租汽车回家吧.
- 3. 商店\_\_\_\_\_关门了,我们走吧。
- 4. 还有一个月,我们\_\_\_\_\_毕业了。
- 5. 我们\_\_\_\_\_毕业了,你把你的通信地址写给我吧。



6. Anota qué les duele a estas personas y qué les recomienda el doctor.

	哪里疼/哪里不舒服?	quàn 医生劝他/她们做什么?
对话1		
对话2	i de la companya de l	
对话3		

- 7. Corrige las siguientes oraciones, cuando sea necesario.
- 1. 这本小说比那本非常有意思。
- 2. 下个星期六就要去中国了。
- 3. 等十分钟火车快要到了。
- 4. 我小的时候,常常去过河边玩儿。
- 5. 我妹妹比我高一点儿。
- 8. Haz 5 recomendaciones a un amigo que se va de viaje a China. Usa 不要 o 别.

例如: 在中国不要喝生水。

- 1. 在中国吃饭时不要用别人的筷子。
- 2. 不要在公共场合 (espacios públicos) 吸烟。

cūhuà

- 3. 在老人面前不要讲粗话 (palabras groseras)。
- 4. 在办公室里不要大声讲话。

xìnggăi

- 5. 不要对女士们说"你很性感 (sexy)"。
- 9. Completa las siguientes oraciones con 不要 o 别.

例如: 忘记买

牛奶喝光了,你回家前不要忘记再买一瓶。

dăjiǎo

1. 打搅

他今天忙得很,你们\_\_\_\_\_

2. 大声说话
你们,在医院里要保持安
dānxīn
3. 担心
这件事一定会解决, 你吧。
4. 挂
这幅画儿在这儿,挂在那儿好。
tánguǒ 5. 吃糖果 小孩子了,不然你会牙疼的。
10. Completa con 不要 o 別 según convenga.
1你要在咖啡中加点糖吗?谢谢,。
2. 请用餐,客气。
3用别人的杯子喝水。
4. 下雨了, 你走了, 就在我家吃饭吧。
5. 请安静. 说话了, 现在请老师讲话。



第九课	Dì-jiǔ kè	Ejercicios - Unidad 9
Completa con los complemer	ntos direccionales simples m	nás adecuados.
1. 你了那么多好 2. 我没想到今天会下这么大		
2. 我及您到今入会下这么入 3. 电影快要开始了,咱们_		<del></del> •
4. 太阳了! 风景特		
5. 你能为我一部记		
6. 他不在啊?好,我等一会	·儿再电话。	
7. 他住在第十二楼,咱们乘8. 你们吧!看这只	已能猫多么可爱	
9 你不是在中国吗? 你是什	上么时候 的?	
10. 天亮了! 别睡了, 快	吧! 不然你上班会迟到	到的。
11. 你没看见他吗?他刚从图	书馆里了。	
<ol> <li>老师已经在上课了,他请</li> <li>我们在楼下,你</li> </ol>	情你们快。 是我们?	
13. 我们在按下,你 14. 他电影院	走我们; ,找到座位后就坐下	来看电影了。
15. 我们在楼上, 你还	早我们 ?	4. 38 O. O. O.
		"说"。"是是发生的关。

2. Completa la siguiente carta con los caracteres más adecuados.

说 差不多 可爱 天气 刚才 虽然……但是 开心 明天 看 多 呆 到 又……又 第二天 参观 少 看病 坏 告诉 不但……而且 便宜 刚刚 参加

# 里卡多:

你好吗?夏天过得怎么样?我今年暑假过得非常 (1)。 我跟三个朋友一起去中国旅游了。我们从巴塞罗那是坐飞机到 北京去的。现在去中国不需要换飞机了,很方便。从巴塞罗那 到北京坐飞机\_\_\_\_ (2) 要十五个小时的路程。我们在北京\_\_\_ (3) 了两个星期了。 我们住在一个\_\_\_\_ (4) 大\_\_\_\_ (4) 舒服的 旅馆里, 但是并不贵。我们到北京的时候, \_\_\_\_ (5) 很奇怪。\_\_ \_\_\_ (6) 温度很高, \_\_\_\_ (6) 常常下大雨。有一天我们在马路上 碰 (7) 了我们上大学时的一个老同学。他和他的妻子 (8) 到北京来接一个收养女孩儿,他们非常高兴。小孩儿很\_\_\_\_ \_ (9)。我们决定\_\_\_\_ (10) 一起去吃晚饭。我们去《全聚德》饭 店吃了北京烤鸭。北京烤鸭特别好吃。我们尝了很\_\_\_\_(11)有 名的中国菜肴, 比如饺子、古老肉、鱼香肉丝什么的。我们在 北京\_\_\_\_ (12) 了很多名胜古迹: 长城、故宫、颐和园、天坛等 等。有一天我起床时,觉得不舒服,头疼、肚子疼、发烧了, 所以我去\_\_\_\_ (13)。医生告诉我肯定吃\_\_\_\_ (14) 了东西,得 呆在旅馆里休息,吃一些药。其他的日子都过得很好。好,我 就写到这儿。请你给我回信\_\_\_\_(15) 我你的暑假过得怎么样?

祝你

愉快

爱娃

二〇〇七年九月三日

### Unidad 9



### 3. Escucha las oraciones y señala la posición del hablante.

	趋向	说话人在哪儿
1		
2		
3		
4		
5	and the second bank and the second	
6		2012/15/70
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14	<u> </u>	
15		

### 4. Lee el texto y responde las siguientes preguntas.

Táng cháo Shănxī shěng shěnghuì 西安是中国陕西省的省会,中国历史文化的名城。在唐朝时叫做长安。 huángdì Qínshǐ huáng 西安的名胜古迹很多,到处都是。历史上第一个统一中国的皇帝叫秦始皇,他死 Bīngmǎyŏngkēng 后就埋葬在西安,他坟墓附近出土的兵马俑坑是世界闻名的,有人说那是世界第 八大奇迹。是个很值得参观的地方。西安的历史博物馆也很有名,参观一下对了 Xiǎoyàntǎ 解中国的历史很有帮助。此外西安的大雁塔,小雁塔,都是值得去看一看的地 xīnshǎng biǎoxiàn 方。西安的文化生活也很丰富,你可以欣赏到表现中国古代人民和帝王生活的歌 舞表演。西安还是中国西北地区最大的城市,人口众多,气候温和,风景也很优 yángròu pāomó càiyáo 美。西安最有名的菜肴是羊肉包馍 (panecillo con caldo de carnero) ,到了西安的

tèsè shípǐn

人一定要去饭店尝一尝这种极有特色的食品。

zhídé

- 1. 为什么西安是一个很值得去参观的城市?
- 2. 在西安能逛什么名胜古迹?
- 3. 西安的特色菜有什么?
- 4. 第一个统一中国的皇帝是谁?
- 5. 你想去西安旅游吗? 为什么?

Ahora escoged una ciudad de China o Taiwan y en grupos escribid un texto para presentarla a vuestros compañeros.

5. Escribe una postal siguiendo las pautas.

参观了什么城市? 现了一起去? 天气怎么样? 参观了什么名胜古迹? 请描写这些地方。 尝过什么特色菜? 卖过什么礼物? 玩得怎么样?

5 Re 13
<b>多志養</b>

### Unidad 9

### 6. Ordena las siguientes oraciones.

- 1. 进/咱们/吧/去/体育场/!/
- 2. 要/下午/来/他/明天/回/。
- 3. 你/那时候/去/那儿/一点儿/他/过/朝/。
- 4. 正在/见/上/我/时/去/昨天/看/楼/马丁/。
- 5. 运动/会/里卡多/。/什么/都/
- 6. 身体/今天/舒服/不/。/我/
- 7. 特色/很/菜/北京/尝/。/我们/多/了/在/过/
- 8. 买/去/ 长/票/排 /很/要/ , /队/今天/的/ /时/了/就/。/
- 9. 的/张/买/。/想/来回/西安/我/一/票/去
- 10. 正/今天/从/来/见/他/图书馆/碰/上午/我/出/呢/。/



第十课 Dì-shí kè Ejercicios - Unidad 10
1. Completa las siguientes oraciones.
1. 如果我有很多钱 2. 要是我有时间 3. 我希望 4. 但愿 5. 我要
2. Completa con 不然,不然的话,否则,要是 o 如果 según convenga.
1我是你,我决不会这么做。
langfei shēngming
10. 你赶快把钢笔还给我,我就生气了。
3. Completa las siguientes oraciones con el verbo más adecuado.
打算 准备 决定 安排 计划 开始 继续 解决 希望 但愿 敢 肯
1今年夏天你们干什么? -我们还没。 2. 你不是明天要出发吗? 行李怎么还没有好! 3. 我们的旅程已经好了,飞机票买好了,旅馆也都订好了。

4. 我不想在这家公司工作,条件真不好。
pínqióng
5有一天能世界上贫穷的问题。
6你 将来干什么?
-毕业了以后去中国找工作。
7. 她学习汉语已经三个月了。
zhòng cǎi jiǎng
8. 我 一天能中彩奖。
0. 4X
4. Completa con los verbos modales más adecuados.
4. Completa con los verbos modales mas adecuados.
1. 他儿子才十三岁,怎么就
1. 他几寸才十二岁,心么别
cún 2. 要是我存一点儿钱,今年夏天一定去中国。
3. 为了做这个工作我们
3. 为了做这个工作我们
4. 现在下大雨了,你想他还来吗? 5. 我明天晚上请一位姑娘去看电影,哥哥,你不把你的
汽车借给我?
jièyān 大坝 九小 丁上口 下小兴水 大坝 小型流
6. 我的身体不太好,医生说我
7 今年寒假你们去旅行吗?
一是的,我们去香港。
8. 我不做这个练习,你帮助我吗?
9. 如果你想通过考试你就努力学习。
10 你
-不了,谢谢。
pīpíng
11. 如果我是你,就不
12. 我的老师住院了,我今天下课后去看他。
chòu xiǎozi tiáopí
13. 你这个臭小子,太调皮了,
14. 我给孩子买夏天的衣服,去年的都穿得太小了!
chōuyān
15. 大学的图书馆里不抽烟也不吃东西。
16. 小李告诉我你不
17. 在中国不
18 你
_当然。 19. 我回家,不然的话妈妈生气的。
19. 我回家,不然的话妈妈生气的。

100	
-	

Unidad 10

cèyàn 20. 我不\_\_\_\_\_去,我\_\_\_\_\_准备明天的测验。



5. Escucha a las siguientes personas y anota qué planes tienen para el futuro.

	他们有什么计划?
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	第中点 岁一天夏丰全、井上点、本、山上走、山
8	
9	
10	

- 6. Ordena las siguientes oraciones.
- 1. 一定/我/开车/学/要/。/好/
- 2. 我/已经/汉字/学/应该/复习/的/常常/过/。/
- 3. 晚上/我/看/电影/去/星期六/想/。/
- 4. 要/他/我/去/一起/旅游/跟/南京/。/
- 5. 看/今天/我/里/呆/电视/家/想/在/。/

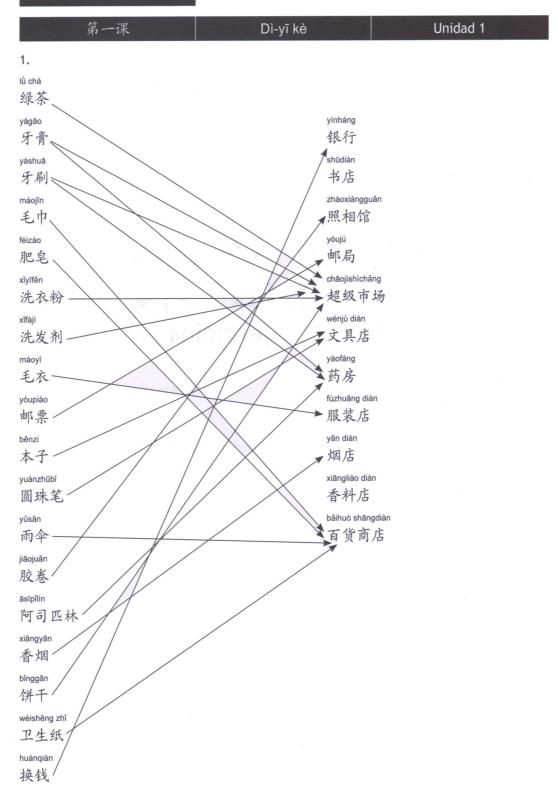


7. 听写。Dictado.

习题答案

Clave de ejercicios

### Libro de texto



3. 超级市场、文具店、书店、网吧、银行、邮局、医院、市场、水果店、药房、饭 馆儿、公园。

Dibujo 1: 11; Dibujo 2: 3; Dibujo 3: 7; Dibujo 4: 12; Dibujo 5: 9; Dibujo 6: 6; Dibujo 7: 1; Dibujo 8: 10; Dibujo 9: 5; Dibujo 10: 4; Dibujo 11: 2; Dibujo 12: 8

6.

1. 北京

2. 南京

3. 上海

4. 西安

5. 成都

6. 杭州

7. 苏州

8. 香港

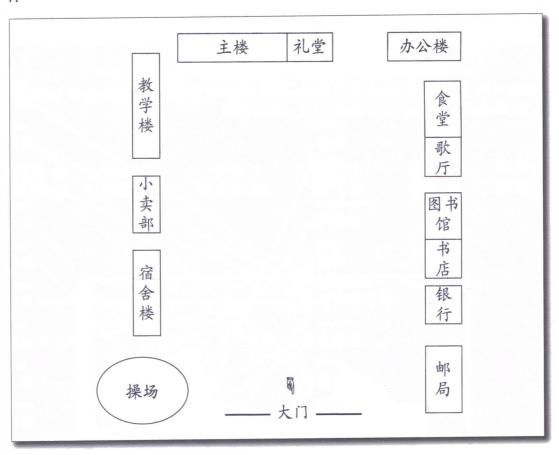
9. 广州

10. 哈尔滨

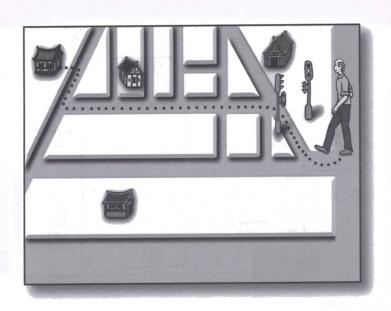
11. 天津

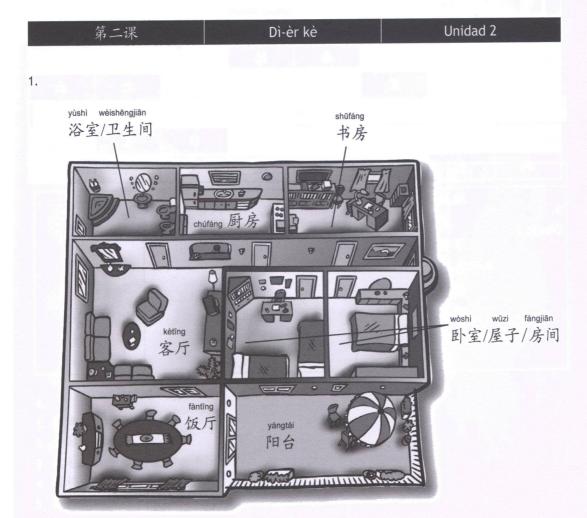
12. 桂林





- 8.
- a. 2; b. 2; c. 1; d. 3; e. 3; f. 4; g. 4; h. 5; i. 5
- 9
- (一) b (二) f (三) c (四) i (五) d, c, h
- 11.
- 1. 有; 2. 有/是/是; 3. 在; 4. 是/是; 5. 在; 6. 有/是; 7. 在; 8. 有/有; 9. 有/在; 10. 在/在





2.

这套房子的特点

那套房子的特点

-2/2	
三室一厅	三室一厅
一个浴室	两个浴室
一个杂物室	大阳台
2500元	4000元

4

1. 四; 2. 三; 3. 二; 4. 一

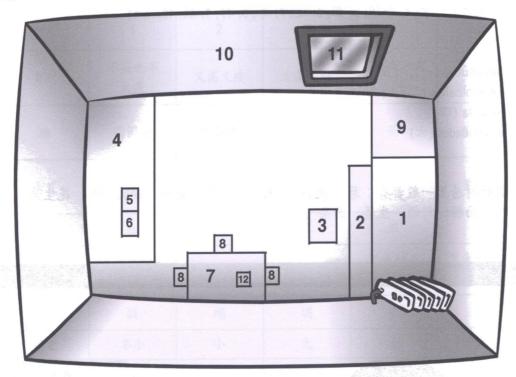
8.

出	习	箱	自	杯	猫	车	钢
马	钟	冰	茶	作	窗	帘	琴
西	看	电	灯	牛	柜	具	餐
电	微	波	炉	书	镜	封	架
桌	沙	发	典	路	炉	子	登
椅	子	里	机	衣	洗	之	面
元	窗	懂	场	地	毯	碗	那
植	物	户	衣	瓶	口	家	机
狗	生	柜	房	花	住	画	ル

9.

Dibujo 2

12.



第三课	Dì-sān kè	Unidad 3	

	地方	在做什么
爸爸	书房	看报纸
妈妈	阳台	种花
大哥	客厅	听音乐
二哥	他的卧室	修理自行车
姐姐		打电话
弟弟	他的卧室	玩电脑
妹妹	卫生间	洗澡、打扮
他	卫生间门口	等等

- 4.
- 1. 安娜——小说、光碟
- 2. 小琴\_\_\_\_耳环、项链
- 3. 大毛——手套、围巾、帽子
- 4. 丽梅——运动衣、球
- 5. 大力——画具

5.

1. 留; 2. 发; 3. 带; 4. 介绍; 5. 租; 6. 还; 7. 寄; 8. 打; 9. 教; 10. 告诉

#### 7.

- El Año Nuevo (一)、(五)
- Un cumpleanos (-), (=)
- Una boda (四)
- Las Navidades (六)

#### 12.

中国的厨房里一般都有:葱、大蒜、米、油、盐、酱油、 醋、糖、花生油、味精、面粉、料酒、生姜、面条。

第四课 Dì-sì kè Unidad 4

1.

méimáo 眉毛
yánjing 眼睛
bizi 鼻子
toufa 头发

5.		× 1			
,	1	2	3	4	5
身材	不高也不 太瘦	又高又瘦	又高又胖	高、有一点 儿胖	不高也不 矮,很瘦
脸	圆圆的	鸭蛋脸	四方脸	圆	瓜子脸
头发	黑色的长 头发		栗色的头 发,很长	头花白的 头发	黑色的
眉毛	细	细	浓	浓	细
眼睛	浅蓝色的大 眼睛	绿眼睛	绿色的大眼	黑色的, 很小	黑色的眼睛 很大
鼻子	挺	塌	塌	1,	挺
嘴巴	不小	1,	大	1/2	大
衣服	她平时穿牛 仔裤和运 动鞋	她身上她穿 着黑色的 连衣裙,脚 上穿着黑皮 鞋。	穿灰衣色下条裤穿着色一毛穿灰。的面深子着鞋。	今一的套 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	喜欢穿连衣裙
其他	今穿着 我衣一裙穿 她身件衬穿的上黑 。	她戴着眼 镜,是个中 学老师。		留着大胡子,戴着一副眼镜。他总是吸烟斗。	戴很多首 饰,金链, 手镯。 从来不戴美 惠巾

6. 1. 一点儿; 2. 有一点儿; 3. 有一点儿; 4. 一点儿; 5. 有一点儿; 6. 有一点儿; 7. 有一点儿; 8. 有一点儿; 9. 一点儿; 10. 一点儿

9.

Dibujo 2

10.

1. 的; 2. 的; 3. 的/得/地; 4. 得; 5. 的; 6. 的/的; 7. 地; 8. 地; 9. 地; 10. 地

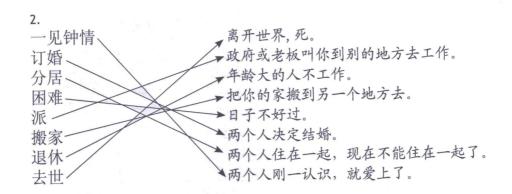
12.

Dibujo 1

第五课	Dì-wǔ kè	Unidad 5

1.

#### 1/4/10/5/2/7/6/3/9/8



- 3. 我奶奶的一生
- 一你的奶奶叫什么名字?
- 一我奶奶叫王玉清。
- 一她是什么时候出生的?
- 一她<u>是一九一零年五月四日在苏州出生的</u>。苏州是一个很美的城市。汉语有一句话说:"上有天堂,下有苏杭"。人人都说苏州的姑娘是中国最美的。的确,我的奶奶年轻的时候特别漂亮。
- 一她上过大学吗?
- 一<u>上过</u>, <u>那时候</u>女孩子上大学很不容易。她<u>一九二七年</u>进师范大学学习文学。她学习得很努力,所以成绩在班上总是数一数二的。大学毕业<u>以后</u>,她去法国留学了一年。
- 一真的吗? 那时候,去国外留学也不容易。她在法国怎么样?

- 一她在法国巴黎挺好的。到法国不久,就认识了一位很帅的中国小伙子,他们俩 一见
- 钟情, 三个月以后就订婚了。
- 一他们是在法国结婚的吗?
- 一不是,他们<u>是在回国以后</u>,<u>一九三四年结的婚</u>。同一年我奶奶开始在一所农村学校工作,但是爷爷在城市里的一家工厂当工程师,所以他们不得不分居两地,不能住在一起。<u>那时候</u>他们觉得很困难。
- 一他们分居了多长时间?
- ——共两年。两年<u>以后</u>政府派奶奶到城市里工作,所以爷爷和奶奶又能住在一起了。他们搬了家,因为爷爷住的地方太小。
- 一他们有没有孩子了?
- 一有。<u>一九三七年</u>我爸爸出生<u>了</u>。我爸爸<u>一岁那年</u>,奶奶又生了一个女孩子,我的姑母。
- 一你奶奶、爷爷的生活过得怎么样?
- 一不富也不穷,但是<u>从那时候起</u>他们一直生活得很幸福,<u>一九九四年</u>他们退休 了。奶奶在家里种种花,爷爷看看书。<u>二零零零年</u>我爷爷生病<u>了</u>,过了一个月就 去
- 世了。我奶奶很悲痛,不久也去世了。

5.

	对话	对话	对话	对话	对话	对话	对话	对话	对话	对话
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
年						X	Parkers.			
以前	Х									
从开始		F11 17		X						
开始	7		Х	X	X			2.5		
已经了					X				4 3	
那时候			X			X		1 7	115	
那一刻	X							10.17		1.51
那年				÷#.	1 1				X	- 15
前一天										1 1 7 .
的那一天					3 38		X			
开始的时候										
从到					V 18: 1	X				
最早的时候	,			-		1 1 3		Х		
过										
(当)的时候	Х	Х					Х			X
后来			Х						124	X
以后		X								

7

1. 我们是坐飞机到南京去的。; 2. 对; 3. 她能唱中国歌了。她能唱中国歌。她唱中国歌了。; 4. 他昨天帮助我修理自行车了。; 5. 每年春天她回家过年。; 6. 对; 7. 我过去常常去看他。; 8. 我昨天起床,洗澡,吃早饭,然后去上班。; 9. 对; 10. 对

9. 1. 找到; 2. 写完; 3. 打扫干净; 4. 洗干净; 5. 记住/写对; 6. 解开; 7. 准备好; 8. 算错/听错/写错; 9. 回答对; 10. 听懂; 11. 碰到/碰见; 12. 打开; 13. 修好; 14. 回答对; 15. 看清楚

#### 11.

	已经实现的结果	没实现的结果
1. 碰到朋友	X	
<ol> <li>洗衣服 打扫 吃早饭</li> </ol>	X X	X
3. 买车票 办文件 准备行李	X X	X
4. 打扫 买菜 准备菜	X X X	第7:2 明位了,3 毕业了
5. 做饭 修自行车 做作业	X X	X

#### 12.

1. 二零零一年; 2. 从小; 3. 有一天; 4. 的时候; 5. 跑到; 6. 那时候; 7. 虽然; 8. 摔坏; 9. 洗好; 10. 给

#### 14.

1: 没有; 2: Dibujo 7; 3: Dibujo 1; 4: Dibujo 3, 5; 5: Dibujo 4; 6: Dibujo 2; 7: Dibujo 6

第六课 Dì-liù kè Unidad 6

1.

- 1. 打牌、打麻将; 2. 大扫除、买菜、散步、爬山; 3. 玩电子游戏、看VCD、听音乐;
- 4. 滑雪、晒太阳: 5. 画画儿、参观展览; 6. 唱卡拉OK、跳舞

4

A. 网虫; B. 书迷; C. 球迷; D. 影迷

6.

- 1. 叠被子、收拾卧室、铺桌子、摆餐具、收拾桌子、洗盘子。
- 2. 擦家具、吸地、洗衣服、买菜。
- 3. 收拾卧室、擦家具。

9.

1. 才; 2. 才/才; 3. 就; 4. 就; 5. 才/就; 6. 才; 7. 就; 8. 才/就; 9. 才; 10. 才; 11. 就; 12. 就; 13. 就; 14. 就; 15. 就

12.

1. 瘦了; 2. 明白了; 3. 毕业了; 4. 差了; 5. 习惯了; 6. 凉快了; 7. 贵了; 8. 结婚了; 9. 离婚了; 10. 便宜了

13.

1. 错; 2. 对; 3. 对; 4. 错; 5. 对; 6. 对; 7. 对; 8. 对; 9. 错; 10. 错; 11. 错; 13. 错; 12. 错; 14. 对; 15. 对

第七课 Dì-qī kè Unidad 7

1.

1. 今天他来找过你两三次。/2. 这个录音我听了四遍,才听懂。/3. 他今天给女朋友打过八次电话。/4. 这本小说我很喜欢,都看过三遍了。/5. 苏州很好看,我去过两次。/6. 以前我没吃过烤鸭,这是我第一次吃。/7. 这个汉字我写了很多遍,还写不好。/8. 今天的语法我还要复习一遍。/9. 这件衣服我已经洗过三遍,但是还没洗干净呢。/10. 她参加过一次足球比赛。

3.

	过	没过	几次、遍	多长时间
对话1	X		三遍	
对话2		Χ		
对话3	X			两年
对话4	X	8 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3 de 31 - 18.50 -	Maria I
对话5	X	rate franchis	几次	15
对话6	Х		三遍	7
对话7		Χ		8
对话8		Χ		
对话9	X		好几次	0
对话10	X		几次	Section 1
对话11	X			一年
对话12	Х		一次	
对话13	X		很多次	7
对话14	Х		好几次	
对话15		X	(1) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

## 4. 简历

姓名:吕平阳

1975年在北京出生

1981年在新华小学读书

1988年进入中学学习

1991-1995年在高中学习

1995年高中毕业

1996年考入北京大学经济系

1999年大学三年级时同时在一家礼品公司打工

2000年大学毕业

2000-2002年在英国剑桥大学读博士学位

2003-2005年回国在北京一家国际贸易进出口公司任总经理

2006年-2007年赴南美洲阿根廷在Panbueno公司工作。

语言: 英语(很好)

日语 (好)

西班牙语 (还可以)

爱好:运动、旅游。

5.

他在北京读过三年中学。 他在北京读过三年高中。 他在北京大学经济系学习过四年。 他在大学三年级的时候打过工。 从2000年到2002年他在英国读过博士。 从2003年到2005年他在北京的一家贸易公司当过总经理。 2006年他去了南美洲阿根廷。在那儿的一家公司工作过一年。

7.

1. 我是上个月到北京的。/2. 我们是星期天一起包饺子的。我们星期天是一起包饺子的。/3. 昨天我是坐地铁去天安门广场的。我是昨天坐地铁去天安门广场的。/4. 他是上个星期去南京的。他是坐火车去南京的。他是上个星期坐火车去南京的。/5. 这件毛衣我是昨天买的。/6. 我们是上个星期去剧场听古典音乐会的。/7. 我们的朋友是从大学的图书馆借这本语法书的。/8. 她去中国是学习汉语的。/9. 是她妈妈洗干净衣服的。/10. 我是星期六买这幅很便宜的太阳眼镜的。

10.

10.				
1 2 m	时间	地点	方式	其他的
对话1	Χ			
对话2		Χ		
对话3	X		Х	Χ
对话4		Χ		Χ
对话5			X	
对话6		X		

第八课	Dì-bā kè	Unidad 8

1.

7. 今天天气怎么样? 今天<u>有太阳。</u> 今天<u>有多云。今天有少云</u>。今天<u>有云</u>。 今天<u>是阴天</u>。 今天<u>打雷,打闪电</u>。 今天有雾。

今天<u>下雪</u>。 今天<u>是晴天</u>。 今天<u>刮风</u>。 今天下雨。

2.

	暖和	冷	热	凉快	下雨	下雪	刮风	有太阳
春天	Х			Х	2		X .	
夏天			X		Х			
秋天				X				Х
冬天		Х				Х	X	

6.

1. 我的狗比你的狗小。 Dibujo B/ 2. 我的家没有你的家漂亮。 Dibujo A/ 3. 小红比小林瘦。 Dibujo B/ 4. 你的连衣裙比我的好看。 Dibujo A/ 5. 你家乡的冬天没有我的冷。 Dibujo A/ 6. 安娜没有她姐姐高。 Dibujo B/ 7. 李梅的头发比娜娜的长。 Dibujo A/ 8. 我的手表没有你的贵。 Dibujo A/ 9. 我认为饺子比包子好吃。 Dibujo A/ 10. 我认为《红楼梦》没有《西游记》有意思。 Dibujo A

8.

1. 头 tóu / 2. 肩膀 jiānbang /肩 jiān / 3. 胸 xiōng / 4. 背 bèi / 5. 胃wèi / 6. 肚子dùzi / 7. 胳膊 gēbo / 8. 手指 shǒuzhī / 9. 手 shǒu / 10. 腿 tuǐ / 11. 脚 jiǎo

	头疼	咳嗽	流鼻涕	鼻塞	嗓子疼	感冒	背疼	肚子疼	牙疼	发烧
1	3							Χ		X
2	2 -	Χ					Х			
3									Х	X
4	Х		X	Х	X					3 4
5	X				X	X				X

第九课 Dì-jiǔ kè Unidad 9

- 2.
- 1. 说话人在外面/说话人在里面/2. 说话人在楼下/3. 说话人在楼上/4. 说话人在这里/5. 说话人在图书馆外面/6. 说话人在里面/7. 说话人不在家里/8. 说话人在宿舍里/9. 说话人在中国/10. 说话人在国外,不在中国
- 3.
  1. 你上来吧! Dibujo 1/2. 张经理在吗? Dibujo 9/3. 不,你下来吧! Dibujo 2/4. 的士过来了! Dibujo 7/5. 他不在,张经理已经回家去了。 Dibujo 10/6. 好吧! 我们出去。 Dibujo 6/7. 同学们进来吧! Dibujo 3/8. 进去吧! Dibujo 4/9. 你出去吧! 我不想跟你说话! Dibujo 8/10. 我马上下去。 Dibujo 1/11. 不用了,我上去吧! Dibujo 2/12. 你们为什么不出来休息? Dibujo 5/13. 你回来了吗? Dibujo 11/14. 王六,请你起来吧! Dibujo 12
- 4. 1. 来/ 2. 来/ 3. 去/ 去/ 4. 来/ 5. 去/ 6. 来/ 7. 去/ 来/ 8. 来/ 9. 来/ 10. 去

6.

	去哪儿	什么时候去	怎么去	一个人去	票的特点
游客甲	南京	后天	坐火车	不是	硬座
游客乙	香港	八月十号	坐飞机	是	经济舱/单程的
游客丙	上海	三月三十号	坐火车	是	软卧/上铺的

- 8.
- 1. 错 / 2. 错 / 3. 对 / 4. 对 / 5. 错 / 6. 错 / 7. 对 / 8. 错 / 9. 错 / 10. 对

	什么时候	去哪儿	天气怎么样	干什么	跟谁一起去
1	去年寒假	中国	冷/晴天	旅游/参观 名胜古迹	和丈夫
2	去年暑假	北京		旅游/工作	一个人
3	今年暑假	中国	温度高/阴天/下雨	旅游	和两个朋友
4	去年四月	中国/广州	舒服/温度不高/晴天	出差/工作	一个人
5	前年暑假	中国		旅游	和父母

第十课 Dì-shí kè Unidad 10

1.

1. 我希望我未来的妻子性格温柔、美丽活泼、有大学学历。小伙子 / 2. 我希望能考上大学。高中学生 / 3. 我长大了的时候希望作个有名的作家。小孩儿 / 4. 要是能年轻20岁我一定会很高兴!。老人/ 5. 如果禁止吸烟该有多好!二手烟的受害者 / 6. 我希望我的公司能发展壮大。企业家 / 7. 我希望音乐能团结世界上各式各样的人!音乐家

4.

1. 如果我有很多钱,我就买一辆汽车。/2. 要是你不喜欢吃肉,咱们就去素食菜馆吃饭。/3. 如果你今天不舒服,你就留在家休息。/4. 要是你今天没有时间,咱们就下个星期见面。/5. 如果我存好了很多钱,我就去中国旅游。/6. 如果我找到工作,我就请你吃饭。/7. 要是你不愿意帮助他,那么我去帮助他。/8. 要是明天下雪,那么我们去滑雪。/9. 如果我们有机会,我就教你滑冰。/10. 如果你要好好地学习中文,那么你要多听多说中文。

6.

五/一/四/二/三

8.

1. 李红是哪国人? c. 中国人和西班牙人/ 2. 李红现在住在哪儿? a. 在北京 / 3. 今天是什么日子? b. 到中国学习了一年的/ 4. 李红刚到中国的时候, ...... c. 不太了解中国/ 5. 为什么李红要给父母安排去北京旅行? c. 因为她的父母是中国南方人,从来没去过北京。/ 6. 首先李红要陪父母去参观什么名胜古迹? a. 天安门和故宫 / 7. 他们要尝什么菜? a. 火锅、北京烤鸭和饺子 / 8. 李红准备到哪儿去野餐? c. 颐和园/ 9. 他们要参加什么活动? a. 去看京剧 / 10. 李红觉得游览北京...... c. 一个星期的时间太少了。

#### Cuaderno de ejercicios

双语语音方面 Hànyǔ yǔyīn fángmiàn Aspectos de fonética del chino moderno

- 1.
- 1. 大方 dàfang/ 2. 东西 dōngxi/ 3. 对头 duìtóu/ 4. 先生 xiānsheng/ 5. 眼镜 yǎnjìng
- 1. 椅子 yǐzi/ 6. 明白 míngbai/ 7. 下去 xiàqu/ 8. 意思 yìsi/ 11. 拿着 názhe/ 13. 关上 quānshang/ 14. 老实 lǎoshi/ 17. 地方 dìfang/ 19. 茄子 qiézi
- 3. 1. shǔjià 暑假 shūjià 书架/ 2. wénjiàn 文件 wěnjiàn 稳健/ 3. fǎnyìng 反映 fǎnyìng 反应/ 4. zhǔrèn 主任 zhǔrén 主人/ 5. zhídào直到 zhǐdǎo 指导
- 4.

  1. Yóuyǒng 游泳/ 2. yóujú 邮局/ 3. wèntí 问题/ 4. dìtiě 地铁/ 5. kuàizi 筷子/ 6. pǎobù 跑步/ 7. tuìxiū 退休/ 8. qīzi 妻子/ 9. shēngrì 生日/ 10. jiéhūn 结婚/ 11. zěnme 怎么/ 12. wǎnshang 晚上/ 13. suǒyǐ 所以/ 14. xuéxí 学习/ 15. xiūxi 休息/ 16. fángzi 房子/ 17. kāimén 开门/ 18. dìdi 弟弟/ 19. háizi 孩子/ 20. niánlíng 年龄/ 21. kěyǐ 可以/ 22. duànliàn 锻炼/ 23. shàngkè 上课/ 24. tiàowǔ 跳舞/ 25. jiǔbā 酒吧/ 26. sànbù 散步/ 27. chīfàn 吃饭/ 28. shuìjiào 睡觉/ 29. sūnzi 孙子/ 30. zhàngfu 丈夫
- 5.

  1. bú yào 不要/ 2. bù hǎo 不好/ 3. bú shì 不是/ 4. bú xiè 不谢/ 5. bù néng 不能/ 6. bú duì 不对/ 7. bù jiǔ 不久/ 8. bù kěyǐ 不可以/ 9. bù xūyào 不需要/ 10. bú zài jiā 不在家/ 11. bú kèqi 不客气/ 12. kàn bu jiàn 看不见/ 13. tīng bu dào 听不到/ 14. mén dǎ bu kāi 门打不开/ 15. bù hǎoyìsi 不好意思
- 6.
  1. 一个学校 yí gè xuéxiào/ 2. 一个书架 yí gè shūjià/ 3. 一张床 yì zhāng chuáng/4. 一支圆珠笔 yì zhī yuánzhūbǐ/ 5. 一张地图 yì zhāng dìtú/ 6. 一把剪刀 yì bǎ jiǎndāo/ 7. 一张桌子 yì zhāng zhuōzi/ 8. 一本杂志 yì běn zázhì/9. 一个背包 yí gè bèibāo/ 10. 一台电脑 yì tái diànnǎo/ 11. 一把尺子 yī bǎ chǐzi/ 12. 一辆自行车 yí liàng zìxíngchē/ 13. 一把椅子 yì bǎ yǐzi/ 14. 一支铅笔 yì zhī qiānbǐ/ 15. 一个本子 yī gè běnzi/ 16. 一支钢笔 yì zhī gāngbǐ/ 17. 一本词典 yì běn cídiǎn/ 18. 一本书 yì běn shū/ 19.一块橡皮 yí kuài xiàngpí/ 20. 一张报纸 yì zhāng bàozhǐ/ 21. 一本画报 yì běn huàbào/ 22. 一辆汽车 yí liàng qìchē/ 23. 一台电视机 yì tái diànshìjī/ 24. 一杯牛奶 yì bēi niúnǎi/ 25. 一听可乐 yì tīng kělè/ 26. 一瓶啤酒 yì píng píjiǔ/ 27. 一包香烟 yì bāo xiāngyān/ 28. 一个打火机

yí gè dǎhuójī/ 29. 一条裤子 yì tiáo kùzi/ 30. 一件汗衫 yí jiàn hànshān/ 31. 一双鞋子 yì shuāng xiézi/ 32. 一盒饼干 yì hé bǐnggān/ 33. 一块手表 yí kuài shǒubiǎo/ 34. 一件 衬衣 yí jiàn chènyī/ 35.一管牙膏 yì guǎn yágāo/ 36. 一条毛巾 yì tiáo máojīn/ 37. 一把 雨伞 yì bǎ yǔsǎn/ 38. 一卷胶卷 yì juǎn jiāojuǎn/ 39. 一卷卫生纸 yì juǎn wèishēng zhǐ/ 40. 一盒洗衣粉 yì hé xǐyīfěn

- 7.
- 1. 听不懂 tīng bu dǒng/ 2. 没关系méiguānxi/ 3. 差不多 chàbuduō/ 4. 三明治 sānmíngzhì/ 5. 有时候 yǒushíhou/ 6. 牛仔裤 niúzǎikù/ 7. 不用谢 búyòngxiè/ 8. 汉堡包 hànbǎobāo/ 9. qīn'ài de 亲爱的/ 10. 旅行社 lǚxíngshè/ 11. 留学生 liúxuéshēng/ 12. 洗衣机 xǐyījī/ 13. 音乐会 yīnyuèhuì/ 14. 连衣裙 liányīqún/ 15. 男朋友 nánpéngyou/ 16. 打电话 dǎdiànhuà/ 17. 电冰箱 diànbīngxiāng/ 18. 电风扇 diànfēngshàn/ 19. 超级市场 chāojí shìchǎng/ 20. 微波炉 wēibōlú
- 8. 姚华在西班牙学习的时候,认识了玛丽娅,两个人成了要好的朋友。玛丽娅经常请姚华到她家去吃饭,所以姚华也认识了玛利亚的父母,弟弟和妹妹。玛利亚的父亲是位建筑工程师;母亲是中学老师,弟弟和妹妹都在上小学。这是一个很幸福的家庭。

Yáohuá zài xībānyá xuéxí de shíhòu, rènshile Mălìyà, liǎng gè rén chéngle yàohǎo de péngyou. Mǎlìyà jīngcháng qǐng Yáohuá dào tā jiā qù chīfàn, suǒyǐ Yáohuá yě rènshile Mǎlìyà de fùmǔ, dìdi hé mèimei. Mǎlìyà de fùqīn shì wèi jiànzhù gōngchéngshī, mǔqīn shì zhōngxué lǎoshī, dìdi hé mèimei dōu zài shàng xiǎoxué. Zhè shì yí gè hěn xìngfú de jiātíng.

- 9. 狗 小<u>狗</u> 棍子 小<u>棍 一朵小花 三朵小花 / "他会踢足球,但是不会唱歌." / "妈妈,我可以去外面<u>玩一会</u>吗?" / "去吧,孩子,早<u>点</u>回来." / "喂,小<u>孩</u>,你的父亲在家吗?"</u>
- 10.
- 1. 我想听中国广播。 Wǒ xiǎng tīng zhōngguó guǎngbō/ 2. 我们全家喜欢爬山。 Wǒmen quán jiā xǐhuan pá shān./ 3. 我常常玩儿篮球或者网球。 Wǒ chángcháng wánr lánqiú huòzhě wǎngqiú/ 4. 去年寒假他们回国过春节。 Qùnián hánjià tāmen huí guó guò Chūnjié./ 5. 他闭上眼睛马上就睡着了。 Tā bìshang yǎnjing mǎshàng jiù shuìzhao le.
- 11.
- 1. nóngmín 农民/ 2. láodòng 劳动/ 3. yángtái 阳台/ 4. shūfáng 书房/ 5. cānjiā 参加/ 6. wǎnhuì 晚会/ 7. yíngháng 银行/ 8. chēzhàn 车站/ 9. bù yuǎn 不远/ 10. hěn jìn 很近/

11. kètīng 客厅/ 12. yùshì 浴室/ 13. yīguì 衣柜/ 14. bāngzhù 帮助/ 15. héshì 合适/ 16. fángjiān 房间/ 17. shāfā 沙发/ 18. pǔtōng 普通/ 19. chúfáng 厨房/ 20. wèishēngjiān 卫生间/ 21. chuántǒng 传统/ 22. bǐjiào 比较/ 23. píngfāngmǐ 平方米/ 24. yàoshi 钥匙/ 25. jiāotōng 交通/ 26. fāngbiàn 方便/ 27. xiāoxi 消息/ 28. gàosu 告诉/ 29. shímáo 时髦/ 30.zhuāngshì 装饰

12.

1. yōudiǎn 优点/2. quēdiǎn 缺点/3. gāngcái 刚才/4. yāoqǐng 邀请/5. kāishǐ 开始/6. àihào 爱好/7. tèbié 特别/8. lǐwù 礼物/9. dàngāo 蛋糕/10. yóuxì 游戏/11. xiàngliàn 项链/12. zúqiú 足球/13. jièzhi 戒指/14. yóuyǒngyī 游泳衣/15. hónglùdēng 红绿灯/16. yùndòngyī 运动衣/17. ěrhuán 耳环/18. mànhuàshū 漫画书/19. màozi 帽子/20. wéijīn 围巾/21. shǒutào 手套/22. wàzi 袜子/23. lǐngdài 领带/24. yúkuài 愉快/25. pòfèi 颇贵/26. gānbēi 干杯/27. suíbiàn 随便/28. jiēshòu 接受/29. xūyào 需要/30. xīnkǔ 辛苦

13.

1. húluóbo 胡萝卜/ 2. cǎoméi 草莓/ 3. yīngtáo 樱桃/ 4. xīguā 西瓜/ 5. lǐzi 李子/ 6. lìzhī 荔枝/ 7. báicài 白菜/ 8. bōluó 菠萝/ 9. pútáo 葡萄/ 10. xīhóngshì 西红柿/ 11. tǔdòur/ 土豆儿 / 12. jièshào 介绍/ 13. zuǐbā 嘴巴/ 14. bízi 鼻子/ 15. méimáo 眉毛/ 16. tóufa 头发/ 17. ěrduo 耳朵/ 18. chuānzhe 穿着/ 19. dàizhe 戴着/ 20. gēbo 胳膊/ 21. chǐcun尺寸/ 22. héshēn 合身/ 23. tài féi le 太肥了/ 24. tài shòu le 太瘦了/ 25. gūniang 姑娘/ 26. liáotiān 聊天/ 27. xiǎohuǒzi 小伙子/ 28. zhǎnlǎn 展览/ 29. tǐng yǒuyìsi 挺有意思/ 30. wénzhāng 文章

14.

1. xiūlǐ 修理/ 2. gǎnkuài 赶快/ 3. fānyì 翻译/ 4. kělián 可怜/ 5. zhōngyú 终于/ 6. yīkòu 衣扣/ 7. xíngli 行李/ 8. zuòwèi 座位/ 9. yídìng 一定/ 10. yīnlì 阴历/ 11. dàsǎochú 大扫除/ 12. pàozhang 炮仗/ 13. bàifǎng 拜访/ 14. chōuyān 抽烟/ 15. guàngjiē 逛街/ 16. huáxuě 滑雪/ 17. féngrèn 缝纫/ 18. tán jítā 弹吉他/ 19. dǎ bǎolíngqiú 打保龄球/ 20. dié bèizi 叠被子/ 21. shōushi chuáng 收拾床/ 22. pūchuáng 铺床/ 23. bǎi zhuōzi 摆桌子/ 24. cā jiājù 擦家具/ 25. sǎodì 扫地/ 26. tuōdì 拖地/ 27. xǐ pánzi 洗盘子/ 28. yùn yīfu 熨衣服/ 29. qù cǎigòu 去采购/ 30. qíguài 奇怪/ 31. zhǔnshí 准时/ 32. zhèngcháng 正常/ 33. wàngjì 忘记/ 34. chídào 迟到/ 35. shēngqì 生气/ 36. sùshè 宿舍/ 37. fēngsú 风俗/ 38. dǎoyóu 导游/ 39. tuánjù 团聚/ 40. jīngjù 京剧

第一课 Dì-yī kè Unidad 1

1.

我需要一支笔。我该去文具店买。/我要买北京晚报。我该去报亭买。/我需要两张邮票。我该去邮局买。/我需要一个本子。我该去文具店买。/我需要一盒阿司匹林。我该去药房买。/我需要一包香烟。我该去烟店买。/我需要一个面包。我该去面包店买。/我需要一包咖啡。我该去超级市场买。/我需要一盒饼干。我该去超级市场买。/我需要一斤猪肉。我该去肉店买。

- 2.
- 1. 邮局/2. 服装店/3. 水果店/4. 文具店/5. 报亭
- 4

一。a/ 二。c/ 三。a

5.

亲爱的爸爸、妈妈:

你们好!我在南京已经一个多星期了。我一切都很好。南京很好看。大学又大又漂亮。大学里有很多大楼,有主楼,教学楼,宿舍楼,办公楼。大学的西南边是剧场,大学的东南边是电影院。留学生楼的后边有一个操场。我每天早上去那里锻炼身体。食堂在操场右边。运动以后我和朋友一起在那儿吃早饭。大学还有一个游泳池,游泳池在教学楼的对面。下课后我去图书馆复习课文或者看书。图书馆离教学楼很近。宿舍楼旁边有一个网吧。我现在正在那儿给你们写电子邮件e-mail。大学外面有一些商店和饭馆儿。我们常常去那儿买东西,吃饭。车站也在我们大学旁边。今天我就写到这儿。下个星期再给你们回信。

多多保重身体!

祝你们

好!

女儿:琳娜

- 1. 你要去哪儿?你去哪儿?你要去什么地方?/2. 邮局远不远?邮局远吗?/3. 你……离……近不近?你……离……近吗?/4. 你们公司旁边有什么?/5.
- 从……到……有多长时间?/6.请问,到……怎么走?/7.我在哪儿下车?去邮局在什么地方下车?/8.到颐和园要换车吗?/9.到……天安门要坐几路汽车?/10.到……怎么走?

7.

- 1. 一请问电影院在哪儿?
  - 一你从这儿往前走,到第一个路口往左拐,然后到第一个路口往右边拐, 电影院在马路的左边。
    - 一谢谢您。
- 2. 劳驾, 这儿附近有地铁站吗?
- 一有,您现在往右拐,到路口往左拐,继续往前走,地铁站就在路口的中间。
  - 一谢谢。
- 3. 劳驾,到百货大楼怎么走?
- 您从这儿往前走到路口往左拐,再往前走,到第二个路口往右拐,然后继续往前走,过了第三个路口,百货大楼就在马路的左边。
  - 一谢谢您。

8.

1. 中国历史博物馆在哪里? b. 在人民大会堂的对面。/ 2. 从这儿到动物园要多长时间? c. 要三十分钟左右。/ 3. 这儿附近有药房吗? b. 没有,要进成。/ 4. 美术馆旁边是什么? a. 是北海公园。

10.

1. 服装店/2. 邮局/3. 银行/4. 药房/5. 网吧/6. 剧场/7. 电影院/8. 小卖部9. 劳驾,到超级市场怎么走?/10. 请问,到公安局怎么走?/11. 从这儿一直往前走/12. 往右拐/13. 往左拐/14. 办公室楼在学校的东北边/15. 教学楼在学校的南边.

第二课 Dì-èr kè Unidad 2

1. 吃饭的地方。饭厅/2. 有洗澡设备的房间。卫生间/浴室/3. 用来读书和写字的房间。书房/4. 做饭的地方。厨房/5. 睡觉的房间。卧室/6. 招待客人的地方。客厅

2.

的房子	客厅	浴室	卧室	厨房	书房	洗衣房	阳台	面积
大卫	1	1	2	1	0	0	0	70 m²
苏苏	1	1	2	1	1	0	1	80 m²
马克	1	1	1	1	0	0	0	45 m²
梅林	1	1	3	1	0	0	0	60 m <sup>2</sup>

4.

1. 马路上可以大声说话、可以吃东西、可以喝东西、可以用手机说话、可以抽烟、可以用随声听听音乐、不可以扔东西、不可以打球、不可以贴广告……/ 2. 晚上不可以大声说话、听大声的音乐……/ 3. 上班不能迟到/ 4. 在教室里不可以用手机说话、不可以吃东西、不可以喝东西、不可以抽烟、不可以喝酒、不能睡觉、不能说话……/ 5. 在医院不可以大声说话、不可以抽烟、不可以听大声的音乐、……/ 6. 在电影院可以吃东西、可以喝东西、不可以说话、不可以抽烟、不可以用手机打电话、不能迟到、……/ 7. 在图书馆不可以大声说话、不可以抽烟、不可以听大声的音乐、不可以吃东西、不可以喝东西、……/ 8. 吃饭时不能说话/ 9. 工作时不可以抽烟、不可以吃/喝东西、不可以大声说话、不可以打球、不能睡觉、不可以喝酒…………/ 10. 开车时能说话、不能喝酒、不能睡觉、不能用随声听听音乐、不可以用手机打电话……

5.

1. 我家只有一个卫生间,但是很大。/2. 他房间的门朝南。/3. 一个月的租金是一千八百元。/4. 我可以不可帮助您?/5. 学生的房间里容得下两张床,两张桌子,两把椅子和一个大衣柜。/6. 他们家的客厅在厨房和洗衣房的中间。/7. 小力的卧室在饭厅的前面。/8. 请你们先把桌子搬到窗户旁边,然后把电脑放在桌子上。/9. 我家的客厅差不多有二十平方米。/10. 我妹妹家的客厅外面有一个大阳台。/11. 桌子上放着很多东西。/12. 中文书在那个书架上摆着。/13. 请你把这幅画儿挂在屋子的西面墙上。/14. 我丈夫听着音乐开车。/15. 我家客厅的窗户朝南。

6.

1. 我的屋子对面有一个大窗户。/2. 书架的旁边有一张很大的桌子和两把椅子。/3. 窗户的旁边有两把椅子和一个凳子。/4. 沙发在桌子的右边。/5. 柜子在床的对面。

7.

这是我的家。进门以后,右边是客厅,左边是书房。进门对面是小厨房。卫生间 在厨房的西边。卧室在书房和卫生间的中间,在走廊的尽头。客厅的西北有一个 洗衣房。客厅里有一个大阳台。我家的客厅很大,客厅的窗户朝东南。窗户的左 边有一个大书架,上面有很多外国语言的书。客厅的南边有一张大沙发。我们午

饭后就坐在那儿看电视或者睡午觉。客厅的北边有一个放餐具的大餐具柜和一些书架。书架上有一些书和一些装饰品、照片。餐具柜上有一台电视机和一台音响设备。沙发前面有一张小桌子,电灯放在沙发的右边,这样我在沙发上看书时就很舒服。客厅的西边有一张大桌子和四把椅子。墙上挂着很多画儿。地上有一张地毯。厨房很小只有一个橱柜,一个电冰箱,一个煤气炉灶和一台微波炉。我们没有洗碗机。洗衣机在洗衣房里。

8.

放摆挂坐

例如:餐具柜里有很多碗、杯子和盘子。

餐具柜里放着很多碗、杯子和盘子。

很多碗、杯子和盘子都在餐具柜放着。

1. 桌子上放着一个花瓶。一个花瓶在桌子上放着。/2. 沙发上坐着两个人。两个人在沙发上坐着。/3. 窗台上摆着很多花盆。很多花盆都在窗台上摆着。/4. 衣架上挂着一件大衣。一件大衣在衣架上挂着。/5. 墙上挂着一张中国地图。一张中国地图在墙上挂着。/6. 那个书架上放着很多中文和西班牙文小说。很多中文和西班牙文小说都在那个书架上放着。

11.

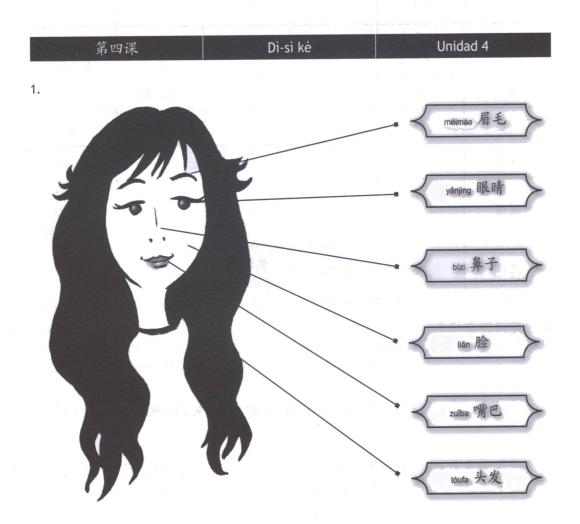
1. 你的房子有几个房间? / 2. 一个饭厅/ 3. 一个卫生间/ 4. 一间卧室/ 5. 一个厨房/ 6. 一间客厅/ 7. 你的房子有多少平方米? / 8. 一张沙发/ 9. 一个餐具柜/ 10. 餐具柜左边放着一台电视机/ 11. 书架上摆着很多书/ 12. 墙上挂着一些画/ 13. 饭厅的中间放着一张大桌子/ 14. 桌子的周围有五把椅子/ 15. 我们房子虽然不大,但是很漂亮。

	第三课 Dì-sān kè Unidad 3							nidad 3			
	洗澡	打电话	跳舞	玩电子游戏	发电子邮件	看书	做操	吃饭	洗衣服	睡午觉	听音乐
1.	Le 26 4				X						
2.	X				5 Jan 199						
3.	1	Car for as	7 34 5				1.2			X	
4.	TEACH.	NA TE	1.5	Χ						X	X
5.							Х		X		

2. —喂,请问小红在家吗?/—请你等一下儿。小红,你的电话!/—来了!/—喂,你是哪位?/—我是张青。/—哦,张青你有什么事儿?/—我……我……我

想请你看电影。/ 一好啊! / 一好啊? 太好了! / 一咱们几点见面? / 一现在,行吗? / 一不行,我正在做作业,等一会儿见面,好不好?。/ 一好,好。我等一会儿, 再给你打电话。/ 一行,再见! / 一再见!

- 6. 1.春节时我祖父祖母总是送给我一个红包。/2.我的朋友每次都在我生日时送给我一个大生日蛋糕。/3.圣诞节时我父母送给我衣服或者很好看的首饰,比如耳环,项链,手镯等。/4.我叔叔从香港来看我们,他送给我很多东西:三张光碟、四本漫画书、一个电子游戏和名牌的衣服。/5.因为我学习得很努力,在班里一直是数一数二的,,所以我父母决定送给我一辆自行车。
- 7. 1. 过生日/2. 参加生日晚会/3. 我请你吃饭/4. 我要买一件礼物/5. 我们正在做功课/他正在玩电子游戏/6. 我明天给你打电话/7. 让你破费了,太谢谢你/8. 我想买两斤草莓/9. 我要买一斤苹果。/10. 新年快乐,恭喜发财!



2. 1. 是/ 留/2. 很/ 戴/3. 穿/ 戴/4. 很/5. 戴/6. 穿/ 戴/7. 穿/ 戴/8. 有/ 留/ 戴/9. 很/10. 留

3.

	1	2	3	4	5
个子	不太高	高	不高不瘦	胖	又高又瘦
脸	鸭蛋脸		圆的	圆的	
头发	长头发黑的	长头发阿	秃头	短 卷曲的 金色的	咖啡色的
眉毛	细的		浓的		浓的
眼睛	大眼睛 黑的		1/	大 蓝色的	大栗色的
鼻子	高			挺直的	高
嘴巴	小小	The state of the s			大
耳朵			大	1	
衣服		时髦			牛仔裤 运动鞋 西装/皮鞋
其他	很漂亮	代耳环	戴眼镜 喜欢抽烟	很可爱	<u>-</u>

4. 他是谁? 达古拉(吸血鬼。) Drácula

5. 1. Ø / 2. 的 / 3. 地 / 4. 得 / 地 / 5. 的 / 得 / 6. 地 / 7. Ø / 8. 地 / 9. 的 / 地 / 得 / 10. 的 / 得

o. 1. 这种花,颜色红红的,送给她,我想她一定喜欢。/2. 那个地方晚上总是黑黑的, 所以我不敢去。/3. 请给我看看那件厚厚的毛衣,我想买。/4. 我的弟弟高高瘦

瘦,但是他小时候胖胖的,特别可爱。/5. 你年纪轻轻的,又没有病,为什么不愿意跟我们去旅游?/6. 妈妈问孩子:你每天回家,衣服总是脏脏的,你干什么去了?/7. 这件汗衫薄薄,轻轻的,最适合年纪大的人穿了,您买下吧。/8. 这本小说厚厚的,我想你一年也看不完。/9. 那天晚上我去看电影,一进影院,看见人满满的,没有位子了, 空气又不好,我就出来了。/10. 我发现他今天眼睛红红的,以为他刚哭过,一问他,他说为了准备今天的考试,他昨天晚上几乎没睡觉。

7.

1. 有 (一) 点儿/ 2. 有 (一) 点儿/ 3. 一点儿/ 4. 有 (一) 点儿/ 5. 有 (一) 点儿/ 6. 一点儿/ 7. 有 (一) 点儿/一点儿/ 8. 有 (一) 点儿

8.

1. (小伙子)绿色毛衣、黑发

戴帽子/喝东西

马丁的同学

- 一穿绿色毛衣的那个黑发小伙子是谁?/—哪个?戴着帽子的那个吗?/—不是。 正在喝东西的那个。/—哦,他是马丁的同学。
- 2. (小伙子)胡子、蓝眼睛

红色汗衫 /牛仔裤

安娜的男朋友

- 一流胡子的那个蓝眼睛小伙子是谁?/—哪个?穿着红色汗衫的那个吗?/—不是。穿这牛仔裤的那个。/—哦,他是安娜的那男朋友。
- 3. (姑娘)印花连衣裙、长发

戴眼镜/跳舞

我的同学, 玛丽娅

一穿印花连衣裙的那个长发姑娘是谁?/—哪个?戴着眼睛的那个吗?/—不是。 正在跳舞的那个。/—哦,她是我的同学玛丽娅。

9.

1. 她瓜子脸/2. 留着胡子/3. 眉毛很细/4. 眉毛很浓/5. 黑色的大眼睛/6. 蓝色的小眼睛/7. 鼻子很挺/8. 鼻子很塌/9. 嘴巴很小/10. 戴着眼镜/11. 穿红色的T恤衫/12. 穿着很时髦的衣服/13. 这条牛仔裤穿着不好看/14. 这条裙子穿着挺合适的/15. 穿白连衣裙的那个姑娘是谁?

第五课 Dì-wǔ kè Unidad 5

1.

#### 玛丽娅的一生

玛丽娅是一九一零年在马德里出生的。她五岁时进了小学学习。<u>一九二八年</u>进了大学学习法律。她很努力地学习,所以她的成绩在班上总是数一数二的。一九三一年她大学毕业了。那年在马德里找到了一份很不错的工作。前一年她通过了考试拿到了驾驶执照,接着就买了一辆二手的汽车。一九三六年的那个夏天她去英国旅行。在旅行团里她认识了一位很帅的小伙子。他们一见钟情,五个月后就订婚了。从那一刻起他们开始存钱买房子。一九三八年他们在马德里结了婚。两年以后生了一个男孩。儿子两岁那年她又生了一个女孩。一九四三年玛丽娅自己开了一家公司,工作很忙。一年以后他们卖掉了旧房子,搬到一个更大更漂亮的新房子去住了。一九六七年她的女儿生了一个很可爱的小孩子。一九七五年他们退休了。从那时候开始他们生活得很安定。

- 2.
- 1. 马丁很喜欢看足球比赛。最近他家附近建(成)了一个足球场,他弄(到)了一张球赛票,吃(好)晚饭,他就去了。在球场门前他碰(见)了他最好的朋友。两个人在位子上坐(好),球赛就开始了。两个人都喜欢的A队战(胜)了B队,他们高兴极了,不愿马上回家,等所有的观众(看比赛的人)都走(光)了,他们才走出球场。
- 2. 我的弟弟很聪明,他在大学里学习西班牙语。才学了两年,就能用西班牙语读、写和谈话了。一次在街上他遇(见)一个西班牙人,这个人说话说得很快,他也听(懂)了。他还学(会)了用西班牙语唱歌。他想去西班牙再学习两年,在学(完)了大学四年以后,在把一切安排(好)了以后,就去马德里。 3. 陈喜最近病(倒)了,是胃病。这个人喜欢吃东西。吃饭时,一次能吃(光)两碗米饭,能喝(光)两瓶啤酒,还能吃(掉)所有的菜。一天,我去看他。打
- (开)门,我就闻(到)了药的气味。他正在吃药,还想把药都吃(下去)。我说不能这样,他笑了,说:"这是我的习惯,吃什么都愿意吃(完),吃(光),吃(干净)。"我说:"你必须改(掉)这个坏习惯。"
- 3.
- 1. 他a 看 b书 X 。 / 2. 我的妹妹买X两张b电影票c。 / 3. 明天下X课后我们想b去c买d一件送给安娜的礼物。 / 4. 我小的时候a喜欢b去c海边晒太阳d。 Ø/ 5. 他a吃X很多c蛋糕,所以他胖了。 / 6. 昨天我收到X两个b电子邮件c。 / 7. 他想a买b一辆新汽车c。 Ø/ 8. 他上X大学后才开始常去b图书馆看c中国报纸。 / 9. 他昨天a没做b功课c。 Ø/ 10. 儿子每天都做X作业后b才跟朋友玩c电子游戏。

- 4.
- 1. 他们是一九八零年结婚的。/2. 那一刻我正在洗澡,所以没听见电话。/3. 老师昨天给我们的那篇文章很有意思。/4. 我周末把衣服洗干净了,也把卧室打扫干净了。/5. 她在那所医院已经工作八年了。
- 5
- 5. 1. 你今天看见她了没有? / 2. 你爷爷什么时候进入大学? / 3. 他们昨天干什么了? 参观了什么? 参观了几个博物馆? / 4. 你明天的作业做没做完? 你明天的作业做 完了没有? / 5. 你把自行车修好了没有? 你把自行车修没修好?
- 6.
- 0. 1. 完/完/2. 掉/光/3. 完/4. 到/见/5. 完/开/6. 会/7. 懂/8. 住/好/9. 住/10. 到/到/到/见/11. 正/直/12. 好/13. 着/到/着/14. 错/对/15. 错/16. 好/17. 好/18. 清楚/19. 完/干净/20. 饱/足/21. 醉/22. 倒/怀
- 8.
- 9.
- 7. 1. 我小的时候喜欢看小说。/2. 她已经上大学了。/3. 那一刻我不在家里。/4. 我父亲从一九八五年开始做生意。/5. 你看完了这部电影,能借给我看看吗?/6. 他不但会说汉语,而且会说日语。/7. 昨天他们下了课后,就去你们那儿了。/8. 我把房间收拾干净了。/9. 我还没做完作业。/10. 老师把语法讲清楚了。



第六课	Dì-liù kè	Unidad 6
THE RESIDENCE OF THE PERSON OF	I THE OUT TO SEE VALUE AND STATE OF THE STAT	the for the same of the same o

1.

## 1. 张山岗

	. 4								
	爬山	滑雪	唱卡拉 OK	遊街	晒太阳	打麻将	游泳	打牌	看电影
冬天	Х					X		Х	
夏天		1 1					Χ		

## 2. 刘力功

T. 1.474	14								
28 T 2	爬山	滑雪	玩电子游戏	遊街	晒太阳	参观展 览/博物 馆	游泳	打牌	看电影
冬天		Х	and the second			X	2 4 4	- 139	
夏天		,	Х		X				X

## 3. 赵丽群

	爬山	旅游	滑雪	逛街	晒太阳	运动	游泳	打牌	看电影
冬天				X	7 - 3	X		×	
夏天		Х							

2.

1. 能/会/2. 会/3. 会/4. 会/5. 能/6. 会/7. 会/8. 会/9. 能/10. 能/11. 会/12. 能/会/能/能/13. 会/会/14. 能/能/15. 能

	收拾床/ 叠被子	摆桌子/ 收拾桌子	洗碗	先碗 洗衣服		扫地/吸地板	采购
1-	总是		总是	一个星期两次	星期天		
2		通常		几次		8	周末
3	总是		总是		往往	总是	每天

- 4. 1. 才/ 2. 就/ 3. 就/ 4. 就/ 5. 就/ 6. 就/ 7. 就/ 8. 就/ 9. 才/ 10. 才/ 11. 才/ 12. 才/ 13. 就/ 14. 才/ 15. 才
- 5. 1. 昨天我把卧室收拾干净了。/2. 也许他听错了约会的地址。/3. 我总是在家里帮助妈妈做家务事。/4. 今天马路上堵车了,所以我迟到了。/5. 我昨天在楼梯上差一点儿摔倒。
- 7. 1. 刘金把卧室收拾干净/好了。/ 2. 娜娜把你的电话号码记住了吗?/ 3. 我们把所有的菜吃光/完/好了。/ 4. 周鱼把脏衣服洗干净/好/完了。/ 5. 他把行李准备好/完了。/ 6. 小张把那个字翻译对/错了。/ 7. 老王把这件事情说清楚/好/完了。/ 8. 妈妈把午饭做完/好了。/ 9. 哥哥把我的电脑修好/完了。/ 10. 售货员把苹果卖完/光/好了。
- 8. 1. 逛街/ 2. 参观博物馆/ 3. 做大扫除/ 4. 晒太阳/ 5. 爬山/ 6. 打麻将/ 7. 滑雪/ 8. 打牌/ 9. 收拾床/ 10. 摆桌子/ 11. 擦家具/ 12. 扫地/ 13. 洗碗/ 14. 去采购/ 15. 熨衣服。

第七课	Dì-qī kè	Unidad 7

- 1. 过/过/2.了/3.过/4.了/5.过/过/6.过/7.了/8.过/9.了/10.过/11.过/12.了/13.了/14.过/15.了
- 2. 1. 妈妈昨天晚上是在沙发上睡着的。/ 2. 他们是上个星期天去家乡看望父母的。他们上个星期天去家乡是看望父母的。/ 3. 这件连衣裙不是新的,是我去年买的。/ 4. 她是上课星期坐飞机去西安的。/ 5. 这个蛋糕是我做的。
- 3. 4. 买彩票 5. 中奖 3. 用筷子 1. 吃蛇肉 2. 看日出 几次 一次 几次 一次 两次 10. 爬黄山 8. 听这个故事 9. 游长城 6. 去海滩 7. 包饺子

三遍

几次

很多次

一次

两趟

11. 看《西游记》	12. 得感冒	13. 喝白酒	14. 写这个汉字	15. 念句子
两遍	两次	一次/一回	很多遍	很多遍

4. 例如: 1. 她买了一件新毛衣。她买了什么? /她买毛衣了没有? /她买没买毛衣? /她买毛衣了吗? 她没买毛衣。/ 2. 今天你遇见了我的男朋友没有? /今天你遇没遇见我的男朋友? /今天你遇见了谁? 今天你遇见我的男朋友了吗? 今天我没遇见你的男朋友。/ 3. 去年你们去过北京没有? /去年你们去没去过北京? /去年你们去过哪里? /去年你去过北京吗? 去年我们没去过北京。/ 4. 他们昨天晚上一起准备考试了没有? /他们昨天晚上一起准备考试? /他们昨天晚上一起准备了什么? 他们昨天晚上一起准备考试了吗? 他们昨天晚上没一起准备考试。/他们昨天晚上没准备考试。/他们昨天晚上没准备考试。/ 5. 她今天收拾好她的房间没有? /她的房间今天她收拾没收拾好? /她今天收拾好什么? 她今天收拾好他的房间了吗? 她今天没收拾好她的房间。/ 6. 你们用过筷子没有? /你们用没用过筷子? 你们用过什么?我们没用过筷子。

5.

1. c. 他们家所有的家人/ 2. c. 写课文人的妻子和两个女儿/ 3. a. 中国的首都 / 4. b. 有名的地方和古老的建筑 / 5. b. 应为南京的夏天很热

6.

1. 今天我还没吃过饭呢b, 我胃c不舒服。/2. 我没想到她结过两次b婚c。/3. 我 a以前读过《堂吉诃德》c。/4. 我a小时候到过上海c。/5. 我爷爷a从来没乘过飞机c。/6. 马丁是a个建筑b工程师,造过许多大楼。/7. 这个展览a我们已经参观过两次c了。/8. 医生a来过看c我了。/9. 有人a到我房间b来过吗?/10. 谁用过我的b电脑了c?

7.

1. correcta/ 2. correcta/ 3. correcta/ 4. incorrecta: 我小时,每天都六点起床。/ 5. incorrecta: 她的男朋友从来没跳过舞。/ 6. correcta/ 7. incorrecta: 这部电影我们看过了两遍。/ 8. incorrecta: 我的外国朋友从来没听过京剧。/ 9. correcta/ 10. incorrecta: 您去南京是出差的吗?/您去过南京,那是出差的吗?

8.

1. 我去过中国/2. 我没去过中国/3. 我曾经学过中文/4. 我吃过一次/5. 我看过两遍/6. 我听过两遍/7. 请您稍等一下儿/8. 你吃过饭了没有?还没有/9. 我在那儿工作了五年。/10. 我爷爷没有用过电脑。

第八课	Dì-bā kè	Unidad 8
	THE REPORT OF THE PARTY OF THE PARTY OF	

1.

1. 有/下/2.下/3. Ø/4. 刮/5.下/刮/打/6. Ø/Ø/下/7. 有/出/8. Ø/Ø/9. Ø/10. 有

	晴	阴	雨	多云	雷雨	温度
北京	Х					27-32 °C
哈尔滨	Х		2.	Х		15-23 °C
天津		Х				25-29 °C
西安					X	22-25 °C
上海				Х		24-30 °C
南京		Х	Х			28-35 °C
广州	Х	41.1.11		Х		25-33 °C
 香港		V 2 2 2	X			24-32 °C
澳门		X				23-31 °C
台北	Х					22-31 °C

- 3
- 1. 南京的夏天比哈尔滨的热。/ 2. 她比她的妹妹更漂亮。/ 3. 巴塞罗那的人口没有北京的多。/ 4. 她的手艺比她妈妈的好。/ 5. 坐火车没有坐飞机快。/ 6. 那条没有这条那么便宜。/ 7. 哈尔滨的冬天比北京冷得多。/ 8. 我想炒饭比饺子好吃。/ 9. 里卡多比我大三岁。/ 10. 你比/没有我爸爸会打麻将。
- 4.
- 例如:这件大衣三百元,那件四百元。
- 这件大衣比那件便宜。/那件大衣比这件贵。/这件大衣没有那件(那么)贵。/那件大衣没有这件(那么)便宜。
- 1. 北京的温度2 ℃,香港的18 ℃。/北京的温度比上海的冷/底。/香港的温度比北京的暖和/高。/北京的温度没有香港的那么暖和/高。/香港的温度没有北京的那么冷/底。/2. 这个孩子很聪明,那个孩子更聪明。/那个孩子比这个孩子聪明。/这个孩子没有那个孩子聪明。/3. 这只狗肥,那只狗瘦。/这只狗比那只(狗)肥。/那只狗比这只(狗)瘦。/这只狗没有那只(狗)瘦。/那只狗没有这只(狗)肥。/4. 上海的人口是一千多万,南京只有五。六百万。/上海比南京的人口多/南京比上海的人口少/南京没有上海的人口多/5. 这家的冰淇淋好吃,那家的冰淇淋难吃。/这家的冰淇淋比那家的好吃/那家的冰淇淋没有这家的好吃

5.

1. 咱们得走快点,不然,...就要...迟到了。/2...快要...下雨了,咱们还是乘出租汽车回家吧。/3. 商店...快要...关门了,我们走吧。/4. 还有一个月,我们...就要...毕业了。/5. 我们...快要...毕业了,你把你的通信地址写给我吧。

6.

28.5	哪里疼/哪里不舒服?	医生劝他/她们做什么?
对话1	头疼、咳嗽、打喷嚏、发烧	呆在家里休息、多喝水
对话2	肚子疼	该去看病
对话3	腿疼、背疼	少吃一点儿、要锻炼身体

7.

1. 这本小说比那本非常有意思。

这本小说比那本更有意思/还有意思。La oración con 比 no puede llevar el adverbio 非常。

2. 下个星期六就要去中国了。

对了。

3. 等十分钟火车快要到了。

十分钟后火车就到.

火车快要到了。No puede llevar complemento circunstancial de tiempo.

4. 我小的时候,常常去过河边玩儿。

我小的时候,常常去河边玩儿。Cuando hay adverbios ante el verbo que expresan frecuencia, el verbo no puede llevar la partícula 过.

5. 我妹妹比我高一点儿。

对了。

8.

1. 在中国吃饭时不要用别人的筷子。 / 2. 不要在公共场合 (espacios públicos) 吸烟。 / 3. 在老人面前不要讲粗话 (palabras groseras)。 / 4. 在办公室里不要大声讲话。 / 5. 不要对女士们说"你很性感 (sexy)"。

9.

1. 打搅 / 他今天忙得很,你们不要打搅他。/ 2. 大声说话 / 你们别大声说话,在医院里要保持安静。/ 3. 担心/ 这件事一定会解决,你就别担心了。/ 4. 挂/ 这幅画儿不要挂在这儿,挂在那儿好。/ 5. 吃糖果/ 小孩儿 , 别吃糖果了 , 不然你会牙疼的。

10.

1. 不要了 / 2. 别/不要/ 3. 不要/别/ 4. 别/不要/ 5. 别/不要

11.

- 1. 今天有太阳。/ 2. 明天要下雪了。/ 3. 今天晴天。/ 4. 快要下雨了。/ 5. 特别热/
- 6. 特别冷17. 今天凉快了。18. 空气污染的问题19. 我感冒了110. 我头疼了

第九课 Dì-jiǔ kè Unidad 9

1.

1. 买来/ 2. 带来/ 3. 进去/ 4. 出来/ 5. 借来/ 6. 打/ 来 / 7. 上去/ 8. 过来/ 9. 回来/ 10. 起来/ 11. 出来/ 12. 进来/ 13. 下来 /上去/ 14. 进/ 去/ 15. 上来/ 下去

2.

# 里卡多:

你好吗?夏天过得怎么样?我今年暑假过得非常开心,我跟三个朋友去中国旅游了。我们从巴塞罗那是坐飞机到北京去的。现在去中国,不需要换飞机了,很方便。从巴塞罗那到北京坐飞机差不多要十五个小时的路程。我们在北京圣了两个星期了。 我们住在一个又大又舒服的旅馆里,但是并不贵。我们到北京的时候,天气很奇怪。虽然温度很高,但是常常下大雨。有一天我们在马路上碰到了我们上大学时的一个老同学。他和他的妻子刚刚到北京来接一个收养女孩儿,他们非常高兴。小孩儿很可爱。我们决定第二天一起去吃晚饭。我们去《全聚德》饭店吃了北京烤鸭。北京烤鸭特别好吃。我们还尝了很多有名的中国菜肴,比如饺子、古老肉、鱼香肉丝什么的。我们在北京参观了很多名胜古迹:长城、故宫、颐和园、天坛等等。有一天我起床时,觉得不舒服,头疼、肚子疼、发烧了,所以我去看病。医生告诉我肯定吃坏了东西,得呆在旅馆里休息,吃一些药。其他的日子都过得很好。好,我就写到这儿。请你给我回信,告诉我你的暑假过得怎么样?

祝你

愉快

爱娃 二〇〇七年九月三日

3.

-	趋向	说话人在哪儿
1	从那边到这边	在这边
2	从下边到上边	在下边
3	从外边到里边	在外边
4	从这边到那边	在这边
5	从上边到下边	在下边
6	从外边到里边	在里边
7	从外边到家里	在外边
8	从里边到外边	在外边
9	从下边到上边	在上边
10	从国外回国家	在国外
11	从外边到里边	在外边
12	从外边到里边	在里边
13	从外边到家里	在家里
14	从里边到外边	在外边
15	从里边到外边	在里边

6.

1. 咱们进体育场去吧! / 2. 明天下午他要回来。/ 3. 那时候他朝你那儿过去一点儿。/ 4. 我昨天看见马丁正在上楼去时。/ 5. 里卡多什么运动都会。/ 6. 今天我身体不舒服。/ 7. 我们在北京尝过了很多特色菜。/ 8. 今天去买票时,就要排很长的队了。/ 9. 我想买一张去西安的来回票。/ 10. 我今天上午碰见他正从图书馆出来呢。

7.

1. 上来/2. 上去/3. 下来/4. 下去/5. 进来/6. 进去/7. 出来/8. 出去/9. 过来/10. 过去/11. 回来/12. 回去/13. 起来/14. 咱们进教室去吧! /15. 你不舒服,回宿舍去吧!

		THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
第十课	Dì-shí kè	Unidad 10
71. 1 "1-		

2.

1. 如果/ 2. 不然/否则/ 3. 如果/要是/ 4. 不然/否则/ 5. 如果/要是/ 6. 不然/否则/ 7. 如果/要是/ 8. 如果/要是/ 不然/否则/ 9. 不然/否则/ 10. 否则/不然

- 3.
- 1. 打算/决定/2. 准备/3. 安排/4. 继续/5. 但愿/解决/6. 计划/7. 开始/8. 希望
- 4.
- 1. 会/2. 能/要/3. 要/4. 能/会/5. 想/能/可/能/可以/6. 应该/必须/得/7. 想/想/8. 会/能/可以/9. 必须/10. 要/用/11. 会/12. 要/13. 应该/14. 需要/15. 可以/可以/16. 会/要/要/17. 能/可以/会/18. 能/能/可以/19. 必须/得/会/20. 想/要
- 5.
- 1. 我们想明年春节结婚。 / 2. 我们想收养一个中国女孩儿。 / 3. 我明天开始减肥。 / 4. 我从此要做一个乖孩子。 / 5. 我从今天起开始戒烟。 / 6. 我下个月要去中国旅行了。 / 7. 我的妻子下个月要生孩子了。 / 8. 我要换工作。 / 9. 我要找对象。 / 10. 我要参加汉语水平考试。
- 6
- 1. 我一定要学好开车。/2. 我应该常常复习已经学过的汉字。/3. 我想星期六晚上去看电影。/4. 他要跟我一起去南京旅游。/5. 我今天想呆在家里看电视。
- 7.
- 1. 我想当老师/ 2. 我要旅行/ 3. 但愿明天不下雨。/ 4. 如果没有战争该多好! /
- 5. 他会找到一份好工作/6. 我希望你会找到对象。/7. 我应该走了/8. 你得戒烟/
- 9. 今年夏天你安排了去哪儿? / 10. 要是我有钱的话我一定会买房子。

# 听力课文

Audiciones

第一课 Dì-yī kè Unidad 1

# Libro de texto

3.

我刚到中国北京。我的大学又大又漂亮。大学在北京的郊区, 但是我住的区非常好, 交通很方便, 在这里买东西也很方便。大学里有超级市场、文具店、书店、网吧、银行、邮局和医院。大学的周围有市场、水果店、药房和很多饭馆儿。附近还有一个很大的公园。

# 7.

- 一新来的学生, 欢迎你们!这就是我们的大学。你们看, 我们的学校又大又漂亮。给你们一张地图。这是大学的大门。主楼在大门的对面, 办公楼在主楼的东边。教学楼在主楼的西边。宿舍在教学楼的南边。食堂在教学楼的对面。食堂里有一个歌厅。小卖部在教学楼和宿舍楼的中间。大学的西南边是操场。大门的东边是邮局。邮局的北边是银行。礼堂在主楼里面。我们大学外面也有很多小商店和饭馆儿。你们有问题吗?
- 一老师, 图书馆在什么地方?
- 一图书馆在食堂和银行的中间。
- 一学校里有书店吗?
- 一有, 图书馆里有一个小书店。

#### 9.

(-)

- 一请问, 到北京医院怎么走?
- 一往右边拐, 就是北京医院。
- 一谢谢您。

(\_)

- 一劳驾, 到美术博物馆怎么走?
- —到第二个路口向左边拐就是美术博物馆。
- 一谢谢您。

# $(\equiv)$

- 一劳驾, 到中国银行怎么走?
- --直往前走就到了。
- 一谢谢您。

## (四)

- 一请问, 到火车站怎么走?
- 一到第三个路口往右边拐。
- 一谢谢您。

## $(\overline{H})$

- 一劳驾, 到电影院怎么走?
- —到第一个路口往左拐, 继续一直往前走, 到第三个路口往左边拐。
- 一谢谢。

# 对话 / Duìhuà / Diálogos

# 问路

# (-)

- ●请问, 这儿附近有超级市场吗?
- 〇有。
- ●超级市场在哪儿?
- 〇离这儿很近。您看, 那家饭店的旁边就是超级市场。
- •谢谢您。
- 〇不谢。

# (=)

- 劳驾, 我问一下儿, 到邮局怎么走?
- 〇对不起, 我不知道, 我是外地人。请你问问别的人吧。
- ●好的, 谢谢您。
- ○请问, 到邮局怎么走?
- ●从这儿一直往前走, 到红绿灯往右拐。再继续往前走, 在第一个路口往左 拐。然后过马路。邮局就在马路的左边。
- ○谢谢您。
- ●不客气!

 $(\Xi)$ 

- ●劳驾, 一路公共汽车站在哪儿?
- ○一直往前走, 到十字路口往右拐。然后继续往前走, 在第二个路口往左 拐。一路公共汽车站就在那儿。
- ●谢谢。
- 〇不谢。

(四)

- ●请问, 银行离这儿远不远?
- ○银行离这儿不远。从这儿向南边走到了第三个路口向左拐再继续 往前走。到了路口, 你要过去, 银行就在马路的右边。
- ●谢谢。
- ○不客气!

12.

你好!我现在不在家。请你留下你的留言。谢谢。/ 马丁, 我是张文。咱们今晚 八点在京都饭店见面。饭店离你家不太远, 走路到那儿要十五分钟左右。从你家 一直往前走, 到了第一个路口往右边拐, 再继续往前走, 到了红绿灯处往左 拐, 再一直走, 到了第四个路口往右边拐。京都饭店就在马路的右边。清楚了 吗?有什么事给我打电话!好, 一言为定! 一会儿见!

## 对话 / Duìhuà / Diálogos

(五)

张文:马丁, 我明天晚上请你到我家来吃饭, 好不好?

马丁:太好了! 我该几点到你那儿去?

张文:七点, 行吗?

马丁:行。你家离学校有多远?

张文:我家离学校很近, 三公里左右, 坐公共汽车只要十五分钟。

马丁:要坐几路车?

张文:坐15、27、2路车都行,不用换车。

马丁:在哪一站下车?

张文:坐三站就是。在新街口站下车, 我在那儿等你, 然后一起去我家, 好吗?

马丁:好, 一言为定!

张文:一言为定!

# Cuaderno de ejercicios

4.

- 1. 一请问到邮局怎么走?
- 一从这儿一直往前走, 到第二个路口往左拐, 再往前走到第二个路口再右拐, 邮局就在那儿。
- 一谢谢。
- 2. 一劳驾, 到新华书店怎么走?
- —从这儿一直往前走到第二个路口左拐,然后到第一个路口往右边拐,新华书店就在那儿。
- 一谢谢您。
- 3. 一劳驾, 到银行怎么走?
- —从这儿往前走到第一个路口往右拐, 然后到第一个路口再往右拐, 银行就在那儿。 —谢谢。

10.

1. 服装店 / 2. 邮局 / 3. 银行 / 4. 药房 / 5. 网吧 / 6. 剧场 / 7. 电影院 / 8. 小卖部 / 9. 劳驾, 到超级市场怎么走? / 10. 请问, 到公安局怎么走? / 11. 从这儿一直往前走 / 12. 往右拐 / 13. 往左拐 / 14. 办公室楼在学校的东北边 / 15. 教学楼在学校的南边。

第二课 Dì-èr kè Unidad 2

# Libro de texto

对话 / Duìhuà / Diálogos

(-)

在房地产公司

顾客: 您好!

经理:您好!我可以帮助您吗?

顾客:好, 谢谢。我想租一套房子。

经理:要租多大的?

顾客:六、七十平方米, 三室一厅的。

经理:请您看, 这里有两套对您一定很合适。都是三室一厅的。

顾客:这套房子有几个浴室?

经理:这套只有一个, 那套有两个。

顾客:这套有没有阳台?

经理:这套没有, 有一个杂物室。那套有一个大阳台, 十三平方米左右。

顾客:这两个套间中哪套租金最便宜?

经理:这是其中最便宜的一套, 是2500元; 而那套是4000元。

顾客:现在可不可以去看那套便宜的?

经理:当然可以, 可以。

4.

# 在房地产公司

1. 李先生, 这套房子不错。您看, 有一个大客厅、一个厨房、两间浴室、两间卧室, 一间大的、一间小的。还有一个小阳台。/一个月的租金是多少钱?/2000元。这套对您合适吗?/合适, 非常合适。

- 2. 张小姐, 您想卖您的套间是吗? /是的。/您的套间有几个房间? / 有三间卧室……饭厅比较大, 厨房也很大, 有一个小卫生间。/有没有阳台? /没有。您想这套我能卖多少钱? /大约70000元。
- 3. 请您看, 这套房子真不错, 您觉得怎么样?/有几个房间?/有两个大房间, 一个客厅, 一个书房和一个厨房。/有几个卫生间?/只有一个, 但是很大。/有没有阳台?/没有阳台。/一个月的租金是多少钱?/每个月1600元。您觉得怎么样?/好……好, 可是我先要考虑一下。/当然了, 当然了。
- 4. 高先生, 这套房子对您一定很合适。您看, 有三个大房间, 一个厨房, 一个很大的客厅, 两间浴室, 一间大的, 一间小的, 啊! 还有一个大阳台。 您觉得怎么样? 合适吗?/不错, 真不错。

# 对话 / Duìhuà / Diálogos

(=)

小喜:马丁, 你在大学住的房间大不大?

马丁:还可以, 我住的房间大约二十平方米, 也有一个小卫生间。

小喜:你一个人住还是跟同屋在一起住?

马丁:我一个人住。

马丁:是。我的房间足够大, 容得下一张大床、 一张桌子、 两把椅子、 一个大 衣柜、一个大书架 和一张小沙发。

小喜:在西班牙房子大不大?

马丁:看情况。一般说来在西班牙普通的房子大约七十平方米,有三室一厅,厨房,两个卫生间。当然,也有小的也有大的。在中国呢?

小喜:中国的传统房子比较大。在城市, 现代的房子比较小。一般说来在中国一套普通房子有四十平方米左右, 有二室一厅, 厨房和一个卫生间。但是现在还在不断地变化。

9.

这是我的房间,不大也不小,但是很漂亮。房间里有一张床、一张桌子、一把椅子、一个书架、一张小沙发和一个大衣柜。窗户的右边是床,窗户的左边是桌子和椅子。沙发在门口的旁边。衣柜在沙发的左边。床的右边是书架,书架的旁边有一张小桌子。桌子上有一台电视机和一台VCD。小桌子和衣柜的中间有一个小冰箱。

12.

#### Un salón-comedor

- 一老公, 咱们先把沙发搬到暖气的左边, 好不好?
- 一搬到暖气的左边吗?不行!沙发太大了,肯定放不下,把它搬到暖气的右边吧!
- 一好, 好。先把地毯放在沙发的下面。
- 一行。……地毯和沙发都搬好了。茶几你要放在哪里?
- 一茶几?把它放在沙发的前面吧。
- 一一, 二, 三……起来! 好, 好, 搬好了。
- 一餐具柜放在哪儿?
- 一我想把它放在西面的墙上, 在沙发和茶几的对面……你觉得呢?
- 一可以, 可以。这样我们就能把电视机放在餐具柜上。
- 一音响设备也可以放在餐具柜上, 在电视机的旁边。
- 一好。现在把桌子搬到窗户前面......
- 一不, 不, 不好, 把它搬到餐具柜的右边, 把椅子放在桌子周围, 你说好吗?
- 一行, 行。落地电灯放在哪儿?
- 一放在角落里, 在窗户和沙发的中间。
- 一好。。
- 一老公, 把这幅画儿挂在北面的墙上, 在窗户的左边。

- 一这里, 可以吗?
- 一行。
- 一好, 挂好了。
- 一现在把这盆花放在窗台上……把花瓶放在桌子上。好……看起来很整齐也 很漂亮。
- 一是。老婆, 咱们休息会儿吧, 喝点茶。

## Cuaderno de ejercicios

2.

- 1. 我的房子不大也不小, 一共七十平方米左右。有一个客厅、两间卧室、一个卫生间和一个厨房。没有阳台但是有一间小洗衣房。
- 2. 我们的房子是租的, 有一个客厅、一个厨房、一间浴室、两间卧室和一个书房。啊! 还有一个很大的阳台。一共大约有八十平方米。
- 3. 我的房子很小,只有一个客厅、一个小厨房、一个卫生间和一间卧室。一共有四十五平方米。
- 4. 我的房子很漂亮, 但是不大, 是六十平方米左右, 有一个客厅、一个厨房、一间浴室和三间卧室, 没有洗衣房也没有阳台。

11.

1. 你的房子有几个房间? / 2. 一个饭厅 / 3. 一个卫生间 / 4. 一间卧室 / 5. 一个厨房 / 6. 一间客厅 / 7. 你的房子有多少平方米? / 8. 一张沙发 / 9. 一个餐具柜 / 10. 餐具柜左边放着一台电视机 / 11. 书架上摆着很多书 / 12. 墙上挂着一些画 / 13. 饭厅的中间放着一张大桌子 / 14. 桌子的周围有五把椅子 / 15. 我们房子虽然不大, 但是很漂亮。

第三课 Dì-sān kè Unidad 3

# Libro de texto

对话 / Duìhuà / Diálogos

(-)

马丁:喂!您找谁?

建华:喂! 你好! 马丁在家吗?

马丁:建华, 我就是! 你有什么事儿?

建华:明天是我太太的生日。我们想请你和克拉拉参加她的生日晚会, 你们明晚有空吗?

马丁:有,我们几点去?

建华:六点在我们家。好吗?

马丁:好,明天晚上见!

建华:明晚见!

 $(\underline{-})$ 

马丁:喂! 你好! 克拉拉在吗?

小林:克拉拉正在洗澡, 请问你是哪位?

马丁:我是马丁。

小林:哦, 马丁, 你能不能晚一点再打电话来?

马丁:好, 我等一会儿再打。

 $(\Xi)$ 

克拉拉:喂!

马丁:喂! 你好! 克拉拉在吗?

克拉拉:马丁, 是我。你有什么事儿?

马丁:建华打来电话告诉我明天是他太太的生日, 所以他们想请我们参加生日晚

会, 我已经接受了他们的邀请。你想去吗?

克拉拉:好, 晚会几点开始?

马丁:六点开始。行吗?

克拉拉:行,今天下午咱们去买送给建华太太的礼物,好不好?

马丁:好, 你想给她买什么?

克拉拉:不太清楚。听说她的爱好特别多, 喜欢听音乐, 看小说, 画画儿。

马丁:那, 咱们送给她一盘CD和一本小说, 好不好?。

克拉拉:很好。再给她买一个生日蛋糕和一张生日贺卡吧!

马丁: 好, 咱们在哪里见面?

克拉拉:下午三点半, 在北京图书大厦门口见面。

马丁:那就这样定了。

克拉拉:好, 下午见。

马丁:下午见。

2.

今天是节日, 我们全家不用上班也不用上课。我们都正在家休息呢。爸爸在书房看报纸。妈妈在阳台种花。大哥跟一些朋友在客厅听音乐。二哥在他的卧室修理自行车。姐姐在给她的男朋友打电话。弟弟在他的卧室玩电脑。妹妹正在卫生间洗澡,打扮。我呢, 我正在卫生间门口等着妹妹让我上厕所呢。妹妹, 我真受不了!

4.

- 1. 安娜非常喜欢看书也非常喜欢听音乐。她什么书都喜欢看, 什么音乐都喜欢 听。我想圣诞节时送给她一些小说和一些光碟。
- 因为小琴很喜欢打扮,化妆,戴首饰,穿时髦衣服,我想圣诞节时送给她一 对耳环和一条项链。
- 3. 大毛经常去爬山, 冬天, 夏天都喜欢去爬山。我想圣诞节时送给他一副手套、 一条围巾和一顶帽子, 是最合适的。
- 4. 丽梅最喜欢运动, 什么运动都喜欢。踢足球, 打网球, 打篮球, 游泳等等。每天早晚都去运动。因为她是一个运动爱好者, 我想在圣诞节送给她一套运动衣或者一个球。
- 5. 大力最喜欢的是电脑。他总是在电脑前面跟同学聊天,玩电子游戏或者上网。 他也很喜欢画漫画, 他画得真不错, 所以我很想圣诞节时送给他一些画具, 比如:毛笔、 墨水、 记号笔等等。

# 对话 / Duìhuà / Diálogos

(四)

在建华太太的生日晚会上

克拉拉和马丁:祝你生日快乐!

爱华:谢谢。

克拉拉:这是我们送给你的小小的生日礼物, 不好意思。

爱华: 你们太客气了, 带这么多礼物干什么! 让你们破费了, 太谢谢你们了。

建华: 你们喝点儿什么?

马丁:随便你。

建华:要喝可乐还是啤酒?

马丁:那就啤酒吧。

克拉拉:我喝可乐,谢谢。爱华,你的晚会很热闹,来了这么多朋友。

爱华: 是, 不少, 都是我们的朋友和同事。桌子上有一些菜, 请随便用, 不要客气。

克拉拉:好, 谢谢。

马丁:爱华, 你的手艺太好了, 菜都非常好吃。

克拉拉:对, 好吃极了。你做这么多菜, 太辛苦了。

爱华: 哪里, 不辛苦。

马丁:为祝贺爱华的三十岁生日干杯!

所有的人:干杯! 爱华:谢谢你们。

# 对话 / Duìhuà / Diálogos

## (五)

- ●您想买什么?
- 〇三斤鸡蛋。
- ●三斤鸡蛋……还要些什么?
- ○还要三斤西红柿和半斤猪肉。一共多少钱?
- ●一共10.7块钱。

## (六)

- ○我想买香蕉。多少钱一斤?
- ●一斤1块6。你想买多少?
- 〇我要买两斤。
- ●还要什么?
- ○再来一斤苹果。
- ●还要什么?
- ○没有了, 谢谢。一共多少钱?
- ●5块3

9.

蘑菇 胡萝卜 橘子 草莓 樱桃 西瓜 桃子 李子 哈密瓜 荔枝 葡萄 菠萝 白菜椰子 芒果 茄子 辣椒 黄瓜 扁豆

10.

# 绕口令

吃葡萄不吐葡萄皮, 不吃葡萄倒吐葡萄皮。

12.

一般来说在一个中国家庭厨房里总是有一些调味品比如:盐、味精、醋、油、酱油、料酒等等。基本作料:姜、葱、糖、大蒜等。米、面粉、面条什么的也都有。不过新鲜的食品要每天或者每两天去买, 所以肉、鱼、蔬菜、豆腐…虽然是做中国饭最重要的原料, 但是在家里不是永远都有的。

13.

在宿舍里, 一个西班牙留学生和他的中国同学的对话:

马丁:小李, 我上个月在一个晚会上认识了一个中国朋友, 他昨天请我去他家 吃晚饭。

小李: 很好呀, 你真应该多交几个中国朋友。

马丁: 你说去吃饭的时候, 我应该带点什么礼物?

小李:要看他为什么请你吃饭,是他过生日,还是朋友间一般聚会聚会。如果是一般的聚会,只要带些水果,或一瓶葡萄酒就行了;如果是他过生日,最好带些花,或蛋糕,或其他一些小礼物,如一本书,一支钢笔,等等。

# Cuaderno de ejercicios

- 1. 一苏苏, 你在干什么?
- 一我正在发电子邮件。请你稍等一下儿, 请坐吧。
- 一好, 我在这儿一边看画报, 一边等你。
- 2. 一昨天下午我给你打电话, 你一直不在。
- —我昨天全天都呆在家里, 没有出去呀。你是几点打电话的?
- 一五点, 五点半都给你打了电话。
- 一哦, 那时候我正在洗澡, 没听见你的电话。
- 一怪不得!
- 3. 一李红杰, 李红杰, 李红杰!
- 一(打哈欠)你有什么事儿?
- 一我叫了你半天, 你没听见吗?
- 一没有, 我正在睡午觉呢。
- 4. 一孩子们呢? 我怎么没听见他们的声音? 他们在干什么?
- 一他们在房间玩电子游戏。
- 一 莉莉呢?
- 一她和小云在书房听音乐。
- 一小林呢?
- 一你看, 她在沙发上睡午觉呢。来, 来 ……别担心吧, 坐一下儿, 喝茶吧。
- 一喂! 你好!
- 一你在做什么?

- 一我正在做操呢, 你呢?
- 一我在洗衣服呢。你晚上想去跳舞吗?
- 一想去。咱们一起去吧, 好不好?
- 一好, 一会儿见!
- 一一会儿见!

7.

1. 过生日 / 2. 参加生日晚会 / 3. 我请你吃饭 / 4. 我要买一件礼物 / 5. 我们正在做功课 / 6. 他正在玩电子游戏 / 7. 我明天给你打电话 / 8. 让你破费了, 太谢谢你 / 9. 我想买两斤草莓 / 10. 我要买一斤苹果。 / 11. 新年快乐, 恭喜发财!

第四课 Dì-sì kè Unidad 4

## Libro de texto

1.

描写一个人 (!)

脸:圆的, 圆圆的, 瓜子脸, 鸭蛋脸, 四方脸......

头发:长的, 短的, 卷曲的, 平直的, 黑色的, 栗色的, 金黄色的, 红色的......

花白的头发, 头发稀少, 秃头, 光头......

眉毛:浓的, 细的......

眼睛:大的, 小的, 浅蓝色的, 黑色的, 绿色的, 栗色的, 明亮的......

鼻子:大的, 高的, 挺的, 塌的, 扁平的......

嘴巴:大的, 小的......

耳朵:大的, 小的......

留着:胡子, 留着大胡子, 留着小胡子, 留着八字胡, 长头发......

穿着:衣服, 鞋子, T恤衫, 外衣, 牛仔裤......

戴着:领带, 围巾, 手套, 帽子, 首饰, 手表, 眼镜......

眉环儿, 唇环儿, 鼻钉/环儿, 耳钉/环儿, 脐环儿......

其它的:浓眉大眼, 细眉细眼, 乌黑发亮的头发......

他/她在胳膊上/在背上……文着身。

他/她的胳膊上/的背上……有文身。

脸上有很多雀斑。

5.

- 1. 她叫玛丽娅。玛丽娅是我姐姐的好朋友。今年二十三岁。她长得不高也不太瘦。她的脸圆圆的。她长了一头黑色的长头发。她的眉毛很细。她长了一双浅蓝色的大眼睛。她的鼻子很挺。她的嘴巴不小。她平时穿牛仔裤和运动鞋,但是今天有工作面试,所以她身上穿着一件粉红色的衬衣,下面穿着一件紫色的裙子。脚上穿着一双黑皮鞋。她是商人。
- 2. 安娜是我哥哥的太太, 她今年三十岁。她又高又瘦。鸭蛋脸, 细眉毛, 绿眼睛, 塌鼻子, 小嘴巴。她身上她穿着黑色的连衣裙, 脚上穿着黑皮鞋。她戴着眼镜, 是个中学老师。
- 3. 他是大卫, 我妹妹的男朋友, 今年二十九岁, 长得又高又胖, 四方脸, 栗色的头发, 很长。眉毛比较浓, 一双深绿色的眼睛很大。他的鼻子很塌, 嘴巴也很大。他身上穿着一件浅灰色的衬衣, 一件蓝色的毛衣, 下面穿着一条深灰色的裤子。脚上穿着运动鞋。
- 4. 他叫王钟书。他是我父亲的同事, 今年五十多岁, 长得很高。他有一点儿胖。他的脸很圆。他长了一头花白的头发。他的眉毛很浓, 眼睛是黑色的,很小。他的鼻子很小, 嘴巴也小, 留着大胡子。今天他穿着一件白色的衬衣, 一套深蓝色的西装。脚上穿着一双皮鞋, 戴着一条领带和一副眼镜。他 总是吸烟斗。
- 5. 她叫佳佳。她是中国人, 她是我母亲的好朋友, 今年四十多岁。她是个护士。她长得不高也不矮, 很瘦。她长着瓜子脸, 头发是黑色的。她的眉毛很细, 一双黑色的眼睛很大。她的鼻子很挺, 嘴巴比较大。她很喜欢穿连衣裙。她总是戴很多首饰、 金戒指、项链、手镯。她从来不戴手表。她也常常戴围巾。

## 对话 / Duìhuà / Diálogos

(-)

在娜娜的卧室

克拉拉:今天晚上学校开欢迎新留学生的晚会, 你想去吗?

娜娜: 当然想去。你不去吗?

克拉拉:我也去, 但是我不知道该穿什么衣服。

娜娜:来, 我借给你一件衣服。我们的尺寸差不多, 对吗?

克拉拉:我穿中号的最合适。

娜娜:我也穿中号的。这条裙子你觉得怎么样?你试试吧!

克拉拉:好的。哎哟! 太瘦了, 穿着不好看。

娜娜:这条印花的呢?

克拉拉:这条又太肥了!

娜娜:那, 这条条格的呢?

克拉拉:我觉得这条穿着挺合身。你想穿什么衣服?

娜娜:我啊……我没有合身的衣服!。咱们去逛逛街, 买衣服吧! 克拉拉:你这个人呀, 真没办法, 这么多的衣服没有一件合适的吗?

## (=)

晚会上的人很多。有唱卡拉OK的, 有跳舞的, 有聊天的, 还有吃,喝东西的。

马丁: 你好!

大卫:你好!你终于来了!来, 想喝点什么?

马丁:可乐, 你呢?

大卫:我在喝啤酒。

马丁:这次来了很多国家的人!

大卫:对。欧洲人、亚洲人、非洲人、北美洲人、南美洲人、大洋洲的人都有啊!

马丁:大卫, 穿牛仔裤的那个金发姑娘是谁?

大卫:哪个啊?正在跳舞的那个吗?

马丁:不是。正在跟马克聊天的那个。

大卫:哦, 她是琳娜, 是德国人。来, 来, 我给你介绍一下。好不好?

马丁:好! 很好。

9.

#### 启事

刚才在本地北京火车站, 丢了一个男孩儿。名叫东海。今年六岁。圆脸, 短头发, 头发的颜色是栗色的, 眉毛很浓, 黑色的眼睛很大, 鼻子很挺, 嘴巴很小。不会说汉语, 他是日本人。穿着一件浅蓝色的T恤衫, 一条咖啡色的短裤。脚上穿着皮凉鞋。

找到他的人, 请送到北京火车站站长办公室。必有重谢。

12.

1.

警察: 小姐, 您能不能描述一下小偷儿长得什么样。

小姐:我没看清楚。他大概二十五岁, 黑色的短发, 不, 不, 不, 是咖啡色的短发。他的眼睛……我不知道是什么颜色的。个子比较高, 一米七左右。他不胖也不瘦。对不起, 我那时候很紧张没看清楚。

警察: 没事儿, 没事儿, 谢谢您。

2.

警察: 您说了您看小偷儿看得很清楚, 对吗?

先生: 对,对。

警察: 他长得什么样?

先生:他不瘦, 很高。头发是咖啡色的, 很短。眼睛很小, 也是咖啡色的, 留着黄色的胡子, 可能是假的。

警察: 他戴着眼镜吗?

先生:不太清楚, 啊! 他戴着深蓝色的帽子。

警察:非常感谢您。

先生: 不用谢。

3.

警察: 您看见小偷儿了吗?

女士:看见了。他的脸是圆的,他戴了一幅方形的黑眼镜,他的眉毛很浓,眼睛很小。鼻子比较塌,也很大。耳朵非常大,耳朵上戴着耳环儿。嘴巴很小。

警察: 他穿着什么衣服?

女士: 他穿着一件外衣, 一条裤子, 都是深蓝色的。

警察:谢谢您的帮助。

女士: 不用谢。

# Cuaderno de ejercicios

3

- 1. 我的女朋友叫李蕊。她很漂亮。身材不太高, 鸭蛋脸, 黑色的长头发, 黑色的大眼睛, 细眉毛, 高鼻子, 小嘴巴。
- 2. 这是王六。他是我的好朋友也是我的老同学。他身材很高, 他篮球打得很不错。他留着长头发, 戴耳环。他喜欢穿很时髦的衣服。
- 3. 我爷爷年纪很大。他不高也不瘦。秃头, 圆脸, 浓眉毛, 小眼睛, 大耳 朵, 戴眼镜。他很喜欢抽烟。
- 4. 这是我的妹妹。她六岁, 有一点儿胖, 圆脸, 短卷曲的头发, 金黄色的, 蓝色的大眼睛, 鼻子挺直, 耳朵很小。她很可爱。
- 5. 这是我的男朋友, 刘伟。他身材又高又瘦。咖啡色的头发, 浓眉毛, 栗色的大眼睛, 高鼻子, 大嘴巴。他有时穿牛仔裤,运动鞋, 有时穿西装,皮鞋。他很帅。

9.

1. 她瓜子脸 / 2. 留着胡子 / 3. 毛很细 / 4. 眉毛很浓 / 5. 黑色的大眼睛 / 6. 蓝色的小眼睛 / 7. 鼻子很挺 / 8. 鼻子很塌 / 9. 嘴巴很小 / 10. 戴着眼镜 / 11. 穿红色的T恤衫 / 12. 穿着很时髦的衣服 / 13. 这条牛仔裤穿着不好看 / 14. 这条裙子穿着挺合适的 / 15. 穿白连衣裙的那个姑娘是谁?

第五课 Dì-wǔ kè Unidad 5

# Libro de texto

1.

# 我奶奶的一生

- 一你的奶奶叫什么名字?
- 一我奶奶叫王玉清。
- 一她是什么时候出生的?
- 一她是一九一零年五月四日在苏州出生的。苏州是一个很美的城市。汉语有一句话说: "上有天堂, 下有苏杭"。人人都说苏州的姑娘是中国最美的。的确,我的奶奶年轻的时候特别漂亮。
- 一她上过大学吗?
- 一上过, 那时候女孩子上大学很不容易。她一九二七年进入师范大学学习文学。 她学习得很努力, 所以成绩在班上总是数一数二的。大学毕业以后, 她去法 国留学了一年。
- 一真的吗? 那时候, 去国外留学也不容易。她在法国怎么样?
- 一她在法国巴黎挺好的。到法国不久, 就认识了一位很帅的中国小伙子, 他们 俩一见钟情, 三个月以后就订婚了。
- 一他们是在法国结婚的吗?
- 一不是,他们是在回国以后,一九三四年结的婚。同一年我奶奶开始在一所农村学校工作,但是爷爷在城市里的一家工厂当工程师,所以他们不得不分居两地,不能住在一起。那时候他们觉得很困难。
- 一他们分居了多长时间?
- ——共两年。两年以后政府派奶奶到城市里工作, 所以爷爷和奶奶又能住在一起了。他们搬了家, 因为爷爷住的地方太小。
- 一他们有没有孩子?
- 一有。一九三七年我爸爸出生了。我爸爸一岁那年, 奶奶又生了一个女孩子, 我的姑母。
- 一你奶奶,爷爷的生活过得怎么样?

一不富也不穷, 但是从那时候起他们一直生活得很幸福, 一九九四年他们退休 了。奶奶在家里种种花, 爷爷看看书。二零零零年我爷爷生病了, 过了一个 月就去世了。我奶奶很悲痛, 不久也去世了。

5.

- 1. 我记得八年以前我们的女儿出生的那一刻: 当时我正在单位工作, 接到电话后我很快就赶到医院了。
- 2. 一你是什么时候认识你妻子的?
- 一是在上大学的时候认识的。我们一认识就成了朋友。过了两个月我们相爱了。 结婚是在大学毕业以后。
- 3. 一你是什么时候开始学习中文的?
- 一是一九九八年开始学习中文的,后来我又去北京工作了三年。就在那时候我认识了我的妻子。
- 4. 从去年开始他每天都六点起床,然后锻炼身体, 洗澡, 吃旱饭最后再去上班。
- 5. 一您是什么时候进入这所学校工作的?
- 一是一九九八年开始在这所学校工作的, 已经八年了。
- 6. 二零零三年他就大学毕业了, 从那时候一直到现在还没找到工作。
- 7. 一搬家的时候, 东西很多, 只你们两个人怎么能搬?
- 一我们搬家的那一天有很多朋友来帮忙。
- 8. 最早的时候中国人用毛笔写汉字, 现在用钢笔,圆珠笔或者铅笔。 只有学习书法的人还用毛笔写汉字。
- 9. 我在日本留学的那年, 发生了一次很大的地震。
- 10. 我上大学二年级的时候认识了一位中国同学。他常常给我介绍中国的文化, 所以后来我决定了学习中文。

#### 对话 / Duìhuà / Diálogos

(-)

刘力: 你们租了房子没有?

留学生甲:还没有呢。

刘力: 我的叔叔是一家房地产公司的经理, 我能给他打电话问问能不能帮助你们找房子。

留学生乙:太好了!谢谢。

刘力: 不用谢。

# (=)

留学生甲: 老师给我们的那篇文章, 你看了没有?

留学生乙: 还没看呢。你呢?

留学生甲: 我已经看了, 我觉得很有意思。 留学生乙: 真的吗? 那, 我今天一定要看。

## $(\Xi)$

马丁: 你买了那么多书啊!

克拉拉: 是的, 我买了很多书, 语法书、历史书、漫画书、小说……

马丁:唉, 你还买了两盘DVD, 都是什么片子?

克拉拉: 李安的《卧虎藏龙》和张艺谋的《英雄》。

马丁: 听说这两部电影挺有意思。你看完了, 能不能借给我看看?

克拉拉: 当然了。

# (四)

李中: 今天我来宿舍找了你三次, 你都不在。

马丁: 我去参观美术展览了。参观完了, 我和刘金又去网吧发了电子邮件, 玩电

子游戏。

李中: 怪不得, 你一直不在。

# 对话 / Duìhuà / Diálogos

#### (五)

小雨: 你想什么时候去买送给娜娜的生日礼物?

力明: 我明天下了课就去。你呢?

小雨: 我已经买了。是昨天下班后去买的。

力明: 你给她买的是什么?

小雨:一件毛衣和一张贺卡。你想给她买什么?

力明: 我还不知道, 可能一本小说和一个生日蛋糕。

## (六)

三毛: 周末你干什么了?

云明:星期六我把衣服洗干净了, 也把房间打扫干净了, 星期天还复习完了上个星期的课文。

三毛: 老师说的书你看完了没有?

云明: 还没看完呢。你呢?

三毛: 我已经看完了。

(七)

母亲: 孩子, 你怎么放下筷子了?

儿子: 我吃饱了。

母亲: 你吃的太少了!

儿子: 说真的, 我的电脑坏了, 我得快点把它修好。因为我必须把老师留的作

业做完。

母亲: 那你赶快去修吧, 修好了再来吃一点。

儿子: 我得先看完那本关于电脑的书, 还得搞懂, 弄清楚问题在什么地方, 才

能修。修好了还要做作业。没有时间再吃了。

母亲: 什么作业?

儿子:翻译。这次的翻译很难,不能很快就翻译完。

母亲: 可怜的孩子, 快去吧!

11.

- 1. 昨天回到宿舍的时候, 马路上碰到了我的朋友大卫。
- 2. 今天早上起床后我洗干净了衣服, 打扫好了房间, 没有时间吃完早饭就去学校参加考试。
- 3. 他明天要出差, 他今天买到了车票, 办好了文件, 但是还没准备好行李呢。
- 4. 上星期天有客人来我家吃饭。星期六我打扫干净了房间, 买好了菜, 晚上准备好了第二天想做的菜。
- 5. 妈妈做完了饭, 爸爸修好了自行车, 我的作业还没做完呢。

12.

我二零零一年夏天去中国留学。我从小只有一个梦想就是去中国游览长城。有一天我们跟老师们一起坐游览车去长城游览。中国长城又高又长。我们在登长城的时候开始下大雨了, 所以我们都跑到了长城里面去。那时候, 我一不小心, 滑倒了。虽然我没有受伤, 但把照相机摔坏了。我没有办法拍照, 所以雨停了的时候我的同学就给我拍了很多照片, 他们告诉我洗好了以后一定寄给我。

## Cuaderno de ejercicios

2.

1. 马丁很喜欢看足球比赛。最近他家附近建成了一个足球场, 他弄到了一张球赛 票, 吃好晚饭, 他就去了。在球场门前他碰见了他最好的朋友。两个人在位子

- 上坐好, 球赛就开始了。两个人都喜欢的A队战胜了B队, 他们高兴极了, 不愿马上回家, 等所有的观众(看比赛的人)都走光了, 他们才走出球场。
- 2. 我的弟弟很聪明, 他在大学里学习西班牙语。才学了两年, 就能用西班牙语 读,写和谈话了。一次在街上他遇见一个西班牙人, 这个人话说得很快, 他 也听懂了。他还学会了用西班牙语唱歌。他想去西班牙再学习两年, 在学完了 大学四年以后, 在把一切安排好了以后, 就去马德里。
- 3. 陈喜最近病倒了, 是胃病。这个人喜欢吃东西。吃饭时, 一次能吃光两碗米饭, 能喝光两瓶啤酒, 还能吃掉所有的菜。一天, 我去看他。打开门, 我就闻到了药的气味。他正在吃药, 还想把药都吃下去。我说不能这样, 他笑了, 说: "这是我的习惯, 吃什么都愿意吃完, 吃光, 吃干净。" 我说: "你必须改掉这个坏习惯。"

9.

- 1. 我小的时候喜欢看小说。
- 2. 她已经上大学了。
- 3. 那一刻我不在家里。
- 4. 我父亲从一九八五年开始做生意。
- 5. 你看完了这部电影, 能借给我看看吗?
- 6. 他不但会说汉语, 而且会说日语。
- 7. 昨天他们下了课后, 就去你那儿了。
- 8. 我把房间收拾干净了。
- 9. 我还没做完作业。
- 10. 老师把语法讲清楚了。

第六课 Dì-liùkè Unidad 6

# Libro de texto

- 1. 我周末跟一些同学在宿舍打牌或者打麻将。我们喜欢赌一点儿钱。
- 2. 星期六我和丈夫一起大扫除, 去买菜。星期天我们去公园散步或者去爬山。
- 3. 我和哥哥整个周末都在家里玩电子游戏, 看VCD, 听音乐。
- 4. 冬天每个周末我们全家都去山上滑雪, 夏天去海滩晒太阳。
- 5. 我周末画画儿或者去博物馆看展览。
- 6. 我们周末总是去饭馆儿吃晚饭,然后去卡拉OK唱歌, 最后去迪厅跳舞。

6.

- 1. 我总是帮助妈妈。我每天都是起床后,叠被子,收拾卧室。吃饭前我铺桌子,摆餐具,吃饭后收拾桌子,洗盘子。哎呀!我是一个很好的儿子呢!
- 2. 我整天工作, 每天早出晚归, 所以我没有时间做家务。只有在星期六才能和 丈夫在家大扫除, 擦家具, 吸地, 洗一星期的脏衣服。然后, 去超级市场 买一星期吃的菜。每个星期六都这样忙! 只有星期天才能真正地休息!
- 3. 今天我们全家要大扫除, 好不好?

好!

老公, 你收拾卧室吧!

好!

小明你帮妈妈擦家具, 好吗?

好!

夏夏你喜欢做什么?喜欢帮妈妈扫地吗?

扫地我不喜欢。

你喜欢吸地吗?

吸地也不喜欢。

你喜欢熨衣服吗?

熨衣服也不喜欢。

那, 你喜欢做什么?

家务我都不喜欢做。我喜欢在沙发上躺着看电视!

这个孩子真没有办法!

## 对话 / Duìhuà / Diálogos

#### (-)

星期六上午, 在克拉拉的宿舍里。

孔飞飞:我们想去颐和园溜达溜达, 你要跟我们一起去吗?

克拉拉:我现在太忙了, 我应该洗衣服, 收拾房间, 下午我还想去溜

书店找王老师说的那本语法书。而且颐和园, 我已经去过两次了。

孔飞飞:我们六点肯定就能回到宿舍。六点半咱们一起吃晚饭, 好不好?

克拉拉:好。咱们去全聚德烤鸭店吧, 我最喜欢吃烤鸭了。

孔飞飞:行, 这样吧, 六点半在全聚德门口见面, 好吗?

克拉拉:好。我在那儿等你们。好好玩儿吧!

(=)

马丁, 刘金和孔飞飞在全聚德的门口等克拉拉。

孔飞飞:已经七点了。克拉拉还没到, 真奇怪。

马丁:是啊, 太不正常了! 她从来不迟到, 总是很准时的。

刘金:可能路上堵车了。

孔飞飞:不会, 她总是骑车的。 马丁:也许她听错了饭店的名字。

孔飞飞:不会, 她很喜欢来这个饭店吃饭, 今天咱们地点讲得很清楚。

刘金:那, 可能碰到了老朋友, 一聊天儿就忘记时间了。

孔飞飞:不可能, 克拉拉这里的朋友还不多。

马丁:孔飞飞, 你带手机了吗?咱们给她打个电话吧。

孔飞飞:带了。糟糕!没有电了!

刘金:瞧, 克拉拉来了!

孔飞飞:克拉拉, 你迟到了。你是怎么了?

克拉拉: 真抱歉, 我来晚了! 自行车的轮子坏了。修车铺里人又很

多。等了半天才能修好。

孔飞飞:好, 没什么。咱们进去吃饭吧!

 $(\Xi)$ 

刘金:马丁, 你好!

马丁: 你好!

刘金:你怎么了?

马丁:今天我有点儿不高兴。

刘金:为什么?

马丁:因为今天过得真倒霉。昨天晚上我睡得很晚, 今天早上没有 听到闹钟铃声, 所以上课迟到了。老师很生气。下课后, 因为雨下得 很大, 骑自行车时在马路上摔倒了。回宿舍以后又发现丢了钥匙。 最后找到了钥匙, 在宿舍想洗澡时, 已经没有热水了。我累死了, 衣服也都脏了, 我差一点儿没哭起来。

刘金:哎呀!你今天真不走运!。听说附近有一家很好的饭馆。来, 我请你吃饭吧。

13.

1. 黎明明和李大宝是苏州人。他们结婚已经八年了。黎明明嫁李大宝的时候应 该 去李大宝父母的家, 跟他们住在一起。这是中国的一种传统风俗。大宝的

父亲 叫明中,母亲叫林安。大宝在一家国际公司当经理。明明在大学当中文老师。他们有一个男孩儿,叫克利,今年六岁了。全家都很高兴。大宝每天都早出晚归,他工作总是很忙,几乎没有时间跟他的儿子一起玩。明明每天早上八点上班,晚上五点才回家。她回家时总是买点菜。林安和明中已经退休了,现在有很多时间。他们很愿意帮助他们的孩子,所以林安每天做饭,洗衣服,收拾房间,也很忙。明中早上送克利到学校去,下午去学校接他。林安和明中很喜欢打太极拳。每天早上都是六点起床,在公园跟老朋友一起打太极拳。周末,林安很喜欢个跟全家一起去饭馆吃饭,这样她也能休息。

- 2. 中伟和红梅刚结婚, 还没有孩子。他们是天津人。中伟是导游。红梅在一家公司当翻译。她会说日语, 韩语和英语。他们的新家又大又亮, 很漂亮, 租金也不太高, 所以他们觉得很幸福。因为中伟和红梅工作很忙, 所以他们决定分工搞家务。中伟做饭, 洗衣服。红梅买菜, 熨衣服, 洗碗。周末, 他们两个人一起做家里的大扫除。这样比较公平。红梅喜欢去电影院看电影, 也喜欢去舞厅跳舞。他们很喜欢请朋友来家做客。中伟最喜欢晚饭后跟人一起打麻将。麻将是一种中国传统的游戏。红梅不太喜欢打麻将, 她喜欢在家里唱卡拉OK。星期天他们有时候去爬山野餐或者去公园散步。
- 3. 宁丽是西安人。她是公务员。宁丽离婚了, 有一个女儿。她的女儿叫燕林,八岁了。宁丽的房子是买的, 不大也不小, 一共有两个房间, 一个大阳台。燕林和宁丽喜欢种花。她们种的花春天是最美的。因为宁丽是一个人, 工作又相当忙,她的女儿就帮助她做家务, 比如 收拾房间, 洗碗, 扫地。宁丽很想跟她的女儿一起去国外旅游, 所以她现在在存钱。燕林最喜欢过年过节, 因为全家团聚, 有很多好吃的东西, 有大人送的红包。这是中国的一种传统风俗。宁丽很会唱京剧, 全家团聚的时候她就唱有名的京剧段子, 她唱得非常好。周末,她们喜欢两个人去逛街或者去快餐厅吃点东西。

# Cuaderno de ejercicios

1.

# 1. 张山岗

冬天我在业余时间跟朋友一起去爬山。我不会滑雪。下雨天时, 我们在宿舍里打麻将或者打牌。夏天我去游泳池或者海边游泳。

## 2. 刘力功

冬天, 在业余时间我最喜欢参观展览或者博物馆。有时候, 也跟同学一起去山

上滑雪。夏天, 我很喜欢晒太阳, 阴天时我去看电影或者玩电子游戏。

3. 赵丽群

我在冬天的业余时间喜欢逛街, 也喜欢运动。夏天, 我从来不游泳, 因为我不喜欢晒太阳。我有机会时跟朋友一起去旅游。

3.

- 1. 我每天都在起床后收拾床, 吃饭后洗碗。一个星期我洗两次衣服, 星期天下午我一边看电视一边熨衣服。我从来不扫地, 不擦家具因为有一位阿姨来帮助我做这些事。
- 2. 我家里是两口人, 妻子和我。我几乎总是帮她干活儿。饭前, 通常都是我摆桌子,饭后收拾桌子。周末我和她一起去采购。我也洗几次衣服, 但是从来不 熨衣服。
- 3. 我们家是三口人, 丈夫, 儿子和我。早上总是我叠被子, 准备早饭。然后, 丈夫去上班, 儿子去上学, 我就扫地, 洗碗。通常每天我都去买菜。我往往还要熨衣服。我几乎从来不摆桌子, 也不收拾桌子, 这是我儿子的事。

8.

1. 逛街 / 2. 参观博物馆 / 3. 做大扫除 / 4. 晒太阳 / 5. 爬山 / 6. 打麻将 / 7. 滑雪 / 8. 打牌 / 9. 收拾床 / 10. 摆桌子 / 11. 擦家具 / 12. 扫地 / 13. 洗碗 / 14. 去采购 / 15. 熨衣服。

第七课 Dì-qīkè Unidad 7

## Libro de texto

对话 / Duìhuà / Diálogos

(-)

- ●你吃过中国饺子没有?
- 〇我吃过几次。你呢?
- 还没有。

(=)

●你看没看过长城?

- ○看过。你呢?
- 我看过很多次。

 $(\Xi)$ 

- ●你用过筷子没有?
- ○用过。你呢?
- 我从来没用过。

(四)

- ●你去过中国吗?
- 〇去过。
- 你去过几次?
- 〇我去过三次。你呢?
- 我一次也没去过。

- 1. 一你看过《卧虎藏龙》这部电影吗?
- 一我看过三遍, 很有意思。
- 2. 一你去过西安没有?
- 一没去过。
- 3. 一你学过书法没有?
- 一我学过两年。
- 4. 一你看过京剧吗?
- 一看过。
- 5. 一你吃没吃过北京烤鸭?
- 一吃过几次。
- 6. 一我看过三遍《红楼梦》。
- 一真的吗?
- 7. 一你穿过旗袍吗?
- 一没有。你呢?
- 一我买了一件。
- 8. 一你中过奖没有?
- 一我从来没中过奖。
- 9. 一你游览过故宫没有?
- 一游览过好几次了。
- 10. 一你去过大学的图书馆没有?
- 一去过几次。

11. 一你以前学过汉语吗?

一我以前学过一年汉语。

12. 一你尝过蛇肉没有?

一尝过一次。

13. 一你看没看过中国电影?

一看过很多次了。

14. 一你包过饺子没有?

一包过好几次了。

15. 你去过南京没有?

一我没去过。

## 4.

我叫吕平阳。我1975年在北京出生, 1981年在新华小学学习。1988年小学毕业后进入中学。初中毕业后进入高中学习。1995年我高中毕业。1996年经过高考进入北京大学经济系学习。大学三年级时, 我一面学习一面在北京礼品公司打工。2000年我大学毕业了。毕业后我得到一个去欧洲学习的奖学金。我在英国读了两年博士。回国后, 在北京一家国际贸易进出口公司当总经理。在那里我工作了两年。然后我又去了南美洲阿根廷。我在Panbueno公司工作了一年。我会说英语,在大学时也学习过日语和一点儿西班牙语。我有空时喜欢运动, 也很喜欢旅游。

## 对话 / Duìhuà / Diálogos

(五)

刘金:周末, 你们是怎么过的?都去过哪儿?

马丁: 我们去过大同游览。

李燕: 真的吗? 你们是什么时候回家的?

克拉拉: 我们是昨天晚上回家的。

刘金: 你们是怎么去的?

马丁: 我们是坐火车去的。

李燕: 你们是在哪儿住的?

克拉拉: 我们是在旅馆里住的。

刘金: 大同好玩不好玩?

马丁: 很好玩。

10.

1. 一你的姐姐是什么时候结婚的?

- 一她是上个月结婚的。
- 2. 一你是在哪儿学汉语的?
- 一我是在官方语言学校学的。
- 3. 一你去过故宫吗?
- 一去过。
- 一你是什么时候去的?
- 一我是昨天去的。
- 一你是跟谁一起去的?
- 一我是跟男朋友一起去的。
- 一你们是怎么去的?
- 一我们是骑自行车去的。
- 一你们是为什么去的?
- 一我们是为游览去的。
- 4. 一你是去上海的吗?
- 一我是去上海的。
- 一你是去出差的吗?
- 一不是, 我是去看朋友的。
- 5. 一这个蛋糕很好吃, 是你一个人做的吗?
- 一是的, 是我一个人做的。
- 6. 一你是在哪儿碰到老朋友的?
- 一我是在马路上碰到他的。

# Cuaderno de ejercicios

- 1. 我吃过一次蛇肉。
- 2. 我一辈子看过两次日出。
- 3. 我吃中国菜时用过几次筷子。
- 4. 我一年买几次彩票。
- 5. 我一辈子才中过一次奖。
- 6. 海滩我去过很多次。
- 7. 我和中国朋友一起包过几次饺子。
- 8. 我听过三遍这个故事了。
- 9. 我游过两趟长城。
- 10. 黄山我爬过一次。
- 11. 《西游记》我看过两遍。

- 12. 今年冬天我得了两次感冒。
- 13. 白酒我喝过一回。
- 14. 这个汉字我今天写了很多遍, 还不能记住它。
- 15. 这些句子我念过很多遍, 还念得不好。

8.

1. 我去过中国 / 2. 我没去过中国 / 3. 我曾经学过中文 / 4. 我吃过一次 / 5. 我看过两遍 / 6. 我听过两遍 / 7. 请您稍等一下儿 / 8. 你吃过饭了没有?还没有 / 9. 我在那儿工作了五年。 / 10. 我爷爷没有用过电脑。

第八课	Dì-bā kè	Unidad 8

# Libro de texto

2.

北京有四个季节,春天,夏天,秋天和冬天。北京的春天又暖和又凉快,但是常常刮风。北京春天很美,公园里的花都开着,都很香。北京的夏天特别热而且常常下雨。秋天是北京最好的季节。经常有太阳,差不多天天都是晴天,或少云。空气很新鲜,不常刮风,不热也不冷,很凉快,温度也适中。北京的冬天比较冷,温度很低,在湖上能滑冰。常常阴天,有时候刮风,有时候下雪。

## 对话 / Duìhuà / Diálogos

(-)

天气预报(!)

各位听众早上好, 欢迎收听今天的天气预报。

北京, 中雪, -2℃-9℃

哈尔滨, 大雪, -15℃--5℃

天津 , 多云转小雨, -3℃-7℃

西安, 晴转多云, -2℃-16℃

成都, 晴, 10℃-14℃

上海, 小雨, 1℃-13℃

南京, 多云转晴, 北风, 0℃-12℃

广州, 晴, 11℃-20℃

香港, 多云转晴, 15℃—23℃ 澳门, 晴, 17℃—25℃ 台北, 晴, 16℃—22℃ 今天的天气预报播送完了, 谢谢收听!

6.

- 1. 我的狗比你的狗小。
- 2. 我的家没有你的家漂亮。
- 3. 小红比小林瘦。
- 4. 你的连衣裙比我的好看。
- 5. 你家乡的冬天没有我的冷。
- 6. 安娜没有她姐姐高。
- 7. 李梅的头发比娜娜的长。
- 8. 我的手表没有你的贵。
- 9. 我认为饺子比包子好吃。
- 10. 我认为《红楼梦》没有《西游记》有意思。

# 对话 / Duìhuà / Diálogos

(=)

马丁:今天很冷!

建华: 当然了! 冬天快要到了!

马丁:北京的冬天怎么样?

建华:北京的冬天比较冷, 常常刮风, 下雪。我们能去公园的湖上滑冰。

你会不会滑冰?

马丁: 我不会, 我会滑雪。

建华:是吗?你在哪里学会的滑雪?

马丁:我小的时候, 每年圣诞节我们全家都去我祖父母的家里度寒假。他们住在农村, 离山不远, 所以每天早起床去山上滑雪。我记得爷爷和奶奶不会滑雪,

他们非常喜欢堆雪人。那时候我们都玩儿得很高兴。

建华:滑雪难不难?

马丁:不太难。滑冰难吗?

建华:也不难。 马丁:你能教我吗?

建华:能, 有机会我就教你。

马丁:太好了!

## $(\Xi)$

克拉拉:外面很冷! 刮大风了! 你在干什么?

丽明:我在复习功课, 明天有考试。

克拉拉:寒假你打算干什么? 丽明:我回家跟父母一起过年。

克拉拉:你家在哪儿? 丽明:我家在香港。

克拉拉:听说香港的冬天比较暖和, 对不对?

丽明:香港在南方, 所以那里的冬天比北京的暖和, 一点儿都不冷, 温度很适中。相反, 北京的冬天很冷, 但是哈尔滨的最冷。你家乡冬天怎么样? 克拉拉:我住的地方在海边, 所以那里的冬天没有北京的那么冷。很少下雪。

丽明:你习惯北京的冬天了吗?

克拉拉:习惯了! 虽然外面很冷, 但是家里都有暖气, 一点儿也不觉得冷。 丽明:对, 你有道理。好, 我该继续复习了, 不然的话明天考试就通不过了。

克拉拉:你总是学习得很努力。

丽明:我应该努力点了, 大学快要毕业了。

克拉拉:好, 我走了, 让你复习吧。

## 8.

肩膀 胸 肚子胃 腿 脚 手 背 头 胳膊 /臂 手指 臀部 人人都有一个头, 头在身体的最上面。头下面有肩膀和双臂。肩上可以背很多东 西, 比如皮包,书包等。 胳膊下面有两只手, 每只手有五根手指。胸在身体前 面, 背在身体后面。背上可以背背包。胸下面是胃和肚子。背的最下面是臀部。 臀部下面有一双腿和一双脚。腿和脚是用来走路的。

# 对话 / Duìhuà / Diálogos

# (四)

娜娜: 你怎么了? 你的脸色不好!

克拉拉: 我觉得不舒服。 娜娜:: 哪里不舒服?

克拉拉: 我头疼, 喉咙疼。

娜娜:: 你发烧了吗?

克拉拉: 发烧了, 有三十八度。

娜娜:: 你应该去医院看病。我陪你去, 好不好?

克拉拉:好的。谢谢你。

(五)

在医院里。

克拉拉: 大夫, 我要挂一个内科。内科在哪儿?

医生(甲):内科在三楼。那儿有电梯。

克拉拉: 谢谢。

医生(乙): 你怎么了?

克拉拉: 我头疼, 嗓子疼, 发烧了。

医生(乙): 我量一下体温。

克拉拉: 有多少度?

医生(乙):三十八度六。你咳嗽, 打喷嚏吗?

克拉拉: 是的。我得了什么病?

医生(乙): 你得了流感。外面天气冷, 里面热, 很容易生病。

克拉拉: 那, 需要吃药吗?

医生(乙): 我给你开药方。你要吃这种药片, 一天三次, 一次两片, 饭后

吃。要多喝水, 多休息。

克拉拉:谢谢您。

医生(乙): 不用谢。

(六)

医生: 你哪儿不舒服?

小孩儿: 我哪儿都疼, 头疼, 牙疼, 喉咙疼, 背疼, 胃疼, 腿疼......我今

天不能上课了!

医生: 你发烧了吗?

小孩儿: 发烧了。

医生:好,好.....好。我们来试试表。

小孩儿: 大夫, 我的病严重吗?

医生: 很严重, 特别严重。

小孩儿: 是吗? 我该怎么办?

医生: 你该多运动, 少吃饭。不要吃糖果, 不要吃巧克力, 也不要吃冰淇淋。

当然了你别说话, 别看电视也别玩电子游戏。

小孩儿: 那……那, 我突然好多了, 已经没病了! 我很想上课去!

10.

1. 小林, 你脸色不好! 你怎么了? 我不舒服, 发烧了, 肚子也疼。 你该去看医生, 去过没有? 还没去过, 想下午去。

2. 爷爷, 您怎么了? 背疼,腿疼,脚也疼,咳嗽, 我老了。 您坐一下儿吧, 休息休息。 3. 今天马丁没来上课? 他怎么了? 我昨天晚上看见他了, 他觉得不舒服, 牙疼,发烧了。 咱们去看看他吧! 好的。

4. 老公, 你哪里不舒服?

头疼, 喉咙疼, 打喷嚏, 有时候鼻塞, 有时候流鼻涕。还总想睡觉。

你发烧了吗?

不知道, 我没量过体温。

5. 弟弟你早! 弟弟起床吧! 妈妈, 你看弟弟怎么了!

哟! 你发烧了, 哪里不舒服?

我头疼, 嗓子也疼。

你感冒了, 今天不要去上课了!

妈, 我也不上课了, 在家里陪弟弟。

不行。快去上学了! 不要让妈妈生气!

# Cuaderno de ejercicios

2.

各位听众好, 欢迎收听明天的天气预报。

北京, 晴, 27-32℃

哈尔滨, 晴转多云, 15-23℃

天津, 阴, 25-29℃

西安, 雷雨, 22-25℃

上海, 多云, 24-30℃

南京, 阴转雨, 28-35℃

广州, 晴转多云, 25-33℃

香港, 雨, 24-32℃

澳门, 阴, 23-31℃

台北, 晴, 22-31℃

6.

1. 一您哪里不舒服?

一我头疼,咳嗽,打喷嚏......

- 一您发烧了吗?
- 一发烧了。
- 一好, 您得了流行性感冒, 给您开药方。呆在家里休息, 多多喝水。
- 2. 一你怎么了?
- 一我肚子疼, 我巧克力, 糖果吃得太多了。
- 一你该去看病。
- 一对, 今天下午我一定去。
- 3. 一您哪里不舒服?
- 一我腿疼, 背疼......
- 一您发烧了没有?
- 一没有。
- 一您常锻炼身体吗?
- 一不常。大夫, 我该吃药吗?
- 一不需要。您太胖了, 少吃一点儿, 别吃肥肉, 每天都要锻炼身体, 不要乘 电梯上楼。

11.

1. 今天有太阳。 / 2. 明天要下雪了 / 3. 今天晴天。 / 4. 快要下雨了。 / 5. 特别热 / 6. 特别冷 / 7. 今天凉快了。 / 8. 空气污染的问题 / 9. 我感冒了 / 10. 我头疼了

第九课	Dì-jiǔ kè	Unidad 9
		The state of the s

## Libro de texto

# 对话/ Duìhuà / Diálogos

(-)

马丁: 寒假快要到了! 你打算去哪儿玩?

王六:还不知道。你呢?

马丁: 我也不知道。还没决定去哪儿。

王六: 你去过西安没有?

马丁: 没去过。 咱们一起去西安吧, 好不好?

王六:好!我们要先去火车站买票,然后去旅行社定饭店。

在火车站

马丁: 这么长的队是为了什么?

王六: 为了买火车票。 马丁: 我们也要排队吗?

王六: 当然了。

等了很久

王六: 去西安, 有二月七号35次的硬卧吗?

售票员:对不起,已经卖完了。

王六: 那么, 八号呢?

售票员:也没有, 八号只有软卧。软卧行不行?

王六: 软卧多少钱?

售票员: 你们有学生证吗?

王六:有。

售票员:这样票价就便宜些, 365 元。你想买吗?

王六: 买。

售票员:要几张?

王六: 两张。

售票员:要上铺还是下铺?

王六: 都可以。

售票员:给你们下铺吧,下铺最舒服。

王六:谢谢, 给您钱。

售票员:给你火车票。一路顺风!

# (=)

在飞机场

顾客: 我要预订一张到北京的机票?

售票员: 经济舱还是头等舱的?

顾客: 经济舱的。

售票员: 单程票还是来回票?

顾客:来回票。

售票员: 哪一天出发?

顾客: 七月十一号。

售票员: 哪一天回来?

顾客: 八月二十三号。

6.

1. 一我想买两张去南京的火车票。

一哪一天的?

- 一后天的。
- 一硬座还是软座?
- 一硬座。
- 2. 一我要预订一张到香港的机票。
- 一经济舱还是头等舱的?
- 一经济舱的。
- 一单程票还是来回票?
- 一单程票。
- 一哪一天的?
- 一八月十号的。
- 3. 一我想买一张去上海的火车票。
- 一哪一天的?
- 一三月三十号的。
- 一要硬卧还是软卧的?
- 一软卧的。
- 一下铺还是上铺的?
- 一上铺的。
- 一475.00元.
- 一好, 给您。

7.

## 北京, 中国首都

北京有很长的历史。北京的名胜古迹真不少。天安门在北京城的中心。天安门的北边是故宫。从前中国的皇帝都住在故宫里。故宫很大。在天安门的南边有天安门广场。天安门广场是中国最大的广场。天安门的西边也有一个很大的公园叫中山公园。颐和园,从前是皇帝去休息的一个地方。颐和园里有山有水,有园林,风景特别美丽。那儿的游客很多。那儿可以划船,也可以爬山。天安门的南边是天坛。北京的郊外有一座很古老的桥,叫卢沟桥。城外是宏伟的中国长城。北京的文化生活很丰富,有很多博物馆和展览馆。晚上您可以去看中国传统的戏剧,京剧是最有名的。或者去看杂技。您也可以去舞厅,跳时髦的迪斯科舞或者去唱卡拉OK。北京的饭馆很多,特色菜也很有名。您可以吃饺子,涮羊肉或者北京烤鸭,都特别好吃。欢迎您到北京来!

# 对话 / Duìhuà / Diálogos

## $(\Xi)$

甲: 你什么时候出发?

乙: 后天。

甲: 你的飞机几点钟起飞?

乙: 早上七点四十分。

甲: 我送你到机场去吧。

乙: 不用了!

甲: 没关系, 我六点到你那儿去接你。好不好?

乙: 好! 谢谢你。

## (四)

# 在旅馆

游客: 您有空房间吗?

服务员:有。您要单人间还是双人间?

游客: 双人间, 带卫生间吗? 服务员: 带。你们要住几天?

游客: 五天。

服务员:请出示护照。

游客: 这是我的, 这是我太太的。

服务员:谢谢您。

- 1. 去年寒假我和丈夫一起去过中国旅游。我们是坐飞机从马德里到北京的。那时候北京的天气很冷, 但是每天都是晴天。我们在北京住了一个星期。每天都一大早就起床去参观名胜古迹。我们在北京看过京剧, 很有意思。后来我们去过苏州,上海,西安和香港。
- 2. 去年暑假我一个人去了北京,一边旅游一边工作。因为我是摄影师, 所以我想在北京拍很多照片。去长城的那一天我决定早早起床, 因为我很想在没有人的时候多拍几张照片。但是我到了长城的时候, 已经有很多人了。在中国真没有办法, 不管什么时候, 什么地方, 都是人!
- 3. 我和两个朋友一起去中国旅游过。那是在今年的暑假。我们在北京住了十天。 北京的天气很奇怪。虽然温度很高, 但是常常阴天, 下大雨。一天我没带上雨 伞, 下了大雨, 我的衣服都弄湿了。第二天早上我头疼, 发烧了, 咳嗽。 医 生说我感冒了要吃药。那天我就呆在旅馆里休息了。

4. 去年四月我们公司派我去中国办事。我到广州的时候天气很舒服, 温度不高, 每天都是晴天。白天我工作, 晚上去饭馆吃饭, 唱卡拉OK或者跳舞。广州的文娱生活很丰富。有一天我在马路上碰到我上大学时的一个朋友。他刚刚跟一个中国姑娘结了婚。他请我到他们家吃晚饭, 所以第二天晚上我去他们的家。他们的家又大又漂亮。他的太太饭做得很好吃。我在他家尝到了很多很有名南方的中国菜: 糖醋鱼, 蚝油牛柳, 铁板鸡块, 虾仁炒饭。他的太太很聪明, 会说一点儿西班牙语, 那天晚上我过得很有意思。

5. 前年暑假我和父母一起去过中国旅游。我们到过中国最有名的游览城市:北京,南京,上海,苏州,杭州,西安,桂林等。在南京时我交了一个中国朋友。他给了我他的e-mail(电子邮件)地址。我回国后就用e-mail跟他联系,一直到现在。下个月他想来西班牙旅游, 我很高兴能再次见到他。

## Cuaderno de ejercicios

3.

- 1. 妈妈, 你过来吧!
- 2. 我忘记带钱, 我上去拿!
- 3. 快要上课了, 咱们进去吧!
- 4. 汽车已经过去了。
- 5. 你快下来吧! 咱们已经迟到了!
- 6. (敲门的声音)谁呀?请进来吧!
- 7. 已经八点了! 我该回去。
- 8. 水没出来, 龙头坏了!
- 9. 这很有意思! 你上来看看!
- 10. 今年夏天我想回国去。.
- 11. 电影快要开始了, 咱们进电影院去吧!
- 12. 我今天下午看见他进图书馆来了。
- 13. 一你已经回来了吗? 一回来了!
- 14. 昨天我看见落落从机场出来了。
- 15. 你别在这儿! 出去!

7.

1. 上来 / 2. 上去 / 3. 下来 / 4. 下去 / 5. 进来 / 6. 进去 / 7. 出来 / 8.出去 / 9. 过来 / 10. 过去 / 11. 回来 / 12. 回去 / 13. 起来 / 14. 咱们进教室去吧! / 15. 你不舒服, 回宿舍去吧!

第十课 Dì-shí kè Unidad 10

## Libro de texto

# 对话 / Duìhuà / Diálogos

# (-)

马丁:小朋友, 你长大了想当什么?

小朋友甲:我?我想当医生。

马丁: 为什么?

小朋友甲:因为我要帮助人。

马丁: 你呢?

小朋友乙:我长大时想当建筑师。

马丁: 为什么?

小朋友乙:因为我要建筑很高的大楼。

马丁: 你呢?

小朋友丙:我……我想当老板。

马丁: 为什么?

小朋友丙:因为我什么都不想做, 想让别的人做!

# (=)

德明: 你有什么愿望?

大卫: 如果世界上没有战争该多好啊。

德明:对,世界和平问题很重要。你呢?

大卫: 我希望有一天世界饥饿的问题能解决。

德明: 但愿如此!

# 对话 / Duìhuà / Diálogos

## $(\Xi)$

大卫: 你快要毕业了, 对不对?

德明:对,一个半月以后我就大学毕业了。

大卫: 那, 你以后想做什么? 你想不想继续学习硕士,博士?

德明: 不想, 我要找工作, 赚一点儿钱。

大卫: 你有没有对象?

德明:还没有, 我要认真学习, 没有时间出去玩儿, 找不到对象。如果我能

找到一份好工作, 那么我很想结婚,有孩子。

(四)

月华: 小雨, 这个周末你打算怎么过?

小雨:还不知道。

月华: 现在的天气比较舒服, 咱们星期六去中山陵玩儿吧, 好不好?。

小雨:好,咱们到那儿去野餐吧。要带什么东西?

月华:我带点儿面包吧。

小雨: 我带饮料和水果, 好吗?

月华: 很好。我想再带一架照相机, 拍一些照片。

小雨: 我还以为你不喜欢拍照片呢。

月华: 我只喜欢给别人拍照片, 特别是在风景很美的地方。

小雨: 好, 好。如果下雨, 怎么办?

月华: 要是下雨, 咱们就在宿舍看电视, 或者玩电子游戏。

小雨: 那好。咱们就这样安排了。

- 1. 长大了以后我想当一个很有名的电影演员, 因为他们能赚很多的钱。
- 2. 一小姐, 这儿可不可以吸烟?
- 一对不起, 不可以。
- 3. 他来中国, 是因为要学习中文和中国历史。
- 4. 我什么球赛都喜欢看, 不过只会打篮球。
- 5. 一小张, 你能不能帮我一个忙?
- 一当然, 你有什么事??
- 一听说你会修电脑......
- 一好, 我看看。
- 6. 一都七点了, 娜娜怎么还没有到呢?
- 一昨天她有点感冒, 今天可能不来了。
- 一可能她忘记了, 我们应该给她打电话。
- 一好, 我们给她打电话吧。
- 7. 一你可以把词典借给我吗?
- 一给你。
- 8. 这个工作我们要找一个会说汉语的人来做。
- 9. 明年夏天我们想去中国旅行。
- 10. 如果我们决定下个星期三下午开会, 那么可能有很多人不能参加。
- 11. 一这件行李太重了, 要我帮你拿吗?
- 一不用了, 谢谢。
- 12. 今天阴天了, 下午会下雨。

- 13. 你不要玩电子游戏, 你得做作业了。
- 14. 你不舒服, 你应该留在家休息。
- 15. 这部电影很没有意思, 我不想看。
- 16. 我下课后, 要去买一件红毛衣, 一条黑裙子。
- 17. 我晚上想复习生词, 没有时间跟你们去看电影。
- 18. 你做这个蛋糕, 需要买什么东西?
- 19. 今天我要早一点儿回家, 我奶奶从上海来看我们了。
- 20. 你每次饭后应该吃两片药。

6.

- 1.
- 一这是你的命运……一个月以后你会找到对象, 马上跟他订婚。你未来的丈夫很帅也很有钱。你们很有缘分。明年夏天会跟他结婚。一年以后会生一个女孩儿。
- 一工作怎么样?
- 一工作也好, 生意特别好, 能挣很多钱。
- 2.
- 一我从明天起开始戒烟, 饭少吃一点儿, 每天锻炼身体。这就是我的新生活。
- 3.
- 一妈, 原谅我吧! 从此我会听你的话, 不淘气了。
- 4. 一我很想去中国学习一、两年。然后在那儿开一家公司。
- 5. 哪天我有空一定要请他们在我家饱饺子。

- 1.
- -寒假快要到了! 你打算去哪儿?
- 一我想和太太去欧洲旅游。
- 一你们要参观什么地方?
- 一法国巴黎, 英国伦敦, 意大利罗马和西班牙马德里。
- -要参观的地方特别多, 我听说都很美丽。
- 一是的。
- 一你们要用多长时间?
- 一两个星期。当然每次都要坐飞机。
- 一你们住在哪儿?
- 一在三、四星级的饭店里。

- 一这次旅行一定很贵。
- 一不,不太贵。

#### 2.

- 一你们什么时候结婚?
- 一下个月。
- 一你们都安排好了吗?
- 一差不多都安排好了。
- 一你们蜜月打算去哪儿?
- --打算去泰国,印度尼西亚和菲律宾。
- 一你们要去多长时间?
- 一三个星期。
- 一住在哪儿呢?
- 一在五星级饭店里。

#### 3

- -暑假快要到了! 你有什么计划?
- 一我和一些同学准备就在中国旅游。
- —是吗?这是好主意!中国很大, 美丽的地方不少, 不需要去国外旅行。
- 一对。我们已经都安排好了, 先想去西安参观兵马俑, 然后坐火车到云南, 听说那儿有很多少数民族。然后再坐火车去爬黄山, 那儿的风景特别美丽。 最后再坐火车去苏州的周庄, 人人都说周庄是中国的威尼斯。最后从苏州回 北京。
- 一一共多长时间?
- 一一个月左右。
- 一你们想住哪儿?
- 一住旅店并不贵。我们都有学生证, 买票也不怎么贵。

# Cuaderno de ejercicios

- 1. 我们想明年春节结婚。
- 2. 我们想收养一个中国女孩儿。
- 3. 我明天开始减肥。
- 4. 我从此要做一个乖孩子。
- 5. 我从今天起开始戒烟。
- 6. 我下个月要去中国旅行了。
- 7. 我的妻子下个月要生孩子了。

- 8. 我要换工作。
- 9. 我要找对象。
- 10. 我要参加汉语水平考试。

7.

1. 我想当老师 / 2. 我要旅行 / 3. 但愿明天不下雨。 / 4. 如果没有战争该多好! / 5. 他会找到一份好工作 / 6. 我希望你会找到对象。 / 7. 我应该走 / 8. 你得戒烟 / 9. 今年夏天你安排了去哪儿? / 10. 要是我有钱的话我一定会买房子。